



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





1828

9, 11-12

(119)

~~R. 6 (119)~~  
Vet. DK4.3276.085



Vet. Sues. F. + Z.

1828

4119 (9, 11-12)



# СЫНЬ ОТЕЧЕСТВА,

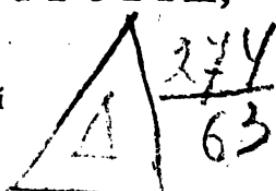
ЖУРНАЛЪ

ЛИТЕРАТУРЫ, ПОЛИТИКИ

и

СОВРЕМЕННОЙ ИСТОРИИ,

издаваемый



Николаевъ Гричевъ

и

Фаддеевъ Булгарины.

---

ЧАСТЬ СТО ДЕВЯТНАДЦАТАЯ.

---

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,

ВЪ ТИПОГРАФІИ Н. ГРИЧА

1828.





**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,**

сь пъмъ, чтобы по напечашаніи, до выпуска изъ типографій, представленаы были въ Цензаурный Комитетъ семь экземпляровъ сей книги, для препровожденія куда слѣдуетъ, на основаніи узаконеній. Санктпетербургъ, Апрѣль 23 дня 1828 года.

*Цензоръ Надворный Советникъ  
П. Гаевскій,*

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА.

1828. № IX.

## I.

### ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

#### ГОСУДАРЬ И ГРАЖДАНИЙ.

(Продолжение.)

Наступилъ Іюль мѣсяцъ, и съ нимъ, да-  
лекозвучными, исполинскими шагами прибли-  
жалась война къ Брауншвейгскимъ землямъ,  
на которыхъ, предшечею оной, побывали  
уже съ разрушительными пламенниками ле-  
щущія орды Мансфельдовы. Альбрехтъ Бран-  
денбургскій, тридцатиѣтній Ахилль, раз-  
громилъ спѣны Каполическихъ городовъ,  
и въ то время, какъ Герцогъ Гейнрихъ, по-  
лагая найти его во Франконіи, выступилъ  
въ Нордгаузенъ, онъ очутился уже, съ от-  
борнымъ войскомъ у Ганновера, соединился  
съ арміею Эриха, и въ шестое Воскресенье  
послѣ Троицына дня, именно 9 Іюля, пошелъ  
скорымъ маршемъ къ Брауншвейгу. Ему хо-  
шилось, вторгнувшись въ беззащитную не-  
пріятельскую землю, повторить еще разъ  
то, чѣо удалось нѣкогда Гессенскому Ланд-

графу, что есть выгнать Вольфенбютельца изъ собственныхъ его владѣній. Однако отважный полководецъ ошибся въ расчешѣ: противники заранѣе узнали планъ его, и смотрѣ войску, назначенный Альбрехтомъ, превратился въ сраженіе, самое кровавое въ то время и означенное именемъ Сиверсгаузенскаго въ лѣтописяхъ народной Исторіи.

И вспомогательный корпусъ города Брауншвейга выступилъ наконецъ, девяносто же Іюля поушту, чтобы при небольшомъ городкѣ Бургдорфѣ примкнуться къ Маркграфу. Съ горестю, но въ безмолвіи передъ суровымъ Барнеромъ, копорому походъ былъ совершенno по душѣ, смотрѣли Юста и Евва съ балкона, когда военачальникъ вышелъ садиться на воронаго коня своего. Старый и страшный, какъ привидѣніе, Мейзебукъ споялъ у ворошъ; на лицѣ его изображалась смерть, но во впалыхъ глазахъ сверкалъ огонь.

„Что, братъ, куда дѣлась твоя надежда?“ сказалъ онъ, злобно усмѣхаясь. „Видишь ли теперь, что твоего Юнкера Эйшеля нѣсть, какъ нѣсть?“ —

„Его заперли въ Вольфенбютель“ — пробормоталъ Барнеръ съ досадою, застегивая крѣпче свою опояску и засстегивая ремень своего желѣзного шишака: „но я

такъ выручу себъ зятя: прежде всего двинемся мы съ Маркграфомъ къ замку, кошорый защищенъ слабо."

,,Поклонись опь мени бородашому Гейнриху, коли съ нимъ столкнешися“ — продолжалъ спарикъ: „да напомни ёму, пожалуйста, кто позабочился его надоумиша. Принцы его будушъ съ нимъ; и Филиппа со всею командою призваль онъ оняшь въ Нордгаузенъ. Клаусъ, не пропусти благопріятного случая! Долой со свѣща волчье племя, и шы, для зятя своего, доспашаешь Герцогскую шапку!“ —

Барнеръ содрогнулся опь этой мысли, но на лбу его собирались страшныя морщины. „Проигранной, покинутой невѣстой называюшъ Брауншвейгцы дочь мою“ — бормоталъ онъ про себя: „и это все опь него! Можепъ бышь, мы будемъ квишы, и онъ почувствуешъ себя еще больше покинутымъ. — Старый грызуны!“ — примолвилъ онъ громче, занеся ужѣ ногу въ спремя: „развѣ не видаль. ты въ саду, какъ дождикъ въ ночи покрылъ деревья и праву кровавыми каплями? Это предвѣспье самого неба; совѣшую гордецамъ подальше держаться отъ спрѣковъ моихъ! Пули обмакнуши въ ядъ моей злобы, а въ добавокъ, ты изрыгнуль на нихъ швои адскіе помыслы. — Прощайше!“ за-

кричаль онъ вверхъ къ балкону и поскакалъ на рынокъ, гдѣ бодро стоялъ передъ рядами мужеспивенныхъ рейшаровъ, не помышляя, что ближайшая ночь застанетъ его у шѣхъ же ворошъ совсѣмъ въ другомъ видѣ, — какъ бѣглеца, покрытаго свѣжими ранами.

На Бургдорфскихъ равнинахъ встрѣтились оба непріятельскія войска, съ равною для обоихъ нечаянностю. Съ полудня до мечера продолжалась кровопролитная сѣча. Маркграфъ побилъ Саксонцевъ, но Герцогъ Вольfenбюшельскій сразилъ его и оставилъ за собою плачевное поле битвы, на кото-ромъ, съ ужаснымъ отчаяніемъ, увидѣлъ онъ распроспертые трупы обоихъ сыновей своихъ. Оба поражены были прямо въ грудь мѣшкимъ свинцемъ стрѣлковъ, и блестатель-ная победа обратилась въ разицельно пе-чальное шоржество, которое грозило со-вершеннымъ низложеніемъ крѣпкому спар-цу герою.

Унылый звонъ колоколовъ раздавался въ спѣнахъ Вольfenбюшеля; вокругъ церкви со-бирались толпами народъ и похоронная сви-та, въ плаурной одеждѣ; разверзся нако-нецъ зѣвъ могильного свода и поглотилъ на-всегда надежду всего края, пышный цвѣтъ

знатившаго Герцогскаго дома. Эйшель Гейнрихъ фонъ Кирхбергъ выпущенъ былъ изъ подъ ареста, и присутствовалъ при горечномъ обрядѣ, когда брашевъ его опускали въ могилу. Онъ помышлялъ объ отчаянномъ отцѣ, сокрушенномъ горестю; забывъ объ его суровости, о гневѣ его, забывъ о себѣ самомъ, о своихъ пламенныхъ желаніяхъ и обо всемъ происходившемъ прежде, онъ садился только влечению сыновняго долга, и опередивъ всю свишту, возвращавшуюся во дворецъ съ похороннаго шествія, бросился въ суда первый.

Въ небольшой потаенной комнатѣ, где висѣлъ портретъ, во весь ростъ, Герцога Льва, нашелъ онъ несчастнаго отца своего. Старикъ лежалъ, какъ бы въ безпамятствѣ, въ креслахъ; покрасневшіе глаза его устремлены были неподвижно на изображеніе прародителя; по щекамъ и по густой бородѣ катились слезы. Эйшель вошелъ въ комнату; пораженный печальнымъ зрѣлищемъ, бросился онъ къ ногамъ Герцога и склонилъ кудрявую свою голову на колѣна отца. Ничто въ цѣломъ мірѣ не можетъ быть разительнѣе для души, какъ видѣть мужа, испиннаго мужа, умѣвшаго пропивустоять удары судьбы и съ улыбкою сносить ея гоненія, въ слезахъ о чёмъ-либо, наявки отшоргну-

шомъ опь его сердца! Когда шакіе окрѣпшіе глаза умягчашся и прольюшъ слезы, шо по неволѣ чувствуешь всю ничшожность существа человѣческаго, и слабѣйшій долженъ шрепеташь, когда видишъ сильнаго согбенныи подъ гнетомъ судьбы.

Медленно опустилъ Герцогъ свою голову, и какъ бы пробуждаясь опь сна и собираясь съ мыслями, долго смотрѣлъ въ безмолвіе на юношу. Попомъ вдругъ повель онъ ладонью по слезящему лицу своему, шакъ, чшо брызги полешѣли на обращенное къ нему съ умиленіемъ лицѣ Эйпеля. Обѣ руки положилъ онъ тогда на златыя кудри колѣнно-преклоненного.

„Ты ободряешь меня? ты вызываешь меня изъ влаго онѣмѣнія поски?“ сказалъ онъ съ жаромъ. „Ты правъ. Они преданы землѣ, дѣши моего Герцогскаго ложа; но ты оспался, ты, сынъ любви моей; тебя еще пощадили кровопійцы. И какой варваръ не удержался бы опь выспрѣла на эши черны юноши и невинности? Но берегись; не ходи безъ двойнаго панцыря, какъ эши дерзновенные, наскѣдовавшіе упрямство своей матери! О, какіе изверги эши ерешники! драконы, порожденные адомъ! Они знаюшъ, гдѣ попасть, чтобъ и самый богачырь не успѣлъ на ногахъ. Сыновья мои! О Барнеръ!

Барнérь! ощдай мнъ сыновей, и пусть спа-  
рая грудь моя будешъ мишеню для швоихъ  
убийственныхъ жерлъ!"

Объими руками закрылъ онъ лицо; по-  
шомъ леонъко ощсторонилъ опъ себя юно-  
шу, и сашль ходишъ мѣрными шагами по  
комнатѣ.

,Богъ допустилъ это!" сказалъ онъ  
швердо, остановясь передъ поршрепомъ Льва.  
,,Эйтель! Онъ покаралъ меня, и я чувствую  
въ себѣ эшу кару, о кошорой говорила уми-  
рающая матерь швоя; чувствую ее здѣсь, на  
шомъ мѣстѣ, гдѣ впервые бросилась она въ  
мои объятія, здѣсь, гдѣ опозвалось первое  
гнѣвное слово, обращенное на злѣйшаго вра-  
га моего. Спранно! Кто бы повѣрилъ шак-  
кому ужасному сцѣпленію случаевъ, если бъ  
самъ не испыталъ ихъ?" Бросивъ потомъ  
величавый взглядъ на поршрепъ: „Не печаль-  
ся, благородный мой предокъ!" продолжалъ  
онъ, возвысивъ голосъ. „Ни судьба, ни злоси-  
человѣческая не унизялъ пошомка гордаго  
Льва, и не содѣлающъ его тебя недостой-  
нымъ. Печальные колокола прервали зауныв-  
ный свой спонъ; замолкла и горестъ Гейн-  
риха! Нѣшъ, племя Генриховъ не угаснешь,  
мой благородный предокъ: земля, бывшая  
сердцемъ швоихъ владѣній, не доспанешся  
родственникамъ ерешикамъ!" — Онъ схва-

шиль съ жаромъ правую руку Эйшеля. „Воинъ наследникъ твой! для него еще разъ обнажился мечъ старого Гейнриха и разгромилъ послѣднимъ тяжкимъ ударомъ коварныхъ прошивниковъ твоей вѣры и короны твоей, чтобъ втопить кроткій юноша владычество валь однимъ только скипетромъ любви, наследованнымъ отъ его матери.“ — Съ блѣднымъ лицемъ, смотрѣль Эйшель въ кружащіеся глаза Герцога. „Баптишка!“ сказалъ онъ заботливо: „что съ вами сдѣлалось? вы говорите непонятно и странно. Не прикажете ли позвань чернаго Цида или вашего лейбъ-дакея?“ —

„Если сказанное для тебѣ загадка, то выслушай и разгадку“ — отвѣчалъ старый Гейнрихъ. „Я хотѣлъ завоевать для небя область; теперь самъ Богъ даровалъ тебѣ обширныя владѣнія. Папская булла признала тебѣ законнымъ моимъ сыномъ; и такъ, ты наследуешь Герцогскую мою шапку и всѣ мои земли. Можешъ бысть, благость Провиденія описрочинъ еще земное быніе старижа олица твоего на столько лѣтъ, чтобъ могъ онъ упвердить тебѣ на престолѣ, пока не созрѣютъ собственныя твои силы, для огражденія твоего отъ свирѣпыхъ гонѣй свѣща.“

Объими руками съ омерзниемъ машиуль отъ себя Эйшель. „Боже избави!“ — вскричалъ онъ съ трепетомъ: „чтобъ я сдѣлался хищникомъ преспола и чужимъ добромъ осквернилъ свои руки! Еще живъ сынъ вашъ Принцъ Юлій, и онъ испиньый вашъ наследникъ!“

„Молчи! молчи, или шрепещи моего гнѣва!“ возопилъ въ сильномъ попрясеніи Герцогъ. „Не называй мнѣ его! Въ цѣпи заковалъ бы я ерешика, если бъ онъ осмѣлился явиться сюда. Онъ посрамилъ родъ мой и далъ мнѣ первый полчекъ къ могилѣ! Сынъ Гейнриха между раскольниками, отверженными Церковью! О это ужасно, нестерпимо!“ —

Съ потокомъ гнѣвныхъ рѣчей, спремештыми шагами мѣриль спарiku комнашу. Эйшель не прерывалъ его, пока наконецъ, громами мещущія уста не спали издавашь шолько глухіе, прерывистые звуки, пока сомкнутые кулаки не окoloшлились обѣширокую грудь и не разжались на ней; пока волканомъ горяще и крутящіяся газа не успавились въ недвижимости, пока не укрошились буйные шаги его, и не появилась черта размышенія на воспаленномъ лицѣ. Медлительно подошелъ онъ тогда къ отцу и прислоняясь головою къ плечу оспановившагося въ безмолвіи спарца, посмотрѣлъ

умиально ему въ глаза, со всею нѣжностію, врожденною въ немъ отъ природы. Спарицъ обнялъ его правою рукою, а лѣвою взялъ его за подбородокъ, и сказалъ кропко, въ необыкновенномъ движениі: „Евва, милая Евва, чего желаешь ты? О чемъ хочешь просить меня устами твоего сына?“ —

„Батюшка!“ лепеталъ Эйшель: „нѣшъ, можешь ли ты быть столь жестокъ и несправедливъ? Если гнѣваешься на сына, единственную, законную оправду твоего дома, то все не можешь отказать внуку въ его собственности, въ швоихъ владѣніяхъ, а еще болѣе въ любви твоей, какъ любви дѣда.“

„Внукъ? дѣда?“ спросилъ, изумясь, Герцогъ.

„Гейрихомъ зовутъ его, и на дѣда похожъ онъ, сказываютъ, какъ одна виноградина на другую“ — сказалъ съ улыбкою юноша. „Ему принадлежитъ твоя Герцогская шапка, и если хочешь меня почтить, то научи военному искусству, сдѣлай первымъ рыцаремъ и спрашемъ спокойствія твоего внука.

„Ты, какъ малъ твоя“ — прервалъ его Герцогъ уныло. „И она опровергала пышность и пурпуръ; смиренное пребываніе въ пошайному мракѣ предпочитала блеску вели-

чія. Въ спа́ромъ зáмкѣ, въ кругу дѣтей,  
жила она . . .“

„Для любви!“ пролепешалъ Эйтель со  
вздохомъ и крѣпче прижался къ груди ош-  
ца. „Да, башюшка, я весь по матери!“ при-  
бавилъ онъ въ полголоса: „и отъ тебя за-  
виситъ сдѣлать меня вполнѣ счастливымъ.  
Опѣй мнѣ Шпауфенбургъ и“ —

„И ты не спыдишься сего - дня давашь  
мѣсто въ душѣ своей такимъ помышленіямъ!  
И тѣни брашьевъ не устрашаютъ шебя,  
когда ты бросаешь взглядъ въ адскій вер-  
шель убійцы? — Кто мой, шотъ долженъ  
ненавидѣть и враговъ моихъ!“ Такъ восклик-  
нулъ Герцогъ, въ пылу негодованія.

„Любовь — моя наследственная доля!“  
возразилъ съ нѣжностію Эйтель. „Неуже-  
ли надобно мнѣ учиться ненависти? До сихъ  
поръ я не имѣлъ въ шомъ нужды, не видя ни въ  
комъ врага себѣ; и какіе ужасы пораждаешь  
ненавистью, только здѣсь узналъ я, какъ ни  
хратко мое пребываніе въ ѿномъ зáмкѣ.  
Ахъ, башюшка! предосніавъ мнѣ только лю-  
бить — любить шебя, и брата Юлія, и  
маленькаго Гейнриха, и все, что шебѣ при-  
надлежишъ. О, дай лучамъ любви проник-  
нуть въ ледянную кору, покрывающую bla-  
городную грудь твою. Здѣсь уже многіе ше-  
бы ненавидѣли, и швой гнѣвъ лишь почишъ

стрѣлы, со всѣхъ споронъ направляемыя на драгоцѣнную свою голову. Попробуй прощать, успуши душевной доброшь своей, возврати Юлію права его; ошдай корону свою маленькому Гейнриху, а миъ предо-  
ставь лелеѧть свою старость и украшать ее всѣми вѣнками любви, которыхъ ты ли-  
шился, съ тѣхъ поръ, какъ умерла мать  
моя.“

Видимо мѣнялись краска и чувство на лицѣ Герцога. Ужѣ вспыхивалъ онъ, и успа грозили пошокомъ жеспикхъ рѣчей, но взглядъ на прекрасныя черты юноши, про-  
свѣтившія до умиленія ангельскаго, оковы-  
валъ пыакое негодованіе, прежде нежели оно превращалось въ слова. „Прощай!“ бормо-  
шаль онъ. „Эшого никто ошь меня не  
дождешся. Въ землѣ ерепиковъ, при пыш-  
номъ и суспномъ дворѣ Бранденбургскомъ, они  
помышляющъ о спаромъ Гейнрихѣ шолько  
съ ненавистью и препетомъ, и ни во что  
не ставяшъ благословеніе дѣда на голову его  
внука!“ — Эйшель вспрыгнула ошь радости,  
но явленіе посторонняго помѣшало разгово-  
ру. Дверь ошворилась и шоропливо вбѣжалъ  
Арабъ Цидъ, съ горящими глазами, покры-  
тымъ пылью и потомъ на лоснищемся чер-  
номъ лицѣ. Герцогъ бросился къ нему на  
вспрѣчу.

„Что скажешь ты миѣ, вѣрный слуга  
и вѣспникъ?“ спросилъ онъ. „Напугалъ ли  
машенниковъ Императорскій посланникъ?  
Придутъ ли они къ Великому Карау, чпо-  
бы на Сеймъ возстановишь шишину и дашь  
шкоду мечу моему, какъ требуешъ отъ ме-  
ня Имперашоръ?“

„Нѣшь, Государь, еще не повѣсишь ты  
панцыра на гвоздикъ!“ отвѣчалъ Цидъ, пре-  
клонивъ голову и скрестивъ руки на груди  
своей. „Пока барсъ вилаетъ хвостомъ, хо-  
ша бы двадцать ранъ покрывали его шѣло,  
ни одинъ умный охопникъ не подойдетъ къ  
нему. Твой благородный Генералъ, Герть  
фонъ Кампе отправилъ меня къ пѣбѣ изъ  
своего стана. Посланникъ былъ въ Браун-  
швейгѣ, и получилъ въ отвѣтъ одно пору-  
чаніе: „мы пишемъ, сказано ему Городскимъ  
Совѣтомъ: „только остримъ желѣзомъ на  
кожѣ человѣческой, отъ чего родятся кра-  
сныя нисьмена; а черныя, на пергаменѣ,  
разучились мы читашь съ тѣхъ поръ, какъ  
прогнали отъ себя Папскихъ писакъ.“ Тог-  
да Барворшъ фонъ Раушенплашъ бросилъ къ  
ногамъ его Имперашорское письмо, а Браунъ  
фонъ Бушваръ велѣлъ мальчишкамъ гнашь  
его изъ дома. Слышино, что Маркграфъ Аль-  
брехтъ прибылъ въ Брауншвейгъ и сыпалъ  
деньги горстями изъ окна. Городъ, собравъ

жобишихъ рапниковъ, спѣшишъ снаряжать-  
ся вновь на войну и еще съ большею спро-  
шивоспію. Надавно напали они на Юспа  
фонъ Голла и Шталмейсера Форсша; ра-  
неныхъ, кинули ихъ въ городъ, гдѣ какъ го-  
воришъ молва, сняши имъ головы, также  
какъ нѣкогда Георгу Тейфелю и Гакенголь-  
цу. — Кромѣ того, до тридцати лѣтнихъ  
охотниковъ швоихъ, Государь, захвачены въ  
плѣнь. Вошь о чёмъ поручено мнѣ повѣ-  
стишь отъ Генерала, кошорый ждешъ ско-  
рыхъ отъ шебя приказаний.“ —

Ярость Льва изобразилась на брадашомъ  
лицѣ Берцога. „Это ли надежды твои на  
примиреніе, мой женоподобной сынокъ?“ спро-  
силъ онъ насмѣшливо Кирхберга. „Вонъ изъ  
ножень, мой старый мечъ, и клянусь Богомъ,  
отзывающимъ неправоту, до полѣ не вложу  
въшой сгари, пока не смиришся дерзкие, пол-  
зая въ прахѣ передо мною, пока зачинщики  
мятежа не будущь плавать въ крови передъ  
моими глазами! Пускай эшопъ городъ Льва  
съ его прекрасными башнями преобразили-  
ся въ кучу золы и пепла, или пусть я самъ  
разшибу старую, сѣдую свою голову объ-  
ѣши стѣны, построенные Государями, но  
служащія оградою бунтовщикамъ! — Спу-  
тай!“ — сказалъ онъ попомъ, подумавъ:  
„разошли рейшаровъ во всѣ концы. Генераль-

долженъ двинуться къ городу, забравъ по  
пуши всѣхъ людей изъ деревень, окружишь  
городъ, занять прѣжній лагерь у Эгидовыхъ  
ворошъ, окопаться отъ вѣтриной мельницы  
до Грисберга. Я сегодня послѣдую за нимъ  
со всею рыцарской свитою, копорю, какъ  
бы въ предчувствіи, собралъ здѣсь, чтобы  
свершишь погребеніе сыновей моихъ со всѣ-  
ми почестями, какія подобаюшь героямъ.  
Маршала и Полковниковъ, собери сей же  
часъ въ рыцарской залѣ.“

Арабъ слушалъ, выпуча глаза, а потомъ  
поднявъ, какъ спрѣла на оплещѣ, внизъ  
по лѣстницѣ. „Не ужели такъ скоро зажи-  
вили вы раны Сиверсгаузенскаго сраженія?“ съ  
дикимъ смѣхомъ воскликнулъ Герцогъ, обра-  
щая къ окну грозящій перспѣ. „Эрихъ со  
мною въ ладу, съ тѣхъ поръ, какъ замокъ  
его исчезъ въ пожарномъ пламени, и вы безъ  
Ганноверцевъ оправдываетесь на бишву, шо-  
тда какъ и съ ними не пожали лавровъ? Ну,  
Генрихъ все тошь же, и шептеръ ужъ не уй-  
дешь онъ домой, хотя бъ довелось ему из-  
рыть собственную могилу подъ вашего  
пограничнаго столба.“ —

„Башнюка!“ сказалъ юноша поклонив-  
ся умоляющимъ голосомъ: „бишва будешь оп-  
чаянная; вокругъ васъ нѣшь сыновей, гото-  
выхъ своимъ щитомъ покрыть грудь вашу;

возмиша жъ съ собой меня! Вы дали мнѣ почешное мѣсто вблизи Герцога; удостойши наградить меня и шпорами Принца!"

„Слушай!" сказалъ старикъ, подумавъ: „возьми Магнусово знамя съ изображеніемъ сѣраго волка; только берегись Барнераовыхъ спрѣлковъ. У меня ты одинъ, а беречь наследника земель моихъ есть высочайшая для меня обязанность." —

Съ навернувшимися на глазахъ слезами обнялъ могучій герой юнаго юношу; а между шестью галлерей замка оживились: загремѣла походка вооруженныхъ Полковниковъ, собирающихся въ рыцарскую залу, а на дворахъ раздавались звуки военной трубы, сзывающей банныхъ коней.

Жишли Брауншвейгскихъ земель едва только вздохнули послободнѣе на своихъ пепелищахъ; кровь, пролившая на ихъ поляхъ, и груды шѣлъ, въ кошорыя рыцари и горожане сложили тысячами свои головы, подавали надежду мирнымъ поселянамъ, что на сей годъ уже избавившися они отъ ужасовъ и шагостей войны. Но вдругъ, на каждомъ пограничномъ распушіи, глухо зазвучали сборные трубы Герцога Гейнриха, вездѣ пронулись полки съ кварширомъ своихъ, град-

скіе гарнізони подняли знамена, и шѣ земли, которыя дымились еще и лежали въ опушкѣніи отъ испребицельной руки неистовыхъ наездниковъ Мансфельда, снова приведены были въ ужасъ грозными шайками рейшаровъ, изъ которыхъ каждый, закованный въ жѣлѣзо, казался спрашилищемъ, несущимъ смерть за сѣдломъ, пожаръ и голодъ у спремени.

Но Герцогъ, принявъ планъ кампаніи, ошибался на сей разъ въ расчецахъ. Маркграфъ Альбрехтъ Бранденбургскій, самый храбрый и неукрошимый изъ Государей своего времени, былъ вовсе не шаковъ, чтобъ запершись въ спѣнахъ Брауншвейга, довольствовавшись низложеніемъ вражьихъ рядовъ посредствомъ однихъ каршауновъ, далеко мешающихъ свои громы. Война, какъ воздухъ и вода, сдѣлалась необходимостью жизни его; расшованіе на открытомъ полѣ и личная сквашка, грудь съ грудью и рука съ рукой, счишались имъ лучшою забавою и наслажденіемъ. Его геройская осанка, подобная Ахиллесовой, его рѣзкая рѣчъ, исполненная силы и точности, его, безъ всякой мѣры распочаемое золото, подвигнули вновь оробѣлые сердца Брауншвейгцевъ къ надѣянноспи на побѣду. Клаусъ Барнеръ помогаль разжигашь попухающее пламя ненависти

\*

въ гражданахъ, а самъ онъ денно и нощно подспекаемъ къ шому быть злымъ духомъ, поселившимся у него въ домѣ подъ гробовымъ призракомъ старого, несчастнаго Мейзебука. Со времени Сиверсгаузенскаго сражения, Клаусъ не переспавалъ бытъ задумчивъ и малорѣчивъ, и когда смопрѣль онъ на дочь свою, начавшую примѣнило увидѣть послѣ дерзкой игры на спрѣлецкомъ праздникѣ, и поминаясь тою же скрытною шоскою, какую испытала мать ея во времена бурныхъ юношескихъ лѣтъ Барнера, тогда онъ впайнѣ скрежеталъ зубами и бориоталъ про себя: „неужели не дождусь возмездія? Неужели всегда удача будесть на споронѣ дьявола, который въ моей жизни называетъся Гейнрихомъ?“

Едва узналъ Маркграфъ черезъ своихъ лаушчиковъ, что бѣлые Вольфенбютельцы собираются, какъ выступилъ онъ изъ городскихъ спѣнъ и помѣшилъ Герцогову Генералу окружить Брауншвейгъ. Зная, что войску Альбрехта, обильному славными, посѣдѣлыми во брани рейтарами, недоспаешь пѣхопы, опытный военачальникъ осперегаль его и совѣтовалъ быть осторожнымъ, но ничто не могло укроинить волкана, пыщащаго въ груди Маркграфа; и когда онъ услышалъ, что прошивникъ его нуждається

въ деньгахъ, что возникаешь ропотъ между войсками его, неполучающими жалованья, — когда удалось ему даже переманишь къ себѣ отъ Герца фонъ Кампе илько перебѣжчиковъ, тогда, жаждя побѣдъ, оставилъ онъ вѣрную позицію подъ спѣнами Брауншвейга; и въ жестокихъ стычкахъ закипѣла война.

Но счастливая звѣзда Гейнриха еще не потухла. Въ рѣшишельный день, десятаго Сентября, привезено было обѣщанное золото изъ Бамберга, Вирцбурга и Ниренберга; розданное жалованье разохощило войско къ сраженію, и Герцогъ, пользуясь симъ первымъ пыломъ наемниковъ, отрядилъ двадцать знамень съ отборною пѣхотою на вслѣчу Маркграфу.

Оба войска сошлись поупру двѣнадцатаго Сентября 1553, между Гейшельдомъ и монастыремъ Шпедербургомъ. Холодный осеній шуманъ покрывалъ поля, и густыя дождливыя шучи запмѣвали солнце. Маркграфъ воспользовался сумрачною погодою и ему удалось — скорымъ движеніемъ своихъ отличныхъ всадниковъ и быстрымъ напоромъ, смять передовую непріятелискую кавалерию и даже привести въ беспорядокъ первыя колонны пѣхоты. Но масса безпрерывно выступающихъ изъ лѣсу ратниковъ была слишкомъ обширна; самъ Герцогъ пред-

водишильствовалъ єю. Вскорѣ Вольфенбюшельцы шакъ прошанули свою боевую ли-нію, чѣо она широкими своими крыльями рошова была окружишь всю небольшую рашь Бранденбургцевъ и Брауншвейгцевъ, и самыя смѣлыя нападенія Альбрехша находили ошпоръ въ пивердоспи бѣлыхъ копьеносцевъ, а между шѣмъ спрѣлки Вольфенбюшельскіе дѣлали большой проспоръ въ рядахъ черныхъ его лапниковъ.

Клаусъ Барнеръ предводишильствовалъ лѣвымъ крыломъ, состоявшимъ изъ союзныхъ съ городомъ дворянъ и ошборныхъ Брауншвейгскихъ спрѣлковъ. Планъ Альбрехша былъ шаковъ, чтобы пробишися сквозь центръ непріятеля, подъ защищою крыльевъ своего войска, котороя должны были однако оспавашься безъ участія въ єшомъ ошважнымъ дѣлѣ. Но вскорѣ удословїлся Барнеръ, чѣо предположеніе полководца єго не можетъ быти удачно; уже рашь Альбрехшова была разстроена непріятелемъ, и чѣбы предупредиши скопленіе и дашь дѣлу выгодный оборотъ, Барнеру надлежало наложишь шупъ свою руку. Онъ былъ одѣтъ въ сей день болѣе по-рыцарски, нежели когда-либо, съ шѣхъ поръ, какъ сдѣлался гражданиномъ, а почему? не умѣлъ и самъ себѣ дашь въ єшомъ ошчеша. На годовъ — ош-

цовскій серебряный шлемъ, съ вырѣзнымъ лежачимъ медвѣдемъ на гребнѣ; безъ нагрудника и нашейнаго кольца, но съ шонкою, мешалическою поверхъ кожанаго колеша сѣшкою, кошорая издали уподоблялась оплично-рабошенному серебряному панцырю, и съ пышною пунцовою перевязью, кошорая съ широкаго плеча перегибалась до самаго бѣдра.

Медленно вхаль онъ на конѣ передъ рядами своихъ воиновъ, успремя проницашельный взглядъ въ глубь окрестности. „Кордъ фонъ Даммъ“ — сказалъ онъ опрывисшо: „примиша вмѣсто меня команду на коропшкое время: всю конницу вамъ оставляю; цо-шрайше ее фруншомъ, чтобъ непріятель не замѣтилъ, когда ошдѣлятся пѣши. Я хочу съ ними удержашь Маркграфовыхъ рейшаровъ. Прапорщикъ Ганшельманъ останешся здѣсь съ ротою спрѣлковъ. Разставьши ихъ между лошадьми; берегиште пуще всего городское знамя, и когда приблизишся непріятель, спрѣляйше мѣшко. Правое крыло непріятельское, вонъ на эшомъ показомъ холмъ, кажешся, имѣющъ такого предводиша, кошорый не слишкомъ любишь бросаешь въ пыль. Онъ по видимому не спашенъ беспокоишь васъ до моего прибытия. На знамени вижу я сѣраго волка. Оно

принадлежало Принцу Магнусу, и на немъ была надпись:

*Der graue Wolf bin ich genannt;  
Mein Vater hat mich ausgesandt.*

Подъ Бургдорфомъ видѣлъ я, какъ валилось оно, окровавленное, въ грязи. Этотъ молодчикъ, копорый поднялъ его и копорый въ своемъ блесшащемъ уборѣ, суевливо разъѣзжаетъ передъ рядами, совсѣмъ не такъ смущишь, чтобы хошълось ему смыть съ него грязь нашею кровью. Если не ошибаюсь я, что въ этомъ геройскомъ вооруженіи застѣль малодушный ребенокъ. Господинъ Прапорщикъ! если они осмѣяются подойти поближе, то спрѣлайше, прямо и мѣшко въ здамя сѣраго волка; надѣюсь, что вы не дадишь промаха по этому хищному звѣрку, копорый позапялъ уже Герцогскихъ добродѣтелей ошь онца своего и вытвердиль урокъ, что высокородные не должны держать кляшты, данной гражданамъ и что нѣсть ничего благороднѣе, какъ ходить по ихъ головамъ и топтать ихъ въ грязь. Впередъ, ѳши мои, за мною, скорымъ маршемъ!“—

Тутъ надѣлъ онъ на лицо половинчаше забрало, выспроилъ ошдѣльно свою пѣхопу, раздѣленную на небольшіе взводы, и между щѣмъ, какъ конница расширилась и

наполнила убылые ряды, повелъ отрядъ храбрыхъ своихъ Брауншвейгцевъ къ центрю.

И дѣйствительно подоспѣлъ онъ въ самую пору. Маркграфъ Альбрехтъ одержалъ сначала верхъ надъ пропивниками; центръ Вольфенбютцевъ, опѣ сильнаго напора славныхъ его рейтаровъ, подкрѣпляемыхъ огнемъ артиллеріи, подался назадъ, и Альбрехтъ считалъ побѣду вѣрною. Но какъ въ тоже время увидѣлъ онъ, что лѣвое крыло Гейнриха сильно наступаетъ на его право, съ каждою минутою просыраетъ вдали свою линію и, подобно кольцеобразной змѣи, грозишь обхватить его съ тылу, онъ передалъ тощачъ команду Графу Фольрашу фонъ Мансфельду, къ которому наиболѣе имѣлъ довѣренности, а самъ, съ отборными всадниками, поспѣшилъ на помощь къ правому крылу. Мансфельдъ былъ отличный полководецъ для отдельного отряда, но благоразуміе и осмотрительность не принадлежали къ числу воинственныхъ его доблестей. Съ жадностію, какъ тигръ на молодую лань, кинулся онъ съ своими эскадронами на опушающую пѣхоту, и не видаль, какъ изъ одной долины, покрытой еще утреннимъ шуманомъ, придвигнулся резервъ Гейнриха сомкнутыми колоннами, — не видаль, пока не посыпались на него со

всѣхъ споронъ удары мечей непріятельскихъ: раздвинущая опь быстраго его напора ин- фантерія сомкнулась позади его, ружейный выспрѣль скинулъ его самого съ лошади, и онъ со всѣми своими попался въ западню, изъ которой, громко и надменно изрыгаемый имъ ругательства не могли его выручишь. Сіи-то неудачи побудили Барнера спѣшишь на помощь. За плавною рысью коня его придвигались, скорымъ маршемъ, превосход- ныя сѣрѣлецкія роши. Вмигъ построились онъ на мѣстѣ, къ нимъ примкнулись бѣгу- щіе Бранденбургскіе лашники; громкій залпъ ужаснулъ Вольфенбюттельцевъ; покинутыя Бранденбургцами полевые орудія снова бы- ли захвачены гражданами и употреблены въ дѣло; съ гремящими залпами, съ шумными военными кликами Люшеранъ: „чаша и сво- бода!“ кинулась вдругъ цѣлая линія, что- бы рѣшишь, кому долженъ принадлежать успѣхъ рокового дня.

,Самъ дьяволъ сидишь въ этомъ рыца- рѣ съ чернымъ перомъ и кровавою перевязью; этотъ полководецъ не чеша сумасбродному Маркграфу!“ закричалъ Герцогъ Генрихъ Ге- нералу Кампе, вѣшившему подлѣ него. „Кто бъ онъ былъ шаковъ? Эшакого воинскаго убора не видаль я еще въ войскѣ Альбрехша! — Паршизаны, впередъ! Мы заплашимъ ему шою

же монешою!“ — Раздался штробный звукъ, загремѣли къ написку полковыи лишавры, и какъ два источника, высупя изъ береговъ и вспрывшись въ одной долинѣ, сдвигаясь бурливыми валами, хлещущъ брызгами и пѣною, и ярясь, взгромождающейся высокою сплошною,—подобно шуму, обѣ боевые диніи столкнулись и ущемились одна въ другую въ жесточайшей борьбѣ. Тушъ не помогалъ уже коварный порохъ, посредствомъ котораго слабосильный прусъ побѣждаешь наравнѣ съ храбрѣшимъ Голіаомъ; нѣшь! тысячами схватывались шушъ храбрѣши въ упорномъ единоборствѣ; тушъ распинали одни коренастые мышцы и желѣзные кулаки; шушъ разсѣченные члены и размозженныя головы рѣшали побѣду въ каждой ошѣльной четѣ борцовъ. Мѣшкій выспрѣль одной Бранденбургской пушки, при самомъ началѣ попалъ въ Герцогскаго коня и положилъ его на мѣсто бездыханнымъ, задѣвъ нѣсколько и самого Герцога. Но снова поднялся неуспрашимый герой, съ помошью своего Африканскаго спрѣка, который никогда не оставлялъ его. Нѣкогда уже было искать другаго коня; спарый вишязь бросился къ лучшему пѣхотному полку своему и, какъ будто боевая блажь скинула у него двадцать лѣтъ съ плечъ долой, бой-

ко и смѣло вѣснился, съ бѣлыми своими копьеносцами, въ жесточайшую сѣчу.

Тамъ раповалъ непріятелискій военачальникъ съ кровавою перевязью, и подобно колосъямъ, пожиаемымъ осшрымъ серпомъ, ваились передъ нимъ, справа и слѣва, его противники. Вдругъ не вдалекъ отъ себя увидѣлъ онъ давно извѣстнаго ему Герцога, и съ громкимъ восклицаніемъ, каторое чрезъ забрало послышалось какъ бы ревомъ хищнаго звѣря, бросился къ нему на встрѣчу. Три раза махнулъ онъ саблею вокругъ собственной головы своей, шакъ, что полепѣли врозь обсприженныя перья на шлемъ, и первый ударъ его разразился надъ чернымъ Африканцемъ, который, съ размозженою головою, полепѣлъ съ лошади и упалъ въ песокъ, по дѣвую спорону своего господина. Еще съ большею яростю устремилъся тутъ мощный врагъ на самого Герцога, мялъ его конемъ, поражалъ ударами, и по всему казалось уже, что послѣдуетъ несчастный конецъ этого яростнаго нападенія; ушомленный Герцогъ принужденъ былъ только заслонять щипомъ свою голову и отражать мечемъ жестокіе удары меча. Вокругъ него уже не много оставалось паршизановъ его, и цѣ оказывали ему только временную помощь: ихъ самихъ тѣснили и губили чер-

ные Бранденбургцы, и ряды ихъ съ каждою минутою становились рѣже.

Вдругъ зашумѣло справа, какъ бы сильный порывъ вѣтра въ глухомъ лѣсу, или рѣка, прорвавшая плотину. На чаломъ конѣ веся оттуда Эйтпель Гейнрихъ фонъ Кирхбергъ. Готовясь къ битвѣ, Герцогъ ввѣрилъ ему, подъ надзоромъ старшаго Маршала фонъ Штейнберга, правое крыло свое, которому, по плану его, надлежало принимать только малѣйшее участіе въ кровавомъ дѣлѣ. Но едва загремѣла первая полевая пушка, какъ сердце юноши запрыгало отъ нестерпѣнія. Уважая приказаніе отца, оставался онъ въ мучительномъ ожиданіи на своемъ мѣстѣ, но во все время не спускалъ глазъ съ бѣлаго коня и съ дѣлскою горячностію преслѣдовалъ взоромъ разъѣзжавшаго на немъ отца своего. Какъ трепетало въ немъ сердце, когда туманъ ходъ на минуту скрывалъ отъ него коня и всадника! Какъ рвались руки его, потрясая мечемъ и уздечкою! Когда же передъ зоркими глазами его сгустились колонны, окружавшія Герцога, и началась ша спрашная, истребительная битва, когда пропалъ и бѣлый конь — уже ничто не могло удержашь юношу; онъ не слыхалъ громкихъ призывовъ Маршала; какъ быстрая серна, пускавшая на пришпоренномъ

чаломъ конѣ, и Штейнбергу оспавалось  
шолько скомандовашь: марш! марш! и со  
всюю конницею лѣшьши въ слѣдъ за вѣрен-  
нымъ ему пимомцемъ. Блѣдный, съ распуш-  
щенными по вѣшру злашими кудрями и не-  
застегнутымъ наличникомъ, мчался юноша,  
не спрашась Брауншвейгскихъ спрѣлковъ,  
мимо самыхъ ружей, на него направленныхъ.  
Лишь шолько доспигъ онъ опца, какъ спры-  
гнулъ съ коня своего и предложилъ его ис-  
шомленному, окровавленному Герцогу; а ме-  
жду шѣмъ гибко и ловко успѣвалъ уклон-  
яясь отъ ударовъ разъяренныхъ Бранден-  
бургцевъ.

Увидѣвъ его, непріяшельскій военачаль-  
никъ съ пунцовою перевязью, на мигъ сдер-  
жалъ неупомимую въ ударахъ руку свою и  
закрупя уздечку коня, вскричалъ: „день ме-  
стїи и наслажденія! ошецъ и сынъ! все ши-  
ранское гнѣздо да сокрушишся въ часъ еди-  
ный! Двоякое мщеніе за Евву и Евву!“ и  
шутъ снова сверкнуль мечъ его, занесенный  
крѣпкою рукою на ударъ убийственныи.

Эйттель окаменѣль отъ знакомаго голо-  
са; помутившимися отъ ужаса глазами не-  
подвижно взираль онъ на непріяшеля, упавъ  
на одно колѣно и едва держа передъ собою  
мечъ въ трепещущей рукѣ; а между шѣмъ  
Герцогъ, подъ защищою нѣсколькихъ копье-

юсцевъ, спарался вскочить на брыкалиаго чалаго коня. Въ эпо мгновеніе вдругъ чшо-  
шо сильно завизжало въ воздухѣ; непріяшель-  
скій военачальникъ закричалъ дикимъ, хри-  
пящимъ голосомъ и, закинувъ голову, скло-  
нился спиной назадъ; кровь багровымъ ручь-  
емъ хлынула изъ его шеи и брызги полетѣ-  
ли на близайшихъ къ нему воиновъ; конь,  
задернущий крѣпко уздою ошь опрокинутой  
лѣвой руки, сперва крушо вздыбился, по-  
томъ вдругъ грохнулся съ сѣдокомъ нав-  
зничъ, и глухо заспонала земля ошь ихъ па-  
денія. Всѣ смопрѣли въ изумленіи на свер-  
шившееся чудо. Эйшель вскочилъ и бросилъ  
къ ощиу, который только лишь сѣмъ  
на коня; схватив подъ успцы чалаго, юно-  
ша пусшился бѣжать, и какъ меду шѣмъ цѣ-  
лый свѣжій полкъ нагрянулъ со споронъ  
и врѣзаясь, съ громкимъ крикомъ и сильны-  
ми ударами, въ ряды Бранденбургцевъ и Бра-  
уншвейгцевъ, что Эйшелю удалось выша-  
щипъ изъ сумятицы и увлечь далеко за  
фруншъ окровавленного Герцога.

Мудрено и странно распоряжала судьба  
успѣхами бишви по своимъ прихотямъ; вѣр-  
ную победу исхишила она изъ длані тор-  
жествующаго Барнера и наслала ему роко-  
вой ударъ въ самое мгновеніе высокомѣрнаго  
торжества его. И кто же? презрѣнѣйшій

изъ враговъ избранъ быль орудіемъ причудливой судьбы. Въ ту минуту, когда Эйттель, подскакавъ къ опцу, бросился долой съ коля своего, выпалъ у него кинжалъ, кошорый всегда носилъ онъ съ собою, и это оружіе спешныхъ сыновъ Африки легло подъ низверженаго любимца Герцогова — Арапа, заштопаннаго и людскими ногами и конскими копытами, издыхающаго отъ жестокой головной раны, но все еще преслѣдующаго крутящимися глазами своего господина и злѣйшаго врага его. Когда увидѣль онъ родной кинжалъ лежащимъ у хладѣющей правой руки своей, еще разъ вспыхнула въ немъ искра жизни. Собравъ остатокъ силъ, оперся онъ на лѣвую руку, а правой ухвативъ кинжалъ, пусшиль его, мѣшко и вѣрно, по обычаяу своихъ соотечичей, въ ошкышу щею непріятельскаго военачальника. Острие вонзилось у самаго края стальной нагрудной сѣшки, и когда кровь ручьемъ брызнула изъ раны, вдругъ раздался страшный и дикій хохочъ Африканца, заспавившій отступить всѣхъ воиновъ, а въ слѣдъ за тѣмъ свершилось его послѣднее хрипѣніе, въ одно время съ поверженнымъ подъ него врагомъ.

Съ паденiemъ храбраго Барнера уже не оспавалось сомнѣнія, кому принадлежишъ побѣда. Тщетно освободившійся Мансфельдъ

и самъ Маркграфъ спаравись возшановишъ порядокъ, пщешно думали они, посредствомъ какой-либо удобной тѣснинъ, удержашь не-пріятеля, кошораго превосходство въ числѣ тушъ вполнѣ обнаружилось. Въ Брауншвейгъ-цахъ, съ ушратою военачальника, исчезло всякое довѣріе и самый призракъ надежды; они, сомкнувшими колоннами, двинулись на-задъ во-свои. Маркграфъ Альбрехтъ, изры-гая ругательства, по своему обычаяу, при-нужденъ бытъ покорищсь несчастному жре-бю, и во вшорой разъ успушить поле сра-женія ненавистнѣйшему изъ враговъ своихъ. Онъ собралъ останки рейшаровъ и поскакалъ на Брауншвейгъ, но не оспанавливаясь шамъ, пустился далъе, во Франконію, опку-да вынесъ иѣкогда зажженный свѣшильникъ войны. Такое скорое ошшупленіе послужи-ло ему въ пользу, ибо Вольфенбютельскій Генераль Герцъ фонъ Кампе не замедилъ обложишь городъ. Его сильныя укрѣпленія вознеслись вскорѣ кругомъ городскихъ спѣнъ, и громовыми ударами возвѣстили въ нихъ гражданамъ неумолимый гнѣвъ жесшоко раз-драженнаго ихъ Государя.

Межу тѣмъ въ монастырѣ Штеденбур-гѣ перевязывала Герцогу раны сесира его

Пріорисса Елісавета. У ногъ его, пригорю-  
ясь, сидѣль юный Эйттель, но вскорѣ про-  
яснилось пасмурное лицо его, когда мудрая  
жѣнщина, осмотрѣвъ раны, нашла ихъ во-  
все неопасными, и когда Гейнрихъ, подкрѣ-  
пивъ себя бокаломъ спараго вина, поднялся  
бодро и весело съ кресель, выслушавъ ра-  
порты своихъ офицеровъ и пошомъ съ ро-  
дишельскою иѣжносѣю заключилъ сына въ  
своихъ объятияхъ. „Божіе благословеніе да  
будеи надъ тобою, мой милый сынъ, спа-  
ситель моей жизни!“ сказалъ спарикъ. „Вид-  
но духъ машери твоей послалъ шебя ко  
миѣ на помощь и вмигъ содѣлалъ шебя му-  
жемъ изъ ребенка! Завтра же получишь ры-  
царскій ударъ и шпоры передъ цѣлымъ вой-  
скомъ и въ виду мятеjnаго города; ты  
заслужилъ ихъ, сразивъ храбрѣйшаго, ужас-  
нѣйшаго изъ непріяшельскихъ полководцевъ.  
Щишъ его велю я сего-дня же отыскать на  
полѣ сраженія; мы узнаемъ имя его и пора-  
ду; его оружіе повѣсишь въ рыцарской  
моей залѣ подъ швоимъ.“ — Блѣдность по-  
крыла лицо Юнкера, и трепещъ обѣядъ его  
членами. „Нѣшъ! нѣшъ!“ вскричалъ онъ въ  
испугѣ. „Боже избави, чтобъ я могъ пора-  
зить этого человѣка! Мой кинжалъ засвер-  
калъ на груди его — это правда! но не  
моеко рукою кинуто эшо смертоносное ору-

жіе.“ — Въ изумлениі смошрѣль Герцогъ на сына, едва переводящаго духъ ошъ сильнаго душевнаго движенія.

,Если швой кинжалъ, шо и швоя рука спасла и ошмшила ошца швоего“ — ошвѣчаль онъ. ,Къ чему эша ребяческая робоспь, когда шебъ должно гордишься своимъ поступкомъ? Мужъ духа швердаго не спанишь жеманишься и смиренничашь, обагривъ руку въ крови врага своего.“

,Нѣшы!“ вскричаль опять Эйшель. ,Клянусь Богомъ, я невиненъ въ этомъ дѣлѣ, и прокляль бы свою руку, если бъ она поднялась на такое злодѣйство! Оно свершено самимъ санпаною, кошорый мешнулъ вѣшть кинжалъ, именно мой и его кинжалъ.“

,Не въ горячкѣ ли ты, бѣдняжка?“ спросиль забошливо Гейприхъ. ,Или заныла и у шебя какая нибудь скрышная рана?“ — Эйшель съ шиженымъ вздохомъ бросился къ ошцу и скрылъ лицѣ на груди его.

,Неужели въ самомъ дѣлѣ не знаешь, неужели не угадываешь, кшо шаковъ пораженный военачальникъ?“ произнесъ онъ, споняя. ,Развѣ не слыхалъ, какъ онъ проклиналъ насъ и произносилъ имѧ Еввы? О, благодареніе Богу Всемогущему, чшо я чистъ и непричастенъ крови ошца невинной, несчастной Еввы!“

„Сынъ, дыша мое, чшо говориши шы?“  
закричалъ, виѣ себѧ, Гейнрихъ. „Будто это  
Барнеръ? Будто онъ, злайшій врагъ мой,  
лежишъ мершвый въ полѣ?“

И когда юноша, сложивъ руки крестомъ,  
слезящими глазами взглянуль къ небу и уш-  
вердителльно кивнуль головою, тогда возра-  
довался Герцогъ, неприворною, шумливою  
радосшью.

„Эйшель Гейнрихъ!“ вскричаль онъ.  
„Чеспѣ и слава моя! Спаситель жизни мо-  
ей! Мспишель своихъ братьевъ! мспишель  
всего своего племени! Если швоя рука по-  
разила Барнера, шы будешьъ возвеличенъ и  
превознесенъ въ глазахъ всей Германіи; на  
всякое желаніе твое даю впередъ свою волю;  
городъ Брауншвейгъ, со всѣми его доходами,  
дарю тебѣ на швой приходпи. Если Барнеръ  
шаль, тогда я во второй разъ дѣлаюсь Гер-  
цогомъ: пока онъ жиль, Герцогская шапка  
не швердо сидѣла на головѣ моей. Если Бар-  
неръ повержень въ могилу, шо миръ возвра-  
шишся обласпянь моимъ: корень мяпежа изъ  
поля вонъ. Тогда шолько вздохну я свободно:  
вдругъ для него и для меня, недосшавало мѣста  
въ Германіи. Но скорѣе, скорѣе! удосшовѣ-  
римся собственными глазами, пока не по-  
шухъ послѣдній лучъ дневной. Хочу вшу пер-  
вую ночь вполнѣ насладишься покоемъ.“

Онъ бросился вонъ изъ монастырской замы. Юнкеръ не могъ удержать его, и самъ, съ расперзанной душою, за нимъ послѣдоваль. Къ нимъ присоединилось, по приказанію Герцога, нѣсколько драбантовъ.

Солнце ужѣ закапилось за горизонтъ, но вечерняя заря бросала еще шусклый свѣтъ на гладкую поляну, и въ то же время луна, восходящая съ противоположной стороны неба, замѣяла, по возможносши, дневное свѣтило. Герцогъ неушомимо шелъ по взрытой землѣ, перескучалъ окровавленные пруны, блуждалъ между разбитыми пороховыми ящиками и покинутыми орудіями, пока не нашелъ мѣсца, къ которому влекло его сильное внутреннее движение.

Тушь лежалъ военачальникъ съ кровавою перевязью, свѣшено озаренный лучами мѣсяца. Лице его было блѣдно, но все еще выражительно; глаза сомкнуты какъ бы рукою забошиваго друга; шлемъ упалъ съ головы; въ закинутой шеѣ торчали еще роковой кинжалъ; правою рукою держалъ побѣдоносный воинъ спрашный свой мечъ, а въ лѣвой крѣпко сжалась уздечка браннаго коня, который, съ переломленнымъ хребтомъ и пропанутыми окоченѣлыми членами, лежалъ подъ своимъ господина.

„Онь, онъ!“ закричалъ Герцогъ, какъ скоро бросилъ взглядъ на покойника. „Хоть я давно не видалъ его, но эти черепы для меня незабвенные. Victoria, сшарый Гейнрихъ! шеперь можешь ты спасть покойно!“

Вдругъ всѣ отступили въ ужасъ: лежавшая, въ низъ лицемъ, подъ трупа человѣческая фигура, принявшая сперва за одного изъ многихъ побитыхъ вокругъ солдатъ, стала приподнимашся и распихъ все выше, и выше отъ земли; наконецъ явилась, какъ безшлесное привидѣніе, съ распятымъ въ рукѣ, въ смуромъ монашескомъ одѣяніи, съ обнаженою на головѣ лысиною и заключеною длинною бородою; впалые, злобу мещущіе глаза крутились къ ужасу всѣхъ предсоящихъ.

„Не ликуй, окаймленный грѣшникъ!“ — сказало страшилище. глухимъ, гробовымъ голосомъ, поднявъ сжатый кулакъ, но не приводя въ движеніе останковъ. „Праведникъ поверженъ, а ширанъ попираетъ его ногами. Все игра случая! все подгибаешь выю подъ свинцовое иго его! Какое прегрѣщеніе этого несчастливца, какое мое прегрѣшеніе, что мы брошены въ твои желѣзныя когти, что мы могъ безъ спыда и спраха бичевать насъ, какъ погонщикъ муловъ своихъ? Но не воскаицай Victoria! мы, вѣниценосный убий-

ца! И ты покондешъ подъ гнѣшъ случаѧ, и онъ задавиши шебя, прежде нежели думаешь. Знай же: лежащій здѣсь въ прахѣ не имѣлъ исшинно вражъаго сердца; онъ быль ребенокъ въ дѣлѣ мести — душа, вздрогивающе ошъ порыва кинжала! Но я испощаль бренную жизнь свою на твою погибель, я согрѣвалъ осашпокъ цѣпенѣющей крови на возбужденіе прошивъ шебя враговъ, я, Мейзебукъ фонъ Гундерюкъ, какъ на правѣ, накликавшій на шебя сихъ кабановъ, чѣобъ они убили дѣтей твоихъ, — чѣобъ они заспалили шебя трепетать въ самомъ замкѣ твоемъ. Его не спало; отрублена сильная рука ошъ мстящей души моей, и адъ воспорже-  
швовалъ; но послѣднее мое слово да будешь проклятие, вѣчное проклятие на ширана и безпощаднаго гонителя!“ — Оба кулака занесъ ужасный человѣкъ, какъ бы къ удару, но вдругъ пошухли глаза его, руки опусклились, осповъ медленно склонялся къ землѣ, и наконецъ все длинное спрашилище пропшилось въ прахѣ подъ поверженнаго рыцаря и спало, подобно ему, бездыханнымъ трупомъ.

Безмолвно стоялъ Герцогъ, внимая могильнымъ ошголоскамъ привидѣнія. Эйшель, проспершій на колѣнахъ, молился изъ глубины души. Первый опомнился Гейнрихъ и

преодолѣть замѣшное волненіе и увѣшивъ себѣхъ.

„Поднимиша храбраго военачальника!“ закричалъ онъ спояющимъ въ онѣмѣніи драбаншамъ: „и отнесите его бережно въ монастырь Штеддербургъ. Онъ быдъ героемъ на войнѣ; почтимъ же его доспойнымъ похороненіемъ. Пускь на могилѣ его, надъ оружиемъ, поспавившися надпись: „здесь лежиша злайшій врагъ Гейнриха!“ „Думаю, что съ такими видомъ дадушъ ему почтенный пропускъ въ пошомство.“ — Тутъ смиренно склонился онъ къ сыну и помогъ ему подняться съ земли. „Смерть примиряешь!“ шепталъ онъ юношѣ мягкимъ голосомъ. „Если Гейнрихъ виновенъ по заклятиямъ спрашнаго ошильника, да найдешь онъ покаяніе въ прощеніи, въ забвеніи, въ исправленіи!“ — Робко приступили драбанши къ трупу Клауса Барнера, и положивъ его на сѣвленные алебарды, понесли въ слѣдъ за обоими пушеводцами, которые шли рука объ руку безмолвно и задумчиво, средь сумрака лунной ночи, къ монастырскимъ башнямъ.

( Окончаніе спредъ ).

## ЕСТЕСТВЕННАЯ ИСТОРИЯ.

---

**О РАЗЛИЧИИ ВЪ ПИЩѢ, УПОТРЕБЛЯЕМОЙ РАЗНЫМИ НАРОДАМИ** (\*).

Первое и самое природное обишашище человѣческаго рода надобно полагать въ теплыхъ климатахъ; пошому чпо мы рождаемся нагими и неспособными къ перенесенію сурвосніи зимъ въ одномъ природномъ состояніи: слѣдовашельно колыбель людей была между тропиками. Тамъ же находится ощечество и обезьяны. Въ этихъ-то роскошныхъ климатахъ рука природы разсыпала свои дары съ изобиліемъ: деревья шамъ всегда ошлагощены пріятнаго вкуса плодами; земля безпреспанно покрывается пищательными произведеніями прозабаемыхъ, какъ чпо доказываешся множествомъ водящихся тамъ шравоядныхъ и плодоядныхъ животныхъ, и удивительнымъ количествомъ распеній снѣдныхъ, замѣченныхъ въ этихъ странахъ Бушаниками. Человѣкъ, обезьяны,

(\*) Изъ книги: *Histoire naturelle du genre humain*, par Virey. 1824. Tom. II.

*попугаи*, населяющъ во множествѣ эти счастливыя земли и питаются одинаковою пищею. Индіецъ покоится при корнѣ пальмы, обезьяна лазитъ по ея стволу, а попугай сидитъ въ ея листьяхъ, и всѣ кормятся ея плодами (1).

Обитатели тропиковъ суть главнѣйше плодоядные; къ шому ихъ неволишь ихъ сложеніе и побуждаешь инспинкшъ: земля тамъ никогда не скучится на произведенія прозябаемыя. Извѣстно, что живоцная пища становится пагубною человѣку въ этихъ жаркихъ странахъ, рождая гнилость, производя въ жизненной экономіи полнокровіе и воспаленія, поносъ и разжиженіе мокрошь. Эти болѣзни губящъ ежедневно множество Европейцевъ, кои упорно сохраняющъ въ Индіяхъ горячительное и мясное пищеупотребленіе, пригодное только въ странѣ холодной, какова Европа. Дѣши, въ коихъ природный инспинкшъ дѣйствуетъ сильнѣе, нежели въ человѣкѣ взросломъ, постоянно предпочитающъ плоды мясу, и оспавляющъ лучшую дичь для вишенъ, смородины, винограду и проч. Эти освѣжающія снѣди весьма нужны въ жаркое время и, по удивительному отношенію, они созреваютъ точно въ эту пору; плоды же сухие или шѣ, кои сохраняются зимою, собираются

только при наступлении холодного времени года. Такимъ образомъ природа снабдила пищю животныхъ и людей на всякое время года съ особеною прозорливостью.

Надобно полагать, чшо народы, въ началь своего происхожденія, были сыроядцами, шо ешь, пихались ясвами сырыми; поелику во многихъ мѣстахъ люди, сначала не знали употребленія огня, какъ то: Финикиане, по словамъ Санхоніатона въ Евсевіи (2), Египтяне (3), Персы (4), Греки (5), Кипайцы (6) и другіе народы (7), даже въ наше время (8).

Но человѣкъ не могъ оставаться сырояднымъ въ климатахъ холодныхъ, гдѣ не представляется ему почши никакой распищельной пищи; онъ былъ принужденъ пресловать и ловить животныхъ, чтобы извлекашъ изъ нихъ крѣпишельнѣйшія для себя снѣди. Онъ были для него тѣмъ нужнѣе, что образъ жизни на Сѣверѣ, будучи гораздо дѣятельнѣе, нежели на Югѣ, требуетъ и пищи болѣе подкрѣпляющей и болѣе твердой. И дѣйствительно, въ сѣверныхъ спра-нахъ надобно безпреспанно дѣйствовать и къ зимѣ промышлять множестико надобностей; надобно укрыться, согрѣться, выстроить жилища, непропускающія холоду, запасшись съѣслимыми и горючими припаса-

ми, и проч. — На Югъ, Индіецъ не имѣетъ ни въ чемъ нужды: на ближней смоковницѣ находишь онъ совсѣмъ головную себѣ пищу; изъ первого источника утолишащъ свою жажду; покоишся подъ листьями; и вонъ всѣ его нужды исправлены. Поелику пищаніе должно быть соразмѣрно тратамъ и рабо-  
щѣ, то изъ этого слѣдуешъ, что обишаешь холодныхъ спранъ долженъ съѣдать много на землѣ безплодной, а обишаешь клима-  
шовъ теплыхъ — весьма мало на почвѣ плодоносной. И потому первый долженъ сдѣлаться мясояднымъ, а второй — плодо-  
яднымъ. Сравните только образъ жизни Ан-  
гличанина съ образомъ жизни Француза, и вы  
увидите какъ велика разность между ими.  
Говоряшъ, что Испанецъ удобно проведешь  
три дня за обѣдомъ Нѣмца. Мы походимъ на  
голодныхъ волковъ въ сравненіи съ Индійца-  
ми. (9) Ташаринъ, кажешся, еще склоннѣе  
насъ къ масу; онъ съѣдаешь за каждымъ спо-  
домъ по нѣсколько фунтовъ полусыраго мя-  
са. Воздержность не есть добродѣтель на  
Югъ, а необходимость; подобно какъ не умѣ-  
ренность кажется нуждою, а не порокомъ на Сѣверѣ. По тому же самому, одинъ чело-  
вѣкъ сѣверный сильнѣе или крѣпче десяти  
Индійцевъ; ибо онъ вѣшъ почки за десяти-  
рыхъ изъ нихъ. Съ нѣсколькими тысячами

Европейскихъ или Ташарскихъ солдатъ можно завоевать Индию, какъ это и делали Александръ, Чингисъ-Ханъ, Тамерланъ, и проч. И такъ, съверные обитатели, вкушающіе много, дѣлающіе сильными, дѣятельными и храбрыми; а нѣжные народы Юга оснащающіе слабыми, робкими и лѣнивыми, пошому, чи то они не могутъ употреблять много пищи.

Мы найдемъ въ насы самихъ подобныя перемѣны, сравнивъ себя зимою и лѣтомъ. Въ продолженіе холода, мы имѣемъ большій аппетитъ къ мясу, болѣе силы и дѣятельности въ желудкѣ, нежели въ теплое время; жаръ изнуряешь насы въ силахъ, дѣлаешь неповоротливыми, беспечными, и уменьшаешь позывъ на пищу; тогда мы добиваемся только прохладеній и плодовъ водянисшихъ. Такое состояніе часто склоняешь къ прихотямъ вкуса, подобно тому какъ бываешь у дѣвицъ, спрашущихъ хлорозисомъ, кои дѣлятъ гипсъ, землю и проч. Такъ Негры, спрашущіе часто вѣшимъ разстройствомъ желудка, глотаешь жгучую землю и дѣлаешь опѣшего весьма нездоровыми. Однако же не надобно смѣшивать этого припадка съ голодомъ, опѣшкотораго иногда люди принуждены бывающими глотать землю. Для уничтоженія этого прихотливаго состоя-

янія надобно употребляшь крѣпильный и ароматический лекарства. Такимъ образомъ жизненное устройство подчиняется климашу, или лучше сказашь шемперашуръ.

Родъ человѣческій, разсматриваемый по четыремъ частямъ свѣта и по своимъ великимъ поколѣніямъ, извлекаешь свою всегдашнюю и употребишелившую пищу изъ четырехъ главныхъ породъ злаковъ, кои какъ будто бы находятся въ отношеніи съ народами, какъ будто бы имѣють вліяніе на ихъ характеръ и состояніе нравственности.

1-е. Европеецъ пишается наиболѣе пшеницею и заквашенымъ хлѣбомъ: сиѣдь чисташельная, произведеніе земледѣлія, усовершенствованаго покровищельствомъ законъ и правомъ поземельной собственности, причины и вмѣстѣ слѣдствія гражданской образованности.

2-е. Азіянецъ кормится рисомъ, вкушая его незаквашеннымъ: эшо легкодобываемое произведеніе ненадежнаго землевоздѣлыванія и можетъ бытъ едиаго, кошорое возможно подъ владѣніемъ деспотическимъ, и кошорое удерживаетъ общество въ одинаковомъ со-  
стояніи.

3-е. Африканецъ довольствуетъ куцъ-куцомъ (*holcus spicatus*) или просомъ (pani-

сум miliaceum): на шамошней песчаной и горячей почвѣ это составляєтъ грубое произведение беззаботныхъ тварей, коснѣющихъ въ дикомъ невѣжесвѣ.

4-е. Наконецъ природный Американецъ ъешь маисъ, кошорый сосставляєтъ пищу болѣе шиженую, нежели пишательную, и ошь изобилія коей народы, ее употреблявшіе, казжется, погружались въ продолжительную беспечность и недѣятельность. Такое нравственное состояніе было увеличиваемо еще употребленіемъ сиѣдныхъ корней, каковы маньокъ или кассава и каршофель, поелику доказано, что пища имѣетъ вліяніе на наше сложеніе не менѣе климашовъ.

Состояніе несовершенства и слабости, въ кошоромъ найдены Американскіе народы, даже совершенійшіе изъ нихъ, не могло ли зависѣть частію сполько же ошь малоукрѣпляющаго свойства ихъ распищельной пищи, сколько и ошь разслабляющаго дѣйствія шамошняго сырого климаша? При томъ же Испанцы, хотя и умѣренные въ пищѣ, были однако же гораздо болѣе природныхъ Американцевъ.

Если бы пшеницу или даже рисъ захолѣли замѣнишь Американскими сиѣдами, то надлежало бы увеличить количество сихъ послѣднихъ для произведенія равной степени пишательности съ первыми. Ошь этого

происходиша, чио люди, употребляющіе въ пищу хлѣбъ, сильнѣе людей, употребляющихъ рисъ; а ѿни образованіе народовъ, питающихся майсомъ; сіи же послѣдніе превосходяшъ понятливостью Негровъ, кормящихихъ просомъ и куцъ-куцомъ, и кои составляющъ уже послѣднюю степень человѣческаго рода. Такимъ образомъ, по мѣрѣ какъ пищательныхъ существа становящіеся грубѣе и менѣе выработанными, они какъ будто бы болѣе сжимающъ умственныя способности, какъ будто бы погружающъ людей въ глубочайшее невѣжество (10).

Если мы посмотримъ на природный вкусъ каждого народа, то найдемъ въ ѿномъ новое доказательство вышесказанному нами. Всѣ пушечненники разсказываютъ намъ, что обитатели полярныхъ странъ глотаютъ, какъ лакомство, сало и жиръ китовъ, тюленей, медведей и другихъ живописныхъ. Лапландцы, Гренландцы, Исландцы (11), дикари Сѣверной Америки, Ирокезцы и прочие Канадцы (12), Камчадалы, обжирающіе, съ невѣроятнымъ наслажденіемъ, китовымъ жиромъ, вонючимъ рыбнымъ масломъ, и проч.; сало, сальная мазь составляющъ для нихъ лакомые куски; ихъ желудокъ варить съ удивительною легкостью ѿни чрезвычайно жаждали кушанья, пошому чио холодъ весь-

ма увеличиваешь силу его, тогда, какъ теплова въ жаркомъ поясѣ ослабляешь ее до излишества. Въ тропическихъ странахъ употребляюшъ, напротивъ, пищу весьма легкую, какъ то: сахаръ, студень, сочные плоды, и проч. Опь полюса къ экватору примѣчаешь, постепенное уменьшеніе пищи: Гренландцу надобны жиръ и кровь; Шведу и Англичанину — мясо; Французу — хлѣбъ и немного мяса; Итальянцу — поленца, макароны и зедень; жителю Востока небольшое количество ячменя и рису; Мавру и Абиссинцу нѣсколько смоквъ и немного Арабской камеди. Народы жаркаго пояса мажутъ свою кожу жиромъ, чтобы воспрепятствовать ей съедающейся и распредѣливайшейся; шаковы Гондурасы, у коихъ кожа почти всегда бываетъ клейкою опь сала и жиру; въ Африкѣ вѣщь обычай весьма полезенъ для смягченія кожи. Восточные и другіе народы полуденныхъ странъ часто моются, что происходит опь подобной же причины. Такимъ образомъ, на Сѣверѣ жиръ нуженъ во внутренности тѣла, а на Югѣ — снаружи. Въ полуденныхъ странахъ, внутренность тѣла пользуется всею теплотою и всею дѣятельностью жизни; а подъ экваторомъ — поверхность тѣла. Таковое распределеніе жизненной силы, относительно кли-

машовъ, шребуешь въ холодѣ многой пищи, а въ жару многой воздержноши. Изъ шого сльдуешъ, что обишаши спранъ холодныхъ могутъ пренебрегать наружношю своего тѣла и только стараешься о его внутренности, тогда, какъ обишаши теплыхъ спранъ должны принимашъ совсѣмъ противныя пощеченія.

И шакъ, человѣкъ въ спранахъ полярныхъ долженъ быти мясояднымъ, а въ экваторальныхъ — плодояднымъ. Сравненіе зубовъ и челюстей Негра съ зубами и челюшами Ташарина шакже показываешь эшо назначение. У Негра зубы красивые, плоскіе, широкіе и плотные, мускулы височные и другіе, служащіе къ жеванію, слабѣ, нежели у Монгольца, у копораго зубы рѣдкіе и осироконечные, челюсти крѣпкія и мускулы сильные: эшо послѣднее расположение походишъ, нѣкоторымъ образомъ, на медвѣжье и львиное; тогда, какъ органы Негра гораздо болѣе походашъ на органы обезьянъ, копорая всѣ плодоядные. И даже характеры ѿшихъ народовъ весьма походашъ на характеры, замѣчаемые въ шѣхъ животныхъ (13).

Изъ Философовъ, одни утверждали, что человѣкъ естественно бытъ мясояднымъ, а другіе — правояднымъ: очевидно, что ѿши Философы не разбирали дѣла шакъ,

какъ мы его изложили: наше изложеніе доказываетъ, что все зависить опь шемперашуры. Однако же, разсматривая природнаго человѣка въ его первоначальномъ обиталищѣ и по его инспинкту, можемъ думать, что онъ способнѣе къ пищѣ прозябаемой, нежели животной; ибо онъ не имѣетъ єстественныхъ оружій, какъ животныя плотоядныя, и не пишается, подобно имъ, сырымъ мясомъ. Въ нашихъ болѣзняхъ, напримѣръ: въ лихорадкахъ, кои составляющъ не иное чѣто, какъ возбудившійся инспинктъ и преодолѣвающій сосстояніе себѣ вредное, мы бываемъ склоннѣе къ употребленію пищи освѣжающей и прозябаемой, нежели къ животной; даже нашъ желудокъ пропавшися принимашь эту послѣднюю въ сіе время. Женщина всегда предпочитаешь плоды мясу, по вкусу и нѣкомораго рода инспинкту. Не знаю впрочемъ, не есть ли это єстественная жалость къ убиваемому животному, ужасъ при видѣ шрупа и крови, возстающія въ глубинѣ сердца каждого человѣка, непривыкшаго къ убийству; не есть ли, говорю, все это тайный голосъ нашего инспинкта, вызывающій къ совѣсти и оплекающій наши чувства опь этой пищи? Безъ сомнѣнія, это отвращеніе къ крови бываешъ сильнѣе въ обишатель юж-

номъ, нежели въ Ташаринѣ, въ копоромъ привычка къ жестокоспи почки его уничижила; но и въ этомъ видимъ одно изъ тѣхъ удивительныхъ отношеній природы, кошорая умѣетъ дѣлать во всемъ соразмѣрноспь. Кромъ того, мясо живошныхъ не сполъ пріятно вкусу и скорѣе загниваетъ на югѣ, нежели на сѣверѣ. Сѣверный обитатель имѣетъ надобность почки въ живомъ мясѣ для обновленія жизни, которую онъ теряешь почки ежеминутно въ своеемъ суровомъ климатѣ.

Слѣдовательно, земли весьма холодныя должны бытъ обитаемы звѣроловами или рыболовами, поелику человѣкъ долженъ тамъ кормиться мясомъ; а страны шелыя или умѣренныя должны бытъ населены земледѣльцами, по обращной причинѣ. Земли песчаныя и бесплодныя, кои прошивятся воздѣлыванію, посѣщаются народами кочующими и пастухами, кои пишаются въ лѣпо молокомъ, а въ зиму мясомъ своихъ стадъ; въ климатахъ чрезвычайно-жаркихъ обитающіе народы дикіе, довольствующіеся тѣми пладами, кои представляеть имъ сама природа.

Слѣдныя расщепенія почки изгнаны изъ сосѣдства полюсовъ: шамъ пришлось бы подгладывать нѣкоторые лишай, подобно оленю; или ѿсть сосновую и березовую ко-

ру, какъ дѣлають зимою Лапландцы; или выкапывать изъ земли луковицы пшичьяго млека и золотоок, сарану, и проч., подобно Сибирскимъ землянымъ крысамъ. Хлѣбъ не расщепъ далѣе 62-го градуса широты, мансъ не переходитъ почти  $46^{\circ}$ , такжъ какъ просо и боръ; просняники (*holcus*), гребенники (*elevsine*) еще чувствишаельнѣ къ холоду, такжъ какъ рисъ и большая часть злаковъ съ двуцвѣточною плевою, кои почти не переходятъ за предѣлы пропиковъ.

Природа, кажешся, по особенному предусмотрѣнію, назначила въ умѣренные климаты большую часть хлѣбныхъ расщепеній. Обыкновенный ячмень, древнѣйшій изъ воздѣлываемыхъ злаковъ, по сказанію Плинія, родится самъ собою по берегамъ рѣки Курры или Аракса, въ воссточной часпи Грузіи, по словамъ Моисея Хоренскаго (14); а другія породы ячменя расступъ въ Великой Бухаріи близъ Тибеша, по сказанію Марка Пола (15). Пшеница происходитъ кажешся изъ Индіи, изъ земли Музикани, по Страбону (16). Полбу дикую нашелъ Андрей Мишо, въ 1782, въ Персидской обласпи, называемой Хамаданъ (17). Турецкіе бобы родомъ также изъ Индіи Виноградъ, копорый производить вино, недалѣе бо градуса, расщепъ самъ собою въ Арmenіи и Грузіи, по свидѣтельству Тур-

нефорша, Шардения, Гильденштеша, и проч. Подобнымъ образомъ мы увидимъ, что и наши домашнія животныя происходяшъ изъ умѣренныхъ климатовъ Верхней Азіи. Майсь, уроженецъ Мексики, былъ, вмѣстѣ съ пастушами (*concolorus batatas*), разнесенъ древними Тюльшеками по разнымъ странамъ Америки. Картофель мы получили изъ Перу. Гречуха (*polygonum fagopyrum*) принесена изъ Малой Азіи, Сарацинами, отъ коихъ она заняла и свое имя (*сарацинское пшено*). Съ Востока издавна пришли къ намъ, вишни, груши, абрикосы, персики, гранаты, лимоны и большая часть нашихъ плодовыхъ деревьевъ, маслины, шелковица, орѣшникъ, миндаль, каштаны, дубъ (*quercus oculus et bellota*) съ сладкими и сѣдыми желудями, винные ягоды, и проч.; и многіе изъ эшихъ деревьевъ не могущъ производить плодовъ далѣе 40 градуса.

Впрочемъ, природа размножила мучнистые и сухіе плоды, — каштаны и буковые желуди, орѣхи, горохъ и бобы, — или огородные коренья, и въ холодныхъ климатахъ, какъ хранительное средство во время длинныхъ зимъ; въ жаркихъ же поясахъ и у насъ лѣтомъ, она производитъ плоды кисловатые, водянистые и прохладжающіе, — вишни, землянику, смородину, дыни и проч. — На зе-

иъ въ пылающей и песчаной Африки природа насадила множесшво просвирочныхъ и поршулаковыхъ слизисшыхъ распеній, — *дикіе проскурняки, просвирки, поршулаки, — смоковниковъ или жирныхъ распеній, и особенно шыковныхъ, и проч.*

Природа, усвоивъ большую часть хлѣбныхъ злаковъ и бобовыхъправъ умѣреннымъ климашамъ, опредѣлила пошому и родъ земледѣлія, пригоднаго въ этихъ земляхъ; для человѣка она дала на поляхъ, а дая скота шраву на луга. Слѣдовашельно, народы земледѣльческіе, и потому лучше управляемые и лучше образованные на Земномъ Шарѣ, составляюшъ обиташелей этихъ посреднихъ странъ, гдѣ раздѣль земель и собственность плодовъ, рождающихся на нихъ посредствомъ рабоши, произвели большую часть законовъ: древніе Греки такжѣ представляли Цереру законодательницею, опирающеюся на сошникъ у плуга иувѣнчанною колосьами. Но въ Индіи и въ самыхъ жаркихъ странахъ, гдѣ бесплодность почвы почши не даешь размножаться нашимъ злакамъ и гдѣ не видно этихъ зеленѣющихъ ковровъ, какими красуются луга наши, въ шѣхъ мѣстахъ надобно или сѣять рисъ въ наводняемыхъ мѣстца, или ввѣрять земль дурру, куцъ-куцъ, гребеникъ, маисъ, кои не мо-

гушъ расши при великой сухости; тогда вознаграждаюшъ шопъ недоспашокъ плодами пальмъ, банановъ, смоквъ, и выискиваюшъ кореня пашата и маньока. И шакъ, земедѣліе, будучи менѣе необходимо, по причинѣ природнаго плодоносія почвы, дѣлается не столь ужѣ правильнымъ; худообеспеченная или мало-надежная собственность часто бываетъ добычею деспотического, жаднаго и притѣсняющаго Правищельства; шакъ, что голодъ является чаще шамъ, гдѣ съ большою беззаботливостью люди ввѣряются плодоносію климата.

Такимъ образомъ это надлежитъ считать благодѣяніемъ природы, что она помѣстила въ умѣренныхъ и среднихъ поясахъ большую часть живописныхъ и прозябаемыхъ, полезныхъ человѣку, который переносишъ ихъ съ собою въ отдаленнѣйшія страны. Мы видѣли, что хлѣбъ и прочіе нивяные плоды, виноградъ, плодовыя деревья семейства розовидныхъ, многія зонтичныя, крешевидныя, бобовыя, сосставляющія все питательныя расщепленія, сушъ природный въ странахъ умѣренныхъ. Изъ живописныхъ, сосцепишающія жующія жвачку, птицы куриные, сушъ природный въ умѣренныхъ климатахъ Земного Шара, и сдѣлались домашними по большей части издавна. Такимъ об-

разомъ, искаючая съвернаго оленя и лося, коихъ природа дала въ дарь бѣднымъ обитателямъ полярныхъ странъ, и двухгорбаго съ одногорбымъ верблюдовъ, споль хорошо принаровленныхъ къ песчанымъ пустынямъ Африки и Аравіи, мы видимъ природными уроженцами умѣренныхъ поясовъ—быка, буйвола, горбатаго быка, попомъ дикаго барана, отъ коего произошли наши овцы, доставляющія першь; дикую козу, родонаучальницу нашихъ домашнихъ козъ; оленя, серну; попомъ, цѣльнокопытныхъ, каковы: лошадь и оселъ; шодшокожихъ, каковы: вепрь и свинья; и наконецъ большую часть грызуящихъ, кои доставляютъ обильную добычу, каковы: зайцы, кролики, и проч.

И дѣйствительно надлежишъ, чтобы животныя, живущія жвачку, были многочисленны шамъ, гдѣ злаки, соспавляющіе ихъ пищу, расступъ въ самомъ большомъ изобиліи; за же самая причина привлекаетъ туда и съменоядныхъ птицъ, особенно куриныхъ. Пѣтухъ и куры живущія дикія въ съверныхъ горахъ Индостана; фазанъ происходишъ съ береговъ Фаза, чпо въ Мингреліи (древней Колхидѣ); павлинъ — изъ съверной части Индіи; индѣйки — изъ Виргиніи; и хотя икошорыя изъ куриныхъ птицъ и обитающія подъ тропическимъ небомъ, — каковы

хоклачи въ Америкѣ, цесарки въ Нумидіи,— однако же куропатки и перепелки, бѣлые куропатки, глухари и шестеръки, рябчики, и проч., водящіеся до самыхъ сѣверныхъ снѣговъ, равно какъ голуби и жаворонки. Тому же слѣдуешь множеству птицъ сѣменоядныхъ, какъ зимующихъ, такъ и оплешающихъ на зиму въ теплѣйшія страны, какъ то дѣлающіе многія изъ береговыхъ птицъ;— журавли, аисты, кулики, и проч., — и изъ запчатоногихъ — гуси, утки, шурпаны, каголки, чернѣти, и проч., — прилѣшающія къ намъ (во Францію) съ Сѣвера.

И такъ, именно въ странахъ средней температуры, кажущіяся, природа щащельно производила живошныхъ, самыхъ нужныхъ для человѣка, чтобы поддерживать его своими силами, своимъ мясомъ, молокомъ, шерстью и проч. Обишащель жаркаго пояса довольствующія рисомъ или боромъ; но немногочисленные жители полярныхъ странъ извлѣкающіе свою пищу изъ многихъ морскихъ живошныхъ, каковы жирные тюлени, водяные птицы, безчисленные легіоны рыбъ, водящихся въ рѣкахъ Сибири, какъ то: осенпры, семга, корюшка и другія породы, споль изобильныя, что ушилающіе собою даже дно рѣкъ и разбрасывающіе по землѣ, вмѣсто навозу.

Не только употребление мяса въ пищу подъ пропиками дѣлается вреднымъ, но даже большая часть животныхъ не доспавляется шамъ и мяса вкуснаго; быкъ спановившися шамъ слишкомъ жесткимъ и невкуснымъ; и многія другія изъ четвероногихъ животныхъ, кормящихся ловлею, наскоками и проч., имѣютъ мясо вонючее; шакъ, что только одни почти Негры осмѣливаются въ Африкѣ есть собакъ, слоновъ, саранчу или другое мясо сушеное и копченое.

Слѣдовательно, каждое мѣсто на Земномъ Шарѣ, имѣя своихъ животныхъ, равно какъ и свои расценія, доспавляетъ каждому существу особенную, свойственную ему пищу. Народы сопрѣдѣльные съ морями, дѣлящіеся рыбаками, рыбоядцами; въ нѣкошорыхъ болотистыхъ странахъ употребляющіе въ пищу рыбъ слизистыхъ, водящихся въ шинѣ, каковы угри и мурены, коихъ мясо, тяжелое и нездоровое, было запрещено употреблять въ Египтѣ и на Востокѣ законодателями. Въ различныхъ странахъ Африки, въ низменныхъ мѣстахъ Уангараха, въ Нигриціи, изобилующихъ змѣями, Фдяпъ вшихъ пресмыкающихся, а шакже черепахъ и ящерицъ. Птицы самыхъ жаркихъ странъ, будучи по большей части насекомоядныя, имѣющіе мясо не столь вкусное, какъ сѣмя-

ноядныя птицы нашихъ, болѣе умѣренныхъ климатовъ. Береговыя птицы, съ длинными ногами, или голенаспрыя, и плавающія, или лапчатоногія, водящія главнѣйше въ холодныхъ и водянистыхъ странахъ Земного Шара. Сосцепишающія изъ порядка грызушихъ, — крысы, бѣлки, сурки, и проч., — ищущіе мѣстъ, изобилующихъ сухими съменами, кои они сберегаютъ въ продолженіе зимы; шаковы еловые лѣса на Сѣверѣ, буковые, ореховые и другихъ сережчащихъ деревьевъ. Многія изъ животныхъ, живущихъ жвачку, имѣющія пустые рога и тонкій станъ, какъ газеллы, или антилопы, любящіе водиться по утесамъ и холмамъ Африки и Азіи, гдѣ они сосставляютъ для охотниковъ пріятную добычу. Ташаринъ єшь лошадей, а Исландецъ кишовъ или морскихъ свиней. Арабъ же довольноствуетъ молокомъ своихъ верблюдовъ вмѣшавъ съ финиками. Мавръ, проголодавшійся въ своихъ спешахъ, пожираешь саранчу, или довольноствуетъ смолою своихъ акацій, или нѣсколькими щепотями муки изъ кузнекуца.

Главную пищу всей южной Азіи сосставляеть рисъ, и это одно расщеніе прокармливаетъ большую часть людей на земль; хлѣбомъ кормящія меныше число прошивъ онаго. Негры и Эвіопы пишаются просомъ

и дуррою (18), а жившеми Южной Америки воздѣлывающъ маисъ. Африканцы бѣлой породы и живущіе по берегамъ Средиземнаго моря, кормящіе финиками, смоквами и плодами лошоса (19). Малайцы живущъ сагомъ и плодомъ хлѣбнаго дерева (20). Почти всѣ приморскіе народы, бывающіе вообще многочисленными, єдятъ рыбу. Европейцы питаются главнѣйше пшеницею, воздѣлываніе коей, требующее раздѣла земель, посторонней собственности и безпрерывныхъ попеченій, соспавляетъ одну изъ главныхъ причинъ гражданской образованности. Эскимосы, Самоэды и Камчадалы кормящіе рыбью и мясомъ. Кафры и Гопентопты, будучи народами кочующими и скотоводцами, употребляющіе въ пищу молочное, такжѳ какъ и большая часть Арабовъ Бедуиновъ. Монголы и Калмыки єдятъ лошадиное мясо, часцю совсѣмъ сырое или чутЬ упаренное, а пьютъ кобылье молоко, прибавляя въ него иногда крови. Всѣ дикари сѣверной Америки снискивающіе себѣ пропитаніе охотою. Персы, Египтяне питаются финиками, арбузами; Арабы, Левантцы — смоквами сикоморы; жители Архипелага — винными ягодами; многіе изъ южныхъ Европейцевъ кормящіе каштанами, желудями осо- бенной породы дуба (*quercus bellota*). Кали-

форицы довольношвуюшся плодами кактуса и пальмы саже; Бразильцы — Индъискимъ бобомъ (21); Перуанцы и Мексиканцы — кассавою, пашашами, ямомъ и проч.; Абиссинцы — кунжутнымъ съменемъ; Цейланцы — гребенникомъ (*cynosurus coracanus*, Linn. (22)), и проч. Въ Африкѣ можно купить за 20 франковъ 300 фунтовъ проса или куцъ-куца, кошораго количества достаточно бываешь на пищу одному невольнику въ продолженіе года, ибо имъ не даютъ ничего другаго. Слѣдовательно, за 2000 франковъ могутъ сто человѣкъ быть сытыми цѣлый годъ: это доказываешь, сколь удобно кормиться въ жаркихъ странахъ. Кроме этого, земля производитъ шамъ много плодовъ, корней, дичи. Люди шамъ многочисленнѣе, нежели на сѣверѣ, гдѣ земля представляется гораздо скучѣшею на свои произведенія (23). Въ холодныхъ поясахъ требуешься мясо, снѣди швердья и въ большомъ количествѣ, ошь чего и прописаніе должно стоить дороже.

Живопиная пища разгорячаетъ тѣло и возвышаетъ силы: и попому сѣверные народы выдерживаютъ безъ большаго труда стужу, несносную для всякаго. Они любятъ преимущественно жиръ, ворвань, сало. Дижари, приглашенные однажды къ столу Аме-

риканцевъ Соединенныхъ Областей, нашли изъ всего кушанья пріянѣйшимъ для себя только шо, когда имъ дали съѣсть нѣсколько фунтовъ сальныхъ свѣчъ. Ихъ крѣпкій желудокъ варішъ весьма хорошо эши жирные вещества, кои сдѣлались бы смершонеными для южнаго жителя. У сего послѣднаго желудокъ чрезвычайно слабъ, такъ, что онъ бываешь даже принужденъ безпрестанно подкрѣплять его перцомъ, корицею, инбиремъ, мушкатомъ, — словомъ, шѣми пряностями, кои природа доспавляешь изобильно обитательямъ жаркихъ климатовъ, какъ будто бы предвидя ихъ нужды. Какой нибудь Самоѣдъ или Остякъ, копорый напиваяешься до нельзяя прогорѣклымъ и вонючимъ жиромъ морскихъ коповъ, пожираешьъ большими кусками жесткое и тяжелое мясо морскихъ свинокъ и пьешь горячую еще кровь шуленей, имѣешь желудокъ, легкопреваривающій эши кушанья; но Индійскій Браминъ едва выносить какіе нибудь нѣжные сладкіе плоды, или легкую и благовонную размазню изъ риса.

( *Продолженіе впередъ* ).

---

## III.

## С Л О В Е С Н О С Т Ъ.

**Взглядъ на Исторію Славянскаго языка и на постепенность успеховъ просвѣщенія и Словесности въ Россіи (\*)**

Языкъ Россійскій принадлежитъ большому семейству языковъ, происшедшихъ отъ Славянскаго. Славянскимъ языкомъ именуемся обыкновенно шошь, на кошорый пе-

(\*) Статья сія получена при слѣдующемъ письмѣ: „Въ 17 и 18 книжкахъ Московскаго Телеграфа 1827 г. напечатана рѣзкая кришика на сашью одного нашего соотечественника: *Взглядъ на Исторію Славянскаго языка и на постепенность успеховъ просвѣщенія и Словесности въ Россіи*, помѣщенню Г. Бальби въ предисловіи къ Этнографическому его Атласу, изданному въ 1826 году на Французскомъ языкѣ. Разношть сужденій иностранныхъ Журналовъ и Московскаго Телеграфа, даже о предметахъ неошибающихся собственно къ Россійской Словесности, возбудила во мнѣ любопытство познакомиться съ самою сашьюю. Съ трудомъ опыскалъ я здѣсь книгу Бальби, и, къ удивленію моему, нашелъ въ ней ошиню не то, чего ожидалъ, полагаясь на Московскій Телеграфъ. Желая досшавишъ подобное удобольствиye и другимъ любищелямъ Россійской Словесности, я

реведены употребляемыя въ Россіи Евангеліе и другія священныя книги. Но многіе ученыe Філологи полагаюшъ, что, во время перевода сихъ книгъ, языкъ Славянскій былъ уже раздѣленъ на разныя нарѣчія, и что книги шѣ переведены на одно изъ сихъ нарѣчій.

Два Греческіе инока, Меѳодій и Константинъ, или Кириллъ, присланные изъ Константинополя въ Моравію, для проповѣдыванія Христіанскаго Закона, изобрѣли при семъ слушать Славянскую азбуку, и перевели на Славянскій языкъ Евангеліе, Апостоль и иѣкошорыя другія части Библіи. И такъ языкъ Славянскій, еще въ младенчествѣ, имѣлъ преимущество образовашся по языку обильному и ученому; преимущество, въ коеморъ и Россійскій языкъ участвовалъ, по доспавленіи въ Россію упомянутыхъ переводовъ.

---

сноши и доброй славы своего отечества, я перевель всю сашью, сколько могъ, ближе къ подлиннику, бромъ трехъ примѣчаній сочинителевыхъ: о различіи языковъ Славянскаго и Россійскаго, о Малороссійскомъ нарѣчіи, и о Россійской азбукѣ, кошо-рыя писаны для иносранцевъ, и предшавляюшъ ма-ло любопытнаго для нась Русскихъ. Надѣясь предста-вить чишателямъ вашего Журнала основаніе къ вѣр-ному заключенію о сей сашью, я покорнейше про-шу васть, помѣстишь въ опомъ, какъ переводъ мой, такъ и письмо сие. N.<sup>o</sup>“

Древнійшій изъ списковъ сихъ перево-  
довъ, писанный въ 1056 году, сохранился  
въ Империалской Библіотекѣ въ С.-Петербур-  
гѣ. Съ того времени переводы сіи потер-  
пѣли много измѣненій сколько ошь незѣ-  
сва переписчиковъ, сколько и ошь наклон-  
яюши Россійскаго Духовенства къ сближе-  
нію языка священныхъ книгъ съ собствен-  
но шакъ именуемымъ Россійскимъ языкомъ.  
Славянскій языкъ, въ томъ видѣ, какъ онъ  
сохранился въ Священномъ Писаніи, имѣетъ  
большое сходство съ языкомъ, кошорымъ  
мы въ говорашъ въ Сербіи.

Что касается до языка Россійскаго,  
онъ различествуетъ ошь Славянскаго, какъ  
грамматическими формами, шакъ и множе-  
ствомъ словъ, не сколько однако же, чтобъ  
Россіянины, употребля мѣдленное вниманіе, не  
могъ понимашъ сочиненій, писанныхъ на  
языкѣ Славянскомъ.

Языкъ Россійскій, кошорымъ говоряшъ  
въ Москвѣ и ея окрестносахъ, почишаешься  
самымъ чистымъ. Въ прочихъ мѣстахъ въ  
употребленіи разныхъ нарѣчія, болѣе или мен-  
ше близкія къ Московскому. Изъ нихъ глав-  
ное, Малороссійское, занимаетъ средину ме-  
жду языками Россійскимъ и Польскимъ. Во-  
обще всѣ ющи нарѣчія, исключая одно Ма-  
лороссійское, мало различествующіе между

собою: шакъ, что житель Архангельскій, встрѣчающійся въ Москвѣ съ жителемъ Астраханіи, свободно между собою разговаривающій. Такое сходство нарѣчій, въ сиюль отдаленныхъ одна отъ другой странахъ, приспоминаетъ члененію священныхъ книгъ, кошерны одиѣ и шть же во всей Россіи, и новсемѣсному употребленію Славянскаго языка въ церковномъ служеніи.

Мы приведемъ здѣсь главныя черты Исторіи Россійской Литературы. Въ семь крашкомъ обозримъ мы особенное вниманіе на Гаджескость, производящую исключительное богоизволеніе каждого народа, и бросимъ общий взглядъ на Науки и Изящные Художества, из которыхъ ученыхъ принадлежащихъ вѣтъ просвѣщенными народами.

Россія обязана своимъ происхожденіемъ Норманамъ, пришедшими въ 862 году съ береговъ моря Балтійскаго, съ своими начальниками Рюрикомъ и его двумя братьями, и подворившимся посреди Славянъ, обитавшихъ между Новгородомъ и Кіевомъ. Попомки Рюриковы продолжали весну жизнь дѣятельную и воинственную, просирали свои наѣбѣги до вратъ Константинопольскихъ, и возвращались обремененные богатою добычею.

Скоро Законъ Христіанскій началъ умагачить нравы Россійнъ. Великій Князь Влади-

міръ, Рюриковъ правнукъ, окрестившійся въ 988 году, сдѣлалъ Вѣру Христіанскую господствующую въ Россіи. Многіе Греческіе иноки пріѣхали тогда въ Россію, и привезли упомянутые нами выше переводы на Славянскій языкъ священныхъ книгъ. Владиміру такжѣ принадлежитъ честь учрежденія въ Россіи первого училища.

Сынъ его, Ярославъ, возвелъ Россію на такую ступень величія, съ которой ни чѣмъ въ его время не равнялось. Въ началѣ XI вѣка, когда вся Европа едва начинала раздвигать мрачную завѣсу, покрывавшую ее въ шеченіе пяти вѣковъ, Россія находилась въ непрестанныхъ сношеніяхъ съ Грецію, единственою страною, где Науки и Художества имѣли еще убѣжище. Всѣ Европейскіе Государи искали союза съ Ярославомъ. Первый изъ сыновей его вступилъ въ бракъ съ дочерью Гаральда, Короля Англійскаго; віторой съ сесстрою Казимира, Короля Польскаго, за котораго Ярославъ выдалъ свою сестру; третій съ дочерью владѣльчаго Епископа Тирскаго, и четвертый съ дочерью Константина Мономаха, Императора Константинопольскаго. Изъ дочерей Ярославовыхъ: первая была супругою Короля Норвежскаго, третья—Короля Венгерскаго; віторая же изъ нихъ сдѣлала союзъ еще бо-

же близшашельный, нежели всѣ ея брашъ и сесшры: она была супругою Генриха I, Короля Французскаго, и матерью Филиппа, предка Лудовика IX, опь кошораго произошло поколѣніе Бурбоновъ.

Чего не должно было ожидать отъ ешоль прекраснаго начала! Если бы Россія продолжала слѣдовашь своимъ славнымъ путемъ, нѣшь сомнѣнія, что ученые Греки, по взятии Турками Константинополя, принужденные удалившись изъ своего отечества, прибѣгли бы подъ покровищельство Россіянъ, своихъ единовѣрцевъ, преимущественно предъ прочими народами, и Сѣверъ предупредилъ бы Югъ въ великому подвигѣ просвѣщенія. Судьба опредѣлила иначе. Ярославъ, при смерти своей (1054) раздѣлилъ Государство на Княжескія, которыя раздалъ своимъ сыновьямъ. Съ сего времени междоусобныя войны продолжали ослаблять силы народныя, доколѣ Татары, или Монголы, въ 1224 году, не вторглись въ Россію, и огнь и мечъ пришельца не испребили ошававшагося еще опь яростіи внутреннихъ раздоровъ.

Владычество варваровъ пяготѣло близъ двухъ съ половиною вѣковъ надъ несчастливою Россіею. Свѣтъ, начинавшій ее озарять, померкъ на долгое время; народные нравы

измѣнились; женщины лишились свободы, мужчины ослабѣли въ духѣ и погрузились въ суевіе, правление сдѣлалось самовла-  
шніемъ и жестокімъ.

Немного осталось помочь памѧти  
никовъ образованности оѣ сихъ вѣковъ не-  
вѣжества, въ которые, къ несчастію, и воз-  
никшіе въ вѣкахъ предшествовавшихъ по-  
чти всѣ истребились. Мы упомянемъ одноко-  
же здѣсь о нѣкошорыхъ изъ нихъ, досѣй-  
ныхъ вниманія Ученыхъ. Законы, приписы-  
ваемые Ярославу и его сыномъ, извѣстные  
подъ именемъ *Русской Правды*, заслужива-  
ющіе любопытство въ двойкомъ отношеніи  
и къ языку, и къ судной системѣ, бывшей  
въ XI вѣкѣ въ употребленіи (\*) во всѣхъ  
земляхъ, населенныхъ Норманами.

Лѣтопись Неспорова, заключающая все  
время оѣ начала Россійскаго народа до XII  
вѣка, въ которомъ прекратилась жизнь се-  
го Писателя, есть памѧтникъ драгоцѣнныи,  
не только для Россіянъ, но и для всѣхъ на-  
родовъ Славянскихъ. Ученый Шлецеръ по-  
святилъ сокращеніе своей трудолюбивой  
жизни на изданіе сей Россійской Лѣтописи,

(\*) Въ подлинникѣ слово *usité* напечашано съ з  
на концѣ, но сie есть явная типографическая ошиб-  
ка. Пр. Пер.

напечатанной въ Гештингенѣ, съ объясненіями на Нѣмецкомъ языку. Лѣтопись сія была продолжаема, почти безпрерывно, до XVII вѣка, но имена большей части сочинителей еспались неизвѣстными.

Стихотвореніе, извѣстное подъ названиемъ *Пѣснь о полку Игоревѣ*, принадлежитъ равнымъ образомъ XII вѣку. Сочинитель воспѣваєтъ храбрость Игоря, Удѣльнаго Князя Новгорода - Сѣверскаго; побѣду надъ нимъ Полоццевъ, жившихъ въ то время на берегахъ Дона; плененіе его симъ варварскимъ народомъ, и возвращеніе въ Россію. Это стихотвореніе заслуживає особенное вниманіе своею оригинальностью, смѣлостію каршины и богатствомъ воображенія, оглашающими Поэзію всѣхъ юныхъ народовъ.

Имя сочинителя до насъ не дошло, но онъ передалъ намъ имя Бояна, стихотворца еще древнѣйшаго, копораго шоренія для насъ, къ несчастію, потеряны невозвратно.

Кромѣ сего, преданіе сохранило въ народѣ Русскомъ много пѣсень, которыя относятся ко времени владычества Ташаря. Нѣкоторыя изъ сихъ пѣсень, наполненные чувствомъ и простию, припѣвами своими наполняющи языческіе обряды, чѣмъ можешь заставиши почиашь ихъ еще болѣе древними, нежели полагающи обыкновенно. Въ дру-

гихъ прославляющіяся великолѣпіе Двора Владимира и подвиги его воиновъ. Въ нихъ время Владимира предстаивающіе въ видѣ баснословномъ, подобно какъ царствованіе Карла Великаго въ романахъ средняго вѣка.

Преданіямъ симъ недоспаешь сполько Аріосща, чтобъ сдѣлаться сполько же славными, какъ преданія, приписываемыя Архіепископу Турпину. Можешъ бышь, и самое происхожденіе ихъ одинаково. Ежели справедливо, что одинъ перенесъ изъ Азіи въ Скандинавію чудесное романовъ Рыцарей круглого спола и двѣнадцати Паладиновъ Франціи, и что оное перешло изъ Скандинавіи въ Англію и во Францію, то можешь бышь, что то же самое чудесное перешло и въ Россію съ водвореніемъ въ оной Нормановъ.

Ежели мы нѣсколько осстановились на происхожденіи Россійскаго народа и его Словесности, мы пѣмъ бы спрѣе обозримъ вѣки, прошекшіе со времени освобожденія Россіи отъ ига Татарскаго до перемѣнъ, которымъ она подверглась при Пешрѣ Великомъ.

Освобожденіе ея происходило медленно, по мѣрѣ распространенія несогласій между Татарскими Ханами, и усиленія властіи Великихъ Князей Московскихъ, ослаблявшихъ силу владѣтелей прочихъ Княжествъ, и не-

рѣдко даже присвоившихъ себѣ ихъ удѣлы. Наконецъ Великій Князь Иоаннъ III-й, во вшорой половинѣ XV вѣка, увидѣвъ себя свободнымъ отъ владычества чужеземнаго и Самодержцемъ всей Россіи. Въ это время прѣѣхали въ Москву Послы отъ Папы, отъ Императора Нѣмецкаго, отъ Королей Польскаго и Дацкаго, и отъ Республики Венецианской. Но тогда встрѣчали Пословъ на границѣ, провожали ихъ до Москвы, угощали съ Азіатскою роскошью и препяшевовали всякому съ ними сообщенію жишелей. Одинъ Новгородъ остановился еще въ сношніяхъ съ городами Ганзейскими, имѣвшими въ ономъ конторы и комиссіонеровъ. Иоаннъ III, уничтоживъ въ Новгородѣ народное правленіе и поспѣшивъ жестоко съ находившимися въ немъ иностраницами, отдалъ совершенно Россію отъ всѣхъ просвѣщенныхъ народовъ Европейскихъ. Несколько Архишекшоровъ, Медиковъ и пр., призванныхъ имъ въ Москву изъ чужихъ краевъ, занимались своимъ полезнымъ искусствомъ, но не имѣли никакого вліянія на просвѣщеніе народа.

Царь Иоаннъ IV, сей Неронъ Сѣвера, учредилъ во многихъ Российскихъ городахъ училища и первую въ Россіи типографію (1553); но Музы бѣжали отъ жестокоспешей, произ-

водимыхъ имъ повсюду въ Россіи, къ кошо-  
рой онъ присоединилъ, во время своего пра-  
вленія, Царства Казанское, Астраханское  
и Сибирское.

Борисъ Годуновъ, кошораго Россійскіе  
Испорики обвиняющъ въ предложеніи себѣ  
пуши къ пресполу цареубийствомъ, и ко-  
шораго Испорики иностранные не призна-  
ющіе виновнымъ въ семъ преступленіи, явили  
несчастной Россії нѣкошорые души надеж-  
ды. Онъ призвалъ ко Двору своему ученыхъ  
иностраницевъ, послалъ учівшись въ ихъ зем-  
ли молодыхъ дворянъ Россійскихъ, и сыну  
своему, царевавшему послѣ него нѣсколь-  
ко дней, даль воспитаніе доспойное его са-  
на и высокаго назначенія.

За эпою зарею послѣдовала глубокая  
шума: Лже-Димитрій вновь подвергли Россію  
всѣмъ ужасамъ войнъ междуусобныхъ. Поля-  
ки и Шведы, пользуясь симъ случаемъ, о-  
владѣли многими городами; первые изъ нихъ  
взошли даже въ Москву, изъ кошорой были  
изгнаны храброспію Князя Пожарского и  
любовію къ отечеству Минина. Наконецъ  
взошло на пресполъ Россійскій поколѣніе  
Романовыхъ въ особѣ Царя Михаила Феодо-  
ровича, избраннаго Государственными Чина-  
ми въ 1613 году.

Сынъ, его Царь Алексѣй Михайловичъ, началь дѣло, довершениѣ кошораго предоспавлено было Пешру Великому. По его повелѣнію былъ построенъ корабль, сожженный, во время взятія Астрахани, взбунтовавшимися казаками. Онъ завелъ регулярное войско, учредилъ многія фабрики и вызвалъ въ Россію иностранныхъ офицеровъ и художниковъ; но Россіяне продолжали убѣгать изъ общеслава.

Важнѣйшее событие его царствованія есть присоединеніе къ Россіи Киева, Смоленска, Полоцка и прочихъ городовъ, оставленныхъ опять нея прежде въ разныхъ обстоятельствахъ, и завоеванныхъ имъ обращено у Поляковъ въ 1664 году.

Время сие, въ отношеніи къ предмету, нами описываемому, замѣчательно по влиянию, кошорое, до половины слѣдующаго вѣка, Малороссійское и Бѣлорусское духовенство, болѣе образованное нежели Россійское, имѣло на Словесности и языкѣ Россійскій; влиянию, полезному для Словесности, навредившему для языка, коего чистота повредилась отъ множества словъ, вошедшихъ въ него изъ Малороссійскаго и Бѣлорусского нарѣчій.

Въ Киевѣ, во время присоединенія онаго къ прежнему его ошечеству, находилась уже Духовная Академія, имѣвшая въкош-

ную извѣстносТЬ. Въ Москвѣ подобная Академія учреждена въ 1682 году, въ царствованіе Царя Феодора Алексѣевича. Государь сей любилъ Поэзію и Музыку. Его воепи-шатель, инокъ Симеонъ, уроженецъ Полоцкій, былъ одинъ изъ лучшихъ Поэтовъ своего времени. Онъ сочинялъ такжে Драмы, которыя игрались при Дворѣ сесшию Царя, Царевною Софіею и находившимися при ней молодыми господами и госпожами. Царевна сама трудилась въ сочиненіяхъ для своего Театра.

Драматическое Искусство сдѣлалось извѣстнымъ въ Россіи незадолго до сего времени. Студенты Кіевской Академіи, путешесвтуя въ ваканцное время по южнымъ Россійскимъ губерніямъ, дали первое о немъ понятіе предспавленіемъ Драмъ, которыхъ содержаніе заимствовано было изъ Священнаго Писанія.

Подобные представенія скоро начались и въ Московской Академіи, а изъ оной не замедлили достигнуть и до Двора. И такъ любовь къ Искусствамъ, въ ожиданіи любви къ Наукамъ, начинала появляться въ Россіи; но ходъ сей показался медленнымъ для генія Петра Великаго. Для чего не имѣлъ Онъ терпѣнія дождаться, чтобы любовь къ Наукамъ развернулась постепенно, не увлекши

за собой всего народнаго, бывшаго въ умахъ и нравахъ!

Петръ, восшедшій на пресшоль вмѣшъ съ сесстрою Софіею и брашомъ Іоанномъ, скоро (въ 1689) сдѣлался единовлашнымъ. Софія, какъ болѣе опасная, заключена была въ монастырь. Испорики, принимающіе за правило, что побѣжденные всегда виновны, можешьъ бысть, слишкомъ поспѣшили обвинить ее въ заговорахъ пропивъ жизни ея браша. Петръ, сдѣлавшись свободнымъ въ своихъ дѣйствіяхъ, пожелалъ видѣть собственными своими глазами земли, долженствовавшія въ послѣдствіи бысть пріемромъ для его Государства.

Во время своего пушещесшвія, онъ обращалъ вниманіе на все, чѣмъ находилъ до спойнымъ любопытства; особенно же занимался Медициною, Архитектурою, Машемашикою и, болѣе всего, кораблестроеніемъ. Европа съ удивленіемъ видѣла на Сардамской верфи Государя, шрудящагося подобно обыкновенному рабочнику. Возвращаясь въ отечество, онъ занялся преобразованіемъ оного. Ежели употребляемыя имъ средства и были иногда слишкомъ сильны, ежели обычай, кошорые, можешьъ бысть, должно бы уважашь, обращаемы быди имъ въ посмѣя-

ніє, не забудемъ, чибо сіе происходило оπь избытика усердія.

Въ продолженіе тридцати-шести-літніго его царствованія, Россія совершенно перераждається. Ея сподица переносиня въ спрану, прежде для нея чужду; ея войска, обученные по Европейски, побѣждають величайшаго изъ полководцевъ своего времени; ея флагъ развѣвається надъ многочисленнымъ флотомъ, уважаемымъ всими приморскими Державами; фабрики и заводы распространяющіяся по всѣмъ ея городамъ; ея торговля производящая пушами, прежде для нея неизвѣстными; море Каспійское соединяющее съ Балтійскимъ; ея граждане путеше-шшу ѿ по Европѣ и учащія Наукамъ и Художествамъ; иностранны, не шокмо въ ней принимающія, но пользующія уважениемъ и отличіями; ея молодые люди воспитывающіяся въ училищахъ, устроенныхъ по-чии во всѣхъ городахъ.

Мы просимъ дозволиши намъ войти въ нѣкошорыя подробности о семъ послѣднемъ предметѣ. Пётръ, во время своего путеше-шства въ Голландію, поручилъ одному Амстердамскому типографщику напечатать разныя, переведенные на Россійскій языкъ, учебные сочиненія, и даль ему право торговашъ бными въ Россіи.

Скоро поспѣхъ сего, Петръ сдѣлалъ первыи мѣни въ Россійской азбукѣ, и учредилъ въ С.-Петербургѣ нѣсколько типографій. Изобрѣтенные имъ новыя типы послужили для напечатанія большаго количества книгъ, наиболѣе, заключающихъ въ себѣ начальныя основанія познаній и переведенныхъ съ иностраннѣхъ языковъ.

Умноживъ такимъ образомъ средстva къ пріобрѣтенію познаній, Петръ учредилъ въ своей Имперіи 51 училище, въ ко торыхъ преподавались первыя основанія нужнѣйшихъ Наукъ; сверхъ этого, для разныхъ со стояній въ Государствѣ, были открыты особыя училища: 26 для Духовенства, 1 Артиллерій ское, 1 Инженерное — для военныхъ офицеровъ, 56 для солдатскихъ дѣшей при гарнизонахъ и 1 Морское для флота. Онъ со спасавиль такжে Кабинетъ Естественной Исторіи и всякаго рода рѣдкостей, и публичную Библіотеку, въ которой, не смешая на всѣ свои занятія, проводилъ по нѣ скольку часовъ сряду; наконецъ, онъ желалъ увѣнчашь свои попеченія о просвѣщеніи Государства, учрежденіемъ Академіи Наукъ, по плану славнаго Лейбница, но смерть (1725) воспрепятствовала ему довершить сіе дѣло.

Супруга его и преемница преснола Екатерина I-я, черезъ нѣ сколько мѣсяцевъ

послѣ его кончины, привела въ исполненіе его предположеніе. Она призвала въ Члены Академіи ученыхъ людей, досшавившихъ ей вѣчную славу. Мы упомянемъ здѣсь только о великомъ Эйлерѣ, котораго одно имя объясняетъ все, и о Миллерѣ, который оказалъ столь много услугъ Исторіи и Географіи Российской.

Императрица Анна Ioannovna содѣйствовала просвѣщенію Россіи учрежденіемъ училища подъ наименованіемъ Кадетскаго Корпуса. Онъ долго занималъ первое мѣсто между учебными заведеніями въ Россіи, и даль ей такихъ Генераловъ, какъ Фельдмаршаль Румянцовъ, и Позновъ, какъ Сумароковъ и Озеровъ. Императрица Анна Ioannovna скончалась въ 1740 году (\*).

(Продолженіе впередъ).

---

(\*) Въ подлиннику напечатано: въ 1640 году.

Пр. Пер.

## IV.

## СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ.

**Взятие Турецкой крѣпости Анапы, въ 1807 году.**

(Письмо къ Н. И. Грегу).

Вы желали, М. Г. Николай Ивановичъ, чтобы я, какъ участникъ во взятии нашимъ флотомъ Анапы, описать вамъ обстоятельства сего дѣла. Исполняю съ удовольствіемъ вашу волю, но вмѣстѣ съ шѣмъ прошу извинить, если мое описание не краснѣ и не полно: я никогда не учился владѣть перомъ, и сообщаю вамъ то, что уцѣлѣло въ моей памяти, по прошествіи двадцати лѣтъ со времени Анапскаго дѣла.

Съ исходомъ 1806 года началась война съ Турками. Первые дѣйствія открылись на Днѣстрѣ, гдѣ нашими войсками командовалъ Генералъ Михельсонъ. Флотъ нашъ, плававшій въ Средиземномъ морѣ подъ начальствомъ Сенявина, едва успѣвъ окончить блистательную свою кампанію прошивъ Французовъ, какъ увидѣвъ прошивъ себя низаго непріятеля. Все было въ дѣйствіи, только мы, ш. е. служившіе въ Черноморскомъ флотѣ, оставались праздными. Эшо

спокойствие, въ то время, когда наши войска, и сухопутный и морской были заняты войною и следовательно имѣли дорогу къ отступліямъ, было для насъ весьма прискорбно. Мы съ неперѣніемъ ожидали весны, надѣясь съ ея наступлениемъ явиться на водахъ Черного моря, гдѣ военные громы нашего флота не раздавались уже съ 1791 года, съ того времени, какъ Адмиралъ Ушаковъ своими побѣдами навѣръ ужасъ на самый Константинополь.

Наконецъ желанное время настало. Въ Маршъ 1807 года, Черноморскій флотъ, находившійся въ Севастополѣ, былъ въ готовности выступить въ море, а въ концѣ сего мѣсяца послѣдовало Высочайшее повелѣніе, коимъ начальство надъ сею эскадрою было поручено Контр-Адмиралу, что нынѣ Вице-Адмиралъ и Сенаторъ, Семену Аѳанасьевичу Пустошкину.

Въ первыхъ числахъ Апрѣля, командующій нашимъ вскадрою получилъ отъ Адмирала Маркиза Де-Траверсе, бывшаго Главнымъ Командиромъ Черноморскаго флота, предписаніе — идти къ Анапѣ и совершенно разорить сю крѣпость, гнѣзда хищныхъ Закубанскихъ народовъ, своими набѣгами безпрестанно нарушавшихъ спокойствіе Российскихъ предѣловъ. Въ слѣдъ за симъ прика-

заніемъ перевезли на нашу эскадру десантное войско, состоявшее изъ 4 морского полка, подъ командою Генераль-Маиора Говорова.

Походъ нашъ къ Анапѣ быль не первый, который совершили Русскіе противъ сей крѣпости. Еще въ царствованіе Императрицы Екатерины войска наши были два раза подъ ея спѣнами, и оба сіи похода обошлись имъ недешево. Въ послѣднюю Турецкую кампанію, возгорѣвшуюся за Крымъ, Генераль Бибиковъ пошелъ на Анапу съ 8 т. войска, но— не взявъ ея, возвратился за Кубань, потерявъ едва ли не половину своего корпуса. Въ слѣдующемъ году Русскіе были счастливые. Гудовичъ выбралъ для своей экспедиціи время болѣе благопріятное, нежели его предшественникъ. Послѣ трехъ-недѣльного похода, Анапа взята приступомъ; по приступъ сей быль одинъ изъ самыхъ жаркихъ. Потеря съ нашей стороны была значительна, но за то и городъ испыталъ силу оружія Русскихъ и весь ужасъ кровопролитнаго штурма.

Эскадра, назначенная прошівъ Анапы, состояла изъ шести линейныхъ кораблей, пяти фрегатовъ, брандера и двухъ бриговъ. Мы гошовились въ плаваніе съ полною надеждою на успѣхъ, зная, что крѣпость, быв-

шая предметомъ нашей экспедиціи, не за-  
ключала въ себѣ сильного гарнизона, и пола-  
гаясь на искусство Адмирала. Большая  
часть нашихъ Капишановъ и нѣкоторые  
офицеры уже знакомы были съ войною: еще  
прежде они били Турокъ подъ начальствомъ  
Нассау-Зигена, Дерибаса и Ушакова, и подъ  
начальствомъ послѣднаго, соединенно съ  
Турками, поражали Французовъ на Іоній-  
скихъ островахъ и въ Ишліи. Эскадра, при-  
нявъ на корабли свои десантное войско, въ  
началѣ Апрѣля оставила Севастопольскій  
рейдъ, и при попутномъ вѣтрѣ ошипала къ  
Анапѣ. Къ общему нашему сожалѣнію, благопріятный вѣтеръ продолжался не долго.  
Чрезъ трое сутокъ по выходѣ флота въ  
море, засигла насъ сильная бура. Корабли  
наши понесли значительныя поврежденія, и  
мы принуждены были возвратиться въ Се-  
вастополь, куда пришли наканунѣ самаго  
дня Св. Пасхи. Это непріятное обстоя-  
тельство весьма насъ огорчило; мы пола-  
гали, что для Святой недѣли намъ прійдеш-  
ся похристосоваться съ Турками картечью  
и ядрами, и—вмѣсто того, принуждены бы-  
ли заняться починкою, и отсрочить нача-  
тый походъ подъ Анапу. Дѣятельность и  
усилія наши были необыкновенны. Чрезъ  
недѣлю почти все было исправлено, и эска-

дра находилась въ готовности высунутьсь въ море. Къ сему времени мы были подкрайнлены пятью канонерскими лодками, за что два корабля остались въ Севастопольскомъ портѣ. Одинъ изъ нихъ, исправивъ свои повреждения, чрезъ нѣсколько дней соединился съ нами при Анапѣ; другой же, бо-пушечный *Побѣда*, получилъ столь сильную течь, что долженъ былъ остановиться для килеванія. Кораблемъ симъ командовалъ Капитанъ 2-го ранга М. И. Рацмановъ (\*). Отсущество сего офицера было весьма чувствительно для нашей эскадры. Еще будучи Лейтенантшомъ, отличался онъ во флотѣ Ушакова при Корфу и Анконѣ, и въ семъ чинѣ получилъ орденъ Св. Анны 2 класса. Кроме того, что мы лышались въ немъ искуснаго и храбраго Капитана, намъ непріятно было видѣть, что принуждены были оставить *Побѣду*, какъ бы опасаясь, чтобы безъ побѣды не отойти отъ Анапы. Однако же все пошло по нашему желанію.

Апрѣля 27 мы пришли на видъ крѣпости Анапы, и при наступлениіи ночи, въ 4 миляхъ отъ оной, легли на якорь; только одинъ

(\*) Макарь Ивановичъ Рацмановъ, нынѣ Коншрь-Адмираль и Дежурный Генераль Морскаго Штаба Его Императорскаго Величества.

фрегатъ и бригъ остановились подъ парусами, для наблюденія за непріятелемъ. Ночь прошла въ совершенномъ спокойствіи; поутру мы подвинулись ближе къ крѣпости. — Адмираль, имѣвши свой флагъ на 110-пуш. корабль Рацномъ, — отправилъ къ берегу парламентера съ письмами къ Пашѣ, но онъхъ не приняли, и посланный возвратился безъ успѣха. Вечеромъ эскадра снялась съ якоря и еще ближе подошла къ берегу; фрегатъ Воинъ, коимъ командовалъ Капитанъ-Лейтенантъ Подгаецкій, получилъ приказаніе сбить одну изъ непріятельскихъ башней, открывшую огонь по эскадрѣ, и исполнилъ сіе въ самое короткое время. Вскорѣ за швмъ нашло маловѣшrie, и эскадра снова расположилась на якорѣ, въ пущечнаго выспрѣла ошь крѣпости.

Часовъ въ восемь вечера прибылъ къ эскадрѣ Адмираль Маркизъ Де-Траверсе, желавшій быть самъ свидѣтелемъ атаки. Ночью несколько вооруженныхъ баркасовъ были посланы для промѣра глубины, и совершили сіе подъ огнемъ непріятельской артиллеріи.

На разсвѣтъ мы готовились свозить на берегъ десантъ. Паша Анапскій, видя наши движенія, прислалъ къ командующему эскадрою Коменданта крѣпости для перего-

воровъ. Адмиралъ, принявъ его на своеиъ корабль, объявилъ, что если чрезъ два часа городъ не сдастся добровольно, то будешь разоренъ до основанія.

По истечениіи назначенаго срока, эскадра начала подходить къ крѣпости. Фрегатъ Воинъ находился впереди, и когда былъ отъ берегу на дистанціи ближняго пушечнаго выстрѣла, то крѣпость открыла по немъ самый жестокій огонь. Съ Воина ошвивали шѣмъ же, и началось дѣло.

По сигналу съ пашего корабля, бо-пушечный корабль Варахаиль, подъ командою Капитана Салькова, вспутилъ подъ паруса и открылъ пальбу брандскугелями, чрезъ иль сколько минутъ, въ разныхъ мѣстахъ зажегъ городъ; гарнизонъ и жители, успрашенные симъ дѣйствиемъ нашей артиллеріи, и опасаясь огня всей эскадры, спѣшили удалившись изъ крѣпости, въ окружающіе ее горы. Десантъ, по отъездѣ съ флагманскаго корабля Анапскаго Коменданта, вышедший на берегъ верстахъ въ трехъ выше крѣпости, поспѣшалъ воспрепятствовать бѣгству жителей, но принужденъ былъ главное свое вниманіе обратить на Черкесовъ, кинувшихся въ городъ для разграбленія; эскадра въ боевомъ порядкѣ лежала на шприагѣ. Пожаръ, произведенный въ городѣ, огонь

нашай артиллериі и перестрѣлка десанта съ шолпами наступавшихъ Черкесовъ, скрывали отъ насъ крѣпость въ густомъ облакѣ дыма. Вдругъ на одномъ изъ бастіоновъ развелся нашъ кеейзеръ флагъ. Въ одно мгновеніе радостное ура цѣлой эскадры привѣтствовало побѣдоноснаго орла Россіи, и Адмираль на корабль коего въ сіе время находился Главной Командиръ Черноморскаго флота, отдалъ приказъ усилить десантъ свѣжими войсками.

Въ часъ по полудни, башталонъ 4 Морскаго полка вступилъ въ крѣпость и занялъ ону. Такимъ образомъ въ продолженіе двухъ часовъ совершилось покореніе Анапы, шѣмъ болѣе для насъ пріятное, что стоило намъ весьма малаго урона. О послѣдности, съ какою непріятель бѣжалъ изъ города, и о потерѣ, понесенной имъ въ людяхъ отъ пожара, можно заключить изъ того, что изъ 300 шотчей или Турецкихъ канонировъ и 4000 юнкеровъ, при овладѣніи городомъ только двадцать человѣкъ остались въ крѣпости. Сто пушекъ, иѣсколько сотъ пудовъ пороху, множество артиллерийскихъ снарядовъ и два купеческия судна, стоявшія подъ берегомъ, доспались въ наши руки. — Одно судно, плававшее изъ Константиноополя

съ военными припасами для Анапы, было сожжено самими Турками.

Во время атаки крѣпости, особенно отличился съ нашей стороны Мичманъ Невѣровскій, которыи съ нѣсколькими маштозами взошелъ на бастіонъ, и поднялъ на ономъ кайзеръ-флагъ. Продолжая защищать онъ не болѣе какъ съ десятью человѣками, офицеръ сей вѣрно бы сдѣлался жертвою непріятельскихъ ударовъ, если бы опрядъ солдатъ 4 Морскаго полка не поспѣшилъ къ нему на помощь и не прогналъ Черкесовъ, покушавшихся сорвать нашъ флагъ.

Дѣйствіе огня, произведенаго въ крѣпости нашими высокрѣлами, было ужасно: всѣ дома, мечети и нѣкоторые казенныя магазины обращались въ пепель. На другой день по взятии Анапы, т. е. 30 Апрѣля, Адмиралъ М. Де-Траверсе отправился обратно въ Крымскіе порты, а мы занялись разореніемъ крѣпости. Мѣдныя пушки и годные снаряды были перевезены на эскадру; все же прочее было приведено въ негодность къ употребленію и брошено въ колодцы. Укрѣпленія были подорваны, и чрезъ шесть дней Анапа представляла одинъ развалины. При нашемъ отбытии, послѣдовавшемъ 6 Мая, ни одно живое существо не

находилось въ разрушенной крѣпости. Только Черкесы, изумленные участіемъ своего убѣжища, сбирались шолпами въ окрестныхъ горахъ и выжидали нашего ухода, чтобы подъ грудами пепла и камней найти предмѣты для удовлетворенія своего хищничества. Чрезъ недѣлю мы бросили якорь на Севастопольскомъ рейдѣ.

Вотъ вамъ, М. Г. Николай Ивановичъ, краткое описание нашей экспедиціи; больше двадцати лѣтъ прошло съ того времени, и побѣдоносный нашъ флагъ до сего года не развѣвался подъ сѣнами сей крѣпости. Мы купили побѣду весьма дешево; теперь Турки, возобновивъ разрушенный нами городъ, вѣроючи устроили его укрѣпленія лучшимъ образомъ. Особенно послѣднія шесть лѣтъ, когда Порша находилась въ ежеминутной готовности къ войнѣ съ Россіею, дѣшавили ей время удрочить оборону Аланы и пріугоповинить Черкесовъ. Доказательствомъ сему не служатъ ли пушки, коими снабжены сіи Закубанскіе народы?

*M. P.*

*C. Петербургъ,  
2 Іюня 1828.*

## Н А У К И.

---

### О Ф И Л О С О Ф И И.

Неизмѣримость вселенной и бесконечное разнообразіе вещей, чудный порядокъ и согласіе, по которому онъ предстаивающъ изъ себя **единое неразрывное цѣлое;** самая точная и непримѣтная поспешенность въ развитіи жизни, отъ бездушного каменнаго зерна, до высочайшаго разумнаго създанія; необходимая связь причинъ съ ихъ самыми отдаленными дѣйствіями и послѣдствіями, цѣлей съ средствами, слѣпаго механизма съ силой свободной воли;—естественно возносящъ насъ къ понятію о Единомъ, Всемогущемъ, Премудромъ, Всеблагомъ Творцѣ міра—къ понятію высочайшему, важнѣйшему и драгоцѣнѣйшему для человѣка.

Падемъ съ благоговѣніемъ предъ непостижнымъ величіемъ Создателя; поклонимся Ему духомъ и испиною, и будемъ въ безмолвіи чудищся необъашному созданію рукъ Его! Единъ Онъ великъ во всемъ и паче всего: безпредѣльное Его величіе превыше нашего разумѣнія. Молніеносная риза Саваоа просперша надъ всѣмъ, ошъ самаго вы-

сочайшаго солнца — до глубочайшаго земного праха.

Такова должна бытъ цѣль при созерцаніи природы!

*Философія*, по самому знаменованію сего слова, есть любовь къ мудрости (\*), состоящая въ познаніи самого себя и въ умѣньѣ давать испинную цѣну вещамъ, встречающимся въ жизни. Мало есть словъ, подверженныхъ столь частному злоупотреблению; и испинное значеніе слова *Философія*, столь мало извѣстно, что *Философомъ* обыкновенно называють такбого человѣка, который привыкъ описывать себя опѣ другихъ, и часто приписывають сїе название Астрономамъ или Метафизикамъ. Но еще Греческая древность изобразила подлинный характеръ Философіи въ немногихъ, но знаменательныхъ чертахъ слѣдующею надписью на одномъ знаменишомъ храмѣ „познай самого себя“ — и великий Сократъ извелъ Философію изъ мрачныхъ спѣнъ школы на свѣтъ общественной жизни, ограничивъ ее ученіемъ общаго здраваго смысла. И пое-

(\*) Пиѳагоръ первый, по некоторой благородной скромности, называлъ себя *Философомъ* или *мудролюбцемъ*: до него Философы назывались *мудрецами*. *Прим. Сок.*

лику нѣть ничего къ человѣку ближе самаго человѣка; то Философія и должна быть правиломъ нашего новеденія, а съ шѣмъ вмѣстѣ основаніемъ и мѣриломъ нашихъ суждений о вещахъ. Испинный мудролюбецъ совершенно увѣренъ въ бытіи Божіемъ, въ непостижимыхъ, но всегда премудрыхъ и благихъ судьбахъ Его Святаго Промысла, а съ пѣмъ вмѣстѣ—и въ безсмертніи души: ибо сіи двѣ испины совершенно между собою неразрывны, и послѣдняя ешь необходимое слѣдствіе первой. Но сіи основныя и драгоценныя для человѣка испины, мудролюбецъ болѣе созерцаетъ и чувствуетъ, нежели доказываетъ по правиламъ діалектическихъ шонкосдей, которыя часто не сполько проясняющъ, сколько пошемняющъ испину и нѣкоторымъ образомъ дѣлающъ ее сомнительною: ибо доказывать, значиши убѣждать другаго въ томъ, въ чемъ онъ еще не убѣженъ. Будучи совершенно увѣренъ въ сихъ святыхъ испинахъ, внушаемыхъ Вѣрою, и досточлимыхъ для разума и сердца, — испинный мудролюбецъ по совѣсти исполнишь обязанности любви къ Богу, ближнему, и себѣ самому. На человѣчество взираешь онъ какъ на единое семейство Единаго Небеснаго Отца, и живешь съ людьми какъ съ брашьями, въ мирѣ и согласіи. Всъ

его намѣренія, жеданія и поступки чисты; ибо клонящія къ общему благу, къ частному благополучію другихъ, а чрезъ то и къ благополучію его самого. Онъ совсѣмъ непохожъ на безбожника, которыи, починая себя какъ бы ошѣленнымъ отъ природы и человѣчества, все относитъ къ своему самолюбію; не ищешь и не знаешь другаго блага, кроме того, что можешь достичь его вкусу и нѣжить его спрасли; жаждешь, и никогда не утоляешь своей жажды, подобно Танталу; скипаешься по земль, какъ чудовище ненавидишь Бога, Природу, человѣчество, самого себя, и — видя въ каждой мгновеніи времени мелькающую ему грозную вѣчность, съ адомъ въ душѣ и сердцѣ, призываешь къ себѣ мечту вѣчнаго ничтожества, дабы въ сей бездѣлъ погребши себя съ цѣлою вселенною.

Удалимъ нашъ взоръ отъ споль дикой и ужасной картины! Испинская Философія не шакова: она должна — и любить дѣлашь людей счастливыми. Она заставляетъ насъ съ благоговѣніемъ повиноваться законамъ Божественнымъ, соспавляющимъ нашу нравственность; свято чтишь и исполняешь законы предержащей Власии, охраняющіе общественную и личную безопасность. Сія нравственность, внушенная Божественными

законами, подаешь намъ самые вѣрные совѣты и самыя сильныя побужденія къ дѣятельности для нашего счастія, могущей служить упѣшніемъ во всякомъ возвратѣ, во всякомъ состояніи, и во всѣхъ обстоятельствахъ жизни. Она удовлетворяетъ — уму небесными испытаниями, сердцу — упѣшельными чувствованіями и надеждами; она упрочиваетъ человѣку сей миръ и сіе спокойствіе души, споль вожделѣнныя какъ въ счастіи, такъ и въ несчастіи; она даетъ ему средства бысть счастливымъ и здѣсь, и за предѣлами гроба (ибо вѣчно будеъть свѣтъ, вѣчно не погаснетъ звѣзды человѣчества); она укрѣпляетъ связи общества, Царствъ и народовъ; ея упѣшишельныя правила прогоняютъ скуку, грусть и помлѣніе, неразлучныя съ заблужденіями ума и сердца. Правила сіи сообщаютъ духу силу и крѣпость; жизнь самаго тѣла юнѣтъ, такъ сказать, опь ихъ животворнаго дѣйствія. Сколько невинныхъ удовольствій, сколько чистыхъ наслажденій, сколько прелестей появилось бы въ общественной и частной жизни, если бы повсемѣстно исполняли правила нравственности! Она есть сильное лекарство пропивъ опасныхъ заблужденій тѣхъ мечтателей, которые съшошашивенно присвояющъ себѣ доспо-

чшімое названіе *Філософъ*, ни мало не оправдывая онаго ни швореніями своего ума, ни движеньями своего сердца, ни своимъ по- веденіемъ. Таковые мечтали весьма далеки отъ святынища испиннаго мудролюбія, ко- торое отверзло лишь чистымъ душамъ, познающимъ Бога, Природу, и самихъ себя. Имъ- то по всѣмъ правамъ принадлежитъ высокое наименование *истинныхъ мудро- любцевъ*.

Имъ же отъ искренняго сердца посвя- щающія и сіи строки.

*Бъ . . . . . ій.*



## VI.

## ИНОСТРАННАЯ ЛИТЕРАТУРА.

## Новыя Англійскія книги.

22. *Memoirs of the right hon. George Canning etc.* Записки Георгія Каннінга. Лондонъ, въ 8; 599 стр.

Сіи Записки заключаюшь въ себѣ біографіческія свѣдѣнія о Каннінгѣ и извлечелія изъ важнѣйшихъ рѣчей, произнесенныхъ имъ въ Парламентѣ. Вонъ, чѣмъ можно извлечь изъ нихъ о жизни сего знаменитаго Министра.

Георгій Каннінгъ родился въ Лондонѣ 11 Апрѣля 1770. Отецъ его, бывшій Адвокатомъ, въ послѣдствіи шорговалъ виномъ, но безъ успѣха. Онъ скончался чрезъ годъ по рожденіи своего единственнаго сына: Госпожа Каннінгъ, оставшася послѣ мужа безъ всякаго пропишанія, пошла въ Акшри-сы, а молодой К. былъ восписанъ подъ надзоромъ дяди своего, по ощѣ, которой помѣшилъ его въ Ишонскомъ Колледжѣ. Молодой студентъ ощачался необыкновенными способностями, и въ шо же время склонностью къ настѣшкамъ. На 17 году онъ издавалъ Журналъ, подъ заглавиемъ *Микрокосмъ*.

Въ 1792 Канингъ познакомился съ знатнымъ Шериданомъ, который представилъ его Фоксу и Борку. Сначала казалось, что онъ пристанешъ къ партіи Виговъ, но въ посѣдствіи, видя, что единственно въ партіи Минисперской, Тори, можно достичь почестей и богатства, онъ оставилъ друзей своихъ, Виговъ; сблизился съ Питтомъ, и при его покровительствѣ поступилъ въ Парламентъ. И такъ онъ вспутился въ политическое поприще въ началѣ войны съ Франціею, когда Тори, поддерживаемые могущественнымъ геніемъ Питта, были въ жаркихъ спорахъ съ партіею народною, громогласно требовавшею мира.

Въ 1795 году Канингъ былъ назначенъ Помощникомъ Стапсъ-Секретаря. Сказываясь, что онъ далъ слово своему покровителю, Питту, говоришь въ Парламентѣ сколько шогда, когда Министръ сего пощребуешь: сіе необходимое условіе его возышенія, препятствовало ему въ началѣ поприща своего оспличившися оранжорскими шалашами. Онъ обратилъ на себя вниманіе не прежде 1797 года, рѣчью, произнесеною имъ о торговлѣ Неграми.

Въ 1798 году началъ онъ издавать съ Гг. Фереромъ и Эллисомъ Журналъ: *Анти-Якобинское обозрѣніе*, въ кошоромъ онъ сча-

размѣсь предсвѣтлять ученіе и дѣйствія де-  
магоговъ съ смишной споронѣ.

Въ 1801 году рушилось Министерство, существоавшее 17 лѣтъ, на зло Нижнему Парламенту и требованіямъ націи, торже-  
ствовавшее числомъ членовъ и ихъ шалаша-  
ми надъ пропивною партиею. Пишпъ вы-  
шелъ въ описшавку, и съ нимъ Графъ Спен-  
серъ, Лордъ Дундасъ, Виндамъ и Канингъ  
оставили Министерство.

Канингъ обѣщалъ было поддерживать новое Министерство, управляемое Аддинг-  
тономъ, но не успѣлъ или не хощѣлъ успѣхъ въ томъ. Вскорѣ сбросилъ онъ съ себя лично-  
ту, и спаль безпрерывно и неупомимо на-  
падать на Министровъ, которые было на-  
дѣялись на сего пособіе.

Въ 1804 году, по обращномъ вспушле-  
ніи Пишпа въ Министерство, Канингъ  
принялъ должность Казначея по морской  
части. Въ 1806 году, по смѣрти сего пер-  
венствующаго Министра, Канингъ уча-  
ствовалъ въ новомъ Министерствѣ, соста-  
вленномъ Лордомъ Гренвиллемъ, Фоксомъ и пр.  
Сие Министерство было уволено за то, что  
оно, противъ воли Короля, предложило  
Парламенту, принимать Католиковъ въ  
сухопутную и морскую службу. По назна-  
чении Герцога Портланда Первымъ Мини-

стремъ, Канингъ получилъ Департаментъ Иностранныхъ Дѣлъ, а Лордъ Кашельре управление колоніями. Чрезъ нѣсколько времени послѣ неудачной экспедиціи противъ острова Вальсерена, сіи Министры вышли на поединокъ. Канингъ, оскорбленный неучтивымъ поступкомъ своего шоварища, былъ раненъ и вышелъ въ отставку. Въ 1810 и 1811 годахъ онъ не обращалъ на себя вниманія Парламента, но въ 1812 году, когда начали опять шоковать о правахъ Католиковъ, онъ принялъ ревностное въ семь дѣлъ участіе. Въ семъ году онъ оплачился особенно прошиворѣчіемъ почти всѣмъ мѣрамъ, предлагаемымъ Лордомъ Кашельре. Нѣсколько времени жилъ онъ безъ службы и въ 1814 отправился Посланникомъ въ Лиссабонъ. Въ 1816 году наименованъ онъ былъ Президентомъ Коншрольнаго Департамента. Въ 1820 году начался процессъ Королевы. Канингъ, связанный съ нею узами дружбы, не хощъ принялъ участія въ семъ дѣлѣ, и вышелъ въ отставку. Въ 1822 году онъ былъ наименованъ Генералъ-Губернаторомъ Британской Индіи, но смерть Лорда Кашельре, случившаяся въ Сентябрѣ того года, удержала его въ Англіи. Онъ принялъ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ, и въ 1827, по случаю болѣзни Лорда Ливерпуля,

получилъ званіе Перваго Министра, но не надолго. Блішашельное его поприще кончилось смертю его, послѣдовавшею 8 Августа 1827 года.

---

## VII.

# СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

---

### Новыя книги.

1828.

#### *Землеописание.*

15. *Описание Тибета въ нынешнемъ его состояніи. Съ картою дороги изъ Чен-Ду до Хассы. Переводъ съ Китайскаго. — С. П. б. въ типогр. Императорск. Воспитательнаго дома, 1828. — XXVI и 223 стр., въ 8 д. л. \*)*

Почтенный нашъ соотечественникъ, долгое время жившій въ Кишаѣ, и совершенно знающій книжный языкъ сей страны, перевелъ сіе сочиненіе одного Кишайскаго граж-

---

\*) Разборъ сей книги помѣщенъ и въ Съверной Пчелѣ.

данскаго чиновника. Книга сія раздѣляется на двѣ части, или отдѣленія. Первое содержитъ въ себѣ Топографическо-Сочинистическое описание Тибеша, каково оно было во время пребыванія тамъ Китайскаго Автпора (въ 1792 году по нашему лѣтосчислѣнію). Сочиницель, послѣ каждого переѣзда ошъ одного значительного мѣста до другаго, присовокупляетъ замѣчанія на сіе послѣднее, въ историческомъ, топографическомъ и сочинистическомъ его отношеніяхъ. Такимъ образомъ, изъ сухаго дорожника, умный и смѣсливый Китаецъ умѣль сдѣлать занимательныя и, можно сказать, драгоценныя пушевые записки. Въ предисловіи своемъ говоришъ онъ, что отправленъ былъ въ Тибеть въ 1786, году въ качествѣ провіянскаго чиновника, и употребилъ на сіе путешесствіе четыре года. Когда же онъ издавалъ свои Записки, тогда возгоралась новая война между Китайцами и Тибетцами; и вонъ главная цѣль сочиницеля: доставить своимъ соотечественникамъ, сдѣлавшимъ за арміею, подробныя свѣдѣнія о томъ краѣ, въ которой они должны были вступить. Вторая цѣль, которая, вѣроятно, показалася странною намъ, Европейцамъ — выражаясь въ сдѣлающихъ словахъ Сочиницеля: „въ послѣдствіи, когда по благо-

„получномъ окончаніи похода, будущъ, для  
удовольствія Государю и высшимъ чинамъ  
въ путешествіи, сочинять оду на поко-  
женіе западныхъ иноземцевъ, тогда сія  
книга можетъ дослужить немалую пользу  
„Сочинителямъ.“ Изъ этого мы видимъ,  
что не намъ одинмы известны въ сти-  
хахъ *реляции*; но и юговосточные наши  
сосѣди, живущіи серединнаго или небеснаго  
царства, подвержены той же, по человѣче-  
ству, слабости Поэтовъ. — Вторая часіе,  
или описаніе сей книги еще любопытнѣе:  
она содержитъ въ себѣ историческое обо-  
зрѣніе Тибетскаго народа, свѣдѣнія о нра-  
вахъ, обычаяхъ, законахъ, порядкѣ управле-  
нія, правилахъ учтивости и пр. и пр. Мы  
конечно подивимся, узнавъ, что въ Тибетѣ  
ночишающій знакомъ отличнаго уваженія къ  
человѣку знашнѣйшему — высунуешь передъ  
нимъ языкъ желобкомъ; но должны ошадить  
справедливость скромности женщинъ и  
дѣвушекъ Тибетскихъ — въ шомъ, что онѣ,  
при свиданіи съ Ламою (духовною особой)  
натираюшъ себѣ лицо чернымъ сахаромъ,  
либо чаемъ, чтобы не сказали, будто бы  
онѣ красотою своею хотѣли прельстить  
духовнаго. Почтенный нашъ переводчикъ при-  
совокупилъ къ шому многія примѣчанія и  
объясненія, почерпнувшія имъ въ Пекинѣ ошь

**Тибещевъ и Кишайцевъ, жившихъ въ Тибетѣ;** сверхъ шого, въ концѣ книги помѣстилъ онъ дополненія къ спасищескимъ свѣдѣніямъ о Тибетѣ, и замѣчанія о вѣрѣ и духовенствѣ сей страны. Слогъ перевода чистъ и ясенъ.

Книга сія издана очень хорошо; приложенія къ ней карта дороги отъ Ченъ-ду-фу до Хлассы, илитографированный съ Китайскаго планъ сего послѣднаго города, заслуживающъ любопытство и похвалу.

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА.

1828. № XI.

## I.

### ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

Г В И Д О.

(Продолжение.)

## 8.

съ легкимъ узелкомъ на плечъ,  
шѣхъ самыхъ воротъ, въ ко-  
цъ шому назадъ, вошелъ въ спо-  
ечно радовался близкому свида-  
нию. Вдругъ сѣрый плацъ предсталъ  
молодой другъ мой?“ спросилъ

чтобъ никогда сюда не возвра-  
щалъ Гвидо: „иду въ любезный  
котораго съ сихъ поръ больше  
пониму что узналъ на опыте,  
какъ низко поступаю въ шакъ называе-  
момъ большомъ свѣшъ.“

„Вы вѣрно знаете руку вашего восни-  
тателя?“ спросилъ опять незнакомецъ, по-  
давая ему бумагу. Рукою Цено было напи-

сано: „повинуйся, сынъ мой, подашему сего,  
какъ бы самому мнѣ.“

„Боже мой!“ вскричалъ юноша: „что эшо  
опять значишъ? Едва успѣль я разорвашь  
одни оковы, какъ долженъ надѣшь другія.“

„Эшо не новое“ — ошвѣчалъ, смѣясь,  
незнакомецъ: „человѣкъ не можешь и даже  
не долженъ никогда быть свободенъ. Если  
бы онъ освободился даже отъ всѣхъ властей,  
то и тогда остался бы рабомъ собствен-  
ныхъ спрасшей своихъ, которые часто бы-  
ваюшь самыми дурными господиномъ. И по-  
тому, скрѣпя сердце, покорищесь лучше доб-  
ровольно общему жребию, и засшупише мѣ-  
сто Секретаря, которое я вамъ доспалъ у  
Перваго Министра.“

„Клянусь вамъ, эшо будешь не къ доб-  
ру“ — возразилъ Гвидо. „Повѣрьше, чѣмъ  
человѣкъ знашнѣе, шѣмъ онъ больше грѣш-  
никъ. Я знаю напередъ, что съ Министромъ  
также не усижусь; пошому чпо ни какъ не  
могу привыкнуть къ дурнымъ дѣламъ; эшо  
противно моей наукѣ. Если же бездѣль-  
ники и тамъ выведутъ меня изъ перпѣнія:  
то я не ручаюсь вамъ за хорошія посаѣ-  
ствія.“

„Однако изъ любви къ Цено, должно вамъ  
еще разъ испытать, каково было Пророку  
Даниилу во рву лѣвиномъ“ — сказалъ со смѣ-

хомъ незнакомецъ, и попащилъ его обратно въ городъ. —

„Но что вы?“ спросилъ Гвидо, разсматривая его съ недовѣрчивоспѣю: „что шакъ чудесно мѣшаешьесь въ судьбу мою?“

„Если вамъ угодно знать мое имя: то скажу вамъ, что я называюсь Ральфомъ“ — отвѣчалъ онъ: „болѣе же вамъ знать не нужно. Теперь вы должны только положиться на доказанную ужѣ мою къ вамъ преданность и хорошее обѣ васъ мнѣніе.“

„Вошь сюда!“ сказалъ Ральфъ, входя въ комнату привратника. „Позвольше, дражайшій другъ и почтеннѣйшій господинъ Швейцарь“ — шакъ отнесся онъ къ шолашому, галунами обложеному привратнику: „рекомендовашь въ ваше покровительство эшого молодаго человѣка и покорнѣйше просишь васъ — мнѣ сказать, когда я могу имѣть чесшь засвидѣтельствовать нижайшее почтеніе, почтенной госпожѣ ключницѣ?“

„Я прикажу доложишь ей обѣ васъ“ — отвѣчалъ привратникъ съ важноспію покровищеля. „Мальчикъ, я думаю, шакже понравился ей, какъ и мнѣ. Если же онъ будешь съ нами въ ладахъ, шо мы уже выведемъ его въ люди.“

Онъ пошелъ, и вскорѣ возвратился съ малорослою, старою женщиной, которая

милостиво принялъ подобоспрашное привѣтствіе Гвидова шоварища, съ великимъ удовольствіемъ и благосклонносію разсматривала юношу.

„Прекрасный молодой человѣкъ“ — сказала она, и слова рѣкою полились изъ вѣлѣчивыхъ устъ ея. „Онъ, кажется, сынъ хорошихъ родителей, и по видимому достопочтій, чтобы мнѣ поспаешься обѣ его счастіи. Надѣюсь, что онъ будеши за то благодаренъ и никогда не изгладишь изъ памяти друзей своихъ. Я ужѣ все сладила съ камердинеромъ, и ежели угодно, мы сей же часъ можемъ и пти на верхъ; шеперь самое лучшее время представить его.“

Не дождавшись отвѣта, взяла она Гвида за руку и повела за собой.

Въ сѣняхъ онъ сунулся было на парадную лѣсницу, но вожашая ошвишила его назадъ, говоря: „Нѣшъ, мы не здѣсь пойдемъ, тутъ вамъ надобно будешъ ждашь нѣсколько часовъ въ передней и за всѣмъ шѣмъ получишь отказъ.“ Она повела его далѣе, на дворъ и по узкой лѣсницѣ вверхъ; взошедъ, поспучалась шихонько въ дверь; отперъ великолѣпно одѣтый господинъ, котораго Гвидо принялъ за самого Министра.

„Вошь я привеза къ вамъ господинъ

камердинеръ нового Секретаря" — прощептала она ему ласково.

"Баринъ сидишъ еще за завтракомъ; но я ему шопчашь доложу" — отвѣчалъ камердинеръ, и вошелъ обращно въ комнаты.

"Да благословиши Господь Богъ вспомлениe ваше въ эти покой;" — сказала спальнишка: „я свое дѣло сдѣлала; теперь все предоспавляешся вамъ самимъ. Ежели послѣ аудіенціи захотите вы повидаться со мною и получить совѣшъ въ разсужденіи новой вашей должности: что приходиши ко мнѣ, и живу тамъ, на дворѣ, въ нижнемъ этажѣ; угощу васъ спаканемъ хорошей мальвазіи."

Она сошла внизъ, а Гвидо съ негодованіемъ вскричалъ: „О! если бъ я былъ Государемъ, и мой Министръ позволилъ бы ключницамъ водить къ нему Секретарей на заднее крыльце: я шопчашь бы его прогнала съ себѣ!" . . .

Камердинеръ возвращался, и поведь юношу чрезъ великолѣпно - убранную спальню Министра въ маленькую раззолоченную диванную. Видный, высокій мужчина, съ умнымъ важнымъ лицемъ поклонился на мягкихъ пуховикахъ. Каюта-шо дама сидѣла подъ него и подавала ему спаканъ вина; черные глаза ея блескали такими живыми огнемъ, прелестный ротикъ улыбался такъ привле-

кашельно, полны груди воздымались подъ черными локонами и вырывались изъ подъ чернаго бархата шакъ роскошно, чѣто исполненнаго жизни и крѣпкаго юношу бросило ошь шого въ жаръ.

„Кандидашъ на ваканшиое мѣсто“ — сказалъ Министръ своей подругѣ: „посмо-шишь на него хорошенъко, Белла, годится ли онъ?“

Глаза ея успремились на разгорѣвшееся лицѣ юноши и долго покоились на немъ съ пламеннымъ выраженіемъ. Гвидо же пошутилъ взоры свои въ землю.

„Ежели это не переодѣтая дѣвушка“ — вскричала она шутиливо: „то вѣрно вновь родившійся Амуръ. Поздравляю васъ съ ша-кимъ пріобрѣтеніемъ.“

„Вошь оселокъ, на кошоромъ попро-буемъ васъ:“ сказалъ Министръ, указывая на огромную кипу прошеній, валяющихся по полу: „возьмите съ собой вшу груду; я лишь шолько пріѣду ошь Государя, шо вы-слушаю вашу докладную о шомъ записку.“

Угрюмо собралъ Гвидо всю кучу бумагъ, и, поднявъ ихъ, покачаль головою.

„Разумѣешься, чѣто вы должны изложишь дѣло вкрашцѣ“ — сказалъ Министръ, поняв-шій его шѣлодвиженіе. „А шо вы, господа служители слѣпой Фемиды, обыкновенно

весьма распространяешься и дѣлаешь скучными, желая быть чрезъ мѣру почтными. Я же люблю основательную крашкость: время есть самое драгоцѣнное для меня сокровище.“

Онъ сдѣлалъ новому Секретарю знакъ— выйши. Гвидо повиновался, и когда дверь за нимъ запворилась, онъ слышалъ еще, какъ Министръ шушилъ и смѣялся съ прекрасною Беллою.

,Вопь на чѣо трашишъ драгоцѣнное время“— сказалъ онъ вышедъ въ переднюю:— „но и то правда, чѣо дѣвушка прелесцна!“

,Бываюшъ иногда и оправищельный прелеспи!“ сказалъ Ральфъ, шедшій ему на встрѣчу и слышавшій эшо восклицаніе. — „Передъ такими должно быть весьма осторожнымъ. Непорочное сердце, каково ваше, заслуживаешь, чѣо бы при выборѣ любезной, вы нашли въ ней такую, аѣ непорочность, потому чѣо въ прошивномъ случаѣ жалко будешь промѣняць чистое золото на фальшивую монету,“

Невольно взглянуль Гвидо на нелюдима, положилъ руку на сердце, и хотѣль уже клясться, что пригожая дѣвушка не поселила въ немъ никакихъ дурныхъ мыслей.

,Хорошо! хорошо!“ вскричалъ со смѣхомъ Ральфъ: „я ужѣ знаю, чѣо вы хощите

сказашь; но дѣла говоряшъ и того лучше.  
Сшупайше шеперь и обработайше хоро-  
шенько, чио вамъ дано. А а между тѣмъ  
извиню васть передъ госпожею ключницею, съ  
кошорою ошнюдь не должны вы ссоришися.“

---

## 9.

Докладывая бумаги, стоять Гвидо передъ  
Министромъ, кошорый, совсѣмъ уже приго-  
шовась вѣхать на охону, отъ неперіїнїя  
вертѣлся въ креслахъ. Между прошеніями  
находилось множество требованій на Госу-  
дарственную казну, кошорый всего больше его  
задерживали.

,Вы имѣете большой даръ излагашь пра-  
ва вшихъ надобдалъ весьма красно и убѣди-  
тельно“ сказалъ Министръ: „однако же  
оканчивайше скорѣе,“ прибавилъ онъ: „ре-  
шеніе мое на эти просьбы шаково, чио  
всѣмъ ждать, пока въ казнѣ будущь деньги“

,Ахъ, Ваше Превосходительство!“ вскри-  
чалъ Гвидо: „между ими есть люди, кошорые  
шочно заслуживаюшь помощь: бѣдныя и отъ  
собственного добродушія обнищавшія вдовы  
и сироты.“

,Но вѣдь я не могу же чеканишь кожаной  
монеты, какъ въ осажденномъ городѣ“— воз-  
разилъ Министръ вспышчиво. „У насъ нѣшъ

шеперь денегъ, пошому невозможно удовлетвориши ихъ нынѣ же. Такъ шому и быши! далъе!"

Тушъ Гвидо положилъ предъ нимъ проектъ мраморной купальни для дворцового сада.

„Дорого будешь стоишь" — сказалъ Министръ, смотря на юпоги — „но дѣлашь дѣчего; зданіе великолѣпно и пошому пуспъ его строяшь. Прикажише сдѣлашь нужное распоряженіе по Казначейшву."

„Развѣ нельзя было бы" — замѣтилъ Гвидо скромно: „вмѣсто шого помочь бѣднымъ людамъ, кошорые точно уже близки къ отчаянію и нищенской сумѣ?"

Съ удивленіемъ взглянуль Министръ на смѣлаго юношу и сказалъ: „Миѣ кажеся, вы вздумали дѣлашь возраженія; нельзя ли обойтись безъ нихъ! — Далъе, скорѣе кончимъ!"

„Здѣсь придворный банкиръ Моозе предлагашь планъ для новыхъ подашей" — продолжалъ Гвидо печально: „и вызываешся взять ихъ на откупъ."

„Покажише скорѣе" — вскричалъ Министръ, и пробѣжавъ разсчешь, сказалъ: „въ самомъ дѣлѣ, доходъ гораздо значишельнѣе, нежели я предполагалъ; вѣпошъ Моозе настоящее сокровище! Планъ хорошъ. Заго-

шовыше немедленно указъ. Сего дня же поднесу къ подписанію Государю.“

„Такіе налоги кажущія мнѣ очень обременительными“ — возразилъ Гвидо: „сверхъ этого, разчепъ самый плаутовской. Не льзя ли, чтобъ дѣло было прежде разсмотрѣно безприспрашными и знающими людьми?“

„Вамъ приказано заготовить указъ“ — вскричалъ Министръ строгимъ голосомъ: — „далѣе!“

„Семь доносовъ на пріѣсненія и несправедливости Главнаго Судьи“ — сказалъ Гвидо выразительно.

„Эшопъ человѣкъ поступаешь ужѣ слишкомъ неосторожно!“ замѣтилъ Министръ: „новадишся кувшинъ по воду ходитъ, шамъ ему и голову положишь. Отошлище къ нему эши жалобы, и дайше знашь подъ рукою, чтобъ онъ запѣнулъ горло крикунамъ, и чтобъ я не былъ наконецъ вынужденъ поспушишь съ нимъ худо.“

„Доказашельства, приложенные при прошеніяхъ, не оспавляюшь никакого сомнѣнія въ безбожныхъ его поступкахъ“ — прибавилъ Гвидо: „и безсовѣшный эшопъ Судья долженъ бытъ непремѣнно пошребованъ къ отвѣшу.“

„Ваша правда, молодой человѣкъ“ — сказалъ Министръ: „но вы тушъ ничего не разумѣеше. Мнѣ же Главный Судья извѣ-

стенъ. Если его потребовашъ жъ ошвѣшу, то я узнаю гораздо болѣе, нежели сколько бы желалъ, и долженъ буду лишить его мѣста; чего, по весьма важнымъ причинамъ, сдѣлать никакъ нельзя.“

„Здѣсь есть еще проекція Главнаго Казначея“ — продолжалъ Гвидо: „о приведеніи Государственной казны въ порядокъ посредствомъ экономіи.“

„Посредствомъ экономіи?“ вскричалъ со смѣхомъ Министръ: „Казначею ли знать болѣе насть!“

„Однако же проекція кажется весьма основательной“ — возразилъ Гвидо: „позвольте предложиши вами главные пункты.“

„Ну, такъ и быть, чишайте, скучный человѣкъ!“ сказалъ Министръ, зѣвая.

Тутъ запрудили внизу охотничы рога, и съ двумя огромными борзыми собаками, которыхъ съ ужаснымъ визгомъ бросились къ своему господину, вошелъ лейбъ-егерь съ докладомъ, что одень показался.

„Теперь нѣкогда“ — сказалъ Министръ, поспѣшио вскочивъ и схвативъ шляпу. „Сего дня вечеромъ займемся болѣе; если жъ я прѣду домой очень поздно: то завтра поушру. Любите ли вы охоту?“ прибавиша онъ.

„Она часто служила мнѣ опдохновен-

иемъ послѣ трудовъ" — отвѣчалъ Гвидо съ выразительностью.

,Такъ можеше ѿхашь со мною" — сказалъ Миниспиръ: „посмотримъ, какъ-то управляюще вы оружіемъ!" И окруженный скачущими собаками, вышелъ онъ съ громкимъ, веселымъ восклицаніемъ. Гвидо долго смотрѣлъ ему въ слѣдъ, и наконецъ съ негодованіемъ вскричалъ: „жалкое Государство! О если бы я былъ Государемъ!"

## 10.

На другое утро, когда Гвидо вошелъ въ прѣмную Миниспра, тамъ ужѣ стояли блѣдный, сгорбившійся человѣкъ, въ черномъ судейскомъ кафтанѣ и съ удрученнымъ горестію лицемъ; щеголь въ маленькихъ оспринесныхъ башмачкахъ и дорогой епанчѣ съ кисящими; и краснощокій толстякъ въ шишомъ золотомъ платьѣ. Всѣ они желали говорить съ Миниспромъ. Гвидо немедленно доложилъ обѣ имъ, и осанистый вельможа вышелъ.

,Что вамъ угодно?" спросилъ онъ сухо у Судьи.

,Я служу Государю ужѣ тридцать лѣтъ" — отвѣчалъ онъ съ чувствомъ своего доспоянства: „должность, мною зани-

масная, весьма не выгодна и не можетъ удовлетворять потребностямъ моего семейства. Здѣсь упразднилось мѣсто областнаго Судьи; я искалъ его для себя, но господинъ Намѣстникъ ко мнѣ не расположень, и по его представлѣнію, Ваше Превосходительство изволили отказать мнѣ въ моей просьбѣ, почему осмѣялся я еще однажды безпокойть васъ лично. Ежели вы соблаговодите прочесть эти свидѣтельства, они удостовѣряютъ васъ, что я заслуживаю повышеніе сполько же, сколько имѣю въ немъ нужды.“

„Я давно знаю, что вы исправный и полезный чиновникъ“ — отвѣчалъ Министръ съ замѣщальствомъ: „но мѣсто, кошораго вы ищете, совершенно лишнее и теперь можетъ оставаться незамѣщеннымъ.“

„Это слова Намѣстника“ — возразилъ съ жаромъ Судья: „но ежели Ваше Превосходительство пошрудитесь изслѣдовашь, тогда откроется, что я имѣю соперниковъ.“

„Я долженъ вѣритъ Начальникамъ болѣе, нежели ихъ подчиненнымъ“ — вскричалъ Министръ съ нетерпѣніемъ: „и ежели это мѣсто понадобится когда нибудь замѣстить, то сыщется для того и достойный чиновникъ. Весьма сожалѣю, что на сей разъ не могу ничего для васъ сдѣлать;“

но подождише, при первой ваканци и объ  
васъ вспомню.“

„Мнъ уже пятыдесяти лѣтъ ошь роду“—  
сказалъ огорченный Судья: „лучшее время  
моей жизни и юношескія силы посвятилъ  
я на службу моего Государя. И такъ нельзя  
винить меня за то, что желаю досчитнуть  
цѣли еще въ то время, когда я въ силахъ  
еще содѣйствовать благу ощечества. Думаю,  
что въ маломъ кругу такъ долго и честно  
исправлять свою должность, шопъ довольно  
доказалъ ужѣ, что онъ достоинъ управлять  
большимъ.“

„Вы все ссылаетесь на усердіе и вѣр-  
носТЬ вашу по службѣ“—съ сердцемъ вѣ-  
разилъ Министръ; „но это можешь наконецъ  
наскучишь. То, что вы дѣлали, быль долгъ  
вашъ; вознагражденій за исполненіе обя-  
занности должно не требовать, а ждать,  
какъ милости.“

Судья бросилъ умоляющій взоръ на небо,  
низко поклонился и вышелъ.

Министръ глядѣлъ ему въ слѣдъ, поши-  
ря лобъ, и желая какъ будто бы изгладить  
непріятное впечатлѣніе; попомъ обратилъ  
сѧ къ щеголю, который подошелъ къ нему  
припрыгивая, и отвѣтивъ нѣсколько шанс-  
мейстерскихъ поклоновъ, сказалъ, пришепе-  
шивая: „Вторично прихожу засвидѣтель-

швовашь Вашему Превосходишељсву мое глубочайшее почтеніе.“

„Крайне сожалю, чшо не могу ничего для васъ сдѣлать, Государь мой“ — ошвѣчаль Министръ ласково. „Пересстаньше думашь о судейскомъ кафтанѣ; для этого надо би имѣть познанія и многолѣтній опытъ, а вы сами знаете, какой большой недоспашокъ имѣште вы въ шомъ и въ другомъ.“

„Машушка моя будешь въ ощаяннїи, ежели пушь къ почеснямъ мнѣ заградиш-ся“ — горесшибно пропѣлъ молодой человѣкъ.

„Весьма сожалю“ — ошвѣчаль Министръ рѣшишельно: „и хотя мнѣ очень хочется возвысить васъ, но только не такимъ образомъ.“

„Можешь бысть поручишељсво, за-ключающеся въ эшой бумагѣ, будешь за ме-ня ходатайшвовашь“ — сказалъ францъ, подавая Министру письмо съ огромною пе-чашью.

„Опь Графа Убальда?“ вскричалъ сей въ удивленїи; разломилъ печать и читалъ — „зачемъ упруждали вы Графа, а чрезъ не-ко и меня?“ спросилъ онъ сердито. „Съ ва-шой споропы весьма безразсудно добиваш-ся такого мѣста, для котораго еще не до-вольно выросли.“

, „Если только мнѣ будешь поручена эта  
должность“ — говорилъ умоляющимъ голо-  
сомъ щеголь: „то я буду держать при себѣ  
искуснаго письмоводителя.“

, „Ну, шакъ адресуйшесь къ Намѣшни-  
ку!“ вскричалъ Министръ съ досадою: „а я  
сего дня же переговорю съ нимъ; но повпо-  
ряю вамъ: не введиша меня въ дураки ваши-  
ми глупостями, иначе я васъ засплю рас-  
каивающа!“

, „Чувствишильно благодарю!“ восклик-  
нулъ вѣтреникъ, вѣвъ себя опѣ радосни, и  
поскакалъ за двери.

, „Эшоопъ Графъ когда нибудь погубиша  
меня своимъ ходашайствомъ за негодиевъ!“  
ворчалъ Министръ, подходя къ шолашаку.

, „Ошкупъ мой“ — сказалъ сей съ раб-  
екимъ подобоспрастіемъ: „въ будущемъ мъ-  
сяцѣ кончишся, и я пришелъ умоляша Ваше  
Превосходительство, оставилъ его за мною  
еще на одно десѧтильшie.“

, „Ежели вы увеличите за него цѣну, по-  
чему не шакъ?“ — ошвѣчалъ Министръ, улы-  
баясь: „а то очевидно, что до сихъ поръ  
вамъ легко было содержашъ его.“

, „Худыя времена“ — со вздохомъ про-  
должалъ шолашакъ, спаравась прикинуть на  
себя жалкій видъ: „я гошовъ присягнувшъ,  
что въ послѣднія пять лѣтъ поперѣль

бѣлшой убытокъ. Однако же, не смотря на то, прибавлю на каждый годъ еши по два гульденовъ, въ надеждѣ, что цѣна на хлѣбъ, можетъ бытъ, опять возвысится; и я возвращу мою пошерю.“

„Что вы говорите!“ вскричалъ Министръ: „намъ давали уже гораздо бѣльшіе цѣны; и потому обѣ ѿтъ я не смѣю даже и говорить Государю.“

„Однако же все зависитъ отъ того, какъ Ваше Пр-во благоволите доложить“ — продолжалъ откупщикъ, низко кланяясь: „Какую выгоду получишь казна, ежели откупъ будешь отданъ какому нибудь хвастуну, который, разоря и опустоша всѣ мызы, наконецъ скроется самъ? Во мнѣ же имѣете вы честнаго, вѣрнаго хозяина, которому известно ужѣ дѣло по десятильней опытности.“

„Я ужѣ сказалъ“ — возразилъ Министръ: „что ѿтому не бывашъ!“

„Ваше Превосходительство безъ сомнѣнія еще умилостивишеся“ — продолжалъ нешерявшій надежды откупщикъ: „для того я завтра еще буду упруждашь вашу милость. Сего дня же долженъ исполнить другую обязанность. Я имѣль счастіе бытъ вашимъ заимодавцемъ; но какъ вчера вы изволили прислать мнѣ тысячу гульденовъ обращно

и съ процентами: что я и принесъ вазъ вексель и квишанцію въ исправномъ полу-  
ченіи денегъ.“

„Какъ? что?“ вскричалъ удивленный Министръ, не принимая бумагъ, подаваемыхъ откупщикомъ; но когда сей кивнулъ ему, значительно улыбаясь: что казалось, какъ бы нѣкій свѣтъ озарилъ его, и онъ, милосердно усмѣхнувшись, принялъ бумаги, говоря: „да, да, хорошо, благодарю васъ!“

„Само по себѣ разумѣвшся, что сверхъ того за ходатайство ваше по моему дѣлу, принесу я особенную благодарность“ — прошепталъ ему откупщикъ и поклонился почши до земли.

„Посмотримъ!“ сказалъ Министръ ласково: „сегодня предварю я Государя, а завтра, какъ вы прійдете ко мнѣ, шо поговоримъ о шомъ подробнѣе!“ —

„Да сохранилъ васъ Господь Богъ для блага Государства!“ — вскричалъ восхищенный откупщикъ; и съ торжествомъ вышелъ.

„Что вы должны молчать о подобныхъ разговорахъ, эшого, не щишаю я нужнымъ повторять вамъ“ — сказалъ тогда Министръ, обращаясь къ Гвидо: „званіе Секре-  
шара, которое вы носите, означаетъ уже  
вашу обязанность хранить тайны вашего  
начальника.“ — Сказавъ, цонесь онъ бумаги

въ кабинетъ; а Гвидо, оставшись одинъ, шопалъ съ досады ногами: „Какой спрамъ!“ говорилъ онъ: „въ какихъ негодныхъ рукахъ находится бѣдный Государь и несчастное Государство!“

---

## II.

Въ шайномъ Государственномъ Архивѣ, куда Гвидо получилъ доступъ, скоро пріобрѣтеною довѣренностью первого Министра, еидѣль онъ, зарывшись въ бумагахъ и неутомимо трудился. Тутъ кшо-то постучался въ дверь, и—крадучись, вошелъ видный изъ себя мужчина,— величественное, умное лицо котораго вовсе не согласовалось съ плащемъ просшаго гражданина, въ кошорое быль онъ одѣшъ.

„Я Секретарь шого Посланника, коіорый вчера прибыль въ здѣшнюю столицу“— сказалъ вошедшій: „и прокрался сюда въ эшой одѣждѣ единственno для шого, что бы по- говорить съ вами ошкровенно.“

„Я еще вчера имѣль честь видѣть Ваше Превосходительство“— отвѣчалъ Гвидо, учтиво кланяясь: „и топчасъ узналь вась. И шакъ прошу сказать мнѣ прямо, безъ око- личносшей, что вамъ опѣ меня угодно?“

„Опѣ вашихъ глазъ ни чшо не укрывает- ся,“ съ улыбкою возразилъ Посланникъ. „Тѣмъ

\*

лучше; мнъ пріяшно имѣть дѣло съ умными людьми. Выгода, за которую ручашся глупость иныхъ, не вознаграждаешь той скучи, какую они наводишь; умному же довольно одного слова, и пошому съ вами пошчасъ за дѣло. — Въ этомъ Архивъ хранится давнишній договоръ о наследствѣ, заключенный между домами царствующихъ нынѣ Государей нашихъ; по смерти бездѣлнаго Короля вашего эшошъ договоръ возьмѣшь всю свою силу. Но Первый Министръ хочешь скрыть его отъ насъ. Выдайше мнъ договоръ, и назначьше за него цѣну, какую вамъ будешь угодно.“

„Какое предложеніе осмысливаешьъ вы мнъ дѣлашь!“ вскричалъ Гвидо, и глаза его засверкали.

„Вы вѣрно хотишъ сначала нѣсколько поупрямишься“ — возразилъ хладнокровно Посланникъ: „чтобъ шѣмъ увеличиши цѣну вашей услуги. Я нахожу эшо весьма еспешеннымъ; но подумайше, что время лѣшишъ; не задерживайше меня долго.“

„Вы должны бысть самый безсовѣсный человѣкъ“ — закричалъ Гвидо: „когда полагаешь невозможнымъ вспрѣшишь благородную душу.“

„Требуйше смѣло всего, чего только желаешь эша благородная душа“ продолжалъ

**Посланникъ спокойно.** „Я имѣю неограниченную власпь предложиши вамъ все: сумму, могущую обогащиши васъ на всю вашу жизнь; весьма доходныя мѣста, военные и спаскія; дворянское достоинство, чины и лучшія помѣстья; словомъ, всѣ блага земные цѣлаго Государства раскрываю предъ вами: вамъ сподиши только выбирать.“

„Я уважаю еще права Посланника“ — со скрежетомъ зубовъ сказалъ Гвидо: „и почему не мучьше меня долѣе; иначе я забуду всю благоприятность.“

„И дерево не ломишся при первомъ порывѣ вѣтра“ — пробормоталъ Посланникъ, удалился: „послѣ мы поговоримъ поболѣе.“

Долго не могъ Гвидо утишиши внутренняго волненія, произведенаго въ немъ предложеніемъ Посланника. Наконецъ удалось ему успокоишися, такъ, что опять могъ онъ держать въ рукахъ перо; но шушъ поспучались впорично, и когда онъ ошперъ, женщина среднихъ лѣтъ предстала ему съ удрученнымъ горестною лицемъ и чешверыми плачущими дѣтьми.

„Такъ!“ вскричала она: „на эшомъ благородномъ лицѣ написано состраданіе. О, вы не заставите умоляшь себя щеще!“

„Что вамъ угодно, сударыня?“ спросилъ широнущий Гвидо. „Ежели просьба ваша не

пропивна моимъ обязанносшамъ, я гошовъ служишь вамъ.“

,Мужъ мой“ — говорила она, рыдая: „какъ предшавицель народный, по долгу своему защищая въ Королевскомъ Совѣтѣ права гражданства и увлеченный сильными чувствованіями, не соблюль должностной умѣренности въ словахъ; на него донесли, будшо бы онъ поносилъ Государя и угрожалъ бунтомъ, и за что онъ осужденъ на вѣчное заключеніе въ шемницѣ, гдѣ спраждешъ уже болѣе мѣсяца.“

,Гореспна участъ ваша“ — оплѣчалъ Гвидо: „и я сердечно обѣ васъ сожалѣю; но скажиши, чѣмъ могу я помочь вамъ?“

,Доспавыше мнѣ свиданіе съ господиномъ Министромъ“ — сказала несчастная: „и я брошусь съ сиропами моими къ ногамъ его!“

,По важности обвиненій, онъ вѣроятно не можетъ самъ собою исполнить просьбы вашей“ — возразилъ Гвидо: „и потому обращишесь лучше прямо къ Государю.“

,Боже мой! я уже пробовала эшо нѣсколько разъ; но нѣшъ никакой возможности проbrachtися до него сквозь шолпу окружающихъ его шѣлоханишелей и придворныхъ; при шомъ же первый Каммергеръ, величайший врагъ моего мужа.“

„Я боюсь, чио и у Миниспра вы не получише желаемаго успеха.“

„Однако же надеюсь; хопя о господинъ Миниспра и говорятъ довольно дуриаго; но должны же бытъ у него такіе часы, когда онъ бываешъ въ добромъ расположении духа, и ежели мнѣ посчастливится попасть на одинъ изъ шакихъ часовъ, тогда можетъ бытъ удастся прошивъ воли испоргнушъ у него прощеніе.“

„Хорошо, пойдемпѣ“— сказалъ Гвидо рѣшительно, и повель ее вмѣстѣ съ дѣшими въ приемную. „Назадъ!“ закричалъ ей попавшійся навспрѣчу камердинеръ, заслоняя дорогу: „баринъ уже три раза приказывалъ мнѣ не допускать васъ къ нему, и я потеряю мѣсто, ежели хоть однажды еще осмѣлюсь ему доложить объ васъ.“

„Я самъ представлю ее,“ возразилъ Гвидо: „и всю отвѣтственность беру на себя.“

Камердинеръ поспоронился, нахмурясь, и Гвидо повель печальное семейшво прямо въ кабинетъ Миниспра.

„Что вамъ надобно?“ сказалъ онъ входящей женщинѣ съ неудовольствіемъ. „Милости!“ вскричала она, упадая къ ногамъ его; „милости!“ кричали дѣти, обнимая его колѣна.

„Вспашьше—чего вы хотите опять меня?“ прервалъ вельможа съ соспраданіемъ,

кошорое щеще спарався екрышъ, и шихо  
опшалкивая опь себя малютокъ.

,Милоспи для моего несчастнаго мужа!“  
восклицала, рыдая, просительница.

,А! шакъ вы жена шого бунтовщика,“  
закричалъ съ пришвортнымъ гнѣвомъ Миниспъ: „кошорой я уже три раза ошказывалъ, пошому, что судъ долженъ произво-  
диться безпрепятствено. Какъ осмѣлились  
вы явно напасть на меня въ собственныхъ  
моихъ комнатахъ?“

,За это сердишесь на одного меня, ми-  
лосивый государь“ — ошвѣчалъ Гвидо съ  
швердостпю. „Я самъ вызвался ввести ее къ  
вамъ; сердце мое разрывалось опь жалости.“

,Дерзкій!“ вскричалъ Миниспъ, и съ  
неизвѣстнымъ ему дошолъ сердечнымъ дви-  
женіемъ глядѣль на дѣшѣй, со слезами обни-  
мавшихъ его колѣна.

,Самииъ Богомъ возведены вы на сю  
с ленъ“ — сказала женщина: „на ней должны  
представляти видимый образъ Его въ опе-  
чествѣ нашемъ; но Богъ есющъ Богъ любви:  
О! послѣдуйше Его Божественному примѣру:  
возвращиша свободу честному чедовѣку, ко-  
торый не по здобѣ, но по безразсудносши  
сдѣлался циновнымъ; возвращиша его безу-  
щѣшной женѣ и несчастнымъ дѣшамъ. Бла-  
годарственная молитвы избавленной невин-

ности возносящаяся прямо туда — превыше облаковъ, и слово милоси, произнесенное здѣсь, сильно будешь ходашайствовашъ за васъ шамъ, когда вы сами предстанеше Пресвяту Всевышняго.“

,Опкуда берешся у эшой женщины шакое краснорѣчіе?“ воскликнулъ въ полголоса Минисиръ, украдкою оширая выкашившуюся слезу.

,Изъ обливающагося кровію сердца вѣрной супруги и чадолюбивой матери“—опившася она, омывая слезами его руку: „и изъ прекрасной восхищительной надежды на великодушіе первого человѣка въ Государствѣ.“

,Загошовыше указъ объ освобожденіи!“ вскричалъ расшроганный Минисиръ своему Секретарю.

Тушь Гвидо упалъ шакже къ ногамъ вельможи, подѣлъ восклицающаго опѣ радости семейства, и съ восхищеніемъ прижалъ руку его къ губамъ своимъ.

,Вы добрый малай,“—сказалъ Минисиръ, гладя его по головѣ: „однако же, чтобы намъ не поссориться: впередъ берегищесь подобныхъ проказъ!“

## 12.

Указъ объ освобожденіи былъ подписанъ и исполненъ. Гвидо, шолько чшо вырвав-

шійся изъ объятій избавленного оѣца семейства, сидѣль въ своей комнатѣ, и чувствія расшротаннаго сердца изливаль въ мелодическихъ шонахъ гитары, воспѣвава свободу сельскихъ обишащелей и независимость ихъ сердецъ. Тутъ чи-то зашевелилось въ дверяхъ: прелестная головка горничной дружески кивала ему изъ за двери.

„Одни ли вы?“ спросила горничная, и въ ту же минуту явилась передъ нимъ.

„Госпожа моя“ — сказала она: „слышала прекрасную игру вашу, и желаешь восхищаться ею вблизи. Ей теперъ ужасно скучно; господинъ Министръ уѣхалъ во дворецъ; она просиши васъ, своимъ присуществіемъ и шаланпами нѣсколько разсѣять грусть ея.“

Въ продолженіе эшой рѣчи, воображеніе Гвидово рисовало ему портретъ прекрасной Беллы самыми живыми красками, а чувственность его глядѣла на этио прелестное изображеніе пылающими глазами. Съ восхищеніемъ перебросилъ онъ черезъ плечо гитару свою, и однимъ прыжкомъ очутился на лѣсницѣ, слѣдя за своею пушеводишельницю. Но вдругъ схватила его сильная рука и пощадила къ окну коридора: эшо былъ Ральфъ. „Прилежно ли читали вы Библію?“ спросилъ онъ его строго.

„Что значицъ этотъ странный вопросъ?“ вскричалъ Гвидо съ нетерпѣніемъ, глядя на служанку, ожидавшую его уже у дверей Беллиныхъ комнатъ.

„Знаете ли вы испорю Госифа прекраснаго и жены Пентефрия?“ продолжалъ Ральфъ.  
„Это одно изъ разительнейшихъ повѣствованій Священнаго Писанія. Если вы уже идете туда, куда приглашены, то помните по крайней мѣрѣ эшу испорю и то, что я вамъ говорилъ объ отврашительныхъ прелестяхъ!“

Сказавъ, онъ опустилъ юношу, копповый, какъ изъ лука спрѣла, пустился въ слѣдъ за горничною. Лукаво улыбаясь, отворила она ему дверь въ диванную, гдѣ опущенные кармазинного цвета занавѣсы разливали пріятный свѣтъ вечерней зари. Тутъ сидѣла прекрасная Белла, разместившись на великолѣпномъ диванѣ; упрекнѣя, какъ снѣгъ, бѣлая одежда ея, подобно воздушной шкани, обвиваясь около прелестныхъ членовъ, скрывала опѣжадныхъ взоровъ пылкаго юноши, сколько нужно было, чтобъ еще болѣе воспламенилось воображеніе догадкою о скрѣвенныхъ прелестяхъ. Въ безмолвіи спояль обвороженный Гвидо предъ великодѣйнымъ образцемъ красоши, глаза его помрачились и невольный шрепѣшъ разлился по членамъ.

,Благодарю васъ, милый Гвидо, чшо вы исполнили мою просьбу“ — сказала прелестница: „сядыше подъ мене и повшориша ту пѣсню, кошорую прервада я шакъ не-вѣжливо.“

При сихъ словахъ мягкая, прелестная рука шанула его на диванъ, и неизъяснимо приятное ощущеніе объяло всю душу его. Какъ бы требуя помощи, обратилъ онъ взоры къ дверямъ; но они были заперты, и опытная служанка уже скрылась.

,Пойше, любезный Гвидо!“ — сказала Белла, положивъ руку на плечо, и огонь пробуждалъ по его щиламъ. — Онъ началъ пѣсть свободѣ, кошорая казалась ему теперь уже нелѣпостію, и фальшивые шоны невольно вкравись въ игру его.

,Слова прекрасны и сильны“ — говорила шоннымъ голосомъ Сирена: „музыка ваша масперская; но скажиша мнѣ“ — продолжала она: „вѣриши ли вы тому, чшо пѣли и дѣйсвишельно ли ѧшо сердце еще свободно?“

Гвидо, испугавшись шакого вопроса, хотѣль было ошвѣчашь утверждительно; но прежде нежели успѣль ѧшо сдѣлать, прелестная ручка, поклонившаяся на его плечо, обвидалась около шеи, и быстрые черные глаза глядѣли на него съ шакою жадносшю, какъ

будто бы хотѣли испоргнуть душу изъ тѣла; онъ, застинаясь, съ опущенными взорами и зардѣвшимися щеками, произнесъ: „сердце мое до сего часа было еще свободно.“ —

„О, я счастливица!“ вскричала она въ себѣ ошь радосни и съ нѣжностію прижала къ груди своей юношу, ушопавшаго въ сердечномъ упоеніи. Гишара, выпавъ изъ рукъ его, ударила объ полъ, и зазвучавъ, казалось, издавала шоны надгробной пѣсни погибающей невинности.

„Божественное твореніе!“ вскричалъ онъ, обнявъ искушельницу съ мужескою силою и спрасшю крѣпкаго юноши.

Но она тихо отшолкинула его ошь себѣ. „Ты любишь меня, Гвидо, шептала она: и въ моемъ сердцѣ тоже пылаешь съ неистощимою силою жаръ первой любви; чувствую, что не могу болѣе тебѣ пропаившися; но кто мнѣ поручится, что не одно только чувственное удовольствіе повергаешь тебѣ въ мои объятия? Дай мнѣ доказательство, что любовь твоя способна къ принесенію жертвъ, и я твоя во всѣмъ смыслѣ слова.“

„Требуй моей жизни!“ вскричалъ въ себѣ Гвидо: „всѣ блага земные и небесные ошдамъ за любовь твою.“

„Принеси мнѣ документъ, кошорый же лаешь имѣшь у себя сосѣдній дворъ“ — ска-

зала ему въ полголоса прелестница: „чтобы я могла сославшись швое и мое счастье.— Мы убѣжимъ отсюда, и въ безопасносши, проходя по пущи, усѣянному цвѣшами, ежедневно будемъ вкушать свѣжіе плоды съ неувидаемаго дерева любви.“

Тушъ добрый, чеспный Гвидо опомнился: слова сїи, подобно хладному сѣверному вѣтру, разсвѣли волшебный шуманъ, омрачавшій его чувства. Онъ вдругъ пришелъ въ себя отъ упоенія, и увѣренность, что прекрасная Белла желала не любви его; но только исполненія своихъ намѣреній, превратила пламенную спрасшь въ величайшее презрѣніе.

„Такъ вотъ ваша цѣль!“ сказалъ онъ съ обиднымъ хладнокровіемъ: „вы ошиблись во мнѣ, сударыня, такжे, какъ и я въ васъ. Для презрѣннаго наслажденія, никогда не измѣню моему Государю и моимъ обязанностямъ.“

Онъ хопѣль удалишься; но Белла, вскочивъ, обхватали его объими руками, прижала къ груди своей, осыпала поцѣлуями и со спономъ умоляла выслушашь.

Но онъ съ грубостію схвашилъ прелестныя руки, и всѣми силами спарадся освободишься изъ ея объятій; во время эшой спранной борьбы, дверь съ шумомъ отворилась, и Министръ вошелъ въ комнату. —

,,Неблагодарные!“ закричалъ онъ и до половины выдернулъ свою шпагу; но, опомнясь, опять вложилъ ее въ ножны и сказалъ: „мщениія моего вы недоспойны; но я накажу васъ за подлую измѣну.

,,Просните!“ закричала Белла въ отчаяніи, и ломая руки, бросилась къ ногамъ его. Но раздраженный Министръ сильно отшолкнулъ ее отъ себя и въ бѣшенствѣ выбѣжалъ вонъ. „Я погибла, ежели не примирюсь съ нимъ!“ — вскричала преступница, рыдая, и кинулась въ сѣдь за раздраженнымъ вельможею. Гвидо спояль, какъ прикованный, посреди комнаты.

,,Госифъ и жена Пенитенція!“ говорилъ онъ самъ въ себѣ. „Предосперегашель быль правъ, а я легкомысліемъ своимъ навлекъ на себя погибель; но несчастіе, могущее меня постигнуть, ничто въ сравненіи съ чувствомъ стыда и раскаянія въ собственной слабости.“

### 13.

Гвидо быль запершъ, по приказанію Перваго Министра, въ своей комнатѣ; двери сперегли два егера, и онъ имѣлъ полную свободу разсуждать о случившемся. Вскорѣ перешелъ онъ отъ обвиненія самого себя къ

беужденію чужихъ слабостей. „Если бы я былъ Государь“ — вскричалъ онъ наконецъ: „что не позволилъ бы ни себѣ, ни своему Министру имѣть подобныхъ пріятельницъ. Опѣ желанія вмѣшивавшися въ политической дѣла, благосостояніе цѣлаго Государства можетъ быть подвержено приходамъ презрѣнной женщины; и не всегда оскорбленное самолюбіе приходишь на помощь жъ слабой добродѣтели.“

„Эй! эй!“ — раздалось за дверью, и Ральфъ очутился передъ Гвидо, грозя ему пальцемъ: — „вы приводише меня въ большое затрудненіе, молодой человѣкъ“ — сказаъ онъ: „неужели вы думаете, что у меня только и дѣла, что выпушывашь васъ изъ сѣней, въ кошорыя лѣзеше вы съ открытыми глазами? Я предосперегалъ васъ, но вы не послушались, и за то должны бытъ наказаны.“

„Если бы вы все знали, любезный другъ“ отвѣчалъ Гвидо съ попупленными глазами: „что увидѣли бы, что я не такъ виновашъ, какъ кажется съ первого взгляда.“

„Я знаю объ вѣромъ негодномъ умыслѣ болѣе, нежели думаете“ — возразилъ со смѣхомъ Ральфъ: „и при всемъ томъ ни сколько не извиняю васъ. Если бы вы съ гишарою, вмѣсто мягкаго дивана, чинно

сѣли на спуль и пропивъ, а не подавъ прекрасной девушки; если бъ вы были болѣе учтивы и хладнокровны, какъ и должно честному и вѣрному Секретарю, то жена Пеншерфія вышла бы наконецъ изъ шерпнія. Но кто добровольно вдаешься въ опасность, шошь по дѣламъ и погибаешь.“

„Вы правы“ вскричалъ Гвидо съ нестерпніемъ: „но вы забываеше разносль въ лѣшахъ и опытносши.“

„Ну, теперъ уже все забыто“ отвѣчалъ Ральфъ: „я объявилъ вамъ только мое мнѣніе, и у меня оплѣгло на сердцѣ; теперъ же сообщу вамъ нѣчто о вашемъ освобожденіи. Я напалъ на Минишра со всѣхъ сторонъ, при чёмъ друзья мои, привратникъ, ключница и камердинеръ, мнѣ много помогали. Но и эшихъ должно было сначала помирить съ вами; вы ошь гордосши совсѣмъ икъ позабыли. Мы потеряли много трудовъ краснорѣчія прежде, нежели успѣли нѣсколько смягчить раздраженнаго Минишра. Правда, онъ и теперъ еще сердится за шушку, кошорую вы съ нимъ сыграли; однако первое бѣшенство уже прошло. Онъ только не хочешь болѣе вать видѣшь, и полагаешь, что вы способнѣе быть воиномъ, нежели Секретаремъ; почему вспущите лучше въ

Королевскую армию и сего дня же присяг-  
нише подъ знаменами.“

„Слава Богу!“ радосно вскричалъ Гви-  
до: „давно уже хопѣлось мнѣ освободиться  
отъ неспособныхъ для меня письменныхъ дѣлъ;  
благословляю несчастный случай, испор-  
гающій изъ рукъ моихъ ненавистное перо.  
Военное ремесло, по своей свободѣ и безза-  
бопливости, съ самаго младенчества нрави-  
лось мнѣ болѣе всякаго другаго. Наконецъ  
можно мнѣ будешъ свободно говорить и дѣй-  
ствовашъ при вспрѣчь съ негодями.“

„Пошише, молодой мечтатель!“ ска-  
заль Ральфъ: „вы забываете подчиненность  
по службѣ; тяжесть этихъ оковъ обреме-  
няетъ военныхъ болѣе нежели кого-либо;  
вы забываете, что военные такжে люди, и  
часто съ большими пропивъ другихъ слабо-  
стями. Впрочемъ я весьма радъ, ччто вамъ  
нравится это состояніе, и чтобы еще бо-  
льше утвердить васъ въ вашей рѣшимости,  
скажу, что Цено не только позволяешьъ, но  
даже весьма желаешьъ, чтобъ вы сдѣлали  
этотъ шагъ.“

„Какъ! и Цено?“ спросилъ Гвидо съ удивленіемъ: „развѣ онъ хочешьъ познакомить  
меня со всеми состояніями, чтобы въ ка-  
ждомъ изъ нихъ я научился презирать лю-  
дей?“

„Знашь не значиша еще презирашъ“ —  
вразиль Ральфъ : „ежели опытный чело-  
вѣкъ видишъ въ своихъ собрашахъ что ли-  
бо дурное, то чувствио собственныхъ недо-  
спашковъ должно дѣлать его снисходитель-  
нымъ къ слабоспамъ другихъ; и даже гиѣвъ  
прошиву порочныхъ долженъ онъ обращашь  
въ благородное рвеніе помагать и по возмо-  
жности искореняшь зло. Впрочемъ человѣ-  
коznаніе само по себѣ есть уже величайшее  
сокровище, и я полагаю, что вы собствен-  
ными опытами собрали порядочный запасъ,  
который въ продолженіе жизни можешь вамъ  
пригодиться.“

„Но что же наконецъ изъ меня будешъ?“  
спросилъ Гвидо съ испытующимъ взоромъ.

„На вѣопть вбпросъ“ — сказалъ Ральфъ  
значищельно : „получише, какъ говориша  
Цено, озвѣшъ отъ одной шолько будущно-  
ши вашей.“

„Схранно!“ воскликнулъ Гвидо; и по-  
шелъ за своимъ освободишемъ.

## 14.

„Славный молодецъ!“ вскричалъ Капи-  
шанъ гренадерской роты, предъ которымъ  
стоялъ опредѣляющійся въ службу Гвидо: „вы-  
сокъ , строенъ , и огонь блисшаешь въ гла-  
\*“

сахъ. Сержантъ! запиши его скорѣе въ рощу; обмундировавъ, возьми къ себѣ на квартиру и завтра же начни учить ружью.“

„Это не нужно, господинъ Капишанъ“ — возразилъ Гвидо: „еще въ ребячествѣ оружіе было любимѣйшимъ моимъ занятіемъ: одинъ општавной солдатъ выучилъ меня всѣмъ приемамъ и оборонамъ.“

„Между дѣлскою игрою и настоящимъ ученьемъ большая разница“ — отвѣчалъ Капишанъ: „завтра ты узнаешь это на опыте.“ — „Маршъ! закричалъ грубо сержантъ, недовольный возраженіемъ новичка; но Гвидо, непривыкшій къ подобному обращенію, взглянула на него споть гордо и важно, чѣмъ щопть невольно отступилъ назадъ.

„Лишь шолько спаршій шебя скомандуешь шебя маршъ“ — сказалъ Капишанъ: „ту же минуту долженъ ты поднять ногу, и уже одинъ такой взглядъ, какой ты бросиль на сержанта, называемся у насъ послушаніемъ.“

Гвидо тяжело вздохнувъ, низко поклонился Капишану, и пошелъ за сержантомъ въ его квартиру. Капишанъ засмѣялся отъ всего сердца.

У входа стояла шолпа, болѣшею частію крестьянъ, съ курами, съ голубями, съ корзинами лицъ, съ кринками масла и мѣщками

муки. Всъ они пошянулись въ слѣдъ за сержаншомъ въ его горницу, гдѣ каждый говорилъ ему чпо-шо на ухо, и смотря по со-споянію, подносиль шо или другое. Сержаншъ, поереди шолпы сей, споалъ какъ царь, дающій свои рѣшенія: здѣсь соглашался, шамъ отказывалъ, шупъ сердился, шамъ обѣщалъ, и взоры бѣдныхъ мужиковъ были успремлены на него со страхомъ и надеждою. Наконецъ всѣ просьбы были выслушаны, даны рѣшенія, просищели отпущенны, и Гвидо остался одинъ съ сержаншомъ и грѣнадеромъ, лежащимъ на скамьѣ.

„Не оброкъ ли эшо, копорый вамъ по-  
ручено сбирашь на Государя?“ спросиль въ  
простошѣ своего сердца недогадливый Гвидо:  
„въ шакомъ случай крайне обѣ васъ сожа-  
лью: подобное заняшie должно бытъ весьма  
непріятно храброму солдату.“

При сихъ словахъ грѣнадеръ захочоталь  
во все горло, а оливковое лицо сержанша  
побагровѣло отъ злости. Долго и злобно  
глядѣть онъ на бѣднаго юношу, спокойно  
устремившаго на него свои взоры. Нако-  
нецъ онъмѣвшій отъ бѣшенства языкъ его  
получилъ употребленіе: „эшта насмѣшка не  
пройдетъ шебѣ даромъ, молокосось!“ съ ру-  
гашельствомъ закричалъ онъ: „зной, негод-  
ный мальчишка, что у меня ешь средства“

выбить изъ тебя охоту чесать языкъ.“ Выговоривъ это, онъ въ бѣшенствѣ вышелъ вонъ.

,,Не съ ума ли ты сошелъ, товарищъ?“ спросилъ гренадеръ у Гвида: „что не успѣвъ еще въ рошѣ осмотрѣться, вздумалъ шакъ ошпаривать нашего сержанта. Будь уверенъ, онъ шакъ тебѣ за эту шушкѣ оплашилъ, что ты вѣкъ будешь помнить.“

,,Я не понимаю, чего вы оба опѣ меня хошишѣ“ — сказалъ Гвида печально: „у меня и на умѣ не было никакой насмѣшки. Я очень учтиво спросилъ сержанта о шомъ, чего не разумѣль, и не могу понять, за что онъ шакъ разсердился.“

,,Какъ ты глупъ!“ вскричалъ со смѣхомъ солдатъ: „не ужели ты не могъ догадаться, что все это небольшіе подарки.“ —

,,Подарки? за что?“ спросилъ Гвида, вытаращивъ глаза. „Ужасно глупъ!“ вскричалъ гренадеръ: „развѣ ты не видишь, что Капитану невозможно обо всёмъ самому забыть и что, собственно говоря, сержантъ въ рошѣ есть первая особа; съ нимъ всякой боишся разладить, и потому родственники солдатъ, а особенно молодыхъ рекрутъ, спаравшися задобришь его всѣмъ, что имѣютъ.“

„Я все еще не вижу, что могъ бы онъ имъ сдѣлать, если бы его и ничѣмъ не подарили“ — возразилъ Гвидо.

„Ты уже черезъ чуръ непоняшливъ!“ сказалъ гренадеръ съ сердцемъ: „развѣ онъ не можешьъ всячески пришѣснить ихъ и бинь на ученъ? развѣ не въ его власши обно-  
сишь ихъ предъ Капишаномъ и навлекашъ большія наказанія? а домовые отпуски и  
чисшыя ошшавки, развѣ не чрезъ него идуши руки?“

„Такъ онъ бездѣльникъ!“ вскричалъ Гвидо съ негодованіемъ.

„Поди говори эшо ему самому, ежели еспѣшь охопша околѣшь подъ палками“ — сказалъ гренадеръ и вышелъ воинъ.

„Боже мой! въ какія опяпь попалъ я руки!“ вскричалъ Гвидо въ уныніи.

## 15.

На другой день Гвидо съ ружьемъ на плечѣ стоялъ на плацѣ-парадѣ. Сержантъ съ важносшю командира шелъ вдолъ фрон-ша; за нимъ слѣдовалъ преспарѣлый мѣщанинъ съ умоляющимъ видомъ, кошорому сер-дишо говорилъ онъ: „Полно пустословиши! шы видно счищалъ меня за ничего незнача-

щаго, чи то обращилсѧ прямо къ Капишану, шептерь знай же, чи то я.“

,Ради Бога, умилосердишесь, господинъ сержантъ!“ сказаль мѣщанинъ. „Я ужѣ сшарь, и сынъ мой мнѣ необходимъ; сверхъ этого, онъ одинъ у меня и ешь, самъ Государь приказаць ошдань мнѣ его.“

,До эшого намъ ивѣшъ дѣда, поди вѣдайся съ шѣмъ мѣшомъ, откуда мы его взяли“ — возразиль сержантъ. „Если бы ты сначала умненъко поговорилъ со мною, чи я моженъ бышъ и всступился бы за шебя; но ты видно слишкомъ бережливъ; и шакъ, въ наказаніе за скупостъ, сынъ твой не будешъ шебѣ ошданъ, даю въ шомъ чесপное слово!“

Несчастный ошецъ въ ошчаяніи опошель прочь; сержантъ же, подошедъ къ спящему подъ Гвидо молодому рекрушу, сказаль ему: „эшо вѣрно ты присовѣтовалъ ошцу швоему ишии прямо къ Капишану? значишъ, ты не считалъ меня за непосредственнаго швоего начальника, шакъ я покажу тебѣ, чи то значу!“

Ученѣе началось, но ни Гвидо, ни совсѣмъ его, не смопря на все спараніе, никакъ не могли угодиши сержанту, который всѣмъ быль недоволенъ, и безъ пощады ругая обоихъ, въ особенности придирился къ

Гвидо, и наконецъ замахнулся на него палкою. Гвидо хотя еще удерживалъ себя въ границахъ, однако же шакъ ловко вскинуль ружье свое и взглянуль шакъ быстро на ширана, что шопть прошивъ воли опушилъ свою палку.

Тутъ пришелъ Капишанъ. „Каково учатся новички?“ спросилъ онъ у сержанта.

„Кое-какъ, Ваше Благородіе“ — отвѣчаль онъ: „шолько съ эпими двумя молокососами никакъ не могу справиться. Понятія у нихъ есть, но недостаешь доброй воли, кошорую напередъ должно имъ внушишь.“

„Съ позволенія вашего, господинъ Капишанъ“ — возразилъ Гвидо: „пошуришьесь для пробы сами взяшь команду, и тогда вы увидишь, что сержантъ лжешь на насъ.“

Капишанъ строго посмотрѣлъ на смѣлаго юношу, сшелъ передъ фронтомъ и началъ командовать. Все шло весьма хорошо, Гвидо же учился лучше всѣхъ.

„Ты оправдалъ себя, молодой человѣкъ“ — сказалъ Капишанъ во время раздыха: „и пошому прощаю тебѣ на сей разъ, что осмѣялся подъ ружьемъ пропиворѣчить царему начальнику; однако же впередъ берегись подобныхъ поступковъ.“

„Отведи роту въ казармы“ — продолжалъ онъ, обращаясь къ сержанту: „и не

мучь людей безъ нужды" — прибавилъ онъ  
тихо.

„Слушаю!" отвѣчалъ сержантъ угрюмо  
— и ропа поспѣнулась обращно въ геордъ.

---

## 16.

Пришель домой, Гвидо молча поспа-  
вилъ ружье въ уголь, снялъ съ себя шесакъ  
и бодро подошелъ къ сержанту, который  
въ замѣшательствѣ хопѣль отъ него ука-  
нившись.

„Теперь мы оба виѣ должностніи" — ска-  
заль онъ швердымъ голосомъ: „и я говорю  
съ вами, не какъ подчиненный съ начальни-  
комъ, но какъ съ равнымъ себѣ. Отвѣчай-  
ше мнѣ, за чѣо вы сего дня безпрестанно  
меня ругали и даже оболгали Капишану,  
между шѣмъ, какъ я учился лучше всѣхъ?"

„Чѣо это шебѣ вздумалось, шоварищъ?"  
сказалъ оробѣвшій сержантъ: „и какъ ты  
можешь худишишь то, чѣо я дѣлалъ по дол-  
жностніи?"

„Кѣо во зло употребляешъ свое зва-  
ніе" — закричалъ Гвидо грознымъ голосомъ:  
„и мстя за личное оскорбленіе, отправляешъ  
жизнь невиннаго, шотъ долженъ перпѣливо  
сносишь, когда его упрекаюшъ въ бездѣль-

ничесвѣ, и пошому ошвѣчайше мнъ сей же часъ; не шо вамъ худо будешъ.“

,Не бить ли меня хочешь?“ вскричаль сержантъ, прижавшись въ уголъ.

,Ты заслужилъ эпо“ — ошвѣчаль Гвидо съ явнымъ презрѣніемъ: „но какъ я вижу, что страхъ подѣйствовалъ уже довольно сильно, шо на сей разъ и оспавляю эпо. Повышорю однако, берегись меня; въ службѣ можешь требовать всякаго повиновенія, и я готовъ исполнять волю швою, сколько потребуешь шого моя обязанносціи; но если еще разъ вздумаешь поспушить со мною шакъ, какъ сего дня, шо я докажу ужаснымъ образомъ, что не всякая дерзость позволиша.“

Сказавъ, опошелъ къ окну, гдѣ спокойно взялъ свою амуницію и началъ ее чистить, приготовляясь къ караулу, въ кошорый долженъ бытъ вспущить тошь же день въ первый разъ; сидя за рабошой, весело напѣвалъ онъ военную пѣсню.

,Это самъ чорпъ!“ бормоталъ сквозь зубы сержантъ, глядя на бодраго юношу: „ежели онъ оспанешся подъ знаменами, шо не умирашь ему своею смершю.“

Тутъ раздался барабанный бой, Гвидо немедленно подвязалъ шесакъ, проворно надѣвъ каску, и взявъ ружье, подошелъ къ сер-

жаншу. „Теперь я къ вашимъ услугамъ!“ — сказалъ онъ учтиво.

„Непонятный человѣкъ!“ бормоталъ про себя, удивленный внезапною перемѣнною сержантъ. Вскорѣ явились прочіе гранадеры, и онъ повелъ ихъ, на сей разъ, безъ браны и шолчковъ, на сборное мѣсто.

---

## 17.

Гвидо стоялъ на часахъ въ Королевскомъ саду и сквозь заборъ глядѣлъ на чужесшранныхъ звѣрей, копорыхъ для рѣдкости содержалъ Государь въ своемъ звѣринцѣ. Огромный слонъ, величественно расхаживая близъ рѣшетки, срывалъ цвѣты и душистый шравы. Между тѣмъ какъ Гвидо съ удивленiemъ разматривалъ это огромное живошное, пришелъ отвратительный Азіянецъ, смотрѣвшій за слономъ, приказалъ ему посадить себя на спину и заставлялъ дѣлать все, что было ему угодно. Слонъ былъ терпѣливъ и послушенъ, но требованіямъ жестокосердаго приспава не было конца. И когда бѣдный звѣрь, въ десятый уже разъ поднимая брошенный на землю молотокъ, неохотно ему подавалъ его, то приспавъ съ сердцемъ вырвалъ орудіе, ударилъ имъ весьма сильно слона въ голову.

„Не спыдно ли шебъ шакъ дурно обращаться съ великодушнымъ живопшнымъ!“ невольно вскричалъ Гвидо: „если бы онъ не былъ умнѣе и добрѣе шебя, шо давно уже лежаль бы шы раздавленъ подъ его ногами.“

При сихъ словахъ Азіяпецъ, злобно улыбнувшись, спустился на землю, и вынувъ стеклянку съ водкой, показывалъ ее слону, идучи опь него назадъ: и когда шопъ, приблизясь, пропягивалъ хобошъ къ стеклянкѣ, онъ сжалъ бишъ его.

„Вездѣ злоупотребленіе власши!“ воскликнулъ Гвидо съ негодованіемъ и отошелъ опь рѣшетки, чтобъ не видашъ долѣе несправедливости. Тутъ показалось въ аллеѣ множесшво нарядныхъ дамъ и кавалеровъ. „Принцесса Роза, Государева племянница!“ вскричалъ гренадеръ, стоявшій на часахъ недалеко опь Гвидо, и оба пригошовились ошдать чеспъ.

Общество приблизилось. Впереди шла прелестная особа, какой Гвидо еще никогда не видывалъ; на миломъ лицѣ ея разцвѣтили неувядаемыя розы, черные глаза блещали изъ подъ длинныхъ рѣсницъ, подобно двумъ звѣздамъ, и небесная улыбка сияла на алыхъ усахъ ея. Какъ снѣгъ, бѣлая одежда покрывала величественный, легкій станъ, въ шемныхъ волосахъ блискала драгоценная

діадима, и алмазная цѣпь висѣла по плечамъ ослаѣпишельной бѣлизны. Подъ Принцессы шелъ красивый молодой человѣкъ. Алмазная пептица на шляпѣ, украшенной высокими перьями, шипая золотомъ пурпуровая епанчча и непринужденная учтиво сѣть въ обращеніи съ Розою, показывали въ немъ Принца крови.

Принцесса, проходя мимо часовыхъ, ласково поблагодарила ихъ за отданную ей военную почеспь, при чемъ обращивъ глаза на Гвидо, спошастъ пошутила ихъ въ землю, пораженная красотой юноши; прошедши же иѣсколько шаговъ, еще разъ взглянула на него.

Общество удалилось уже на возвышеніе, съ котораго можно было обозрѣвать весь звѣринецъ; а Гвидо стоялъ еще подобно исшукану, держа неподвижно передъ собою ружье и выпарачивъ глаза на по мѣсто, гдѣ скрылся отъ него прелестный образъ.

,Чорть возьми, какъ хороша Принцесса!“ сказалъ Гвидовъ шоварицъ, уширяя губы.

,Молчи!“ закричалъ ему юноша съ сердцемъ: ,проспой человѣкъ не долженъ осмѣливаться говорить о небесной красошѣ!“

,Жалко лишишься ее шакъ скоро!“ продолжалъ гренадеръ спокойно: „хочь нашему

брату и нечего' шушъ взяшъ ; однако все  
шаки пріятно видѣшъ доброе милое лице ея.“

„Лишишься! что ты подъ эшимъ ра-  
зумѣешь?“ спросилъ Гвидо скоро.

„Развѣ ты не знаешьъ, что она почти  
невѣсма?“ ошвѣчаль гренадеръ: „Принцъ, ко-  
торый провожалъ ее , сващающей за нее и  
вѣроятно скоро женился.“

„Ты врешь, бездѣльникъ!“ закричалъ  
Гвидо и въ изспущеніи схвативъ бѣднаго  
солдата поперегъ шѣла, бросилъ на землю:

„Не взбѣсился ли ты , иноварищъ?“  
вскричалъ гренадеръ, неохотно вспавая съ  
пушистой шравы.

Тутъ раздался въ звѣринцѣ шумъ. Бѣд-  
ный слонъ былъ выведенъ предъ зришель ,  
гдѣ долженъ былъ показывать свое искусство.

„Заспавъ его спать передъ Принцессою  
на колѣна“ — сказалъ весело Принцъ:  
„пушь это будешь символомъ покорности,  
которою обязаны красотѣ сила и му-  
дрость.“

„Онъ неохотно это дѣлаетъ, Ваше Вы-  
сочество“ — ошвѣчаль смешитель: „у не-  
го подъ колѣномъ рана; однако же посмот-  
римъ!“

Онъ спаль приказывавшъ ; но слонъ не  
хощѣль повиноваться, поднялъ огромный

твой хобошъ и загрохашъ ужаснымъ об-  
разомъ.

,,Не мунище его для меня!“ сказала  
Принцесса: „онъ не хочешь.“

,,Онъ долженъ!“ отвѣчалъ Приставъ,  
самолюбіе котораго было оскорблено, и  
поднялъ свой молотокъ. Гвидо невольно от-  
воротился отъ рѣшетки, и въ ту минуту  
раздался съ балкона ужасный крикъ.

,,Ай!“ закричалъ часовой и, бросивъ  
ружье, пустился бѣжать со всѣхъ ногъ.

Гвидо обернулся и видѣлъ лепящаго  
по воздуху Азіяша, который, упавъ, ис-  
пустилъ духъ подъ ногами раздраженнаго  
звѣря.

Блѣдный, какъ смерть, бѣжалъ Принцъ;  
за нимъ слѣдовала Роза и вся свита. Между  
нимъ слонъ, испуская ужасный ревъ, хобо-  
шомъ и клыками снаружи изломалъ рѣ-  
шетку.

Машинально схватилъ Гвидо ружье  
свое, какъ бы для защиты и полѣтѣлъ на  
помощь къ Принцессѣ, которая пробѣжалъ  
небольшое разстояніе, вдругъ остановилась  
и въ безсиліи прислонилась къ дереву. „Бо-  
га ради, бѣгише, Принцесса!“ кричалъ ей  
Гвидо въ отчаяніи: „загородка уже шре-  
шишъ.“

„Я вывихнула ногу“ — отвѣчала она; поблѣднѣвъ отъ страха и чрезвычайной боли: „я не могу двинуться съ мѣста.“

Дико посмотрилъ вокругъ себя Гвидо, но вся свища ужѣ исчезла, и только въ отдаленіи развѣвались перья на шляпѣ бѣгущаго Принца.

„Просите дерзость!“ вскричалъ юноша, поднимая на руки прѣпещущую девицу, и проворно понесъ ее.

Между шѣмъ слонъ, видя невозможность низровергнуть рѣшечку хоботомъ, уперся въ нее всею массою огромнаго своего тѣла.

„Великій Боже! загородка падаешь,“ вскричала въ ужасѣ Роза: Гвидо слышалъ позади себя ужасный трескъ повалившагося забора и попомъ шаги приближающагося живопнаго.

„Онъ догоняетъ насъ!“ кричала отчаянная Роза: „шебѣ невозможно спасти меня, великодушный юноша; я запрудняю шелько шебя въ бѣгствѣ, спасайся самъ покуда есть время.“ Съ симъ словомъ она вырываешься изъ рукъ его, хочешь бѣжать, но, сдѣлавъ два шага, въ изнеможеніи упадаешь на берегу глубокаго пруда, кашаешь внизъ и погружаешься въ воду. Быстро молнией, бросаешься неуспрашимый Гвидо въ сайдъ за ушопающею, ныряешь въ глубину,

жвашаешь ее за плащье и выносишь на поверхность. Между темъ разыренное живошное пробѣгаешь мимо и скрываешься за деревьями.

„Самъ Богъ сохранилъ насъ!“ вскричалъ Гвидо, и поднявъ безчувственную Принцессу, понесъ ее прямо ко дворцу, откуда Королевская гвардія, пѣшая и конная, спѣшила уже въ садъ для укрощенія живошнаго.

У окна стоялъ ощаянныи Государь, а Принцъ кружилъ по двору, сидя на лошади, которой, по какому-то странному спечению обстоявшемъ, именно въ эпоху день и часъ сдавалась чрезвычайно упрямая и никакъ не хотѣла сойти съ мѣста.

„Принцесса избавлена!“ кричалъ Гвидо, обращаясь къ окну и поднявъ ее къ верху. Пресшарый Государь, увидѣвъ свою племянницу, обнажилъ украшенную юдинами голову, и сложивъ руки, возсыпалъ къ небу теплые молитвы.

„Божественная Роза избавлена?“ вскричалъ съ восхищенiemъ Принцъ, проворно скочилъ съ лошади, и подошелъ къ Гвидо, чтобы принять отъ него свою возлюбленную.

„Позвольте!“ сказалъ ему гордашійся своимъ поступкомъ юноша: „до сего мѣста

несъ я Принцессу на рукахъ моихъ, и хочу самъ вручишь ее въ объятія нѣжнаго дяди.“

,Рѣшише эшошь спранный споръ, прелестная Роза!“ сказаль оскорбленный Принцъ, обращаясь къ опомнившейся ужѣ ошь обмороха Принцессъ.

,Я не могу обременять васъ“ — отвѣчала она: „свѣтъ овладѣлъ вами такъ же сильно, какъ и мною; вамъ сполько же нужно ошыхъ, какъ и мнѣ.“

Восхищенный Гвидо побѣжалъ съ драгоцѣнныищею ишаю вверхъ по лѣстницѣ.

## 18.

Роза лежала въ объятіяхъ своего дяди и рассказывала ему спрашное приключеніе. Гвидо хопѣль удалившись; но Государь знакомъ приказалъ ему оспашься.

,Ахъ, моя милая!“ вскричалъ Государь, цѣлуя свою племянницу: „что должна ты была чувствовашь, когда страхъ смерти объяль твою душу.“ Тутъ взглянуль онъ на Гвидо, стоявшаго у дверей. „Подойди ближе гренадеръ“ — сказаль онъ, разматривая его со вниманіемъ. „Прекрасный, храбрый юноша!“ продолжалъ онъ: „лице спбить поступка. Скажи мнѣ, неуспрашимый человѣкъ, развѣ ты не видѣлъ опасносши, въ которую вдавался, спасая мою племянницу?“ \*

\*

,,Я видѣлъ погибель , угрожавшую Ея Высочеству“ — ошвѣчаль почшишелью Гвидо: „о себѣ же вовсе не забопился.“

Роза, приподнявъ немнога голову , со слезами взглянула на своего избавишеля, и подала ему руку. Въ ту самую минуту, какъ Гвидо почшишельно цѣловалъ ону, вошелъ Принцъ.

,,Полковникъ гвардії“ — сказалъ онъ Государю: „доносишь Вашему Величесвшу, чио слонъ ужѣ запершъ въ сарай, къ кото-рому подвезена заряженная пушка. Мы ожи-даемъ шолько вашего приказанія, заспрѣ-лишь его.“

,,Просните бѣднаго звѣря!“ вскричала Роза: „подаришь меня его жизнію, — я не хочу быть причиною его смерти!“

,,Ангельская душа!“ воскликнулъ Гвидо и , забывъ все окружающее его, покрываль пламенными поцѣляями ея руку.

,,Пусь слонъ останется живъ!“ сказалъ Государь удивленному Принцу.

,,Сего дня счастливый день для бѣше-ныхъ!“ сказалъ Принцъ двусмысленно, бро-сивъ яростный взглядъ на Гвидо, и съ шу-момъ вышелъ.

,,Я твой должникъ, гренадерь!“ сказалъ Государь ласково.

„Я уже довольно награжденъ“ — озвѣчаль Гвидо съ пылающими глазами: „и Ваше Величесвто ничѣмъ не должны мнѣ болѣе.“

Еще разъ взглянуль онъ на прекрасную Розу, и скрылся.

( *Окончаніе впередъ* ).

---

## II.

### С Л О В Е С Н О С Т Ъ.

---

**Взглядъ на Историю Славянскаго языка и на постепенность успеховъ просвѣщенія и Словесности въ Россіи.**

( *Продолженіе.* )

Переходя отъ важной Эпопеи къ комической, мы не остановимся на Поэмахъ Майкова: *Разъяренный Вакхъ* и *Перокъ*, изъ которыхъ, особенно первая, заслуживаешь вниманіе своею оригинальностью и веселостію, къ несчастію, иногда слишкомъ грубою. Мы спѣшимъ доспигнутьшаго времени, когда Богдановичъ издалъ *Душеньку*, Поэму въ 3 пѣсняхъ. Въ Поэмѣ сей не одобряюшъ обыкновенно соединенія древней Миѳологии съ

чудеснымъ Рускихъ народныхъ сказокъ; но эшопъ недосшапокъ въ планѣ замѣняющія пальнишельнымъ и проспосердечнымъ разсказомъ, и, хотя не всегда правильнымъ, но пріятнымъ и легкимъ спихосложеніемъ. Богдановичъ (родившійся въ 1743, и умершій въ 1803 году) написалъ еще много спихопвореній въ разныхъ родахъ. Они не всѣ пользуются равнымъ уваженіемъ съ Душенькою. Многія однако жъ опзываются съ похвалою о его переводѣ Вольшерова *Разрушениѣ Лиссабона*.

Искусство Драматическое, введенное, какъ мы видѣли, Сумароковымъ въ Россію, сдѣлало въ эпо время нѣкоторые успѣхи, особенно въ отношеніи къ Комедіи. Что касается до Трагедіи, то шруды Хераскова, Княжнина (родившагося въ 1742, и умершаго въ 1794) и Николева увеличили Россійскій репертуаръ, не приблизивъ искусства на одинъ шагъ къ совершенству.

Княжинъ, копораго слогъ чище слога Сумарокова, уступаетъ своему предшественнику во всѣхъ другихъ отношеніяхъ. Онъ заслуживаетъ особенно порицаніе за то, что безъ пощады обиралъ Французскихъ сочинителей, и нерѣдко искажалъ лучшія мысли Расина и Вольшера неумѣстными приисвоеніемъ ихъ своимъ трагическимъ лицамъ.

Ежели онъ былъ не болѣе заспѣнчивъ и въ Комедіяхъ, по крайней мѣрѣ, въ эпомъ случаѣ, заимствованное отъ другихъ онъ умѣлъ лучше употреблять. Нѣкоторыя изъ его Комедій оспаються и нынѣ на Театрѣ: особенно же *Хвастунъ* Комедія въ 5 дѣйствіяхъ, въ сихахъ, въ кошорѣ опь подражалъ Брюйсову *Important*. Сія Комедія Княжнина пред-  
ставляєшъ нѣсколько вѣрныхъ и комиче-  
скихъ характеровъ, почерпнутыхъ Сочини-  
шемъ въ знаніи нравовъ своего времени, и  
нѣкоторыя замысловатыя выраженія, кои-  
рыми онъ не одолженъ Сочинителю *Impor-  
tant*.

Испиннаго изображенія нравовъ сего времени должно искать особенно въ Комедіяхъ Визина: *Бригадиръ* и *Недоросль*, (переведенной на Французскій языкъ подъ наименованіемъ: *Le Dadais*). Послѣдняя изъ сихъ Комедій Визина, безъ сомнѣнія, ешь лучшая изъ всѣхъ Россійскихъ оригиналныхъ Комедій. Она имѣла рѣдкое преимущество содѣ-  
ствовавшее въ исправленіи недоспаковъ, на кошорѣ нападаешь: сполько шушки Сочи-  
нишеля насмѣшливы и язвищельны. Жаль,  
что обѣ эши Комедіи написаны не спиха-  
хами; но, можетъ бышь, тогда они поше-  
рили бы сполько же въ есшесшенносши,

сколько пріобрѣли бы въ совершенствѣ ошѣваки.

Опѣ въпохи сей оспающія еще двѣ Комедіи, о которыхъ невозможно забыть безъ несправедливости: *Смѣхъ и горе*, Клушина и *Братомъ проданная сестра*, Ефимьева. Обѣ писаны стихами.

Опера, равнымъ образомъ, многа одолжена Княжину. Нѣкошорыя его произведенія въ семь родѣ долго занимали первое мѣсто на Россійскомъ Теашрѣ. Онъ имѣлъ многа соперниковъ, но мы здѣсь упомянемъ шокмо обѣ одномъ сочиненіи сего рода, о *Мельникѣ*, Аблесимова, который почишающія въ Россіи первымъ Водевилемъ и по времени издания и, можетъ быть, по самому доспоянству сочиненія. По крайней мѣрѣ то испина, что *Мельникъ* Аблесимова есть вѣрное изображеніе нравовъ Россійскихъ крестьянъ, пришомъ очень забавное и очень оригинальное.

Намъ оспається упомянуть только обѣ одномъ Позѣ, принадлежащемъ къ сей первой эпохѣ царствованія Екашерины. Сказашь, что Писатель сей, съ любовью свободы и всего прекраснаго и благороднаго, и съ нравственностью самою здравою и, сколь возможно, менѣе ошваченою, соединилъ въ своихъ сочиненіяхъ шакое добродушіе, ша-

кую простоту, кошорыя заставляюшъ принимашъ, за естественныя и обыкновенныя изрѣченія, слѣдствія продолжительныхъ размышленій о всѣхъ общественныхъ отношеніяхъ, и о нравахъ своего отечества, значицъ наименовашъ Баснописца Хемницера. Слогъ его иногда неправиленъ, но вѣобще довольно чистъ и проспособречень. Желательно бѣ было, чтобъ слѣдующе за нимъ на семъ поприщѣ брали его за образецъ, стараясь единственно избѣгать его недостатковъ. Спихосложеніе составляюще слѣбѣйшую часть его сочиненій, но и оно не совсѣмъ безъ доспойненівъ. Хемницеръ умеръ въ 1784 году, на 40 году отъ рождения.

Проза у всѣхъ народовъ медленно слѣдуешъ за успѣхами Поэзіи. Въ Италіи Данше полузвѣкомъ опередилъ Боккачіо; во Франціи, когда Моншанъ еще шелъ ощупью, Малербъ ужѣ удивлялъ своимъ быстрымъ пареніемъ. Проза Ломоносова, кошораго Академической. Слова даже и нынѣ почитающеся примѣромъ краснорѣчія, есть слѣдствено чудо, порывъ генія, кошорый долго осшавался безъ подражателей; дѣйствительное начало образования Прозы должно описаніи къ вѣпохѣ, кошорая нась занимаешъ. Но едва сѣмъ было принято землею, быстро произ-

расло дерево, и нѣкоторыя изъ его вѣковъ достигли до сшепени, которой и въ послѣдствіи не могли превысить.

Митрополізъ Плащенъ довелъ Духовное Краснорѣчіе до такого совершенства, которое лишило смѣлости его послѣдователей. Нѣкоторые изъ нынѣшихъ Проповѣдниковъ, боясь слѣдовашъ его пурпуръ, вмѣсто дѣйствія на чувство слушателей, желающіи ихъ убѣждать и, къ несчастію, слишкомъ углубляясь въ Богословіе, дѣлаютъся непонятными и холодными. Плащенъ былъ не единственный краснорѣчивый Проповѣдникъ во время Екатерины, но мы избавимъ чишателей нашихъ отъ подробностей. Жизнь его продолжалась до 1812 года. Онъ умеръ 75 лѣтъ.

Прочіе роды Краснорѣчія также были обработываемы съ болѣшимъ или меньшимъ успѣхомъ. Визинъ (родившійся въ 1745 и умершій въ 1792), о которомъ мы упоминали, говоря о Драматическомъ Искусствѣ, былъ одинъ изъ лучшихъ прозаиковъ своего времени; онъ оставилъ нѣкоторые переводы, какъ то: Библейской Позмы *Иосифа* и Томасова *Похвального слова Марку Аврелию*, которые, по чистотѣ и красивости слога, занимаютъ оличное мѣсто даже между твореніями настоящаго времени. Сказ-

ки, имъ сочиненный и переведенный съ Французского, всегда будушъ служишь примѣромъ повѣщиковашемъ. Нѣкошорыя изъ его писемъ, изданныя въ послѣднее время, доказывающъ, что и сей родъ сочиненій не былъ ему чуждымъ.

Коспровъ, (умершій въ 1796 году) споль извѣстный по своему переводу *Іліады*, перевель и сшиховренія *Оссіановы*. Переводъ сей почишаешся въ Россіи превосходнѣйшимъ произведеніемъ въ родѣ піишнической Прозы.

Въ родахъ Историческомъ, Письмовномъ и Дидактическомъ упражнялся съ большимъ успѣхомъ Муравьевъ (родившійся въ 1757 году и умершій въ 1816), наставникъ Императора Александра и попомъ его совѣтника въ управлениі Государственному. Писатель сей, которому Россія многимъ одолжена, образовался, изучая языкъ Славянскій и великихъ Писателей древности, ш. е. слѣдя правиламъ и примѣру Ломоносова.

Таково было цвѣщущее состояніе Россійской Словесности, когда, въ послѣднихъ годахъ осмнадцатаго вѣка, молодые Писатели, найдя пушь сей слишкомъ шруднымъ, сшли прокладывать новый. Зная изъ Славянскаго языка сполько нѣсколько обвшепшыхъ словъ, они насмѣхались надъ нимъ.

при всякомъ случаѣ, и громко провозглашали, что ученіе сего языка безполезно для Россійскихъ Писателей. Такимъ образомъ, подрывая съ одной стороны языкъ Россійскій въ его основаніи, они поршили съ другой его чистопочтительномъ словъ и оборотомъ иностранныхъ, которыми полагали его обогащить. Къ сему искаженію языка, они присоединили въ своихъ сочиненіяхъ ложную чувствительность, которая нравилась нѣкоторое время, особенно женщинамъ, но, какъ непроисходящая ошь сердца, не замедлила сдѣлаться смѣшною. Сіи двѣ причины произвели упадокъ во всѣхъ оправданныхъ Словесности. Духовное Краснорѣчіе одно, можетъ быть, не послѣдовало сему обратному движенію. Искусство Драматическое почувствовало его болѣе всѣхъ прочихъ. Мы не можемъ назвать ни одной Трагедіи или Комедіи сего времени, хотя нѣсколько достойной вниманія, исключая Ябѣды; Комедіи въ 5 дѣйствіяхъ, въ спихахъ, сочиненной Капнистомъ; но и ея Сочинитель принадлежитъ къ предшествовавшей эпохѣ.

Писатели описываемаго нами несчастнаго времени, были многочисленны, но ихъ имена и сочиненія преданы, съ нѣкотораго времени, совершенному забвенію. Коса времени пощадила только двухъ изъ нихъ,

**Карамзина, какъ Прозаика, и Дмитріева,  
какъ Поэта.**

Первый пользующійся нынѣ даже извѣстноſтю въ Европѣ. Онъ обязанъ симъ своей *Исторіи Россійскаго Государства*. Въ молодости онъ сбился съ испиннаго пупи, и былъ, можетъ быть, одною изъ главныхъ причинъ заблужденія прочихъ, но, вдругъ осстановясь, онъ занялся дреvними Россійскими лѣпописями, слѣдовательно и языкомъ Славянскимъ, обдумывалъ десять лѣть свой слогъ, и издалъ наконецъ сочиненіе, которое, будучи переведено на Французскій и Нѣмецкій языки, составляющъ нынѣ его славу.

Второй избѣжалъ участіи большей части своихъ современниковъ, благодаря нѣкоторымъ лирическимъ стихошвореніямъ и особенно нѣкоторымъ подражаніямъ сказкамъ Вольтеровымъ и баснямъ Лафоншеневымъ. Жаль, что, онъ не всегда былъ одинаково счастливъ въ выборѣ образцевъ, и что слишкомъ прильпалъ къ Флоріану. Басни и сказки Дмитріева, безъ сомнѣнія, лучше написаны, нежели его лирическія стихошворенія; но мы уважаемъ болѣе послѣднія, потому что Дмитріевъ первый, изъ Россійскихъ Поэтовъ, заимствовалъ для своихъ Одѣ содѣржаніе изъ ощечесвенной Исто-

рії, и обработашъ оное оригинально и не безъ доскоинствъ.

Не нарушая справедливости, мы не можемъ умолчать здѣсь объ одномъ Поэзѣ, принадлежащемъ, по времени своихъ сочиненій, къ сей же эпохѣ, но, по своему слогу и вкусу, сходнаго болѣе съ Писателями предшествовавшей эпохи. Сумароковъ (Панкрай), кошораго не должно смѣшивашъ съ Писателемъ сего же имени, о коемъ мы говорили выше, въ молодости имѣлъ несчастіе бысть приличеннымъ въ участіи въ дѣланіи фальшивыхъ ассигнацій, и быль сосланъ въ Сибирь. Тамъ онъ загладилъ свое пресупщеніе безукоризненнымъ поведеніемъ и, для услажденія своей горести, занялся Поэзіею. Онъ издавалъ въ Тобольскѣ нѣсколько лѣтъ сряду Журналъ подъ заглавиемъ: *Иртышъ, превращающійся въ Иппокрену*. Слухъ о его дарованіяхъ доспигъ до Императора Александра, и онъ быль прощенъ. Писатель сей оставилъ много спихотвореній, изъ которыхъ Сказка: *Амуръ, лишенный зрѣнія*, особенно уважаєтся. Отъ него осталась шакже одна шушочная Ода, въ кошорой онъ очень умно осмысливає сантиментальный вкусъ своего времени.

Прочие Сочинители сей несчастной эпохи не поспѣшили на насъ за то, что мы

не упоминали здѣсь ни именъ ихъ, ни ихъ сочиненій.

Сей упадокъ Россійской Словесности былъ остановленъ Шишковымъ, нынѣшнимъ Президентомъ Россійской Академіи и Министромъ Народнаго Просвѣщенія, который въ 1802 году издалъ *Разсужденіе о старомъ и новомъ стилѣ*. Онъ сшарался въ ономъ доказать, что новые Сочиненія слѣдовали ложнымъ правиламъ, и желалъ возвратить ихъ къ прежнимъ.

Сочиненіе Шишкова, при всей справедливости его основанія, не совсѣмъ свободно отъ погрѣшностей въ подобностяхъ. Сами же погрѣшности жестоко упрекали его послѣдовавшіи новой секши, но исхина восшоржествовала надъ всѣми ихъ усиліями. Мало по малу, большая часть изъ нихъ оказалась отъ своихъ правилъ, или даже и вовсе отъ Словесности. Наконецъ, комическій Писатель Князь Шаховскій нанесъ имъ послѣдій ударъ Комедію своею *Новый Стернъ*, обративъ въ ней въ посмѣяніе ложную ихъ чувствительность.

Между тѣмъ, какъ языкъ Россійскій подвергался такимъ колебаніямъ, система народнаго просвѣщенія получила новую жизнь и новое образованіе во всей Имперіи. Александръ I, восшедшій на престолъ своихъ

предковъ въ 1801 году, послѣ кратковремен-  
наго царствованія своего Родича, Павла I,  
обратилъ немедленно все свое вниманіе на  
сію часть Государственнаго управления. Вся  
Имперія была раздѣлена на шесть Округовъ,  
изъ кошорыхъ каждый долженъ быль имѣть  
по одному Университету. Согласно съ симъ,  
къ премъ, уже существовавшимъ, т. е. Мо-  
сковскому, кошорый, какъ мы видѣли выше,  
учрѣденъ Императрицею Елизаветою; Ви-  
ленскому, кошорый существуетъ съ 1578  
года, и присоединенъ къ Россіи во время Им-  
ператрицы Екатерины II, и Дерптскому,  
учрѣденному Павломъ I, прибавлены еще  
шри, и постепенно открыты: въ Харьковѣ,  
въ Казани и въ С. Петербургѣ. Въ продолже-  
ніе сего времени Университеты Абовскій  
и Варшавскій присоединились къ Россіи съ  
пріобрѣтеніемъ Княжества Финляндскаго и  
Царства Польскаго. Каждый изъ упомяну-  
щихъ шеснадцати Округовъ сославленъ изъ нѣ-  
сколькихъ губерній, раздѣленныхъ на уѣзды.  
По новому образованію, во всякомъ Губерн-  
скомъ городѣ назначено бысть Гимназіи, и  
во всякомъ уѣздномъ — Уѣздному Училищу.  
Въ главныхъ селахъ предполагалось завести  
Приходскія Училища. Большая часть сихъ  
зведеній ужѣ дѣйствительно существуєтъ.  
Управление дѣлами, относящимися къ на-

родному просвѣщенію было ввѣreno во всякомъ Округѣ Совѣту, составленному изъ Профессоровъ Университета, подъ предсѣдательствомъ Ректора, избираемаго ими самими изъ среды себя, а во всякой губерніи Совѣту, составленному изъ Учителей Гимназіи, подъ предсѣдательствомъ ея Директора. Въ столицѣ, для общаго управлениѧ дѣлами, учрежденъ Совѣтъ, составленный изъ Курашоровъ, подъ предсѣдательствомъ Министра Народнаго Просвѣщенія. Мудрое сіе образованіе представляєшъ двѣ важныя выгody: единообразіе въ ученіи молодыхъ людей по всему Государству, и участіе ученыхъ людей въ дѣлахъ, имъ принадлежащихъ. Для поощренія молодыхъ людей занимавшихъ ученіемъ, разнымъ споеніямъ ученой Герархіи присвоены преимущества, болѣе или менѣе важныя. Напримеръ: споеніе Доктора; во всякомъ Факультетѣ соединена съ чиномъ, дающимъ въ Россіи наследственное дворянство.

Покровительство, оказанное Наукамъ Императоромъ Александромъ, не ограничивается сими благодѣтельными узаконеніями, кошорыхъ и однихъ достаточно для прославленія цѣлаго царствованія. Онъ сдѣлалъ также полезныя перемѣны въ системѣ Училищъ Духовныхъ, и учредилъ многія част-

ныя училища для разныхъ оправданийъ познанийъ, имѣющихъ ближайшее отношение къ нуждамъ человѣческимъ и народнымъ. Главные изъ сихъ заведеній: Медико-Хирургическая Академія, Инспиціонъ Корпуса Пушей Сообщенія, въ кошоромъ преподающъ Искусство устроенія каналовъ, мостовъ и дорогъ, Училища Инженерное, Артиллерійское и многія другія. Мы сожалѣемъ, что не можемъ войти въ подробнѣйшее описание всего, сдѣланного Правительствомъ для народнаго просвѣщенія, и ограничимся дополненіемъ, что примѣру, поданному Государемъ, послѣдовали не только различныя Государственныя сословія, но даже частные люди. Графъ Безбородко учредилъ на свой счетъ Гимназію въ Нижнѣ, Демидовъ Училище въ Ярославль. Оба они, въ же время, назначали капишаль, нужный для содержанія сихъ заведеній на будущее время.

Таковый усилія не могли оспавашася долгое время безъ плодовъ, и въ послѣднее время мы видѣли всѣ Науки процвѣщающими въ Россіи. Нельзя однако не сознаться, что Россійские Ученые доселѣ довольствовались близкимъ слѣдованіемъ за успѣхами Наукъ въ земляхъ иностранныхъ, изданіемъ учебныхъ книгъ или переводовъ лучшихъ иностранныхъ сочиненій, и что они имѣнъ

своихъ не сдѣлали еще извѣсными новыми открытиями; но чего не возможно ожидать отъ споль прекрасной зари?

Изъ числа сихъ Наукъ слѣдуешь исключишь Географію, которая издавна много обязана Россіянамъ. До царствованія Александра, Россіяне занимались только своимъ Государствомъ, берегами моря Ледовитаго, съверовосточными Азіи и съверозападными Америки. Въ XIX вѣкѣ они распространили свои открытия, не стокмо за вѣвашоръ, но и за антарктическій полярный кругъ. Имена Крузенштерна, Коцебу, Беллингсгаузена, Головнина, Лазарева, Васильева, извѣсны всѣмъ ученымъ людямъ. Любопытствующимъ спбопшь только заглянуши въ географическіе и историческіе Журналы нашего времени. Частные люди и въ эромъ случаѣ соперничествовали съ Правительствомъ. Европа видѣла съ удивлениемъ и удовольствиемъ, чшо Графъ Румянцовъ, построилъ и снарядилъ на свой счетъ корабль, для оправленія его вокругъ Земного Шара съ единственою цѣлію ученыхъ открытий. Пушеческія Россіянъ во внушенности Азіи, равнымъ образомъ, заслужили вниманіе ученаго свѣща. Описаніе пушеческія Капишана Муравьевъ въ Бухарію (?), переведено на Французскій и Нѣмец-

кій языки. Перевода путешесствія Тимковскаго въ Кишай ожидаюшъ съ нешерпѣніемъ.

( *Окончаніе впередъ* ).

---

### III.

## СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ.

---

### ПОСКАЛІНІ ТУРОКЪ ВЪ ЕВРОПЪ.

Съ паденіемъ Константинополя померкъ и послѣдній лучъ величія Римской Имперіи. Съ нимъ рухнули останки великаго зданія, котораго границы просширались отъ Таго до Эвфрату.

Нельзя безусловно вѣришь сказаніямъ Грековъ объ осадѣ Константинополя Мугамешомъ П. Равно и Турокъ: они презрительно взирали на спраданія цѣлаго народа, который раздавленъ ими, какъ давятъ насѣкомое, безъ труда, безъ соучастія. Ихъ исщорики превозносяшъ умѣренность, милосердіе побѣдителей. Но всякий поймешъ, чemu шутъ вѣришь.

То извѣстно, что сопротивленіе Грековъ было упорно, потеря Турокъ велика. По завоеваніи города, 29 Мая 1453 (свадо-

вашельно за 375 лѣтъ) доспалась огромная добыча въ руки побѣдителей. Тѣмъ и была на иѣкошорое время ослаблена ихъ врожденная люшость, чѣо насыпалось любоспящаніе.

Крестъ попранъ ногами, святыя образа разбросаны по улицамъ и поруганы всѣми возможными способами. Монастыри разрушены; инокини посрамлены, предъ самимъ алтаремъ. Шестидесять тысячъ Грековъ повержены въ рабство.

Въ два часа Мугаменъ имѣль торжественный вѣздъ въ городъ. Передъ Софійскимъ Соборомъ сошелъ онъ съ лошади, приказавъ Иману взойти на каѳедру и воспѣть хвалебную пѣснь. Оттуда отправился онъ въ Имперашорскій дворецъ, и входя въ него, произнесъ два Персидскіе стиха:

„Паукъ раскинуль ткань свою въ черногахъ Императора. Ночная сова запіянула свою заунывную пѣснь въ башняхъ Афразіаба.“

Онъ предсталъ предъ супругою Великаго Герцога и Великаго Адмирала Луки Ноцары. Тѣмъ явилъ онъ великолѣпіе побѣдителя къ женщинѣ, спраѣдущей опѣ испуга и горести. Но въ тошъ же день, на пьяной пирушкѣ, въ нѣдрахъ гнуснѣйшаго сластолюбія, приказалъ онъ казнить Луки Ноцару и обоихъ сыновей его. Утвержда-

юшъ шакже, чио Софійскій храмъ обращенъ быль въ конюшню, и чио миролюбивые граждане тысячами умерщвляемы были во время пированья Мугамешова.

Сіи показанія, по видимому, не согла-  
суюшся съ принятными имъ въ посльствіи  
мѣрами. Онъ далъ бѣглецамъ шри мѣсяца  
сроку на возвращеніе во свояси, и обѣщалъ,  
въ семъ случаѣ, отдать имъ обращно ихъ  
собственность. Онъ самъ выкупилъ многихъ  
плѣнниковъ, и позволилъ Христіанамъ въ нѣ-  
которыхъ церквахъ свободное исправленіе  
ихъ Богослуженія. Чтобъ населишь опуско-  
щенную часть селицы, принудилъ онъ  
перебрашься въ нее, десять тысячъ се-  
мейшвъ изъ провинцій.

Прибавимъ къ сему бѣглому обозрѣнію  
еще нѣсколько очерковъ изъ любопытной  
Гамдеровой Испоріи Ошшоманскаго Госу-  
дарства.

Несоразмѣрность борющихся силъ была  
чрезвычайна. Когда Мугамедъ II явился  
предъ Константионополемъ (6 Апрѣля 1453),  
у него была армія въ 250,000 человѣкъ, изъ  
солдатъ разныхъ націй. Онъ имѣлъ шакже  
огромнѣйшую пушку, которая бросала ядра  
въ 1200 фунтовъ на разстояніе 3000 сажень.  
Два другія орудія, меньшаго калибра, но  
бросавшія ядро въ полтора сажени.

шовъ, долженствовали первой пушкѣ пролагашь пушь. У него было сполько оружія, чио могъ онъ высшавишь чешырнадцать башпарей предъ спѣнами осажденнаго города. Огромнѣйшия машины на колесахъ и подвижныя башни взгromoждены были въ лагерь Турокъ. Искусно устроенными подкопами проникли осаждающіе до самыхъ окоповъ, и проломали ихъ. Турецкій флотъ былъ споль же значителенъ, какъ ихъ армія. Онъ состоялъ изъ 420 судовъ, въ числѣ коихъ находились османнадцать трехвесельныхъ галеръ, сорокъ восемь двухвесельныхъ, двадцать пять штранспорныхъ лодокъ и пр.

Число вооруженныхъ Грековъ проспиралось сполько до 4973 человѣкъ. 2000 разныхъ чужеземцевъ и опь 300 до 500 Генуэзцевъ, подъ начальствомъ Іоанна Лонга, передались къ нимъ во время осады. Флотъ ихъ состоялъ изъ чешырнадцати судовъ. Въ оружіи былъ совершенный недоспашокъ.

Три раза поджигали Греки Турецкія осадные машины. Многокрашно опрокидывали они вспышь непріятельскихъ землекоповъ. Послѣдній и рѣшишельный приспупъ совершился 29 Маѣ, послѣ осады, продолжавшейся непрерывно падесять пять дней. Еще наканунѣ, вечеромъ, все предвѣщало въ Турецкомъ лагерь событие насшупающаго

дня. Крикъ осаждающихъ: *Ла-Ила-Иллагалла*, крикъ осажденныхъ: *Кири-Элеизонъ*, смышивались съ трескомъ оружія и грохочомъ шрубъ, какъ плески бушующаго моря.

Приступъ начался на разсвѣтѣ у воротъ Св. Романа. Греки производили чудеса храбростіи. Попперя Туровъ была чрезвычайна. Ужѣ борьба продолжалась два часа, а осаждающіе ничего не выиграли. Мугампъ самъ понуждалъ солдатъ своихъ, шо словами, шо желѣзною палицей, которою размозжалъ всякаго, кіо не двигался непрерывно впередъ.

Греки бросали на враговъ огневой дождь. Лѣсницы рушились одна за другою. Ядра ударялись въ ядра. Облака дыму покрывали городъ и заслоняли солнце. Феофиль Палеологъ и Димишрій Каншакузенъ отбивали осаждающихъ, а между шѣмъ Имперашоръ, верхомъ на конѣ, примѣромъ и словами придавалъ бодростіи воинамъ.

Жюспіани, подлый Жюспіани, кошурого достойно посрамилъ Испорія, убѣжалъ, легко раненый, въ Галашу. Опѣ 'сего Греки оробѣли, и Саганось-Паша, замѣшившій то, вновь пустилъ своихъ Янычаръ къ городу, въ который вшоргся наконецъ врагъ у воротъ Килокерскихъ, между шѣмъ, какъ ворона Св. Романа все еще были защищаемы.

Вдругъ раздался крикъ : „Коншанпинополь погибъ!“ и всѣхъ объялъ ужасъ. Во-шице усугублялась храбрость Палеолога и Иоанна Далматійскаго. Императоръ самъ удовѣрился, что ужѣ никакое сопрошивленіе не поможешъ. Онъ бросился въ среду врага и былъ оставленъ своимъ, къ которыемъ произнесъ тѣ знаменишыя слова: „какъ! нѣшь ни одного Христіанина, чтобы подняшь мою голову!“

На него напали двое Турокъ: одинъ воинъ ему мечъ свой въ лице, другой прокололъ его сзади. Такъ палъ, незамѣченный между множествомъ штурповъ, младый Палеологъ Коншанпинъ Драгофесь, послѣдній Греческій Императоръ, а съ нимъ его столица и Греческая Имперія.

### *Великость завоеванія.*

Царствованіе Мугаметово отличалось весьма счастливыми предпріятіями, въ которыхъ сила и хитрость спорили между собою о первенствѣ. Исчислено, что сей Султанъ завоевалъ двѣ Имперіи, двѣнадцать Королевствъ и двѣстѣ городовъ.

Аئинны повиновались разнымъ Государямъ. Наконецъ сдѣлались они принадлежащію некоего Аччіаоли, происходившаго

сынъ одной Флорентинской фамилии, котораго и теперь существуетъ, но въ бѣдности. Послѣдній Князь, или Герцогъ сего имени, оставилъ по себѣ малолѣтнаго сына подъ опекою вдовы. Сія послѣдняя сърасплю любила Венецианца, по имени Пальмеріо, которому вздумалось на ней жениться и сдѣлаться самому повелишемъ Аени. Для сего отправилъ онъ ядомъ собственную свою жену.

Негро, племянникъ послѣдняго Герцога, воспротивился его намѣренію. Онъ взволновалъ народъ, сквашивъ Регенса и черезъ нѣсколько времени вѣльѣ его въ Мегарѣ казнилъ. Пальмеріо призвалъ на помощь Турокъ, и сдалъ имъ Аенискую цишадель. Такимъ образомъ Ашика сдѣлалась Турецкою провинціею.

Такой же успѣхъ имѣло Мугаметово оружіе въ Морѣ. Два Палеолога, брашья послѣдняго Императора, домогались помочи отъ Судана прошивъ Албанцевъ. Онъ по своему защищилъ ихъ, что есть — завладѣть безъ дальнихъ окличностей ихъ землею.

Завоеваніе Родоса было не шакъ легко. Сей островъ принадлежалъ Мальтийцамъ. Съ приближеніемъ врага, собрались они и поклонились Гросмейсшеру своему Обюссону въ безусловномъ послушаніи. По его призыву

спеклись на осправъ Рыцари изъ всѣхъ чашей Европы. Турками начальствовалъ Мизахъ Палеологъ, кошорый, происходя отъ крови Константинопольскихъ Императоровъ, изувѣрствомъ своимъ доспигъ званія первого Паши Турскаго Государства. Осадающіе имѣли 160 большихъ кораблей и сшонычную армію. Они начали свои дѣйствія въ Маѣ 1481. Первая баштарея обращена была прошивъ крѣпостцы Св. Николая, крѣпчайшей изъ всѣхъ. Гросмейстеръ съ брашомъ своимъ защищалъ брешь, и Янычары были оправданы съ величайшимъ урономъ.

Тогда Турскій Генераль обращилъ свое нападеніе на Іудейскій кварталъ, кошораго спѣны были слабы. Но когда сильная канонада ее разрушила, замѣшили, что Обюссонъ выстроилъ за нею гораздо крѣпчайшую. И такъ нападеніе не удалось, и здѣсь Мизахъ послалъ въ городъ злодѣевъ, чиѣль отправить ядомъ Гросмейстера. Умысель сей открылся, и посланныхъ народъ расперзалъ на части.

Снова спали осаждашь крѣпостцу Св. Николая. Ее отдалъ отъ Турскаго сапана одинъ узкій каналъ. Паша велѣлъ усприть барочный мостъ, кошорый снарадись ближе подвесши къ валу. Приспупъ начал-

ся ночью, и Турки думали взобраться на спесьну. Ихъ пошеря была весьма велика. Немногие только достигли до верху спесьны, но и тѣ пали подъ мечемъ Христіанъ. На разсвѣтъ барочный мостъ былъ пошопленъ и весь, на немъ находившіеся, пошли ко дну.

Непріятель лишился храбрѣйшихъ и лучшихъ своихъ войскъ. Еще, послѣ нѣкоторыхъ неудачныхъ покушеній, Паша вздумалъ войти въ переговоры. Онъ предложилъ осажденнымъ почтную капитулацио. Многіе изъ Рыцарей, казалось, были склонны принять ее, но твердость Гросмейстера спасла оспровъ. „Голова того, кто говорить о Капитулациї“ — сказалъ онъ: „падешь ошь моей руки.“

Начался новый присшупъ; 2500 храбрѣйшихъ солдатъ взлѣзли на спесьны, непримѣченные осажденными. Наконецъ Гросмейстеръ увидѣлъ опасность. Съ неистовыемъ бѣшенствомъ успремился онъ пропивъ собственныхъ своихъ укрѣплений. Уже получилъ онъ пять ранъ; но Турки были опражены. Обюссонъ оспался на мѣстѣ. Мизахъ Паша снялъ осаду, и возвратился въ Константинополь еъ османскими своего флота и арміи.

Вскорѣ попомъ умеръ Мугаметъ II, на пятьдесятъ первомъ году ошь роду, въ то время, когда дѣлалъ онъ пригожованія къ но-

вой войнѣ прошиву Персіанъ и прошивъ Христіанъ. На гробницѣ своей велѣль вырѣзашъ слова: „Мое намѣреніе было взять Родосъ и покорить гордую Италію.“ — Турки уважающъ въ немъ великаго человѣка. Онъ быль безъ сомнѣнія храбръ, смышенъ, предпріимчивъ; но пришомъ не всегда счастливъ. Скандербергъ часино побивалъ его армію, а Гуниадъ принудилъ, послѣ величайшей попери, снявшъ осаду Бѣлграда, кошѣрою онъ управлялъ лично.

Мугамешъ быль весьма жеспокъ. Два примѣра послужашъ доказательствомъ. Взявъ на капитулацио Негропонитъ, древнюю Эвбейю, поклялся онъ своею головою, что пощадишъ головы осаждающихъ. Но едва овладѣль крѣпостью, какъ велѣль шѣло храбраго Губернатора Аррецо перепиши на двое, говоря, что обѣщаешь пощадишъ головы, а не ребра. Онъ умершвиль собственою рукою дочь Намѣстника, кошорая не хотѣла поддаться скопской его похорони.

Второй примѣръ его лютости не менѣе значише менъ. Его старшій сынъ Мусапафа прѣобрѣль нѣкошорый успѣхъ надъ Персіанами, и шѣмъ возбудилъ зависть отца. Онъ ожидалъ только благопріятнаго случая, отъ него избавившися. Вскорѣ таковыи предшествія. Молодая супруга Великаго Визиря

Ахмеша пошла въ баню и уронила предь Мусшафою свое покрывало. Сей прельшился ея красотою, и послѣдовалъ за нею въ баню. Ахмешъ пожаловался на то Султану, кошорый сдѣлалъ спрѣжайшій выговоръ сыну. Мусшафа жаловался друзьямъ своимъ на такую спрѣгость, и черезъ три дни былъ удавленъ.

Едва прошело два сполѣшія съ шѣхъ поръ, какъ Осптоманъ владычествовалъ надъ 400 семействами, и Турки завоевали уже прекраснѣйшія на земль сїраны; ужѣ имъ принадлежали превосходнѣйшія части шого Государства, которое Римляне называли *міромъ* и котораго завоеваніе казалось имъ преимуществомъ ихъ надъ всѣми народами въ храбрости и въ мудрости. Тўрція заключала въ себѣ Египетъ, Сирію, Палестину, Караманію, Грецію, Албанію, Боснію, Сербію и Македонію. Турки сдѣлались повелителями Каира, Іерусалима, Дамаска, Аeinъ, Спарты, Фивъ и Константинополя. Тигръ, Эвфрашъ, Волга и Дунай прошекали въ областяхъ ихъ.

---

### *Духъ и характеръ завоевателей.*

Первообразный характеръ Туровъ просить, какъ у народовъ пасущескихъ или воинственныхъ. Они дѣятельны и лѣнивы, жесто-

ки и великодушны, быспры подъ оружіемъ и несклонны къ рабошъ, счастливы въ прудносшихъ войны и въ изнѣженности покоя. Они вообще умѣренны и привычны къ скучдости въ всемъ. Послушные рабы заповѣдей Пророка своего, презирающъ они всякий другой законъ. Ошь природы просподушны, ошкровенны, искрени, но мало еще образованы, чшобы понимашь священные обѣзанности договора или обѣщанія, со всякой другой націей, кромѣ Музульманской. Ихъ любоспящаніе, кажешся, давно уже исказило характеръ ихъ.

Турки отличаюшся, почти во всѣхъ ошношеніяхъ, ошь прочихъ Европейскихъ націй. Ихъ одѣжда, ихъ обришай, чалмою покрыша голова, ихъ длинная борода, ихъ величавая осанка, соспавляющъ разительную прошивуположность съ одѣяніемъ и обычаями Христіанского общесшва.

Нравственное различіе столь же разиально. Турокъ имѣшь немнога спрасшей, но онъ въ немъ сильны и спремяшся безъ околичношней къ цѣли. Онъ золъ, и умерещяшъ врага своего. Онъ жаденъ, и овладѣваешь имущесшвомъ слабѣйшаго. Онъ любоспрашень, и покупаешъ женъ, чшобъ заперешь ихъ и упошребляишь орудіемъ своихъ похощей.

Онъ не имѣшъ ни малѣйшаго понятія о запущанныхъ проныршвахъ, о той беспрепятствованной подвижности, о той перемѣнчивости мнѣнія, какія сношь обыкновенны у народовъ сѣверныхъ. Онъ не имѣшъ понятія и о нашихъ общеславянскихъ отношеніяхъ, о нашемъ различіи состояній, о нашихъ обыкновенныхъ упражненіяхъ, словомъ, обо чѣмъ шомъ, что нась вседневно занимаетъ, и чѣмъ спарапаемся мы удовлетворить своему штеславию и склонности къ новизнѣ.

Жизнь его покойна, непричудлива, даже скучна, если не приведена въ движение великими врожденными страстиами. Сильный порывъ вѣтра гонитъ его въ открытое море, или бросаетъ въ гавань; совершенная спокойствия оставляетъ неподвижнымъ на волнахъ.

Составъ и образованіе нашихъ общеславянъ весьма зависишъ отъ нашего обращенія съ женскимъ поломъ, какъ въ домашнемъ, такъ и въ публичномъ быту. У Туровъ нѣшь сей великой пружины удовольствія и скорбей. Ихъ отношеніе къ женщинамъ сосставляешъ смѣсь уваженія, грубой чувственности и почки сумасбродной ревности. Ни постороннимъ, ни даже исключеннѣйшимъ друзьямъ своимъ не позволяюшъ они видѣть лица женъ своихъ. Никто

не смеешь войти въ ихъ комнашу. Сами онъ могутъ выходить въ мечеть, или къ своимъ пріятелиницамъ, но всегда подъ покрываломъ и, если возможно, сопровождаемыя нѣсколькими рабами.

Религія можешъ двояко способствовать къ счастію и къ нравственному усовершенствованію человѣка. Она можешъ, своими доктринаами и учениемъ, оштальть спрасши, съ кошорымъ человѣкъ наиболѣе долженъ бороться въ жизни, и кошорый рѣдко бывающъ наказываемъ закономъ. Она можешъ, сверхъ этого, обѣщасть ему вѣчную награду за послѣдованіе добродѣтели, и угрожашъ порокамъ его вѣчнымъ наказаніемъ.

Христіанская религія удовлетворяетъ общимъ симъ цѣлямъ. Она доставляетъ обществу бодрость, пашропизмъ, всѣ шѣ качествами, кои могутъ веселить человѣка къ улучшенію, къ усовершенствованію. Она же способствуешь исполненію трудившихъ добродѣтелей; обуздываетъ спрасши; предписываетъ умѣренность, смиреніе, прощеніе оскорблений; обѣщаешь награды и наказанія въ бышіи будущемъ.

Нѣкоторые сихи Корана такжे предоспергаютъ отъ мѣшательности; по сіе предоспереженіе не довольно строго, не довольно опредѣлишельно. За всѣмъ шѣмъ Му-

зульманинъ покоряешся ему. Въ нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ Корана предписывается Мугаметъ своимъ приверженцамъ, довольствоваться денежнѣмъ вознагражденіемъ, ежели кто ихъ оскорбиль или обидѣлъ вгнѣвъ. Симъ средствомъ конечно весьма умаляется строгость закона.

Турки вообще человѣколюбивы, великодушны, сострадательны къ несчастнымъ. Ихъ сострадательность проспирается даже и на звѣрей. Но когда бродишь въ нихъ спрашь, когда оскорблена ихъ гордость, или сдѣлана помѣха ихъ наслажденію, нѣтъ существа споль дикаго, споль кровожаднаго, какъ смиренные послѣдователи Исламизма.

Побужденія нашуры человѣческой и заблужденіе ума слишкомъ часто доводятъ человѣка до того, что онъ, забывая возвышенность вѣры и мудрѣйшія правила оной, обращаетъ ихъ только въ обряды и церемоніи. При самой чистѣйшей вѣрѣ требуется большей бдительности, чтобы удержать въ народѣ истинный духъ религіи. Къ сожаленію, весьма часто подлые обманщики искашаютъ его до гнуснѣйшаго безумства.

Мугаметъ съ самого начала наложилъ на приверженцевъ своихъ иго безконечныхъ кривляній и дурачествъ, похищающихъ шолько время, и все это называлъ онъ религіей.

Тъмъ поглошилъ онъ вдругъ всѣ смиренныя помышленія обыкновеннаго человѣка. Пашь моливъ, предписаныхъ имъ къ употребленію предъ солнечнымъ восходомъ, въ полдень, по полудни, при заходѣніи солнца и ночью, сушь истинные уроки для попугаевъ, какихъ всякий Христіанъ сталь бы во глубинѣ души спыдился, какъ вздора, уничижельного для сердца и разума!

Далѣе слѣдующъ омовенія. Надлежало бы написать цѣлую книгу, если бъ разсказывашъ всѣ дурачества, которыя должны при шомъ наблюдатьсь; разныя часы шѣла, какія когда омывать должно; какое плашье снять, какое оставишь; чѣмъ причиняешься срамъ; какъ глубока должна быть вода, и проч.

На время поста, называемаго Рамазаномъ, есть другое нострановленіе, для кошераго требуется вся внимательность вѣрющихъ. Всѣ сіи обряды, церемоніи и коверканья признаются Музульманами съ суевѣрнымъ благоговѣніемъ. Но чрезъ сіе-шо самое уничтожающеѧ въ нихъ всѣ смиренныя помышленія. Имъ неизвѣсно крошкое желаніе давать добро, эта основа добродѣтели и настоящаго благочестія.

Религія Мугамеша есть не что иное, какъ законъ военный. Сіи кочующіе въ степяхъ Арабы соединены въ одну большую ар-

мію и подвергнуши строгой подчиненности, при которой однако предоставлены имъ многія вольности и особенно много обѣщано въ будущемъ. Въ семъ отношеніи успавъ его превосходиша даже древній и новый Римскій. Съ симъ послѣднимъ во многомъ согласовался онъ совершенно. Онъ запретилъ своимъ послѣдователямъ употребленіе вина и свинины; учредилъ строгіе посты, чтобы пріучиши ихъ къ скудости и суевѣрными обморачиваніями обогашиша казну свою: Онъ хощаѧ, чтобы молились они цѣлымъ обществомъ. Онъ объявилъ перемѣну вѣры величайшимъ преступленіемъ. Онъ обѣщалъ мученическій вѣнецъ шѣмъ, кто умрешъ за свою вѣру, что есть за предписанія имъ кривлянья, и проч.

Слабость царствовавшихъ въ Константинополѣ Греческихъ Императоровъ открывала обширное поприще храбрости Турокъ. Пророкъ заповѣдалъ своимъ приверженцамъ безпрерывно вести войну съ невѣрующими народами. За что имъ обѣщана мѣда временная и вѣчная.

Всѣ учрежденія спремились къ тому, чтобы поддержать въ Туркахъ духъ воинственный. Каждый Музульманинъ былъ солдатъ. Онъ отличался отъ другихъ подданныхъ именемъ *Аскеріи* и принадлежалъ къ

особому классу. Третья часть завоеванной земли разделялась между предводителями и солдатами. Значительнейшие дачи состояли из пяти-семи десятин земли, и назывались *Цайметами*. Прочая, ошь трех-семи до пяти сопъ десятинъ, именовались *Тимарами*. Разделенная такимъ образомъ земля обрабатывалась прежними владельцами оной, и они должны были отдавать новымъ господамъ своимъ десящую часть выручки или бояре.

Цайменцы и Тимароши обязаны были, по призыву Султана, отдать брашь оружие и следовать за нимъ на сражение. Но вскорѣ сдали они счишашь время служенія своего шолько срочнымъ, и шолпами оснаствали знамена, возвращаясь въ свои владѣнія. По сему-то въ послѣдствіи такъ часто прерывались были, отпаденіемъ сего феодального ополченія, отдаленные войны, которыя предпринимала Оспоманская Порта.

За всѣмъ шесть право на раздаваемыи Султаномъ земли не было наследственное. По смерти вассала или по какому-либо преступлению, могло оно переходить къ другому.

Дворянское сословіе, сія характерическая черта физіономіи сѣверныхъ монархій, вовсе не было извѣсно Туркамъ.

Изъ самаго низкаго званія можно было возвыситъся до высочайшихъ степеней и должностей. Ничѣмъ невозможно было больше возбудить храбрости въ воюющей арміи. При объявлении войны, всѣ жители мужескаго пола какої либо обласши, опь шестидесяти лѣтъ, восставали поголовно и являлись подъ знамена Паши, который и отводилъ ихъ на войну.

Орканъ первый вздумалъ завести регулярное войско. Но мысль сія выполнена была уже Амуратомъ. Онъ забралъ пятую часть мальчиковъ изъ Македоніи, Сербіи и Булгаріи, вѣльъ воспитать ихъ въ Исламизмѣ и ввелъ между ними Турецкую дисциплину. Знаменишій Дервишъ, по имени Гаги Бекташъ благословилъ ихъ и далъ имъ название Генги-Чери (молодые солдаты). Такъ произошли Янычары. Съ тѣхъ порь наполняли число ихъ, ежегодно забирая пятую часть всѣхъ нападавшихъ Христіанскихъ дѣшей, которыхъ воспитывали въ Исламизмѣ.

Пока Отоманское Государство сохраняло первоначальную свою стойкость, ни съ чѣмъ несравнима была правильность его воинскихъ лагерей. Дисциплина была очень строга, а воздержность въ войскахъ почти преувеличена. Но сіе положеніе не было продолжительно; безпорядки и своеольство

довели наконецъ Янычаръ до совершенного ихъ уничтоженія. Новая милиція въ Константинополь подвергнута прежнимъ правиламъ.

Основою Турецкаго Правительства былъ собственно религіозный и воинственный энтузіазмъ; следствіено и самое Правительство, отъ сего возымѣвшее свое начало, сдѣлалось вдругъ воинственнымъ и религіознымъ. Въ одно и тоже время было оно теократическимъ и спрапократическимъ (воедержавнымъ). Изъ сихъ двухъ политическихъ характеровъ нельзя съ точностью опредѣлить нишого, ни другаго. Но вліяніе обоихъ весьма замѣтно въ Исторіи Турецкой. Безъ сомнѣнія наиболѣе дѣйствующая военная часть Правительства. Османъ, или Оспманъ, основатель Государства, былъ солдатъ, а не мулла. Онъ никогда не выдавалъ себя преемникомъ освященнаго хараѣша Мугамета и Халифовъ.

Наслѣдственность въ домѣ Османа была поддерживаема суевѣріемъ мнѣніемъ, что отъ сего зависитъ прочность самого Государства. Но воинственный народъ, находившійся всегда подъ оружиемъ, не могъ перенѣсть надъ собою начальства женщины или ребенка. По сему-то часто случалось переходишь наслѣдству въ боковую родствен-

ную линію, а мужеское колѣно умершаго Султана ошъ онаго отлучалось. Янычары весьма часто употребляли сie, споль благопріятное для преторианской вольности учрежденіе, въ свою пользу и во вредъ Государству.

Когда Селимъ завоевалъ Египетъ, то склонилъ онъ Халифа Мугамешанской вѣры прѣхать въ столицу и уступилъ ему права свои. Послѣ этого назвался онъ Иманомъ, или Первосвященникомъ, а ему даль назывіе Султана, или господина. Чрезъ сie домъ Ошмана пріобрѣлъ новыя права на уваженіе своихъ подданныхъ, и воля его сдѣлалась неограниченна.

Между сими правами есть одно, весьма странное. Султанъ можешь ежедневно умерщвлять четырнадцать человѣкъ, не объявляя тому никакой причины. Счишаешься большою честью бысть умерщвлену его рукою. Душа жершвы отправляется прямымъ пушемъ на небо. Министры часто, въ награду услугъ своихъ, добивались такого пощенія.

Султанъ есть также главный Судья. Одно его слово можешь отмѣнить всѣ законы, кошорые не соотвѣтствуютъ религіозной части Корана. При религіозныхъ же пре-

образованіяхъ долженъ онъ подвергашся благоустроенню Улемовъ.

Сіи состояшъ изъ трехъ классовъ: Доктора Законовѣднія, Суды и Священника. Послѣдніе наиболѣе уважаются. Не требуетъся, чтобъ они исключительно совершали богослуженіе, попому что на сіе имѣшъ право и всякий профанъ. Паши и другіе сановники часто дѣлающъ служителей своихъ Муеццинами, или Иманами. Вся ихъ должностъ состояшъ только въ шомъ, чтобъ читать молитвы народу.

Султанъ обязанъ всякую Пятницу (день, замѣняющій у Турокъ Воскресенье) и при всякомъ торжествѣ показываться предъ народомъ. Кто желаетъ подать ему просьбу, то собираетъ около себя всѣхъ друзей своихъ, кладетъ себѣ на чалму соломенную цыновку и зажигаетъ ее. Султанъ обязанъ, увидѣвъ знакъ сей, остановившись и принять просьбу.

Кромѣ Корана, есть въ Турціи другая законная книга, называемая Муллека, въ которой содержится разныя мнѣнія древнихъ судей, составляющія всеобщій уставъ Государства. Лжеvidѣтельства и подкупъ судей весьма часто случаются въ сей землѣ. Есть много людей въ Константинополѣ, кошорые обращающъ первое себѣ въ ре-

месло, и живущий такими прибышкомъ. Сверхъ этого счишаешься вѣломъ важнымъ, угоднымъ Богу и Пророку—съдашь лжесвидѣтельство прошивъ невѣрующаго. При всякой тяжбѣ, выигрывающей долженъ всегда принять на себя расходы по оной.

Наказаніе садуешь непосредствено за приговоромъ, и передъ самимъ судьею. Если преступленіе не найдено заслуживающимъ смерть, то сіе наказаніе состоитъ въ *bastonadѣ*, въ продолженіе которой судья очень покойно куришь свою штубку, и смотря по тому, болѣе или менѣе забавляющъ его страданія осужденнаго, произносить ранѣе или позже свое окончательное: *довольно!*

Подашь плашащися только невѣрующими и пѣми изъ Музульманъ, которые не принадлежатъ ни къ арміи, ни къ милиціи. Онъ состоѧть изъ *мири*, или поземельной яодаши, таковър же съ частныхъ имуществъ и *хараджа*, или поголовной. Первая состоѧть изъ десятой или пятой части со всѣхъ произведеній отъ земли, и платящая въ Императорскую казну или Пашамъ. Вторая часто опредѣляется по произволу; но въ Греціи просигралась она до четырехъ ча-стей дохода, или прибылка. Хараджу берется отъ четырехъ до двѣнадцати пасхровъ.

Его плашишь всякий, кто доспилъ двѣнадцати лѣтъ.

По каждой<sup>\*</sup> области даваешся оцѣнка; сколько должна она давать Государству дохода, и сберщикъ облизанъ ручашися своею головою, что все сполна заплачено будешь. По сему онъ охочіе выручаешь болѣе, не жели менѣе, и обогащаешься въ короткое время. Съ Мореи Султанъ получалъ ежегодно два миллиона піасперовъ, Ходжи-Баши полтора миллиона и Паши миллионъ. Къ тому надобно причислить произвольные поборы Пашей, которые всегда весьма значительны.

И всеми сими пожертвованіями Христіанскій подданий Султана не пріобрѣтаешь ни малѣйшаго личнаго обезспеченія. Клятива Христіанина, въ елѣдствіе Муфтіевої фетфы, тогда только считающейся двѣстивидельною, когда поручишися въ ней Музульманинъ. Но и такое поручительство за невѣрнаго можетъ сдѣлать только юшъ, кто не пропускаешь никакой религіозной обязанности, то есть въ членіи молишивъ, омовеніяхъ и проч.

Лже свидѣтельство Музульманина противъ невѣрующаго наказывается только незначительнымъ денежнымъ штрафомъ. Лже свидѣтельство Христіанина противъ Музульманина неминуемо подвергаешь первого

смерши. Если Музульманинъ убьешь невѣрующаго, то хощя по закону и осуждаешся, то приговоръ не приводится въ исполненіе, и убийца оспаешся безъ наказанія. Если же Христіанинъ подниметъ руку на Музульмана, даже не сдѣлавъ ему никакого вреда, онъ уже никакъ не избавишся смерши.

Христіанамъ позволено жить только въ домахъ съраго цвѣта. Ихъ одѣжда шакже сърая. Подъ спрогимъ наказаніемъ запрещено имъ надѣвать зеленую чалму, бѣлую шаль и желтые шуфли. Не смѣюшъ они шакже появляясь верхомъ на красивой лошади.

Жизнь Христіанъ въ Турціи безпрерывно подвержена опасности и причудѣ или гиѣву первого всپрѣчнаго Музульманина. Сии варвары не щадашъ ни лѣпъ, ни полу. Обычай носить оружіе усугубляешъ ихъ раздражительность, и послѣ того легко поспигнушъ, каково долженствовало быть положеніе народа, презираемаго до крайности, особенно неперпимаго за религію, и живущаго въ средѣ другаго власшующаго народа, всегда носящаго саблю при бедрѣ и пинцолешъ за поясомъ.

Естественно и почти ушѣшильно, что споль дурная система правленія, какова Турецкая, долженствовала быть весьма невыгодна для Монарховъ и опусшащи-

щельна для всей сїраны. Доходъ, получаемый Султаномъ съ богатѣйшей части древнаго Римскаго Государства, проспирается только до сорока, много до пятидесяти миллионовъ гульденовъ. Вся Аѳинская область даетъ ему не болѣе 50,000 гульденовъ.

Плодоноснѣйшія провинціи безпрепанно опускаются разбойниками, или какимъ нибудь начальникомъ шайки, каковымъ называютъ и всякаго возмущившагося Пашу. Повсюду нападаешь на караваны, грабяще сельскихъ жителей и уничтожающъ ихъ жашву. Въ Сиріи случается иногда, что ко-чующія племена начинаютъ утверждаться на какомъ либо мѣстѣ, обработывашъ землю и занимашъся промышленостію; но едва дойдешь о томъ до свѣдѣнія Паши, онъ нападаетъ на нихъ съ разными приѣснишельными требованіями, и заставляешь ихъ снова удалившись въ степи и обращвшись къ кочевой жизни.

Нравственная испорченность есть другое, весьма горестное посажденіе сей гнусной системы правленія. Лесть, пронырство, ложь, клятвопреступленіе, жестокость, насилие въ областяхъ Османскихъ, если не всеобщи, то весьма обыкновенны. Во Фракіи жишли прячущъ свое имущество, боясь, что рано или поздно бу-

деть оно описано. Въ Египтѣ плашишъ народъ подаши тогда щодъко, когда принуждаюшъ его къ шому побоями и мучительствомъ.

Взаимная недовѣрчивость замѣшна повсюду. Правительство всѣми поданными счишающа палачемъ, всегда бичующимъ и кровожаднымъ. Несчастный Райя ненавидишъ законъ, кошорый угнетаешъ его и никогда не охраняешь. Онъ льстишъ, лукавишъ, обманываешъ и предаешься вѣщамъ, когда бы ваешь слабѣйшимъ. Онъ разрушаешь, уродуешь, умерщвляешь, когда чувствуешь себя сильнѣйшимъ.

Таково было и ешь положеніе Турецкаго Государства.

## IV.

## ИНОСТРАННАЯ ЛИТЕРАТУРА.

## Новыя Французскія книги.

- 24 *Poésies européennes*, par Léon Halevy  
 (Европейскія стихотворенія, перев.  
 Леономъ Галеви, переводчикомъ Гора-  
 ціевыхъ Одѣ, Книга 1-я). Парижъ, 1827,  
 въ 8.

(Подъ симъ заглавиемъ, одинъ молодой  
 Французскій Поэтъ, сотрудникъ Издателей  
 Журнала: *Revue Encyclopédique*, выдаєть  
 свои переводы или подражанія въ спиахъ,  
 взятыя изъ лучшихъ произведеній современ-  
 ныхъ Поэтовъ, и какъ видно, со всѣхъ Ев-  
 ропейскихъ языковъ, въ шомъ числѣ и съ  
 Русскаго. Въ упомянутомъ здѣсь Журналѣ,  
 нѣкто de P\*\*\* (кажется де-Понжервиль)  
 отзывающійся съ ведикою похвалою о своемъ  
 сотрудникѣ. Онъ говориша, что „шонъ,  
 „кто побѣдоносно состязался съ Горациемъ,  
 „не долженъ ужѣ бояться никакой битвы.“  
 Намъ кажется однако жъ, что и для побѣ-  
 доноснаго противоборника Горациева есть  
 еще нѣкошорыя причины опасенія въ со-  
 стязаніи съ другими подобными бойцами:  
 главная изъ нихъ — неизнаніе оружія своего

прошивника. Чтобы хорошо переводить поэтически со всѣхъ Европейскихъ языковъ, надобно всѣ ихъ знать, и знать совершенно, а не перелагать въ стихи съ незнакомаго языка по наслышкѣ, или по чужимъ прозаическимъ переводамъ. Мы уже знаемъ, каковы подражанія сего рода: Г. *Дюпре-де-Сен-Морѣ* e tutti quanti довольно уже намъ показали, чего можно ждать отъ стихотворныхъ переводовъ *третьей руки*. Тамъ всѣ Русскіе Поэты подведены подъ одну мѣру: у каждого изъ нихъ сполько дарованій, сколько у самаго прелагателя. Впрочемъ, не имѣя въ рукахъ книжки Г. Леона Галеви, мы не можемъ сказать ничего ни pro, ни contra: сказанное нами выше, должно принимать въ общемъ смыслѣ и какъ слѣдствіе печальной опышиности. Подождемъ, пока увидимъ *Европейскія стихотворенія*: можешь быть, въ нихъ и болѣе Европейскаго, нежели чисто Французскаго, и пожелаемъ отъ чистаго сердца, чтобы объщенное разнообразіе состояло не сполько въ заглавіяхъ стихотвореній, въ именахъ Поэтовъ и названіяхъ языковъ, съ коихъ стихотворенія сіи переложены. Между тѣмъ вотъ что говоришъ рецензентъ Французскій. „Разнообразіе стихотвореній, переведенныхъ „Г. Галеви, придаешь имъ новую занима-

,,шельность. Пріятно переходишъ ошъ чше-  
,,нія Нѣмецкой сказочки къ *Идилліи Италі-*  
,,янской, ошъ Кантаты Новогреческой къ  
,,Элегіи Русской или Шведской.“ Кромъ  
упомянушаго нами условія, ип. е. почнаго  
и совершенного знанія языковъ, па коихъ  
написаны подлинники всѣхъ сихъ спихо-  
твореній, каковы должны быти гибкосТЬ-  
примѣнчивосТЬ и разнообразіе дарованія въ  
переводчикѣ, чтобы соблюсти вполнѣ всю  
оригинальносТЬ каждого произведенія вмѣ-  
стѣ съ духомъ каждого Поэша, и дашь вся-  
кому изъ нихъ слогъ, приличный шому ро-  
ду Поэзіи, къ которому оно принадлежитъ.

---

# СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ БИБЛИОГРАФИЯ.

---

## Н о в ы я к н и г и .

1 8 2 8 .

### *Поэзия.*

17. *Манфредъ, драматическая Поэма въ трехъ дѣйствіяхъ. Сочиненіе Лорда Байрона. Перевелъ съ Англійскаго М. В. С. П. б. въ шипогр. Медиц. Департамента Министерства Внушреннихъ Дѣлъ. 1828. 64 стр. въ 8.*

( А. Пишо, одинъ изъ лучшихъ переводчиковъ твореній Л. Байрона на Французскій языкъ, говориша въ своихъ замѣчаніяхъ о Байронѣ и его Поэмахъ: „что въ Манфредѣ „геній сего Поэта блещешъ и оправдажається „въ рѣкахъ и водопадахъ, на вершинахъ горъ „и въ проспрансвахъ воздушныхъ. Здѣсь „что чудеснымъ даромъ своимъ облекъ онъ „въ тѣлесные образы созданія, совершенно „мешафизической. Нѣшъ Поэмы, въ которой „бы видъ внѣшней природы говорилъ намъ „съ такими прекрасными, торжественными

„и величественнымъ выражениемъ. Шекспиръ  
 „умѣль уже дашь симъ отвлеченностямъ  
 „жизни человѣческой, кои существующіе  
 „шолько для умственного нашего понятія,  
 „виды споль полные, споль ясные и оду-  
 „шевленные, какъ идеальные формы видимой  
 „природы; каждое слово Аріеля (въ Драмѣ  
 „the Tempest), изображаешь намъ чудное су-  
 „щество его: мы находимъ въ Манфредѣ  
 „весьма замѣшанія подражанія сему чародѣй-  
 „ству поэтическому. Лордъ Байронъ при-  
 „далъ въ немъ видимые образы своимъ чув-  
 „ствованіямъ и понятіямъ, дабы ихъ схва-  
 „шишь, прилѣпишься къ нимъ и обняшь ихъ  
 „въ своемъ воспоминаніи. Дѣва Альповъ кажет-  
 „ся порожденіемъ прозрачной пѣны водопада,  
 „да, какъ будто бы взоры Поэта, недоволь-  
 „ные прелестями неодушевленной природы,  
 „вызывали сіи блестящія видѣнія, чтобы  
 „пишать ими изспущенную спрасить души  
 „его....“

„..... Нравственность дышашъ въ каж-  
 „домъ словѣ Манфреда: въ его задумчивости,  
 „въ его горестяхъ, въ изспущеніи, въ ош-  
 „чаяніи и въ самой кончинѣ. Мы узнаемъ  
 „въ семъ смѣшанномъ безпорядкѣ мыслей,  
 „начала чистѣйшаго бытія.“

Не присовокупляя ничего къ словамъ  
 сего Критика, коего сужденія на счетъ сей

Поэмы, по мнѣнію нашему, заслуживающъ полную довѣренностъ, скажемъ, что Русскій переводъ Манфреда досѣ доинъ подлинника. Мысли Байрона выражены вѣрно и облечены въ языкъ Поэзіи возвышенной и часто пробуждающей пончайшія спруны души человѣческой; и если есть недоспакіи (какъ напр. нѣкошорые неправильные обороты, въ иныхъ мѣстахъ перестановка словъ и нѣсколько сущиковъ негладкихъ), то они суть необходимая, можно сказать, дань первымъ опытамъ: ибо Поэтъ-переводчикъ, какъ извѣсно, симъ шрудомъ вспупаешь еще на поприще Поэзіи. Да благословяша Музы первые шаги его, и да уладяшъ ему путь дальнѣйшій! )

---

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА.

1828. № XII.

## І.

### ИЗЯЩНАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

Г В И Д О.

(*Окончание.*)

19.

На другое ушро Гвидо опять былъ на ученьѣ; но, на эшошъ разъ, думая вовсе о другомъ, въ разсѣяніи дѣлалъ множесшво споль грубыхъ ошибокъ, что по всей спра- ведливости заслуживалъ спрѣжайшее нака- заніе. Однако же сержанть, помня вчераш- нее происшествіе, большую часть пропу- скаль безъ вниманія, за самыя же непроспи- шельныя погрѣшности выговаривалъ съ кро- проспію. Но не споль снисходишелъ былъ онъ къ сосѣду, на кошораго изливалъ всю желчь свою. Ни однимъ шемпомъ, ни однимъ шагомъ его не былъ онъ доволенъ, и ругашельства рѣкою лились изъ скверныхъ успѣхъ. Сначала Гвидо, углубленный въ свои мечтанія, не замѣчалъ сего, но наконецъ увидѣлъ свирѣпость ширана и слезы, каплив-

21

Digitized by Google

шіяся по блѣднымъ щекамъ несчастнаго юноши.

,,За чѣо сего днѧ сержантъ шакъ на пѣбѣ нападаешь?“ спросилъ его Гвидо во время розыха. „Онъ видно хочеть замучиць меня до смерти“ — ошвѣчалъ рекрута: „за чѣо, чѣо отецъ мой просилъ прямо Капитана обѣ увольненіи меня изъ службы. Вчера въ караулѣ придрался ко мнѣ, и за самую бездѣлицу наказалъ жестоко; сего днѧ же будеши мнѣ не лучшіе, я вижу вѣпо по глазамъ его. Если бъ я умеръ когданибудь подъ его руками, по крайней мѣрѣ прекратились бы мои мученія; и если бы я не боялся навлечь безчестія на моего отца — давно бы ужѣ самъ посягнулъ на жизнь свою.“

,,Зачѣмъ же терпишь ты подобные поступки?“ спросилъ Гвидо съ гневомъ.

,,Ты вѣрно въ горячкѣ!“ ошвѣчалъ мученикъ: „неужели мнѣ вооружившись пропивъ начальства, чтобы послѣ умереть на добномъ мѣстѣ?“

Ученѣе началось снова, снова обращилось бѣшенство сержанта на несчастнаго юношу, и наконецъ злоба сего чудовища излилась ужаснымъ образомъ. Не въ силахъ будучи долѣе удерживашись, кинулся онъ на несчастнаго, со всего розмаху ударилъ его по лицу палкою, и кровь полилась ручьемъ.

Оглушенный юноша зашатался. „Жалуйся теперь отцу швоеему!“ заревѣлъ мучитель; но едва успѣлъ это выговорить, какъ Гвидо, вѣвъ себя ошь гнѣва, выскочивъ изъ фронтира, сшибъ его кулакомъ на землю, и схвативъ за горло, подобно пому, какъ нѣкогда волка, пошашилъ его къ Капитану, который не въ далекъ училъ спрѣльбъ снарыхъ солдатъ своей ропты.

„Что это значишь?“ вскричалъ Капитанъ, испугавшись, когда Гвидо бросилъ сердашта къ ногамъ его.

„Этотъ безчеловѣчный обезчестилъ имя Государя своею жестокостью!“ отвѣчалъ Гвидо, запыхавшись: „я требую ареста и военного суда для обоихъ насы!“

„Жаль мнѣ тебя, молодой человѣкъ!“ сказалъ пронущий Капитанъ, и взявъ у него тесакъ, отправилъ за карауломъ на гауптвахту.

„Знаю, что мнѣ не видать тебя болѣе, пределестная Роза!“ сказалъ со вздохомъ Гвидо: „но я не могъ поступить иначе.“

## 20.

„Опять подъ карауломъ!“ воскликнулъ шутя Ральфъ, входя черезъ нѣсколько дней въ Гвидову шемницу. „Ежели шагъ продол-

\*

жি�шся, то вы вскорѣ познакомишесь со всѣми тюрьмами въ Государствѣ. Вы должны быть самый беспокойный человѣкъ: не можете ни съ кѣмъ ужиться.“

,Пощадите меня отъ пустыхъ шушокъ!“ возразилъ съ сердцемъ Гвидо. ,Если бы поступокъ мой довелъ меня до эшафоша, и тамъ бы я сдалъ утверждать, что поступилъ справедливо.“

,Ну, теперь до этого не дойдетъ еще“ — отвѣчалъ Ральфъ: „вѣрные друзья и собственное счастіе ваше ходатайствовали за васъ. Въ судѣ открыты всѣ мерзкіе поступки сержанта, и Государь васъ прощаешь, а въ вознагражденіе за спасеніе Принцессы жалуешь Капишаномъ въ гарнизонъ, находящійся въ пограничной крѣпости Боненштейнъ, куда и должны вы отправиться сю же минуту. Пашенъ и подорожная уже готовы.“

,Такъ скоро и такъ далеко отъ столицы!“ вскричалъ Гвидо горесно.

,Это сдѣлано весьма хорошо!“ возразилъ весело Ральфъ. ,Принцесса такъ горячо просила за васъ своего дядю, что спирокъ удивился и счелъ нужнымъ услышать васъ какъ можно далѣе; — шѣмъ болѣе, чѣмъ совсѣмъ Принцъ, подозрѣвая, что простой гренадеръ лишилъ его благосклонности Прин-

щессы, весьма разгневался. Роза очень откровенно сдѣлала сравненіе между его шрусостію и вашею неустрасимостью; этого Княжеская гордость его не могла снести, и онъ проспился съ Государемъ въ шакихъ выраженіяхъ, что, можетъ быть, вскорѣ явится съ войскомъ благодаришь за полученный отказъ.“

„О, если бы мнѣ скорѣе съ нимъ встрѣтился въ сраженіи!“ вскричалъ Гвидо съ пылающими глазами: „чтобъ я могъ наказать дерзкаго за домогательство обладать украшеніемъ вселенной!“

„Потище, сынъ мой!“ сказалъ Ральфъ: „въ геройствѣ своеемъ мечтаеше вы бышь Государемъ и, правду сказашь, мнѣ бы самому весьма хотѣлось видѣть васъ предводителемъ арміи; но замѣтыше, что вновь произведеному Капишану вовсе не приличны шакія гордия выраженія.“

„Ваша правда!“ отвѣчалъ Гвидо съ горькою усмѣшкою: „я осужденъ всю жизнь мою влечить въ службѣ, и хотя бы чувствовалъ себя способнымъ къ важнѣйшимъ дѣламъ; но происхожденіе мое повергло меня въ ничтожество; одна мысль выйти изъ него есть уже преступленіе.“

„И таکъ вы полага൦те, что въ службѣ другимъ есть что нибудь презритель-

вое?“ спросилъ Ральфъ строгимъ голосомъ: „знайше же, что весьма многое нужно, чтобъ сдѣлаться хорошимъ слугою. Повелѣвашъ гораздо легче; но кто не умѣеть изобрѣтать, шошь никогда не будеТЬ хорошимъ повелителемъ.“ Ральфъ остановился, боясь, не сказаль ли чего нибудь лишняго, и медленно вышелъ.

---

## 21.

На границѣ Государства, въ уединенной крѣпости сидѣлъ печальный Гвидо между книгами, ландкаршами и военными планами; тщетно спарался учеными занятиями изгнать изъ сердца своего мысль о прекрасной Розѣ, которая повсюду его преслѣдовала. Вдругъ съ шумомъ входитъ къ нему Полковникъ гарнизона, человѣкъ весьма веселый и любезный. „Когда ищешь васъ въ свободное отъ должности время“ — сказалъ онъ весело: „вѣрно всегда найдешь за книгами. Вы уже слишкомъ много занимаетесь и на конецъ право впадеше въ инпохондрію.“

„Эшого я не боюсь“ — отвѣчалъ Гвидо, улыбаясь.

„Товарищи ваши ни какъ не могутъ хѣватъ принаровишься“ — продолжалъ Полковникъ: „оны видящъ васъ только въ долж-

юсши или развѣ еще на охотѣ, а веселыя  
пирушки ихъ кажется вы презираеше.“

,Я не имѣю къ нимъ склонности; азард-  
ная же игры мнѣ очень не нравятся“ — оп-  
редѣлѣ Гвидо.

,Однако, ежели вы хотите жить въ  
обществѣ“ — возразилъ Полковникъ: „то  
должны себя немного принудить соображать-  
ся съ его обычаями; кто презираешь ихъ и  
убѣгаешь всѣхъ, тошь рѣдко бываешь лю-  
бимъ, а чаше ненавидимъ за желаніе каза-  
ться умнѣе другихъ. Право — послѣдуйте моему  
совѣту: выпейте иногда лишнее, пошалите  
съ приложею девушки, поссорьтесь когда  
нибудь, чтобы поварищи ваши видѣли по  
крайней мѣрѣ, что въ васъ есть жизнь, и  
что вы принадлежите къ ихъ обществу.“

,Рука моя и сердце“ — возразилъ Гвидо  
горячо: „всегда готовы къ услугамъ каждого  
изъ моихъ товарищѣй, кто только того  
потребуетъ; но соображайтесь съ ними въ  
глупостяхъ, я не чувствую себя обязаннымъ.“

,Какъ вамъ угодно“ — сказалъ Пол-  
ковникъ: „теперь обратимся къ дѣлу. Я вѣду  
въ оспускъ, и на это время поручаю вамъ  
главное начальство въ крѣпости.“

,Мнѣ, господинъ Полковникъ?“ спросилъ  
Гвидо съ удивленіемъ: „я младшій Капитанъ  
въ полку.“

,Какъ Коменданшъ, могу ли поручиши вмѣ-  
сто себя команду, кому захочу“— отвѣчаль  
Полковникъ: „не наблюдая припомъ спар-  
шинства по службѣ, а къ вамъ имью я наи-  
болье довѣренности.“

,Я въ полной мѣрѣ чувствую честь,  
кошорой вы меня удосконалаеши“— сказалъ  
Гвидо: „и поспараюсь оправдать вашу до-  
вѣренность; теперь прошу дашь мнѣ вашу  
инструкцію.“

,Боже мой! что шушъ за инструкція;  
командуйте шакъ же, какъ я, вошь и все  
шушъ. Объ ошчешахъ и донесеніяхъ забо-  
лился полковой писарь; а вы прикажите  
по вечерамъ приносить къ себѣ ключи опъ  
воропъ; оспальное же само собою окажеш-  
ся. Во время мира наша служба весьма лег-  
ка и однообразна. Копиши только деньги,  
чтобы возвращаясь нашелъ я побольше, и  
щогда ошрекомендую васъ всемъ Комендан-  
шамъ, какъ досшойнѣйшаго офицера.“

Онъ вышелъ. „Копиши деньги! копиши  
для Полковника!“ вскричалъ удивленный Гви-  
до. „Но ошкуда и какъ? Спросиши спыжусь,  
онъ осмѣялъ меня въ глаза замое невѣжество.  
О, какъ мало помогаютъ въ жизни одни книж-  
ные познанія, и какъ много значишъ опы-  
ностъ!“

**Полковникъ уѣхалъ.** Гвидо, вступивъ въ новую должность, шопчасъ осмотрѣлъ всю крѣпость, обошелъ рабочыи и наконецъ за- сѣль за ошчепы и донесенія, на кошорыя полковой писарь долженъ бытъ давашь ему нужныя поясненія.

„Этотъ списокъ несогласенъ съ наличнымъ числомъ людей!“ сказалъ онъ съ неудовольствіемъ.

„Ежели ваше благородіе къ наличному числу приложите находящихся въ ошпуску шогда будешъ вѣрно“ — ошвѣчаль писарь.

„Но въ расчетѣ обѣ жалованьи поспа- влены шакже и шѣ. Развѣ и они получаюшь полный окладъ?“

„Ницакъ нѣшъ“ — ошвѣчаль писарь, улыбаясь.

„Какъ же можно обсчишывашь казну?“ вскричалъ Гвидо.

„Жалованье уволенныхъ въ ошпускъ обыкновенно оспаешся въ пользу комантира“ — возразилъ писарь.

„По какому закону?“ спросилъ Гвидо скоро.

„По принятому давно уже обыкновенію“ — ошвѣчаль писарь: „шакъ всегда вѣдось у насъ.“

,Какъ бы давно ни велась несправедливость, она никогда не дѣлается законною“ — сказалъ Гвидо съ сердцемъ и про себя читалъ далѣе. „Здѣсь поставлено госпитальное содержаніе на десятерыхъ!“ вскричалъ онъ: „я же насчиталъ больныхъ только пять человѣкъ.“

,Одинъ счетъ долженъ помогать другому“ — пробормоталъ испуганный писарь: „господинъ Полковникъ самъ приказалъ показывать число больныхъ вдвойнѣ.“

,Число лошадей также несходно съ наличнымъ!“ сказалъ Гвидо, читая далѣе: „кто же получаетъ фуражъ на осенальныхъ?“

,Господинъ Полковникъ“ — ошвѣчалъ писарь.

,Здѣсь поставлено въ счетъ содержаніе трехъ Государственныхъ арестантовъ“ — продолжалъ Гвидо: „я же знаю только объ одномъ.“

,Двое изъ нихъ померли съ годъ тому назадъ“ — сказалъ часъ опъ часу приходившій въ большее замѣшательство писарь.

,Какъ же можно кормить и одѣвать ихъ на томъ свѣтѣ?“ вскричалъ Гвидо съ гневомъ.

,Подобныя бездѣлки соспавляюшь доходъ Коменданша“ — было ему отвѣшомъ.

,,Здѣсь нахожу я издержки на построеніе бруствера на съверномъ валу“ — продолжалъ онъ: „между тѣмъ, какъ весь валъ лежишъ въ развалинахъ.“

,,При счетѣ находящихся росписки рабочихъ людей въ исправномъ полученіи денегъ“ — сказалъ въ отвѣтъ писарь, желавшій скорѣе опідѣлаться.

,,Да, на бумагѣ!“ возразилъ новый Коменданть съ сердцемъ: „но когда непріятель вздумаетъ осадить крѣпость, тогда прошивъ него не поставишь счетовъ, вмѣсто бастіона. — Это должно быть иначе!“

,,Я ожидаю вашихъ приказаний“ — сказалъ писарь.

Гвидо, прочишивъ еще не много, разорвалъ на части всѣ отчѣты, и сказалъ оробѣвшему писарю: „Подъ такою ложью я не могу подписать своего имени. Перепиши всѣ эти бумаги; только смотри, чтобы они были сходны съ испиною. Между тѣмъ пришли ко мнѣ рабочихъ. Стѣны и башни, а равно и самыя пушки нашель я въ самомъ дурномъ положеніи, — все это должно быть немедленно исправлено.“

,,Такое распоряженіе будешь весьма непріятно господину Полковнику“ — сказалъ писарь: „въ мирное время часѣй издережекъ

на постройки обыкновенно идешь въ кармань Коменданша.“

„Чтобы во время войны крѣпость какъ можно скорѣе перешла въ руки непріятеля?“ — возразилъ Гвидо. „Сступай, и сей часъ исполни мое приказаніе; шеперь я здѣсь начальникъ.“

„Слушаю!“ отвѣчалъ писарь, удаляясь съ изорванными сченами.

Еще разъ обратилъ Гвидо взоры свои на донесеніе о ссыпочномъ. „Десять лѣтъ уже въ заключеніи!“ вскричалъ онъ: „а преступленіе? — нигдѣ не видашь его; здѣсь сказано только: „впрѣдь до повелѣнія“ — эшо ужасно!“

Онъ проворно встпалъ и пошелъ въ башню, гдѣ сидѣлъ ўзникъ. Тяжелая желѣзная дверь со скрипомъ повернулась на ржавыхъ петляхъ. Изнуренный спарикъ съ сѣдою до пояса бородою, лежалъ на гнилой соломѣ и съ трудомъ оборошился къ вошедшему юношѣ.

„Кто вы шаковы?“ спросилъ послѣдній съ соспраданіемъ: „вѣрно за шажкое преступленіе заключены здѣсь?“

„Я былъ спряпчимъ“ — отвѣчалъ со вздохомъ спрадалецъ: „и за то, что осмѣялся защищать угнетенную невинносіц прошивъ первого Министра, былъ за десять

льшъ предъ симъ схваченъ съ поспели и отвезенъ сюда.“

,Вы лжете!“ вскричалъ Гвидо съ негодованіемъ: „но приговоръ суда покажешь мнѣ настоящую причину заключенія вашего.“

,Долго искать вамъ этого приговора“ — отвѣчалъ старикъ: „меня не только не судили, но даже и не допрашивали, а нашли гораздо удобнѣйшимъ запереть безъ соблюденія скучныхъ формъ.“

,Правосудный Боже!“ вскричалъ Гвидо горесно. „Сей часъ перенесши заключеннаго въ верхнюю комната башни!“ сказалъ онъ тюремщику строгимъ голосомъ: „дай ему хорошую поспель и призови городскаго лекаря; попомъ зайди на три дня его мѣсце въ этой негодной тюрьмѣ, чтобы ты узналъ на опыте, что не только человѣку, но и скотинѣ надобно давать время отъ времени свѣжую солому на подстилку.“

,Вы правы, молодой человѣкъ“ — сказалъ со вздохомъ старикъ: „но если не въ силахъ возвратишь мнѣ совершенной свободы, — то оставьше меня лучше здѣсь ожидать смерти, которая вѣроятно скоро положишъ конецъ моимъ страданіямъ. Ежели въ послѣдствіе времени вы не будеше болѣе здѣсь командовать, и жестокосердые

или небрежные люди слова получашъ, тогда мнѣ будешъ гораздо хуже, чѣмъ теперъ; привыкнувъ къ хорошему, мнѣ уже труднѣе будешъ сносить дурное.“

,,Исполнай мое приказаніе!“ поворилъ Гвидо тюремщику. „О вѣсъ же доложу, я не-посредственно самому Государю“ — сказалъ онъ обращаясь къ страдальцу.

,,Да вознаградишъ вѣсъ Господь Богъ!“ вскричалъ обрадованный спарикъ: „Государь не виновашъ въ моихъ страданіяхъ, и если бы онъ зналъ, что давно прекращилъ бы ихъ.“

Съ шайною досадою исполнилъ тюремщикъ приказаніе юноши, копорый самъ проводилъ пѣнника въ новое его жилище. Вскорѣ пришелъ лекарь, сшараніемъ копораго поручилъ онъ больнаго. Вдругъ сильный шумъ опозвалъ его на дворъ замка. Тамъ несли блѣднаго и окровавленнаго офицера съ обвязанною головою на его квартиру; нѣсколько офицеровъ заключали печальное шествіе.

,,Что такое случилось?“ спросилъ Гвидо одного изъ нихъ.

,,Весьма непріятное происшествіе“ — отвѣчалъ шотъ равнодушно. „Мы были на охотѣ: товарищъ мой вздумалъ утверждать, будто бы его Трезоръ лучше моего Нѣро;

я разсердился, онъ шакже, и разгорачившись, мы вышли на дувль, которая приняла дурной оборотъ; и я боюсь, что прошивникъ мой не переживетъ завтрашняго дня.“

„Правосудный Боже“ вскричалъ Гвидо въ ужасѣ: „убійство между товарищами и за такую ничтожную причину!“

„Ничтожную?“ спросилъ офицеръ съ досадою: „за ято слово вы мнѣ дадите удовлетвореніе вашему шпагою.“

„На сей разъ оштрафте мнѣ вашу!“ сказалъ Гвидо поведильнымъ голосомъ, и подозвавъ къ себѣ караульного унтеръ - офицера, приказалъ ему озвесши арестанта на гауптвахту.

„Какъ? подъ караулъ? и только за обыкновенный поединокъ?“ спросилъ офицеръ, испугавшись: „вы вѣрно шушише, товарищъ!“

„Шпагу вашу!“ закричалъ Гвидо, положивъ руку на ефесъ. „Вопь она!“ сказалъ арестантъ въ бѣшенствѣ: „но за такое злоупотребленіе власти мы раздѣляемся съ вами въ свое время. Сказавъ это, онъ гордо пошелъ въ караульню.

„О ложное понятие о чести!“ воскликнулъ Гвидо: „о адскій кумиръ, — сколько кровавыхъ жертвъ приносится тебѣ на землю!“

## 23.

Гвидо сидѣль и разсматривалъ вновь переписанные ощечы. Недоспашки, запушанносѣй и прошиворѣчія, за кошорыми споль часто скрывається обманъ, были наконецъ спараніемъ его приведены въ ясносѣй, и тогда только увидѣль онъ, что разумѣль Полковникъ подъ словомъ: копиши. „Вѣрио никошо въ Государствѣ не бываєшъ обмануши грубѣе самого Государя!“ вскричаль онъ, и очинилъ новое перо, чтобы подробно обо всемъ его увѣдомиши.

Тушъ вошелъ въ комнату Вульфъ, спаршій Капитанъ въ полку. „Всегда съ перомъ въ рукахъ,“ сказалъ онъ, шушя: „мнѣ кажется вы держите его охощиѣе, нежели шпагу!“

„Все въ свое время“ — отвѣчаль Гвидо спрого: „когда мы вспрѣшимся съ непріятелемъ, тогда увидимъ, кто изъ насъ лучше умѣеть владѣть щпагою.“

„О волкѣ молва, а волкъ и пушъ!“ возразилъ Вульфъ. „Развѣ вы ужѣ знаете, чио въ самомъ дѣлѣ война объявлена?“

„Неужели въ самомъ дѣлѣ?“ вскричаль Гвидо радоснно: „благодарю за пріятную новость!“

„Ежели радосшь ваша непрішиворная“ — сказалъ Вульфъ: „то я очень въ васъ ошиб-

ся, и теперь могу смѣло предложишиъ вамъ мою просьбу. Вы посадили Капитана Гор-  
сса подъ арестъ?“

„Того требовалъ долгъ мой!“ отвѣчалъ Гвидо: „и теперь пишу я Государю донесе-  
ніе объ эшомъ несчастномъ происшествіи.“

„А я пришелъ просить васъ отъ име-  
ни всѣхъ офицеровъ“ — продолжалъ Вульфъ:  
„оставиши эшо дѣло въ поковѣ. Капитанъ  
Боде паль на полѣ чеспи, и сопернику его  
нельзя сдѣлать ни малѣйшаго упрека.“

„Вы забываете спротивъ законовъ,  
существующихъ у насъ прошивъ поедин-  
ковъ!“ возразилъ Гвидо.

„Такому шолько новичку, какъ вы“ —  
вскричалъ Вульфъ: „можно просить по-  
добныя слова. И потому вы должны при-  
нять совѣщъ отъ стараго солдата. Есть  
много законовъ, но никому еще не прихо-  
дила въ голову сумасбродная мысль посту-  
пать по всей ихъ спротивъ съ военными,  
душа которыхъ есть нѣжнѣйшее чувство  
чеспи. Два офицера, наговорившиѣ другъ  
другу грубоспѣй, должны или драсться или  
со стыдомъ оставиши службу, и посту-  
покъ, согласный съ уставами ихъ званія,  
законы ни какъ не должны наказывать.“

„Законъ, однажды изданный“ — возра-  
зилъ Гвидо: „долженъ имѣти всю свою силу.

до шѣхъ поръ, пока не будешъ уничтоженъ. Правосудіе никогда не должно отступать отъ того, что единожды признано справедливымъ.“

„Тогда часто было бы оно жестокостью“ — отвѣчалъ Вульфъ. „Сверхъ этого самъ Государь не можешьъ и не долженъ терпѣть въ службѣ воина, который не вспоминается за честь свою; какъ же наказывать ему строгого шѣхъ, которые поступаюшь по ея законамъ?“

„Хорошо, пускай же онъ самъ разсматриваетъ и слукаи.“

„Того-то онъ и избѣгаешь“ — возразилъ Вульфъ: „и довѣряешь начальству, тайно отъ него, наказывать подобное зло, чтобы узнавъ о немъ, не быть принуждену противъ воли поступашь по всей строгости законовъ.“

„Зачѣмъ же и законы“ — подхватилъ Гвидо: „ежели, какъ вы говорите, нельзя исполнять ихъ? и какъ возможно, чтобы владѣтель Государства, пекущійся о благѣ своего народа, желалъ не въ полной мѣрѣ того, чего онъ хочешь, и предоставляя другимъ скрытно отъ себя дѣлать послабленія такому злу, которое онъ всячески испрѣбилиша сѣраещая? Нѣшъ, я съ вами несогласенъ, и

потому никакъ не могу отшупишь отъ моего намѣренія, обѣ всемъ его увѣдомиши.“

,Дѣлайше, чѣмъ вамъ угодно“ — съ сердцемъ возразилъ Вульфъ: „шолько я вамъ объявляю, чѣмъ ежели добрый нашъ Горецъ пострадаешь черезъ васъ, вы должны будеши перевѣдашися со всѣми офицерами гарнизона; если же, по оправданію вашему отъ поединковъ, это не будешъ угодно, то придется шопчась же убирашися отсюда, потому, чѣмъ въ Гюненштейнѣ вы не найдете себѣ мѣста.“ Сказавъ это грознымъ голосомъ, онъ въ бѣшенствѣ вышелъ.

,Гореспине противорѣчие законовъ чеспи съ мудрыми Государственными постановленіями!“ говорилъ Гвидо печально. ,Древній предразсудокъ, во вредъ кошораго удостовѣренъ всякий, еще находишь себѣ защитниковъ, не смотря даже и на наказаніе, ему угрожающе! О, если бы я былъ Государемъ!“

## 24.

Крѣпость была починена, отчепы и донесенія отправлены. Удивленное Казначейство въ холодныхъ выраженіяхъ изъявило свое одобреніе за уменьшеніе расходовъ; Государь собственноручнымъ указомъ пове-

дѣлъ несчастному Стряпчему возвратиши свободу; о поединкѣ же приказалъ сдѣлать спрѣжайшее изслѣдованіе.

Гвидо, упомленный повсемѣстными злоупотребленіями, съ которыми безпресданно долженъ былъ борошься, и преслѣдуемый, подобно моровой язвѣ, своими шоварищами, печально сидѣлъ въ уединенной комнатаѣ и скучалъ тягостною своей должности. Въ шакомъ расположеніи духа заспалъ его возвращившійся изъ отпуска Полковникъ.

,Каково поживаеше, шоварищъ?“ спросилъ онъ весело: „сколько-то накопили вы денегъ? Война объявлена, и мнѣ теперь много понадобится.“

,Вотъ лежитъ ощепъ, изъ котораго видно, почему я ничего не накопилъ вамъ“ — отвѣчалъ Гвидо съ презрѣніемъ. — „Избавьше меня отъ непріятности объясняясь съ вами подробнѣе и краснѣшь за васъ.“

,Что это значитъ?“ спросилъ Полковникъ торопливо, схвативъ расчепъ. При чтеніи, онъ поперемѣнно то блѣднѣлъ, то краснѣлъ; рука, державшая роковую бумагу, дрожала. Наконецъ, не дочищавъ еще до конца, онъ бросилъ ощепъ къ ногамъ чеснаго юноши и закричалъ: „вы пошутили со мной какъ бездѣльникъ, а не шоварищъ.“

„Такой человѣкъ, какъ вы, оскорбишь меня не можешь!“ сказалъ Гвидо хладнокровно: „но браинь меня въ мдѣй квартирѣ не долженъ никто осмѣливаться.“ Съ симъ словомъ подходитъ онъ къ Полковнику, берешь его за плеча и выталкиваешь вонъ.

Спустя четверть часа, въ передней поднялся шумъ, двери распворились настежь, всѣ офицеры гарнизона вошли въ комнату и въ молчаніи окружили юношу.

„Вы сдѣлали Полковника нашего обманщикомъ въ глазахъ самого Государя, и подняли на него руку,“ сказалъ, выступая впередъ, старый Вульфъ. „Мы пришли опѣ имени его требовать, чтобы вы назначили часъ и мѣсто для удовлетворенія его по законамъ чести.“

„Вы ошибаетесь, господа“ — отвѣчалъ Гвидо: „во всей исторіи съ Полковникомъ не было ни слова о чести. Онъ неслыханнымъ образомъ обманывалъ Государя, и за то, что я не могъ во время его опсушствія поступать такимъ же образомъ, онъ сталъ браинь меня въ моей квартирѣ. Тогда я употребилъ права свои, потому что изъ своего дома выталкиваю всякаго, кто непристойно ведетъ себя въ немъ.“

„Говорише, что хотите“ — сказалъ Вульфъ: „но Полковника вы оскорбили и

должны непремѣнно дашь ему удовлешвореніе, чтобъ опять возстановиши чеснь его.“

„Вы вѣрно не поняли меня“ — возразилъ Гвидо съ неперпѣніемъ. „Полковникъ явный обманщикъ, слѣдовательно не имѣешь ни чесни, ни благородства. Какъ же могу я возстановиши то, чѣмъ невозвратно пощеряно? и какъ можеше вы опять меня требовать, чтобы я подвергалъ опасности собственную чеснь, выходя на поединокъ съ такими чедовѣкомъ?“

Тутъ поднялся между офицерами шумъ, и Вульфъ вскричалъ: „Такія осироты вѣрно почерпнули вы изъ вашихъ книгъ, однако же опять дуэли ими не ошѣлаешься. Ежели Полковникъ сдѣлалъ какойнибудь проступокъ: то пускь судишь его Государь, а не вы; ваша же обязанность дашь ему удовлешвореніе, и мы непремѣнно требуемъ этого.“

„Корошко и ясно говорю вамъ“ — сказалъ Гвидо вспыльчиво: „что не буду драяться ни съ какимъ воромъ!“

„Такъ осправь нашъ полкъ, прѣрвь!“ закричалъ Вульфъ. „Но скинь прежде шарфъ, который ты срамишь, и шагу, копорой не смѣешь обнажиши на защиту чесни: опадай намъ, чтобъ изломашь ее передъ твоими глазами.“

,Изломашь!“ загремѣлъ Гвидо и выхванилъ шпагу.

Въ минушу заблишали вокругъ него обнаженные шпаги всѣхъ офицеровъ. „Убейте его!“ кричали одни. „Обезоружьше прежде!“ кричали другіе, и вся полна бросилась на юношу.

,Всѣ прошивъ одного?“ вскричалъ Гвидо, и клинокъ его, проворно обращаясь во всѣ спороны, сильно оправжалъ успримленные на него удары, и шпаги одна за другою лепѣли на полъ: „Не спойшь ли эшо въ законахъ вашей чести?“ кричалъ онъ. Но слова на бѣшеныхъ не дѣйствовали. Они сильнѣе начали пѣснить его со всѣхъ споронъ. „Хорошо же!“ вскричалъ онъ: „вы сами принуждаеше мѣня къ убийству; Богъ да судитъ насъ въ сей бишвъ!“

Съ неимовѣрною силою напаль онъ-самъ на убийца, шпага его лежала на право и на лѣво, и бѣшеные офицеры, обливаясь свою кровью, валились какъ снопы. „Прочь, бездѣльники!“ закричалъ онъ, бросясь прямо къ дверямъ, и еще двое упали къ ногамъ его. Выскочивъ изъ комнаши, въ два прыжка очутился онъ на дворѣ. Полковника лошадь сплюяла у крыльца еще осѣдланная, онъ мигомъ вскочилъ на нее и помчался за ворота. Двѣ шпаги, брошенныя изъ окна, про-

свисшали мимо ушей его; онъ еще пришпорилъ лошадь, и счастливо избѣжавъ опасности, подъхалъ рысью къ близлежащему лесу.

Теперь только, когда волненіе въ крови нѣсколько утишилось, почувствовалъ онъ, что былъ раненъ; алая кровь спрунилась по головѣ и правой руцѣ его. Вскорѣ ослабѣлъ онъ такъ, что не могъ дольше держацься въ сѣдльѣ: почему сошедъ съ лошади, привязалъ ее къ дубу и въ изнеможеніи упалъ на праву.

,Ахъ, неужели это ощущеніе приближающейся смерти?“ сказалъ онъ съ тяжелымъ вздохомъ, когда члены его, начиная хладѣть, мало по-малу приходили въ оцепенѣніе и глаза поблѣдѣли: „на свѣтѣ сполько зла, что нельзя даже радоваться жизни.“

Тупъ сильный обморокъ закрылъ глаза бѣднаго юноши. „Прощай, Роза!“ сказалъ онъ невнятнымъ голосомъ и погрузился въ безчувствіе.

## 25.

Когда Гвидо открылъ глаза, то лежаль уже въ замкѣ своего воспишашея. Передъ нимъ споали спарикъ Цено и съ ногъ до

головы вооруженный Ральф; оба смотрели на него съ изумлениемъ участіемъ.

,И такъ я опять съ тобою, башюшка!“ вскричалъ Гвидо радостно, прошагивая къ нему руки: „не посытай меня больше въ большой свѣтъ; съ тѣми правилами, какія ты внушилъ мнѣ, я вовсе не гожусь для него, и вѣрно погибну въ борьбѣ съ его поклонниками.“

,Для борьбы человѣкъ и созданъ, сынъ мой!“ сказалъ шронущий Цено: „шолько по ту сторону гроба вѣчный миръ ожидаетъ побѣдителя. Впрочемъ время твоего испытанія кончилось, и свободное дѣйствіе начинается. Раны твои, благодаря Бога, не опасны! Тебѣ нужно тебѣ одно шолько спокойствіе духа, чтобы благодѣтельное дѣйствіе крѣпкаго твоего сложенія могло безпрепятственно и скоро возстановить потерянныя силы. Отчеснство имѣешь нужду въ рукахъ твоихъ.“

,Вотъ она!“ вскричалъ Гвидо, вскочивъ со своего ложа: „я уже не чувствую больше ранъ моихъ.“

,Все еще по прежнему“ — сказалъ со смѣхомъ Ральфъ: „пылкость его никогда не пройдетъ, хотя бы надѣала ему еще большихъ хлопотъ.“ — „Тебѣ долженъ ты повиновавшися друзьямъ твоимъ“ — присовокупилъ

пиль Цено съ важностю: „успокойся и бери ги себя до совершенного выздоровленія; шогда, собравшись съ силами, можешь исполнить свою обязанность. Знай, что по смерти соудственного Государя, взошел на престолъ сынъ его Флорентинъ, который, въ оашеніе за холодность Розы, напаль на владѣнія ея дяди, а въ надеждѣ на добычу присоединились къ нему владѣтельные Князья Астольфъ и Базиль. Союзная армія перешла уже чрезъ границы, и грабитъ города и деревни. Я же, для защиты пресвятаго Государя нашего, сформировалъ небольшое войско изъ отборныхъ молодыхъ людей, и тѣ бѣ вручаю надъ нимъ команду!“

„Родишелъ мой!“ вскричалъ Гвидо виѣ себя опѣ восхищенія и повисъ на шеѣ спасрика: „чѣмъ могу возблагодарить тебѧ, что наконецъ посшиавилъ менѧ на приличное мнѣ место?“

„Въ эшой войнѣ долженъ ты напередъ доказать, что доспоянъ занимать его. Здѣсь недоспочно одной личной храбрости и явнаго презрѣнія къ смерти. Предводителю, кроме мужества, потребны еще присущшіе духа и мудрость; безъ нихъ онъ бы только простой рабникъ. — Я имѣю къ тебѣ большую довѣренность; но въ шакихъ случаяхъ, гдѣ познанія и

опытность юноши будущь недоспашочны, шамъ можешь воспользоваться совѣшами искушившагося уже въ военномъ дѣлѣ, любезнаго нашего Ральфа, котораго даю тебѣ въ помощники.“

,Когда же могу я принять команду?“ шоропливо спросилъ Гвидо.

,Лишь только позволишь твои раны“ — отвѣчалъ Цено.

,Какъ возможно думать о ранахъ“ — вскричалъ Гвидо съ неперѣніемъ: ,въ то время, когда непріятель опускаешь Государство и каждый день приноситъ новые жерпвы своему мщенію! Я бы не былъ достоинъ называться твоимъ сыномъ, если бы хотя одинъ часъ сдалъ медлить! Раны ощеческви несравненно глубже моихъ, и требующ скорѣйшаго исцѣленія.“

,Великая душа!“ вскричалъ Ральфъ и обняль юношу. — ,Согласишесь отпустить его,“ продолжалъ онъ, обращаясь къ спарику: ,онъ умретъ отъ неперѣнія; какая же будешь польза отъ излишней вашей заботливости?“

,Быть такъ!“ отвѣчалъ Цено, рѣшившись: ,османься же здѣсь по крайней мѣрѣ до тѣхъ поръ, пока нарочный не объявилъ шея войску начальникомъ, а яшо будешь

сдѣлано завѣтра же, слѣдовашельно посль завѣтра ты можешь весни его къ побѣдѣ.“

,,Потеря двухъ безконечно долгихъ дней“ — сказалъ со вздохомъ Гвидо. „Между тѣмъ сколько перемѣнъ можетъ произойти въ теченіе сего времени!“

,,Эти два дни не будущь нами потеряны“ — сказалъ Цено: „ты употребиши ихъ для составленія хорошаго плана къ походу, безъ кошлага вѣрно не захочешь, какъ сумасбродъ, слѣпо бросишься на непріятеля.“

,,Правда твоя, батюшка“ — отвѣчалъ юноша, покраснѣвъ: „ношли только скорѣе нарочнаго и дай мнѣ каршу, которую я никогда сдѣлалъ подъ твоимъ руководствомъ; и какъ я еще не могу вѣхать, то буду по крайней мѣрѣ, сидя на поспели, назначать переходы и роздыхи, буду совѣтоваться съ тобою и Ральфомъ, какъ поступать мнѣ, чтобъ съ честію совершишь первый походъ.“

Ральфъ принесъ каршу, и развернувъ, подожилъ на поспель. Между тѣмъ, какъ юноша со вниманіемъ разсматривалъ оную, онъ глядѣлъ на него исполненными слезъ глазами. „Мягокъ какъ воскъ при разумномъ совѣшѣ, и швердъ какъ камень пропшивъ пороковъ!“ сказалъ онъ въ полголоса старику. „Право вы заслужили вѣчную, це-

увидаемую славу, давъ ему плакое воспоми-  
ніе.“

---

## 26.

На открытомъ мѣстѣ, среди лѣса, окру-  
жающаго замокъ Цено, было расположено  
войско, къ которому явился Гвидо для ос-  
мопра. Восемьсотъ пѣшихъ и чешыреста  
конныхъ рыцарей сполнили въ строю; пре-  
восходное вооруженіе, молодость, сила и  
красота воиновъ и мужество, изображавше-  
ся на смуглыхъ лицахъ ихъ, казалось, уве-  
личивали малое число защитниковъ отече-  
ства. Королевскій гербъ развѣвался на зна-  
менахъ, и когда бодрый юноша со свистою  
свою подѣхалъ ближе, вдругъ загремѣла  
военная музыка, знамена приклонились предъ  
нимъ и радостное восклицаніе: да здрав-  
ствуетъ Гвидо, храбрый начальникъ нашъ!  
раздалося со всѣхъ споронъ, и смѣшалось съ  
шумомъ оружія, звукомъ штубъ и липавръ.

Тушъ Гвидо почувствовалъ, что серд-  
це его какъ бы вырывается изъ груди, и въ  
восторгѣ бросившись въ объятія своего bla-  
годѣтеля, вскричалъ: „вотъ наилучшая ми-  
нуша моей жизни!“

„Если счастіе будешь намъ благопріяш-  
ствовашъ“ — сказалъ Цено: „то шебя ожи-

даешь еще большая радость — спутай за-  
служишь ее!“

„Со щипомъ или на щипѣ!“ вскричалъ Гвидо, и прощаясь, протянуль ему руку.

„Однако же береги жизнь!“ сказалъ Цено: „этого требуетъ обязанность подко-  
водца, который въ особъ своей заключаешь душу всей арміи. Но чтобы пылкое му-  
жество юности не превратилось въ безраз-  
судную дерзость, для того я напренъ ввѣ-  
ришь тебѣ шайну, весьма близкую швомъ  
сердцу. Часто спрашивалъ ты меня о сво-  
ихъ родителяхъ, но тогда было еще рано  
оправъчать на такіе вопросы; теперь же мо-  
гу сказать тебѣ: что отецъ твой еще  
живъ, и я воспиталъ тебя съ пѣмъ, чтобы  
ты былъ надежною подпорою его старости;  
наконецъ, что ты его увидишь пощастъ,  
по прекращеніи беспокойствъ, обуреваю-  
щихъ ощечество наше. Ему-то обязанъ ты  
хранить себя столько, сколько позволяютъ  
тебѣ честь и долгъ твой. Остальное узна-  
ешь тогда, когда непріятель будешь раз-  
бить; теперь же спутай съ Богомъ!“

„Надѣюсь, что ты будешь мню дово-  
денъ, родитель мой!“ сказалъ Гвидо, и по-  
скакалъ по рядамъ.

„Мы идемъ“ — говорилъ онъ громкимъ  
голосомъ своему войску: „сражаться за

правое дѣло и защищать отъ угнетенія мирное отечество наше. Желаєши ли вы со мною побѣдить или умереть?“

,Побѣдить или умереть!“ закричали въ одинъ голосъ всѣ воины и крѣпко списнули въ рукахъ свое оружіе.

,И шакъ, съ Богомъ, впередъ!“ закричалъ Гвидо, обнаживъ саблю. Военная музика засиграла, и ополченіе, при радостныхъ восклицаніяхъ, двинулось съ мѣста.

Гордо выступалъ передъ взводами конь неуспрашimаго юноши. Старый Цено, пропустивъ мимо себя малое войско сie, глядѣль въ слѣдъ ему до полѣ, пока послѣдняя ширенга скрылась въ чащѣ лѣса. ,Я сдѣлалъ все, что только можешь сдѣлать человѣкъ!“ — сказалъ онъ, упадая на колѣна: „но одинъ шокмо ты, Боже, вершишь и вѣщаешь дѣла наши!“

---

Союзная непріятельская армія, перешедъ чрезъ горы, пересѣкающія Государство, расположилась въ долинѣ, недалеко отъ сполицы, ожидашь конца переговоровъ. Но мужественный Государь не захощъ половоину своихъ владѣній и рукою любимой племянницы хутишь посыпанный миръ, и съ

армією пошель на-встрѣчу прикрасы силь-  
нѣйшему непріящелю. — Гвидо съ своимъ  
опрядомъ, издалека слѣдовавшій за врагами  
опечества, засѣль въ разсѣлинахъ горъ на-  
канунѣ шого дня, въ кооторый должно было  
ожидашь рѣшишельного сраженія. Одна шоль-  
ко громада камней ошдвѣяла его отъ гор-  
наго прохода, гдѣ былъ расположенъ силь-  
ный непріящельскій аріергардъ.

Гвидо призвалъ къ себѣ вѣрнаго Ральфа  
и всѣхъ офицеровъ, для составленія военнаго  
совѣща.

„Силы наши“ — говорилъ онъ: „слиш-  
комъ слабы, чтобы надѣяться побѣды при  
открытомъ нападеніи. Только хипрость,  
соединенная съ мужествомъ, можетъ даро-  
вать намъ успѣхъ въ нашемъ предпріятіи.  
Мѣшоположеніе миѣ уже известно; я хо-  
чу сего дня въ полночь перевести пѣхоту  
чрезъ єшу громаду, и во время сна ашаковашь  
и разбить непріящельскій аріергардъ. На  
разсвѣтъ подоспѣешь къ намъ конница, и  
шогда, ежели въ долинѣ начнется сраженіе,  
что мы неожиданно нападемъ на непріятеля  
съ тылу и шѣмъ рѣшимъ участъ битвы.“

„Планъ сей отваженъ, но хорошъ!“ от-  
вѣчалъ Ральфъ: „и будешъ масперскою щу-  
кою, когда удастся.“ Всѣ офицеры едино-  
душно согласились. Солдатамъ было прика-

— зано отдохнуть и въ полночь бышь гопо-  
выми къ нападенію.

Гвидо не могъ уснуть ни на одну ми-  
нуту; наконецъ, утомясь ошъ беспокойства  
и ожиданія, вскочилъ, пошелъ между спящи-  
ми воинами, которыхъ спокойныя лица,  
освѣщенный луною, сильно поразили его, и  
остановясь, со спраданіемъ глядѣлъ на нихъ.  
„Каково зрѣлище?“ спросилъ подошедшій  
Ральфъ. — „Хошь я иду сражаться и за  
правое дѣло“ отвѣчалъ Гвидо: „но при  
всемъ томъ жалость объяла меня, когда  
вздумалъ, что многіе изъ тѣхъ, которые  
шакъ мирно покоятся теперЬ въ объятіяхъ  
сладкаго сна, назавтра успокоятся сномъ  
смерти или будущъ спенашь отъ получен-  
ныхъ ранъ; я начинаю уже сомнѣваться,  
справедливо ли яступаю, подвергая опа-  
сносии жизнь споль многихъ храбрыхъ  
воиновъ.“

„Творецъ запишешь это сомнѣніе въ  
число добрыхъ дѣлъ вашихъ“ — отвѣчалъ  
пронутый Ральфъ. „Такія мысли могутъ  
происшескашь только изъ доброго, исполнен-  
наго чувствительности сердца. Однако же  
не вздумайше въ самомъ дѣлѣ мучиться  
угрызеніемъ совѣсти: вспомнишь только  
всѣ бѣдствія, распространенные непріяте-  
лемъ въ завоеванной странѣ. Опуслощен-

ныя поля, пылающія деревни, убитые и ограбленные жищели повсюду знаменующъ кровавые слѣды его. И шакъ не только спрavedливость, но даже самая обязанность требуешь, чтобы каждый, кто можетъ держать въ рукахъ оружіе, шель на помошь угнешеннымъ, и всѣми силами старался положить преграду шакимъ жесшокоспамъ. Эшо священная война, за которую нѣкогда воздастся вамъ отъ Всевышняго. Но представыше себя, напропивъ, на мѣстѣ молодаго, пылкаго, щеславнаго Государя, кошорый, единшенно изъ жадносши къ воинской славѣ и завоеваніямъ, подъ пусшымъ предлогомъ нападаешь на сосѣдственныя владѣнія. Представыше себѣ, какъ билось бы ваше сердце, при взглядѣ на тысячи покоящихся воиновъ, которые назавтра должны быть жерпвою безчеловѣчнаго щеславія и любоспяжанія!“

,Боже избави меня отъ подобной войны!“ вскричаль Гвидо съ содроганіемъ; и помолчавъ немного, присовокупилъ: „большія преимущества имѣющъ владыки земные, но велика и ошвѣшенностъ ихъ; какъ часино и сильно ни желалъ я въ безумной гордости моей быть полномочнымъ власшelinomъ, но теперь благодарю Создателя, и въ глубинѣ души моей признаю, что Онъ

лучше знаешь мою пользу. Если бы, увлечен-  
ный спрасшами и людскими предразсудками,  
я упопрешилъ во зло власть, данную мнѣ мою  
породою; если бы рука моя, долженствовавшая  
осыпашь народъ благодъяніями, обременила  
его злосчастіемъ; если бы тысячи произно-  
сили имя мое со вздохами и проклятіями, и  
если бы наконецъ лучъ исшины озарилъ  
ослыпленные глаза мои: какъ бы перенесь я  
шогда угрызенія совѣсши?“

„Вошь чувства и мысли, достойная  
всякаго владыки земнаго!“ вскричалъ Ральфъ.  
„И хощя вы не Государь, однако же удер-  
жишь ихъ навсегда въ сердцѣ вашемъ; они  
дѣлающъ чеспь всякому, не смотря на со-  
словіе, къ какому принадлежишъ онъ.“

---

## 28.

Луна скрылась, и Гвидо въ величайшей  
тишинѣ вель свою пѣхоту по узкой про-  
пинкѣ, между скалами и пропастями, право  
къ горному проходу, занятымъ непріятель-  
скимъ арріергадомъ. Часовыхъ нигдѣ не было;  
предводитель онаго, починая сіи скалы и  
пропасши непроходимыми, полагалъ всякое  
нападеніе съ сей стороны невозможнымъ, и  
Гвидо безпрепашменно проникъ до самой  
средины лагеря. Тушь въ расплохъ напалъ

онъ на спящихъ, и непріятель, обвязанный внезапнымъ ужасомъ, по крашкомъ и беспорядочномъ сопротивленіи, положилъ свое оружіе къ ногамъ отважнаго побѣдителя. Съ восходомъ солнца появилась кавалерія. Гвидо, оставивъ Ральфа съ половиною пѣшихъ воиновъ для охраненія горнаго прохода, самъ отправился съ конницею и оспальною пѣхотою прямо въ долину. Доспигнувъ до крайнихъ холмовъ, скрылъ онъ за ними своихъ воиновъ и, сошедъ съ коня, взошелъ на вершину одного бугра.

Тамъ невдалекъ стояла, обращенная къ нему тыломъ, непріятельская армія, въ боевомъ порядкѣ, и ожидала знака къ нападенію на Королевскіе полки, швердымъ шагомъ шедшіе къ ней на всхрѣчу. Позади оныхъ, сквозь утренній шумань, блисали золотые верхи церквей и развѣвались флаги на башняхъ столицы, долженствовавшей служить наградою побѣдителю. Съ жаромъ началось сраженіе. Королевская армія стояла сначала крѣпко, но вскорѣ, спѣсненная превосходною силою непріятеля, начала медленно отступать; одинъ только центръ ея, который командовалъ самъ пресшарый Государь, держался, но и тошь началь наконецъ колебавшися при сильномъ напискѣ впрое сильнѣйшаго непріятеля.

„Теперь цора!“ вскричал Гвидо; проворно сбъжалъ съ холма, и вскочивъ на коня, быстро помчадся съ кавалерію по долинѣ. Пѣхота слѣдовала за нимъ форсированнымъ маршемъ.

Вскорѣ доспігъ онъ непріятеля. Еще однажды окинула взоромъ дружину свою, обнажилъ саблю, и показавъ на самый центръ, гдѣ развѣвались знамена союзныхъ Государей, вскричалъ: „за мной, друзья!“ и пришпорилъ свою лошадь.

Сильно ударили кавалеристы въ тыль непригоповившагося къ сему внезапному нападенію непріятеля, и кровь полилась ручьями. Чѣмъ глубже врубалась конница въ тѣсные ряды гусиныхъ непріятельскихъ колоннъ, чѣмъ болѣе разрывала ихъ, между чѣмъ, какъ подоспѣвшая пѣхота, идучи по очищенной уже дорогѣ причиняла еще большій беспорядокъ въ разстроенныхъ рядахъ непріятеля, и никакъ не позволяла ему снова построиться.

Гвидо пробился ужѣ почши до самыхъ знаменъ, гдѣ союзные Принцы, командуя своею гвардіею, тѣснили Королевскихъ grenадеръ. „Теперь дружине, друзья!“ закричалъ юный герой своимъ сподвижникамъ, и ударила шуда, гдѣ развѣвались высокія перья и пурпуровые маншіи. Тамъ сражался Принцъ

Флореншинъ съ самимъ Королемъ, и поразилъ его шакъ сильно, что старецъ зашатался на конѣ своемъ: „Сюда, Герцогъ Флореншинъ, сюда!“ кричалъ ему Гвидо издали: „здѣсь, вмѣсто слабаго старца, ожидаешь васъ юноша!“ Но Флореншинъ, нимало не имѣя охопы испытавъ съ нимъ силы свои, началъ болѣе шѣснинь старца, между тѣмъ какъ Базиль и Аспольфъ направили коней своихъ на храбраго юношу.

Въ сію минуту престарѣлый Король свалился съ лошади. „Правосудный Боже!“ вскричалъ Гвидо; однимъ скачкомъ очутился между Принцами, мечъ его сверкнулъ — и обливаясь кровью, упали на землю — шутъ Аспольфъ, шамъ Базиль.

„Возьмите ихъ!“ сказалъ онъ своимъ рейшарамъ, кошорые успѣли овладѣть знаменами, и поскакалъ на помощь къ Государю, лежавшему еще на землѣ: „впередъ, солдаты!“ кричалъ онъ Королевской гвардіи: неужели хотиша постыднымъ образомъ ослушавъ Государа вашего въ рукахъ не-пріятели?“ Симъ возбудилъ онъ снова въ тренадерахъ мужество; они кинулись на защищу лежавшаго въ безчувствіи старца, отбили его, и отнесли въ безопасное мѣсто. Между тѣмъ Гвидо оборотился къ не-пріятельскимъ рядамъ, кошорые, подъ пред-

водительствомъ Флореншина, сильно шѣнили еще его соошничей.

„Теперь ешь у меня и для вѣсть минула!“ вскричалъ Гвидо, быспро напавъ на него. Флореншинъ, узнавъ юношу, побѣднѣль ошъ яростн, и, скрежеща зубами, замахнулся на него саблею. Но въ ту самую минушу Гвидо мощною рукою схватилъ своего прошивника поперегъ шѣла, и съ непонятною силою выбросилъ вонъ изъ сѣла..

„Это ненавистный начинщикъ войны!“ — вскричалъ онъ подскакавшимъ рейшарамъ: „и драгоценная для насть добыча; берегише его, но шошчасъ же заколише, если будущъ покушашся освободиша его силою.“

„Принцы въ паѣну!“ раздалось въ разстроенныхъ рядахъ непріятельской гвардіи, кошорая обратилась въ бѣгство. „Принцы въ паѣну!“ кричалъ Гвидо Королевскому войску: „за мной, друзья! испребимъ эту ненавистную шолпу!“ — „Принцы въ паѣну!“ кричали Гвидовы кавалеристы и соединившіеся съ ними Королевскіе солдаты, и съ новымъ жаромъ бросились на оробѣвшаго непріятеля. Вскорѣ вся союзная армія обратилась въ бѣгство и въ величайшемъ беспорядкѣ спремилась къ горному проходу, преслѣдуемая побѣдишелями. Но шамъ бѣглецы были жестоко вспрычены храбрымъ

Ральфомъ, и не имѣя возможноспи пробиши-  
ся сквозь пивердую опору сю, принуждены  
были, положивъ оружіе, просиши о пощадѣ.  
Осташки разбитыхъ полковъ непріяшель-  
скихъ, успѣвшіе занять крайніе холмы, шак-  
же сдались. Здѣсь Гвидо, остановивъ усша-  
даго коня, сняль съ себя каску, и ошира съ  
разгорѣвшагося лица пыль и кровь, съ чув-  
ствомъ самодовольствія глядѣлъ на побѣж-  
денные полки, кошорые, медленно проходя  
мимо побѣдителей, и повергая въ одну гру-  
ду оружіе, барабаны и знамена, съ поник-  
шими взорами возвращались на мѣста и въ  
унѣнїи ожидали рѣшенія своей участни.

Тогда храбрый юноша обратилъ взоры  
свои въ ту сторону, где былъ замокъ ста-  
раго Цено, и радоспно вскричалъ: „роди-  
тель мой, непріяшель разбитъ, и буря пре-  
кращена! доспоинъ ли я шеперь узнашь  
швои тайны?“

„Да, сынъ мой, ты заслужилъ эпо“ —  
сказалъ Цено, внезапно ему предшавшій;  
„проводи меня къ Государю.“

## 29.

Пресшарѣлый Государь сидѣлъ на позо-  
ложенныхъ креслахъ въ своей палашкѣ. Тѣло  
его спрадало еще отъ полученныхъ ранъ

и излишняго напряженія силь; но душа на-  
слаждалась полнымъ удовольствіемъ одер-  
жанной побѣды, и глаза блісали огнемъ  
необыкновеннымъ. Принцесса Роза, со спра-  
хомъ и шрепешномъ ожидавшая рѣшишельной  
минуты въ укрѣплennомъ замкѣ, позади ар-  
міи, при первомъ благопріятномъ извѣстіи  
поспѣшила къ пресшарѣлому дядѣ, съ неизъ-  
яснимо-милою попечительностью перевязы-  
вая раны на груди его, роняла на нихъ сле-  
зы благодарности и восшорга.

Недалеко отъ намѣста стояли обезо-  
руженные Принцы подъ спражею. Съ поник-  
шими взорами помышляли они о внезапной  
перемѣнѣ величайшаго земнаго могущества  
на цю печальное состояніе, въ кошоромъ  
шеперь находились.

Тупъ вошелъ Гвидо и съ почтеніемъ  
преклонивъ колѣна, сказалъ: „Оспашокъ не-  
пріяпельской арміи, Государь, положивъ  
оружіе, ожидаешь рѣшенія судьбы своей отъ  
великодушія Вашего Величества.“

Гвидовы сподвижники принесли завое-  
ванныя знамена и положили ихъ къ ногамъ  
Государя. Пльнники невольно отвраща-  
ющъ взоры отъ оскорбительного для нихъ  
зрѣлища, и слезы горести текуши по блѣд-  
нымъ щекамъ ихъ.

,,Герой и избавиша!“ вскричалъ Государь: „чѣмъ могу доспойно возблагодаришь шебя?“

Гвидо величественно поднялъ голову, взглянуль на Государя и его племянницу, кошорая теперь шолько, узнавъ въ немъ неуспрашимаго grenадера, невольно вскрикнула опь радосши и удивленія.

,,Позволь мнѣ, сынъ мой“ — продолжаль Король: „прижаши къ препещущему моему сердцу руку, кошорая освободила опь шагоспной неволи, меня и мои владѣнія.“

Гвидо подошелъ къ нему; но Государь въ ужасѣ подался назадъ и, закрывъ руками лицо свое, съ горестю вскричалъ: „Боже! мершые вспаюши изъ гробовъ своихъ!...“

Усврашенный юноша обращаясь назадъ и видишъ старого Цено, кошорый съ блѣднымъ, почтеннымъ лицемъ, подходиль къ Государю.

,,Я живъ еще, Арно“ — сказалъ онъ ему иѣжнымъ голосомъ: „и несу шебя мое прощеніе.“

Государь вспашъ съ кресель и препещущимъ голосомъ объявилъ, что онъ желаешь осшашься съ ними наединѣ. Всѣ присушшивующіе, въ недоумѣніи и ужасѣ, вышли, и Король остался съ племянницею, пресшарѣлымъ Цено и его воспишанникомъ.

„Ты приносиши мнѣ прощеніе?“ сказаъ Государь болѣзненнымъ голосомъ. „Ахъ, зачѣмъ не девиши надцашъ годами прежде? Девиши надцашъ лѣпъ уже терзаешь меня раскаяніе въ жестокомъ моемъ поступкѣ, и мучишь горестъ о твоей потерѣ.“

„Когда за двадцать лѣтъ предъ симъ“— продолжалъ Цено: „сынъ мой паль, по твоему приказанію, за дерзкія слова, которыхъ чернаго смысла юное сердце его было не-причастно, тогда, омочивъ руки мои въ крови его, въ горести поклялся я вѣчнымъ тебѣ мщеніемъ. Распустивъ слухъ о моей смерти, удалился я въ развалины пограничнаго моего замка, чтобы безпрепятственно заняться изображеніемъ мстишельныхъ плановъ моихъ. Вскорѣ нашелъ я одинъ, который казался мнѣ лучшимъ, потому, что долженъ былъ поразить сердце твое жесточайшимъ ударомъ. Переодѣвшись, прокрался я въ дворцовыи сады, напалъ на няньку твоего сына, опоясалъ у нее дыша и скрывъ его подъ плащемъ, перенесъ въ нагорный свой замокъ. Тамъ долго колебался я между различными намѣреніями: то хотѣлъ умертвишь его, чтобы на опыте узнать шы, какъ горестно бытъ бездѣшнымъ; то хотѣлъ, возрасшивъ его разбойникомъ и убийцею, пускши въ твой вла-

дѣнія на грабежи, и объявишь его, происходеніе шогда, когда рука твоя подпісала бы уже смертный ему приговоръ. Но мальчикъ быль шакъ миль, онъ улыбался мнѣ шакъ прелесно, чѣо я, совершенно побѣжденный, рѣшился воспишашъ его, какъ собственнаго своего сына, образовать въ немъ подпору твоей спаросши и доспойнаго Государя твоихъ владѣній. Эпо будешъ приличнѣйшимъ для меня мщеніемъ, думалъ я, и намѣреніе мое удалось. Въ прекрасномъ, сильномъ тѣлѣ юноши обишаепъ великая душа, непобѣдимое мужество, образованный умъ и превосходное сердце, незараженное ядомъ лещи, пресмыкающейся у подножія шроновъ. Опытношь, кошорая была ему нужна, чтобы нѣкогда доспойно управляшь Государствомъ, купилъ онъ цѣною собственныхъ спраданій, перенесенныхъ въ прехожденіи различныхъ должностей. Въ неизвѣстносши о своемъ назначеніи, узналь онъ собственными чувствами всѣ злоупрѣблениія, кошорыя невидимо ошь правишелей, подобно ціавицамъ, сосушъ кровь изъ сердца Государства. Онъ будешъ тебѣ вѣрнымъ сыномъ, а подданнымъ, нѣжнѣйшимъ отцемъ. Искусство же свое въ военномъ дѣлѣ доказалъ онъ въ посаѣднемъ сраженіи. Сынъ твой и избави-

шель, славно за меня ощмешившій, вошъ  
вашошъ юноша!“

„Сынъ мой, Гвидо!“ вскричалъ въ вос-  
шоргъ Государь, и юноша бросился въ рас-  
просщершыя его объятія.

„Гвидо!“ воскликнула Роза, зардѣвшись  
прелесшимъ румянцемъ, и пропягивая ему  
блѣдую руку.

„Позволяешь ли сыну предложиши  
отеческому сердцу вашему первую, убѣди-  
тельнѣйшую свою просьбу?“ сказалъ Гвидо,  
не спуская глазъ съ прелесшой дѣвушки и  
нѣжно пожимая ея руку.

„Я, можешъ быть, уже отгадалъ ее!“ —  
опвѣчалъ отецъ, улыбаясь и пожимая руки  
молодой чепы: „будьше счастливы, дѣти  
мои!“ — присовокупилъ онъ, и первый поцѣ-  
луй любви напечатался на устахъ ихъ.

Оба спарца, восхищенные благополу-  
чіемъ дѣтей своихъ, бросились другъ другу  
въ объятія и вскричали въ одинъ голосъ:  
„кровавая шѣнь! примирись съ нами, и мы  
друзья на вѣки!“

### 30.

Въ кругу знанийшихъ военныхъ и  
сшапскихъ чиновниковъ и первостатейныхъ  
гражданъ Государства, въ великолѣпно убран-

ной широкой залѣ спояль величественно Гвидо, признанный ощемъ своимъ, и назначенный имъ въ Правителі Государства.

„Многія злоупотребленія“ — говорилъ онъ важнымъ голосомъ: „вкraлись во всѣ части Государственного управления, и злоба высоко подняла свое жало на уязвленіе моего народа. Время прекрашишь ея неисправство. Вы, господа военные, въ послѣднюю войну вновь пріобрѣли мое уваженіе, кото-  
рое нѣкогда теряли въ глазахъ моихъ. Ко-  
гда храбрость осквернена пороками, она по-  
добра орлу, которы й въ сообществѣ хищныхъ  
врановъ, питаешься падалью. Прошедшее все  
забыто; но что бы впредь не было ничего  
подобнаго, новые строгіе законы положашъ  
шому преграду. Впредь военачальники лично  
будуть отвѣтствоватъ мнѣ за каждый без-  
честный поступокъ, за каждую жескокость,  
которая подчиненные ихъ дозволяютъ себѣ  
съ солдатами. Въ оправданіе же всякихъ  
своекорыстныхъ поступковъ со стороны  
офицеровъ, поручу я удовлетворяшь попре-  
бносивъ солдатъ особымъ чиновникамъ,  
надъ которыми будущъ имѣшь надзоръ со-  
вокупно военные и спаскіе чины. Поеди-  
нокъ въ арміи ешь шакое чудовище, ко-  
рое смѣшно было бы не укрошишь, въ оправданіе пролишія множества невинной кро-

ши, кошорою оно упиваешся. По возможно-  
сти я поспараюсь положишъ преграду его  
свирѣпосхи, и для шого намѣренъ учредиши  
судъ чеспи, кошорый будешъ блюспи, чпо-  
бы мечи ваши не обнажались за всякую без-  
дѣлку, и чпобы наглый оскорбишель ни-  
когда не оспавался безъ доспойнаго наказа-  
нія. Приговору сего судилища должны вы  
оказывать безусловное повиновеніе, и кпо  
осмѣлишся воспрощившися оному , шотъ,  
какъ возмущишель прошивъ законовъ и Го-  
судари, безъ всякой пощады будешъ казнень,  
хотя бы онъ былъ первый и лучшій Пол-  
ководецъ.“ Служишли Беллоны со спрахомъ  
опесупили при грозныхъ словахъ сихъ, и на  
всѣхъ лицахъ можно было чипашь , сколь  
сильно подѣйствовала на нихъ воля Госуда-  
ря, объявленная швердымъ, рѣшишельнымъ  
голосомъ.

Попомъ Гвидо подозвалъ къ себѣ Глав-  
наго Судью, кошорый съ шрѣпепомъ прибли-  
зился. „Вы сами лучше всѣхъ можете чув-  
сивовать“— сказалъ онъ ему: „почему вѣсы  
правосудія не должны долѣе оспавашся въ  
рукахъ вашихъ; но эшого еще не довольно.  
Человѣкъ, присягнувшій предъ лицемъ Бога,  
быть спрожайшимъ блюспишелемъ право-  
судія, и изъ споекорысція не только нару-  
шившій кляшу сию, но пренебрегшій всѣми

законами Божескими и человѣческими, есъ чудовище, недостойное взирать на лучезарное свѣтило дня. Вы будеше заключены въ тьемницу на всю жизнь; имѣніе ваше, награбленное безчеловѣчными поступками, описанія, не на Государя, но на несчастныхъ, пущенныхъ вами по миру. Я бы приказалъ васъ повѣсишь, въ примѣръ всѣмъ неправеднымъ судьямъ; но вы имѣли счастіе оскорбить меня лично, и это только одно спасаетъ васъ отъ позорной казни. Слушайше!“

Между тѣмъ, какъ гренадеры выводили его изъ залы, Гвидо обратился къ Первому Министру, которому совѣсть уже сказала, чего долженъ быть ожидать онъ.

„Вы такжѣ“—продолжалъ Гвидо: „ужаснымъ образомъ употребляли во зло довѣренность престарѣлого отца моего; и поэтому не можеше болѣе оставаться на той степени, которую до сихъ поръ занимали; но васъ не будушъ выпускать изъ дому, пока не ошадиша отчеша въ своихъ поступкахъ мнѣ и моему Государству. Ваша совѣсть скажетъ вамъ, что вы заслужили строжайшее наказаніе; но я однажды видѣлъ, что вы имѣете еще состраданіе къ страждущему человѣчеству. Вспомниште слова несчастной супруги, умолявшей васъ о

милости: пророчество ея теперь сбываешся надъ вами; одинъ только эпопѣ поступокъ влагаетъ въ ножны мечъ правосудія, висѣвшій уже у васъ надъ головою. Мѣсто ваше займетъ доспойный мой воспитаніе, кошорый, изложивъ мнѣ нѣкогда трудность моихъ обязанностей, долженъ теперь помогать мнѣ своими совѣшами въ исполненіи оныхъ. Но какъ и онъ человѣкъ, кошорый такжѣ подверженъ иногда заблужденіямъ, то всегда и всякий можешь имѣть ко мнѣ свободный доспупъ и смыло доносить объ угнетеніяхъ и притѣснителяхъ. Адвокатъ, кошорый нѣкогда споль вѣрно защищалъ права народа прошивъ несправедливоспѣй, я опять утверждаю въ прежнемъ его званіи, и не только позволяю, но даже приказываю, не спрашась ничего, съ каждою жалобою обращаться прямо ко мнѣ. Царствованіе мое, если Богу будешь угодно, должно бытъ страхомъ для порочныхъ, упшеніемъ и радостю для добродѣтельныхъ.“

„Да благословиши Господь Богъ добра го Государя нашего и доспойнаго преемника его!“ вскричалъ тронущій симъ, исшинно Царскимъ обѣщаніемъ, спарвѣшій изъ народныхъ представителей. „Да здравствуешь Принцъ Гвидо!“ вскричало все собраніе торжесшвеннымъ голосомъ, и съ bla-

головъніемъ преклонивъ колѣна, единогласно присягнуло ему въ вѣроносши.

---

## II.

## С Л О В Е С Н О С Т Ъ.

**Взглядъ на Историю Славянского языка и на постепенность успѣховъ просвѣщенія и Словесности въ Россіи.**

(*Окончаніе.*)

До сего времени мы говорили объ однѣхъ Наукахъ и Словесности, не пошому чтобы въ Россіи Изящныя Художества не оказали никакихъ успѣховъ съ самаго учрежденія Академіи Художествъ Императрицею Елисаветою, но, бывъ обязанными обращать вниманіе читашелей только на предметы, испинно оного досѣйные, мы получали приличнымъ не затрудняться ихъ подробностями о первыхъ опытахъ Россійскихъ Художниковъ. Нынѣ Живописцы, каковы Егоровъ, Шебуевъ, Кипренскій, Варникъ; Ваятели, каковы Маршосъ, Демушъ, дозволяющъ намъ наименовать ихъ, не подвергаясь обвиненію въ приспрастиї. Въ по-

слѣднее время Парижъ видѣлъ въ Луврѣ гравюры Уткина (№ 2,029 и 2,030, выставки 1824) и отдалъ справедливость ощѣлакъ его работы. Жаль, что прочіе Россійскіе Художники не подражаютъ Уткину. Ихъ произведенія, выставленныя на ряду съ произведеніями лучшихъ нынѣшнихъ Художниковъ, скоро уничтожили бы предубѣжденіе южныхъ народовъ пропивъ съвернаго климата. Россійскіе Зодчіе не менѣе достойны похвалы. Они ежедневно украшаютъ новыми памятниками города своего отечества. Я упомяну единственно о воздвигнутомъ въ С. Петербургѣ Соборѣ Казанскія Божія Матери. Великолѣпное сіе зданіе, въ сооруженіи и украшеніи котораго не участвовалъ ни одинъ иностранецъ, есть неопровергаемое доказательство цвѣтущаго состоянія всѣхъ отраслей Художествъ въ Россіи.

Собственно таکъ называемая Словесность не замедлила воспріять свой прежній блескъ въ царствованіе Александра.

Читатели наши могли замѣтишь, что во всѣ времена Лирическою Поэзіею занимались въ Россіи съ большимъ успѣхомъ, не жели прочими родами Поэзіи. Россійская Словесность и въ послѣднюю свою эпоху не уклонилась отъ хода сего, которыи ка-

жешся естественнымъ ея ходомъ. И такъ мы начнемъ Поэшами лирическими.

Воспоковъ, одинъ изъ первыхъ, началъ удаляться отъ пушки, проложенного Писашелами предшествовавшей эпохи. Его спи-хопворенія особенно замѣчательны разнообразіемъ размѣровъ, которыхъ большая часть была неизвѣсна въ Россійскомъ спи-хосложеніи.

Около сего времени (1805) началъ издавашь свои сочиненія Жуковскій. Онъ особенно занимается подражаніемъ и переведомъ Поэтовъ Нѣмецкихъ и Англійскихъ. Ему Россія обязана романтическимъ вкусомъ, дѣлающимъ въ ней ежедневно новые успѣхи. Нѣшъ сомнѣнія, что невозможно порицать сей вкусъ, но желательно, чтобъ онъ въ Россіи облекся въ характеръ болѣе народный. Словесность Нѣмецкая и Англійская можетъ почесшься споль же классическою для Россіянъ, какъ Французская и Италіанская. Испинский Романтизмъ состоитъ въ выборѣ предметовъ народныхъ, и въ употребленіи красокъ, которыя поражали бы взоры народа безъ предварительного имъ изученія климата, нравовъ и понятій народовъ иностранныхъ. Такова *Сельзана*, одна изъ лучшихъ балладъ Жуковскаго. Сдогъ сего Поэша вообще чиши, но, по

и причинъ краткости, часто бываешь шемень. Блистательнѣйшая часть его стихотвореній есть описательная часть онъхъ; напрощивъ того, изображеніе страстей слабѣ прочаго, ибо спасши неудобно согласующіяся съ мисликою, повсюду вспѣчающеся въ его сочиненіяхъ.

Башюшковъ, помѣщаемый обыкновенно Россійскими Крипиками близъ Жуковскаго, превосходилъ его чистотою слога, пріятельностью и согласiemъ стихосложенія; но у него менѣе силы и еще менѣе оригинальности. Вообще у него мало характерическаго; онъ подражаетъ то Парни, то Оссіану. Впрочемъ сладоспрастіе и нѣга, царствующія въ его стихахъ, дѣлаютъ членіе ихъ весьма увлекательнымъ. Его лучшимъ оригинальнымъ произведеніемъ почитается Элегія на смерть Тасса. Намъ болѣе нравятся нѣкоторые изъ его переводовъ.

Въ то время, когда сіи два Стихотворца привлекали общія похвалы, одинъ Писатель, исполненный оригинальности, былъ незамѣчаемъ шолпою. Прильшившись, можетъ быть, слишкомъ къ языку Славянскому, Князь Шихматовъ впалъ въ ту же погрѣшность, въ которой мы обвинили Петрова и Кострова, въ погрѣшность, болѣе нежели вознаграждаемую силою и мужественными

красотами его слога. Съ нѣкотораго време-  
ни начинаешь ему ошдавашь болѣе справед-  
ливоспіи, и, нѣтъ сомнѣнія, что спихотворенія  
его въ разныхъ городахъ пріобрѣпушъ  
ему почтное мѣсто на Россійскомъ Пар-  
нассѣ. Его Лирическая Поэма Петръ Вели-  
кій сохранишъ отъ забвенія даже сдѣлан-  
ную на нее эпиграмму, подобно какъ Гоео-  
лія сохранила сочиненную Фоншенелемъ на  
сю Трагедію.

Другой Поэшъ, предметъ кришикъ, еще  
болѣе Ѣдкихъ и еще менѣе заслуженныхъ,  
начинаешь равнымъ образомъ наслаждаться  
принадлежащю ему извѣстносшю. Поэшъ  
сей ешь Капенинъ, который съ оригиналъ-  
носшю, споль рѣдкою въ Россійской Сло-  
весности, соединяешь достоинство слога,  
всегда правильнаго и иногда пріятнаго,  
иногда сильнаго, сообразно съ описываемы-  
ми имъ предметами. Его справедливо упре-  
каюшъ въ небрежности о своемъ спихосло-  
женіи. Мы полагаемъ, что его послѣднее  
лирическое произведеніе *Миръ Поэта* не  
подлежитъ сему упреку. Въ спихотвореніи  
семъ находятся большія красоты; вымысль  
его испинно пітическій, и опѣлка не  
оставляетъ почти ничего желаннаго.

Мы назовемъ здѣсь еще одного лириче-  
скаго Поэша, Пушкина, къ торый хоща еще

молодъ, но пріобрѣлъ извѣстность, запам'ятающую многихъ другихъ. Мы упомянемъ объ немъ съ большею подробносщю, говоря объ Эпической Поэзіи.

Сія отрасль Словесности въ недавнемъ времени обогащилась въ Россіи переводомъ Иліады экзамепрами, надъ кошорымъ трудившися Гнѣдичъ. Экзамепры Россійскіе, подходящіе близко къ Греческимъ и Лапинскимъ, были испытываемы многими Сочинителями XVIII вѣка, но ежели открытие ихъ и не принадлежишъ Гнѣдичу, Россія ему будешъ обязана окончательнымъ ихъ принятиемъ въ число размѣровъ, утвержденныхъ общимъ вкусомъ. Гнѣдичевъ переводъ извѣстенъ донынѣ по нѣкошорымъ отрывкамъ, помѣщеннымъ въ Журналахъ, но просвѣщеные люди не сомнѣваются въ его доскоинствѣ, и ожидающъ съ нетерпѣніемъ окончанія. Напитанный членіемъ Греческихъ Писателей, Гнѣдичъ издалъ Поэму: Рождение Омира, въ кошорой съ большимъ искусствомъ воспользовался пітическими преданіями о семъ пѣвцѣ Ахилла. Лирическія стихотворенія Гнѣдича не многочисленны и не важны, но онъ явилъ себя Поэтомъ въ Идилліи, о кошорой мы будемъ говорить ниже.

Российской Словесности недоспавало перевода Тассовой Поэмы. Въ послѣднее время ихъ сдѣлано два: первый въ прозѣ, Шишковымъ, вшорой Александрійскими спихами, Мерзляковымъ. Послѣдній еще ненапечатанъ. Отрывки изъ него, помѣщенные въ Журналахъ, не удовлетворили всѣмъ желаниямъ знашковъ. Ежели справедливо, что хорошие Писатели не выбираюшь размѣровъ на удачу, и что пошомъ размѣръ имѣшь большое вліяніе на формы, въ которыя они облекаюшь свои мысли, справедливо и то, что переводчики должны подражашь, сколь возможно, самому спихосложенію подлинниковъ. Нѣкошорые опыты Кашенина доказываюшь, что Ишаліанскія оклады могутъ бысть присвоены Россійскими Спиховорцами, съ измѣненіями необходимыми по малому количеству риемъ въ Россійскомъ языкѣ, въ сравненіи съ изобиліемъ ихъ въ Ишаліанскомъ, и по обязанности дѣлашь въ спихахъ сочещаніе мужескихъ и женскихъ окончаний.

Романтическія Поэмы въ родѣ Байроновыхъ, съ нѣкошораго времени, очень въ модѣ въ Россіи. Мы упомяннемъ здѣсь только о сочиненныхъ молодымъ Пушкинымъ, кото-рый, въ своемъ *Кавказскомъ пѣтнике*, по-далъ первый онъхъ примѣръ. Послѣ онъ на-

писалъ ихъ еще нѣсколько, и всѣ онѣ имѣюшъ шѣ же погрѣшиности и шѣ же красоши. Первые, безъ сомнѣнія, шѣмъ сильнѣе поражающъ читашеля, чѣпо послѣднихъ не- сравненно болѣе. Стихосложеніе легкое, слад- козвучное и исполненное сладострастія; описанія вѣрныя и піишисческія соспавляюшъ красоши стихотвореній Пушкина. Недосшапокъ въ расположениіи и въ согласіи частей между собою, особенно же едино- образіе въ чувсввахъ, и повторенія нѣкошо- рыхъ любимыхъ выраженій составляющъ ихъ погрѣшиости. Намъ шягостно укоряющъ его ими, но, къ несчастію, его подражатели нась къ шому принуждающъ. Лучшее изъ произ- веній Пушкина, по нашему мнѣнію, ешь *Людмила*, которой содержаніе заимствова- но изъ баснословныхъ преданій временъ Вла- димира, сего Россійскаго Карла Великаго. Пушкинъ въ семъ случаѣ не имѣль иного пушеводиша, кроме несчастнаго примѣра, оспавленного однимъ извѣстнымъ Писате- лемъ, примѣра, предварявшаго его, подобно маяку, объ опасноспахъ, которыхъ должно было убѣгать. Жаль, чѣпо Пушкинъ не занялся болѣе сочиненіями сего рода, испинно народными, и не польстился пріобрѣшеніемъ имени Россійскаго Аріосша.

Мы не можемъ перейти къ другому роду Поэзии, не сказавъ нѣсколькоихъ словъ о Героикомической Поэмѣ Князя Шаховскаго *Расхищенные шубы*. Она хотя и напоминаетъ слишкомъ часто Поэму Буало, но ошъ штого не менѣе забавна и написана хорошими стихами.

Драматическое Искусство также сдѣлало нѣкоторые успѣхи въ эпоху, описываемую нами; но ходъ его кажется медленнымъ, въ сравненіи съ ходомъ прочихъ частей Словесности.

Озеровъ, съ 1804 до 1809 года, написалъ четыре Трагедіи, изъ которыхъ двѣ заимствованы изъ Французскаго Театра, и двѣ принадлежатъ ему вполнѣ. Къ чести Озерова должно сказать, что двѣ послѣднія: *Фингалъ* и *Димитрий Донской*, лучше первыхъ. Объемъ нашего сочиненія не дозволяетъ намъ войти въ дальнѣйшія подробности о сихъ Трагедіяхъ. Впрочемъ онъ переведены на Французскій языкъ, и мы сужденіе о нихъ предоставляемъ иностраннымъ критикамъ. Можемъ быть, они будущъ намъ благодарны за возбужденіе ихъ любопытства. Что касается до слога Озерова, онъ часто неправиленъ, но всегда благороденъ и спрашенъ. Озеровъ умеръ въ 1816 году, послѣ

продолжительной болѣзни, не въ спарыхъ, еще лѣпахъ.

Озеровъ имѣлъ много соперниковъ, какъ шо Грузинцева, Крюковскаго (оба уже умерли), Висковатова и пр., но всѣхъ ихъ оспа- вилъ позади себя. Мы упомянемъ здѣсь од- нако о Царь Эдипъ, Грузинцева, по при-чинѣ расположенія совершенно древней кра- сопы и безпримѣрной въ Россійской Слове-сности, и о Пожарскомъ, Крюковскаго, за хорошие его спихи. Нынѣ Россія считаетъ мало оригинальныхъ трагическихъ сочини-щелей. Одинъ Кашенинъ подаетъ надежду Россійской Мельпоменѣ.

Лучшіе трагические переводчики суть: наименованный нами Писатель, Жандръ, Гиѣ- дичъ, Лобановъ, Шаховской и многіе другіе. Они всѣ переводяшь съ Французскаго языка. Театры Италіянскій, Нѣмецкій и Англій- скій почти чужды Россійской сценѣ. Недавно Жуковскій издалъ переводъ въ спихахъ Шиллеровой Юанны д'Аркѣ, но Трагедія сія не была представлена.

Ежели Князь Шаховской не занимаетъ болѣе оспличного мѣста между Трагиками, шо ему принадлежишь первое между совре- менными ему Комиками. Живое его вообра- женіе заставляетъ его умножашь ежедневно свои произведенія, уже довольно многочи-

сленные. Нѣкоторыя изъ его Комедій имѣли  
успѣхъ безпримѣрный на Россійскомъ Теа-  
трѣ. Главное ихъ доспопиство сосходитъ  
въ вѣрности нѣкоторыхъ характеровъ и въ  
комическихъ положеніяхъ нѣкоторыхъ лицъ;  
сшихи въ нихъ нѣсколько небрежны, и пла-  
ны иногда недовольно обдуманы. Сие доспо-  
иство и сей недоспашокъ доказываютъ,  
что Шаховской обладаетъ испиннымъ ко-  
мическимъ дарованіемъ, но что ему должно  
бы отказатьться ошь желанія видѣть на С.  
Петербургскомъ Театрѣ одни собственныя  
свои произведенія.

Прочіе комические Писатели сей эпохи  
суть: Крыловъ, оспавившій сей родъ сочи-  
неній, послѣ нѣкоторыхъ очень счастливыхъ  
опытовъ, и Загоскинъ, котораго піесы за-  
ключають въ себѣ много комического и ori-  
гинального.

Лучшіе Переводчики Комедій суть:  
**Хмельницкій, Капенинъ, Жандръ, Грибоѣ-  
довъ и пр.** Грибоѣдовъ въ послѣднее время  
написалъ оригинальную Комедію, которая  
не была и представлена. Мы о ней не имѣемъ  
никакого понятія (\*).

(\*) Все убѣждаетъ, что хотя спашья сія въ пи-  
сана въ Парижѣ въ 1825 году, но сочиниша осва-  
вилъ Россію около начала 1823 года. Пр. Пер.

**Опера и Водевиль**, равно какъ **Комедія**, много одолжены Князю Шаховскому. Нѣкоторыя его произведенія въ семъ родѣ сушь, можешьъ бышь, лучшія изъ его сочиненій.

Драмою съ успѣхомъ занимались Ильинъ и Неваховичъ.

Оканчивая статью о Драматическомъ Искусствѣ, мы скажемъ, что донынѣ, переводы, или подражанія лучшимъ Французскимъ сочиненіямъ въ семъ родѣ, составляющъ большую часть Россійского репертуара, и что Театръ въ Россіи весьма мало имѣеть народнаго. Справедливо, что нѣкоторые комическіе Писатели изобразили картины нравовъ своего отечества, но писателей сихъ не много. Что касается до Трагедіи, то, не смотря на покушеніе почти всѣхъ Россійскихъ Писателей обрабатывать отечественные содержанія, она всегда сохраняла видъ иностранный. Мы воспользуемся симъ случаемъ, чтобъ замѣстить Сочинителямъ, даже и въ другихъ родахъ, что, дабы бысть Романщиками, въ смыслѣ присвоенномъ выше сему слову, недоспакочно одного выбора содержанія изъ отечественной Исторіи.

Собственно такъ называемая Дидактическая Поэзія не обогашилась въ послѣднее время ничѣмъ, кроме перевода *Опыта о критикѣ* Попе, Княземъ Шихмашовыемъ.

Прочія отрасли Дидактической Поэзіи, какъ  
шо: Сапира и Басня, были счастливѣе. Ми-  
лоновъ, ( умершій въ 1821 году ) оставилъ  
большое количества Сапиръ, которыя ува-  
жаються. Двѣ Сапиры Князя Шаховскаго  
суть, можешъ бысть , лучшія произведенія,  
въ семь родѣ во всей Россійской Словесно-  
сти. Наконецъ, Крыловъ, шошъ самый, ко-  
тораго мы видѣли въ числѣ комическихъ  
Писателей, написалъ Басни , въ которыхъ  
ко всѣмъ достоинствамъ Хемницера , о ко-  
торомъ мы говорили выше , присовокупилъ  
большія пітическія красоты. Послѣ шакой  
похвалы , насъ не обвинять въ несправедли-  
вости, ежели мы скажемъ , что въ нѣкошо-  
рыхъ изъ его Басенъ онъ погрѣшаешь: слиш-  
комъ выисканнымъ правоученіемъ , и напы-  
щеноспью слога. Лучшія Басни Крылова  
переведены на Французскій и Италіянскій  
языки , и изданы въ Парижѣ въ 1825 году.  
Успѣхъ, который онъ имѣли , освобождаешь  
насъ отъ дальнѣйшихъ обѣихъ сужденій.

Поэзія описательная была всегда сла-  
бѣйшею отраслью Россійской Словесности.  
Нѣсколько оригинальныхъ Идиллій Панаева  
и одна Гнѣдича сославляющъ почши все ,  
о чемъ мы можемъ упомянушъ , говоря о  
настоящей эпохѣ. Послѣдняя изъ нихъ, *Ры-  
баки*, особенно замѣчательна шъмъ , что

Гнѣдичу первому пришла счастливая мысль сдѣлать Идиллю ощеческенною для Россіи, введя въ нее такія лица, какъ Невскіе рыбаки. Онъ изобразилъ образъ ихъ жизни въ видѣ испинномъ и пітическомъ.

Проза, оставленная нами жертвою дурнаго вкуса и ложныхъ правиль, снова пошла въ началѣ настоящаго сполѣшія путемъ болѣе вѣрнымъ, и сдѣлала быстрые успѣхи, особенно въ слогахъ испорическомъ и дидактическомъ. Послѣдній родъ обнимаетъ всѣ человѣческія познанія, и потому мы не можемъ войти о немъ въ подробное объясненіе, и ограничимся сказаннымъ уже нами о успѣхахъ просвѣщенія во время царствованія Александра; но мы почишаемъ себя обязанными упомянуть о Прозаикахъ, принадлежащихъ собственно Изящной Словесности.

Чистый и правильный слогъ, бывшій во время Екатерины II удѣломъ скромно немногихъ Писателей, одаренныхъ великими дарованіями, нынѣ сдѣлался общимъ всѣмъ воспишаннымъ людямъ. Должно однако же признаться, что не всѣми родами прозы занимались съ одинакимъ успѣхомъ.

Единственный Проповѣдникъ настоящей эпохи, о котормъ можно упомянуть, послѣ Мишрополиша Плашона, есть Архі-

епископъ Августинъ, его преемникъ въ управлении Московскою Епархиею. Къ несчастію, онъ умеръ недавно, во всемъ цвѣтѣ своихъ силъ. Съ того времѣни Духовенство Россійское можетъ похвалиться множествомъ добродѣтельныхъ и ученыхъ сочлененія, но, краснорѣчіе Платоново не раздаещя болѣе на каѳедрахъ.

Мы уже видѣли выше, что Карамзинъ своею Исторіею Государства Россійскаго пріобрѣлъ славу во всей Европѣ. Прочие Историки въ Россіи супр.: Архіепископъ (нынѣ Мишрополишъ) Евгений, Каченовскій, Глинка (Григорій) (\*), и пр. Говоря объ Исторіи Россійской, невозможно умолчать безъ несправедливости о шрудахъ Малиновскаго, Калайдовича и Спроева, которые, открытиемъ многихъ древнихъ рукописей, объяснили много сомнѣній.

Лучшіе повѣствователи сего времени: Каченовскій, котораго мы упомянули въ числѣ Историковъ; Башюшковъ и Жуковскій, которыхъ мы видѣли въ числѣ Поэтовъ, и Нарѣжный, котораго *Славянские вечера* заслуживающъ бышъ болѣе извѣстными.

(\*) Вѣроѧтно, Сочиниша хотѣлъ сказать: Сергій. Пр. Пер.

Намъ оспаешься наименовать Сочини-  
телей, опличившихся шрудами надъ шеорі-  
ю языка Россійскаго, и кришикою сочи-  
неній; шаковы: Шишковъ, Мерзляковъ, Ка-  
ченовскій, Гречъ. Послѣдній даже издалъ  
*Опытъ Исторіи Россійской Словесности*,  
кошорый быль намъ весьма полезенъ при  
составленіи сего обозрѣнія, хотя мы часто  
съ нимъ не согласны въ мнѣніяхъ.

Принявъ на себя шрудъ сей, по прось-  
бѣ Г. Бальби, и за недоспашкомъ другихъ  
болье способныхъ выполнить его полезные  
виды, мы слѣдовали единственно собствен-  
ному своему чувству въ сужденіи о досто-  
инствахъ Сочинителей, слѣдовательно, въ  
случаѣ нашей ошибки, и вся укоризна дол-  
жна обращаться на насъ.

Съ Французскаго *Д. К....овъ*.

## III.

## СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ.

БОРЬВА ГРЕЦІИ И ВЪРОЯТНОСТЬ  
ВЪДУЩІЙ УЧАСТИ.

Все населеніе Гречії проспираешся до трехъ миллионовъ душъ. Изъ эшого почти половина состояла во власни превосходившаго числа Турукъ и не могла принять участія въ возстаніи. Только нѣкоторой части Румеліи, Мореъ и нѣсколькимъ освободившимъ суждено было поднять знамя брані.

Извѣстно, каково было положеніе Гречії подъ Турецкимъ владычествомъ. Земледѣліе и промышленность находились въ совершенномъ упадкѣ; торговля служила шолько средствомъ къ переселенію въ чужіе краи. Науки и Литература дремали, Искусства погрузились въ прежнее свое дѣствіе.

Народонаселеніе съ каждымъ годомъ уменьшалось въ Гречії. Изобиліе и внутренніе достоинства укрывались отъ безпрерывно угрожающаго меча. Почти во всѣхъ странахъ Европы завелись Греческія колоніи.

Возмущившаяся часть Эллады была не самая просвѣщенная. Лучшія училища, зна-

чишельнѣйшія учебныя пособія, находились  
шолько въ съверной часши, особенно въ  
Константинополѣ — съдалищѣ гнешущаго  
Правищельства, средоточіи всевозможныхъ  
козней и послѣднемъ прибѣжищѣ шорговли,  
куда мало по-малу спекались оспичнѣйшіе  
мужи Греческой націи.

Тамъ жили Фанаріоши. Свою ученос-  
шью и униженностию пріобрѣли они пред-  
почтеніе между рабами. То дѣлались они  
могущественными Министрами, то владѣ-  
шельными Князьями въ обласяхъ за-Дунай-  
скихъ. За свое рабское повиновеніе, за свое  
уничиженіе передъ чалмоносцами, вознагра-  
ждали они себя спѣсью и заносчивостью  
передъ прочими Раями. Но, за всѣмъ шѣмъ,  
они оказали народу всѣма важныя услуги.

Въ Константинополѣ же находилась и  
шакъ называемая *Великая Церковь*, которую  
сами завоеватели поставили главою Греческой  
націи. Во всякомъ другомъ мѣстѣ,  
Патріархъ, окруженный своимъ Синодомъ,  
въ качествѣ верховнаго сановника между  
своими единовѣрцами, быль бы опаснѣе для  
Султана, нежели подъ непосредственнымъ  
надзоромъ его. Можешь бысть, вошелъ бы  
онъ въ переговоры съ Западною Церковью и  
вымолилъ бы пособіе Гречіи отъ Христі-  
анскихъ Государей. Тогда не падобы споль-

ко несчастныхъ жертвъ. Тогда не были бы отвергаемы представлениа почтенныхъ мужей Западной Церкви, какъ революционнья, и Греческая нація не подверглась бы ужаснѣйшему исчрепленію.

Война возгорѣлась. На сухомъ пуши была она ввѣрена спаршинамъ Арманди-совъ и Клефшовъ. Всякій, кшо былъ въ со-спояніи носить оружіе, присоединился къ нимъ. На морѣ купеческій флотъ обращил-ся въ военный. Послѣдствія первого года были схожи же смущны, какъ и неожиданны.

Собрались, чтобъ учредиши Правицель-ство. Не смошря на демократическія и предшавицельныя формы, на кошорыя не поскупились, ибо Сенату и исполнитель-ной власпіи, состоящей изъ пяти членовъ, надлежало ежегодно возобновляться — въ то же время замѣшно было, что олигархи-ческое вліяніе Примасовъ и спаршинъ оспа-нейшися первенствующими. Тогда же начались парши. Одна приспала къ Димишрю Ипци-ланщи, кошорый доселъ имѣль въ рукахъ своихъ полную власшь; другая къ Александру Маврокордашо, избранному Президен-шомъ, и къ Федору Негри, наименованному Первымъ Министромъ. Всѣ прое были изъ Константиноополя, осашки шамоющихъ Фа-варіонова.

Духъ паршій служитъ къ обогащению нѣкошорыхъ только лицъ. Опь него рождається сълпое довѣріе иъ шѣмъ средстивамъ, кошорыми хопатъ произвѣсти успѣхъ въ дѣлѣ. Къ тому присовокупляються честолюбіе, самолюбіе, своекорысіе. Возникаетъ раздоръ, иенависть пускаешь глубокіе корни.

Оспровишияне обвиняюшъ Морейцевъ въ скупости, Румелійцевъ въ бездѣйствіи. Эши то же не жалѣюшъ упрековъ. Учреждено было Правицельство; но не сосредоточена власть, не обуздано самоуправство. Планы были начерпаны; но послѣдствія имъ не соощѣвшевовали.

Ужасное побоище Хіосское и капитуляція Суаіи были первыми послѣдствіями сего беспорядка. Вскорѣ многочисленная непріятельская армія вшорглась въ Акарнанию и Этолію; но должна была отступить съ большимъ урономъ. Новое вшорженіе имѣло такую же участь. Незадолго предъ шѣмъ съверо-востокъ Мореи былъ позорищемъ подобныхъ же происшесій. Нѣсколько сопѣ Грековъ смѣлымъ маневромъ восторжеспивовали надъ 40-тысячною Турецкою арміею, которой со всѣхъ сторонъ пересѣкли сообщеніе. Отраженіе сихъ прехъ набѣговъ внушило Греческому народу довѣ-

ріє въ будущей судьбѣ его. Онъ предался прі-  
яшнѣйшимъ мечтамъ.

Послѣ продолжительного оскудѣнія, на-  
шлась возможность позабоишься о воздѣ-  
лываніи полей. Изданіе нѣсколькихъ вѣдомо-  
стей послужило замѣпою многихъ потреб-  
ностей и подало средство къ сосредоточе-  
нію мѣнній. Учреждены были школы и дру-  
гія заведенія на пользу общую. Въ то же  
время Правищельство озабочилось конечно  
и улучшеніемъ крѣпостей, укомплектова-  
ніемъ гарнизоновъ, приготовленіемъ нашу-  
папельной войны и къ сильной осадѣ Паш-  
раса, Корона и Модона? Армія и флотъ бы-  
ли конечно усилены, финансы приведены въ  
порядокъ, предприняты сношенія и связи съ  
иностраницами?

Нѣпъ. Вмѣсто Маврокордато, былъ из-  
бранъ Президентомъ Мавромихали, предво-  
дитель Майношовъ, а шопъ замѣнилъ Негри  
(который съ тѣхъ поръ сдѣлался его вра-  
гомъ) въ званіи Государственного Секрета-  
ря. Сенатъ присудилъ сего посаднаго сло-  
жившь съ себя эшо званіе. Колокотрони былъ  
Членъ Сената. Хопѣли требовать винов-  
ныхъ къ суду. Къ нимъ на защиту явилась  
ихъ партія. Воскіпѣла междоусобная война.

Трешье народное собраніе призвало въ  
Президенты Георга Кондуриоши изъ Идры.

Онъ избралъ Маврокордашо Первымъ своимъ Министромъ. Опечестиво прѣвозглашено находящимся въ опасности. Оппадшіе объявлены виѣ закона. Ихъ преслѣдующъ, досыгающъ, обезоруживающъ. Румелійская и осирровская партии торжествующи. Онъ впоргаюшся въ Морею, какъ побѣдиши, и иѣшь никому спуска.

Между Румелійцами является человѣкъ, кошораго прежде впянуль въ общественные дѣла Маврокордашо, вовсе не предполагая найти въ немъ нѣкогда непримиримѣшаго себѣ прошивника. Колешпи, родомъ изъ Эпира, врачъ и царедворецъ сына Али-Паши, потомъ патріотъ, депутатъ, Министръ Внушреннихъ Дѣлъ, Членъ Исполнительнаго Сословія, перешелъ такимъ образомъ, какъ говоришся, огонь и воду.

Во время первого Президенцства дипломатическое посольство Мешаксы въ Верону осталось безуспѣшино. При впоромъ истощѣ финансовъ сдѣлало необходимымъ заемъ. Орландо и Луріопи отправились для сего въ Лондонъ. Извѣшши, какъ повредили они своему краю. Золото казалось единственнымъ ихъ идоломъ. Поведенія ихъ нельзя исполковашь.

Едва кончилась междусобная война, какъ Турки овладѣли осирзовами Ипсарою

и Кассо, а равно и большую часшю Канди. Насупало рѣшильное время. Внущенные добрымъ совѣтомъ, воспользовались Турки прежними своими ошибками. Послѣ неудачныхъ экспедицій Пацей Омера и Скодры пропливъ Миссолунги, а Хуршида пропливъ Мореи, надѣались Решидъ и Ибрагамъ бысть счастливѣ.

Ибрагимъ, сынъ Египетскаго Сандрата, наименованъ Пащю Морейскимъ. Но ему надлежало завоевашь свой Пашалыкъ. Отецъ его покровишильствовалъ просвѣщенію земли своей, а онъ презираешьъ его и оспаешься вѣренъ варварству, въ кошоромъ родился и взмужалъ. Онъ не побѣждаетъ, а душишъ. Все его спараніе состоишъ только въ шомъ, чтобъ испреблять — людей мечемъ, произрастенія огнемъ. Онъ хочепъ дышашь только въ такой атмосфѣрѣ, въ которой была бы смѣсь крови съ дымомъ.

Первые успѣхи его неожиданно быстры. Жители Мореи, смущенные поперею оспичившыхъ вождей своихъ и недовольные правишильствомъ, оспающихся въ бездѣйствіи, за кошорое должны плашить своимъ имущесвиомъ и кровью. И Румелійцы пришли въ такое же недоумѣніе, ибо ихъ Колешникъ былъ врагъ Маврокордата. И такъ ничего не было пригошовано къ оборонѣ. Она бы-

ла слаба, и Ибрагимъ не находилъ препятствій:

Онъ осадилъ Наваринъ, овладѣлъ Триполицею, явился подъ спѣнами Наполи. Почти весь полуостровъ былъ наполненъ и опустошенъ Арабами. Въ шеченіе почти цѣлаго года Решидъ Паша, Генералиссимусъ Румеліи, осаждалъ Миссолонги, могилу храбраго Бранцари, новое ощечество Байрона. Гарнизонъ состоялъ изъ отборныхъ людей Греческаго народа. Тамъ находились герои Этоліи: Ноши, Цавелла, Фотомара, Венко, Зерва. *Fortunof! ... nulla unquam dies temorti vos adimet aevo!*

Христіане собираются и кричать: „все, кроме рабства!“ мечь обагренъ кровью Турокъ, знамена разорваны тысячью пулей. Опь пасырскаго благословенія винтузіазмъ воспламеняется до крайности. Дѣлающъ вылазку. Христіанскіе рашники врѣзываются далеко въ гусый массы врага. Мечь прокладываешь имъ пушь. Но малочисленность должна уступить превосходящей силѣ. Миссолонги паль.

Люди, неожидавшіе такихъ послѣдователій, чрезвычайно перепугались. Тѣмъ показали они свое ощаяніе, что приѣхали къ Англіи съ просьбою о вспоможеніи Греціи. Маврокордашъ очищался изъ первыхъ, принявшихъ

сю мѣру, почему Колешчи объявилаъ себѣ пропивъ нея. Образующія двѣ партіи: Французская и Англійская. У всякой свои пронирсы, свои эмиссары, своем корреспонденшы.

Вскорѣ за шѣмъ первоначальная форма Правищельства измѣняется. Двѣ Коммисіи, каждая изъ нѣсколькихъ Членовъ, замѣняющіе Законодательное и Исполнительное сословія. Одной поручаються дѣла виѣшнія, другой виушренія. Онѣ пытались, посредствомъ Британскаго посольства въ Константино-поль, вспушишь съ Портою въ переговоры; но безъ успѣха.

Турки готовились напасть на Аеины. Подъ спѣнами ихъ явился Решидъ Паша съ сильною арміею. Созвано было общее народное собраніе. Тутъ партіи оказали себѣ дѣятельнѣе, чѣмъ когда либо. Нѣкоторые депутаты собрались въ Эгинѣ, другіе въ Каспри. Наконецъ различіе миѣній исчезаетъ на минуту, и Графъ Іоаннъ Каподистрія избирается единогласно, Народнымъ собраніемъ въ Дамалѣ, на семь лѣтъ, Президентомъ Гречіи. Но никакими мѣрами нельзя было спасти городъ Минервы, и Аеины пали.

Здѣсь оканчиваются побѣды и надежды Туровъ. Подписанъ Лондонскій шракшашъ.

Во все время продолжительной распри,

какую вела Эллада съ варварами, между сынами сей несчастной страны нашелся только одинъ измѣнникъ, гнусный Варнакавши.

Ипсиланти вель себя прямодушно, какъ храбрый солдатъ, — желалъ добра, но не былъ въ союзнии достигнувшъ его. Маврокордато былъ всѣми уважаемъ, какъ мужъ образованный, умѣренный, неупомимый и безкорыстный. Онъ разорился отъ излишней щедрости. Но, можешь бысть, ему недоставало твердости правиль, и природою назначенъ онъ болѣе для втораго, нежели для первого ранга. Мало по-малу пріобрѣль онъ довѣріе всѣхъ партий.

Негри показалъ себя искуснымъ въ прискакахъ, одареннымъ тонкою наблюдательностью и прозорливостью, болѣе Оратормъ, нежели Писашелемъ. Мавромихали есть глава фамиліи, оказавшей своимъ геройствомъ въ битвахъ большую услугу Греціи. Георгій Кондуриоши, счастливый на Президѣнскомъ мѣстѣ, ибо ему удалось прекратить первоначальная междоусобія, былъ несчастливъ на полѣ битвы. Колокотрони, честолюбивый предводитель, склонный къ беспорядкамъ, столь же чуждый познанія законовъ, какъ и воинскаго искусства. Никиша, скромный воинъ, всегда первый передъ врагомъ, неуспрашимъ, какъ левъ.

**Боццари**, котораго , по чистой , возвышен-  
ной славѣ, сравнивали съ Леонидомъ, не за-  
служилъ упрека при жизни и пріялъ смерть,  
доспойную удивленія. Томбази—храбрый мо-  
рякъ. Мілуали—новый Аяксъ. Сахтури—храбръ  
до наглости. Канари — былъ ужасомъ вра-  
говъ своими брандерами. Наконецъ — Ка-  
рисаки, слишкомъ рано похищенный смер-  
тю, увлекалъ за собою предводителя и  
солдата, своею блестательною славою, пре-  
восходствомъ своего генія и внезапными  
своими вдохновеніями. Таковы люди, доспой-  
но подвизавшіеся за Элладу.

Разительный феноменъ предстаетъ  
при всемъ шомъ уму наблюдательному: без-  
участіе, неподвижность Западной Церкви  
при спраданіяхъ Восточной сестры ея. Спо-  
льши Урбана II и Евгенія III ужѣ минова-  
лись. Но еще бодрствуешь для Греціи сим-  
патія Европейскихъ народовъ. Образован-  
ніость подаешь ей спасительную дань. Взы-  
вающъ Германія и Швейцарія. Англія и  
Франція ошвѣшшуешь имъ. Король Ба-  
варскій, Лудовикъ ободряешь Філедлиновъ  
своимъ благоволеніемъ. Эйнаръ въ Женевѣ  
даешь новую жизнь всеобщему участію.

Обратимъ теперь вниманіе на вѣроап-  
птическіе послѣдствія двухъ главнѣйшихъ проис-  
шествій.

шесливій, отъ коихъ зависишъ, по видимому, будущая участь Греціи:

1. Наименование Графа Кацодиспрая главою Греческаго Правительства.

2. Лондонскій шракашъ.

Въ основахъ сего послѣдняго не сполько принимались въ разсужденіе великія пожертвованія, принесенные Греціею къ пріобрѣшенію вновь ея политическаго существования, сколько требованія публичнаго Европейскаго права и крайняя необходимость воспрепяшсовавшъ соверенному испреблению Греческой націи. Но первый положенія сего шракаша въ той мѣрѣ будущъ распространяющъся, въ какой Султанъ будешь упорсшсовавшъ въ утвержденіи за собою такъ называемыхъ правъ своихъ.

Народъ Греціи требуешь того сполько, что ему принадлежишъ — земли предковъ своихъ. Провозглашеніе его независимости было бы дѣломъ богоугоднымъ. Новая Греція должна пріобрѣсти силы, чтобы сдѣлявшись крѣпкимъ, дѣятельнымъ полезнымъ членомъ Европейской конфедерациі. Мѣсто въ системѣ общественнаго равновѣсія, назначено ей, по видимому, сполько же географическимъ ея положеніемъ, какъ и богатствомъ края, въ конторомъ свобода не замедлила развить и выросшій всѣ зародыши.

**Она должна служиши преддверіемъ образованносши Запада, швердою оборонищельною съюною Христіанства.**

Призваніе Каподистрія обнаруживаєшъ внезапную, единогласную рѣшимость нації. Въ такихъ криптическихъ обстоятельствахъ она могла ввѣрить судьбу свою только глубокому шаланшу, испытанному патріотизму и Европейскому кредиту такого ощільчаго гражданина. Онъ одинъ сочтень быль способнымъ возстановиши гармонію, устроиши внутреннее управлениe, дославиши емууваженіе извнѣ и отразиши варваровъ.

Корай сравнивалъ его съ Тимолеономъ, который нѣкогда призванъ быль къ защищѣ Сицилійскихъ колоній Коринеа, своего ощечства. Да увѣнчается такимъ же счастливымъ успѣхомъ его рвение!

Здѣсь дѣло идешъ о томъ, чтобы преобразовать націю, уже нѣсколько сполѣтій совращенную съ праваго пути дурными примѣрами, расперзанную сильнейшими спрасшами и даже ошъ войны неисправившуюся; чтобы утвердить свободу въ такой землѣ, съ которой насилино ена похищена и которой споль долгое время пребывала она чуждою; наконецъ, чтобы устроиши нехолебимое могущество, со всею необходимою осмотрюююностью, какая требуешся для сбе-

реженія столь драгоцѣннаго блага, какова  
свобода сія.

Можешь ли Каподистрія все сіе при-  
весши въ исполненіе? Надѣемся.

(Изъ Н.и. Ж.)

#### IV.

### С Т И Х О Т В О Р Е Н I Я.

#### Н А Д Е Ж Д А.

Съ шѣхъ поръ, какъ вышнею судьбою  
Лишь слезы смертнымъ суждено;  
*Надежды* свѣшло звѣздою  
Ихъ бышіе озарено.

Съ шѣхъ поръ изъ сѣни неба шайной  
Свой ушѣшишельный, опрадный  
*Она* свѣтъ сыплемъ надъ землей,  
Унылой горесши спрѣонай.

Съ шѣхъ поръ съ улыбкой живопворной,  
Съ участшемъ дружбы непришворной,  
Небесной красоши полна,  
Какъ дѣва юная, — *она*  
Привѣтио всѣхъ нась посѣщаешъ,  
Ко всѣмъ объяшья просшираешъ.

Зажглась любви къ *ней* искра въ нась:  
Мы *ею* дышимъ всякой часъ,  
Мы *ней* живемъ; — предъ симъ свѣшиломъ  
Споимъ всъ съ жершай и бадиломъ.

Съплѣшь ею Тронъ Царя,  
 Который чищою горя  
 Любовью къ подданнымъ и славѣ,  
 Ждешъ счастія своей Державѣ;  
 И, будущихъ сквозь мглу временъ,  
 Надежды чувствомъ оживленъ,  
 Лучи безсмертия лобзаетъ,  
 Попомство коими вѣнчаетъ  
 Въ благословеніяхъ святыхъ  
 Ощевъ ощечесвя блаихъ.

Герой, среди кипящей браны,  
 Къ Надеждѣ просираешь дланіи, —  
 Надеждой духъ его горишъ;  
 И онъ, враговъ сражая, мнишъ,  
 Что скоро сѣча пересшанешъ,  
 Побѣды славный часъ настанешъ,  
 И съ нимъ — кровавый будешь щашъ  
 Оливой, лаврами обвѣшъ:  
 Онъ ждешъ, — врагу ошишивъ спорицей,  
 Возсѣшь въ побѣдной колесницѣ.

Любушель роскоши, чесшей,  
 Сокровищъ, нѣги сладоспрашной,  
 Иди дорогою своей  
 Посылою, однообразной,  
 Мнишъ новую пропу пробиши  
 И кругъ желаній расшириши.  
 Желанья умъ его шуманашъ,  
 Мечты всѣ дальше, выше махашъ;  
 И онъ Надежды на крылѣ,  
 Лещиши къ невѣдомой землѣ,  
 Гдѣ розы сшедшися грядами,

Ручьи злашмы бьюшъ волнами,  
Гдѣ свѣшишъ новыхъ звѣздъ полна  
Желанная ему сѣрана.

Пловецъ, раскинувъ парусъ бѣлый,  
На море ширишъ взоръ веселый,  
Плывешъ къ Колхидѣ золотой....  
Но небо вспыхнуло грозой,  
Взбугрилась гладкая спихія,  
И въ небо волны бьюшъ сѣдыя.  
Внимая спонъ валовъ, бурь свисшъ,  
Трепещешъ онъ, какъ тонкій листъ;  
Въ немъ кровь ошь страха засыхаешь;  
Погибъ на вѣкъ!... но и шогда  
*Надежды* свѣшлай звѣзда  
Несчастному сквозь мракъ сіяешь:  
Онъ мнишъ: „авось пройдешъ гроза,  
Авось просвѣшашъ небеса!“  
И жерпва влажныя могилы, —  
Послѣднія сбираешъ силы;  
И ухвашаясь за доску, — онъ  
На ней спасаєшся отъ волнъ.

Когда весенней шеплошою  
Повѣшъ съ неба воздухъ намъ,  
Оратай радосшпой ногою  
Идешъ къ воскреснувшимъ полямъ:  
Онъ землю плугомъ раздираешъ,  
Ей зерны голыя ввѣряешъ,  
Исполненъ поша и шруда;  
И ждепъ споричнаго плода;  
*Надеждою* въ немъ сердце бѣшся, —  
Что скоро поле разольешся;

Какъ море , жашвой золошой ;  
 Что онъ съ родимою семьёй ,  
 Въ румяну осень , Крезомъ будешъ ,  
 И шагостъ всѣхъ щрудовъ забудешъ .

Задумчива , шоски полна ,  
 Мила , прекрасна , какъ весна ,  
 Когда о другѣ дѣва спонешь  
 И вся въ слезахъ по миломъ шонешь ;  
*Надежда* геніемъ благимъ  
 Въ ея свѣшицу прилещаешь ,  
 И шайнъмъ говоромъ своимъ  
 Ея спраданье облегчаешь .  
 И въ дѣвѣ ожилѣ любовь ;  
 И красоши увядшей вновь  
 Цвѣтъ юный на челѣ блисщаешь ;  
 Спокойно дѣва уповаешь ,  
 Свиданья съ другомъ сердца ждешъ ; —  
 И спаль для ней милѣе свѣтъ .

Бѣднякъ , кому судьба сурова  
 Судила вѣчно бышь безъ крова ,  
 И всю жизньь отъ руки чужой  
 Хлѣбъ черствый принимашь , сухой ;  
 Бродиши въ зной , въ холодъ , безъ одѣжды , —  
 И шопъ живешь лучемъ *Надежды* ,  
 И шопъ имъ радуешь себя .  
 Жизнь безозрадную любя ;  
 Любви свящой отъ сожалѣнья  
 И шопъ себѣ ждешь ущѣнья .

Темницы брошенный во мракъ ,  
 Томиша узникъ шамъ въ неволѣ ;

Онъ свѣща въ ней не вида болъ,  
 Могилой дышашъ, какъ призракъ :  
 Звучащія на немъ жалъзы  
 Лишь дикія родяшъ въ немъ грезы,  
 И сонъ бѣжишъ его очей.  
 Но и въ обищели цѣпей,  
 Зари лучемъ *Надежда* всходиши,  
 И шамъ спрадальца духъ находиши  
 Ошраду, упѣщенье въ ней :  
 Мечша свободы золотая  
 И шамъ его порой живишъ ;  
 И шамъ *Надеждой* онъ гориши  
 Увидѣши свѣшъ роднаго брая :  
 И будшо легче цѣпи съ ней,  
 И мракъ шюрмы — ему свѣшлый !

И вы друзья, любимцы Феба ,  
 Не шакже ль вѣспницѣ сей Неба  
 Приносите свой лиры даръ ?  
 Не *ею* ли гориши въ васъ жарь ,  
 Когда ошъ свѣшлыхъ Музъ селеній  
 Вы ждеше Феба вдохновеній ?

Блаженъ, кому *Надежды* лучъ ,  
 Среди шумановъ, грозныхъ шучъ ,  
 Звѣздою свѣшиши пушеводней ;  
 Кшо съ швердосшю благородной  
 Къ мешѣ указанной щечешъ ,  
 И помощи ошъ Неба ждешъ !  
 Но слабъ и низокъ шошъ душою ,  
 Кшо и предъ легкою грозою  
 Въ ошчайнѣ вдаешь себя ,  
 Пресущно жизнъ свою губя .

Не чаяшь съмъше ущѣшенья;  
 Врагомъ бышь значишъ Провидѣнія,  
 Которое въ Надеждѣ намъ  
 Свою эгиду просшираешъ,  
 И пушь шерновый къ небесамъ  
 Ез цвѣшами усшилаешъ.

*B.....и.*

V.

ИНОСТРАННАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Новыя Французскія книги.

25. *Question de littérature légale: du plagiat; de la supposition d'auteurs, des supercheries qui ont rapport aux livres; par Mr. Charles Nodier.* (Вопросъ, касающійся до судебнѣй Словесности: о литературныхъ хищеніяхъ, о подмѣненіи Авторскихъ именъ и о плутовствахъ по части книжнаго дѣла; соч. Карла Нодье, Кавалера Почетнаго Легіона, Королевскаго Библіотекаря при Арсеналѣ, Члена Общества любителей книгъ и разныхъ Академій. Изд. 2-е. Парижъ, 1828. года. 230 спр. въ 8 д. л.) „Любители Нумизматики опѣй искренняго сердца изъявляли благодарность свою

Г. Бове (Beauvais), когда онъ напечаталъ при своей Исторіи Имперашоровъ, крашкія замѣчанія о хищерошахъ, употребляемыхъ нѣкомпорыми поддѣлыващелями, для продажи дорогою цѣною маловажныхъ медалей. Г. Нодьеказалъ такую же услугу Лиштерашурѣ, или, лучше сказашь, уму человѣческому; ибо онъ не ограничился выводомъ наружу вещественныхъ плушней, дѣлаемыхъ нѣкомпорами сочинишелями и продавцами книгъ для сбыща своего шовара; но съ оглашнымъ искусствомъ распроспранялся о подражаніи, выписываніи съ присвоеніемъ (*plagiat*), лиштерашурной кражѣ, школахъ Словесности, особенностяхъ слога у разныхъ Писашелей, особенномъ ихъ умѣньль и пр. Всѣ сіи вопросы требующіе, для разрѣшенія ихъ, ума понятаго, вкуса образованнаго и глубокихъ познаній въ Словесности. Г. Нодье доказалъ, что имѣеть всѣ сіи условныя качествы.

,*Подражаніе* вообще извиняется въ писашедъ только тогда, когда онъ заимствовалъ изъ сочиненій, написанныхъ на чужомъ языкѣ; и тогда однако же оно дѣлается явнымъ хищеніемъ, ежели списокъ рабски сходенъ съ подлинникомъ. Знаменишѣе Французскіе писашели: Моншань, Кориель, Ж. Б. Руссо и Вольтеръ, не счищкомъ бы-

ли совѣшливы на сей счѣть: примѣчанія Г. Карла Нодье содержашъ въ себѣ любопытные образчики ихъ хищеній въ спискахъ и прозѣ. Отъ подражанія до присвоенія (*plagiat*) разстоявіе не слишкомъ далеко. Присвоеніе, по мнѣнію Г. Нодье, состоишъ въ шомъ, когда заимствуюшъ изъ Сочиниша (особенно современаго, или новѣйшаго и соплеменаго заимствовашелю по рожденію и языку, на кошоромъ оба они пишущъ: сіе весьма увеличиваешъ вину присвоиша), когда, повшоримъ, заимствуюшъ изъ шакото Сочиниша собственно имъ созданный предметъ его сочиненія, поясненіе какихъ-либо новыхъ или мало извѣстныхъ понятій, выраженіе одной или нѣсколькихъ мыслей. Такимъ образомъ Шарронъ рядился въ лоскушки, вырванные у Моншана; Паскаль, въ своей книгѣ *Мыслей* (*Pensées*), сдѣлавъ сборникъ выписокъ, извлеченныхъ имъ изъ твореній древнихъ мудрецовъ, Церковныхъ Оппцевъ, Моншана и Шаррона; Рамзе (*Ramsay*), по собственному его признанію, удачно всшрѣшился съ Фенелономъ въ нѣкоторыхъ прекрасно написанныхъ страницахъ, кои слово въ слово списаны съ Телемака; О. Барръ всшавиаъ въ свою *Исторію Германіи* болѣе 200. страницъ изъ Вольшеровой *Исторіи Карла XII*, и пр. и пр.

Въ лишерашурномъ хищничествѣ есть еще преступленіе, кошорое гораздо превышающе присвоеніе чужихъ мыслей и выражений въ частности, и кошорое безъ грѣха можно назвать кражею. Таково было преступленіе нѣкотораго *Фабра д'Юзе* (*Fabre d'Usez*), напечатавшаго подъ своимъ именемъ собраніе *Лангедокскихъ пѣсень*, ввѣренное ему другомъ его *Пейромъ-де-Валлерасъ* (*Peuge de Valieras.*) Такова еще недавно была дерзость Г. Эдуарда Ландіе, уступившаго ученному типографу, Г. Ренуару, рукопись *д'Агессо* подъ видомъ собственного сочиненія. Подобные лишерашурные грѣхи рѣдки, когда дѣло идетъ о большихъ сочиненіяхъ; но весьма обыкновенны въ отношеніи къ легкимъ стихотвореніямъ и мелкимъ опрыскамъ въ прозѣ (\*).

(\*) А цѣлая печатная книга, ошъ доски до доски выкраденная и перепечатанная почти собственными словами подлинника? А Разсужденіе о какомъ-либо предметѣ по части Наукъ или Литературы, писанное съ печатныхъ, съ разными уѣчьями, недомовками и перемолвками, кошорыя показывающъ, что заимствователь не имѣетъ ни малѣйшаго понятія о томъ, что присваиваетъ себѣ съ шакою дерзостью? Видно, или Г. Карль Нодье не вѣрь роды присвоенія исчислилъ, или Французскіе лишерашурные мародеры еще сполько имѣюшъ совѣти, что не списываютъ вполнѣ печатныхъ сочиненій. Въ этомъ

,,Г. Карль Нодье разсуждаешь постепенно, и съ одинаковою силою ума, объ уступкѣ сочиненій; о подмѣненіи имени Сочинишаля (на сей счетъ, самое удивительное и самое осмотримое въ наше время, ешь безъ сомнѣнія подмѣненіе имени спариной спиховорицы Клотильды Сюрвилль) (\*); о вспоминахъ чужихъ сочиненій,

---

случаѣ, за недосашкомъ примѣровъ во Франціи, мы бы могли ему прислужиться Русскими? Довольно было бы указать на спашью о Калмыкахъ, помѣщенную въ С. О. 1821 года однимъ изъ нашихъ Лишерашоровъ, и списанную съ начала до конца съ напечатанной въ 1810 году книжки Г. Страхова: *Нынѣшнее состояніе Калмыцкаго народа.* Если бы бѣ это му прибавишь еще спашью *Объ экзаметрѣ*, дославленную шѣмъ же Лишерашоромъ въ *Словарь древней и новой Поэзіи* (см. п. 1, подъ словомъ: экзаметръ), и заимствованную имъ изъ одной спашши Г. Гнѣдича (кромѣ ошибокъ и промаховъ, кои всѣ сполна принадлежашь присвоишему), что конечно Г. Карль Нодье, подивясь шакому смѣлому способу выдавать чужое за свое, повшорилъ бы съ нами Лашинскій диктонъ: *Nil mortalibus arduum est.*

(\*) Но ешь подмѣненія именъ не удивительны и не осмотримы, а просро показывающія, что зашѣйникъ, выдумавшій оныя или приписзывающій иѣ-кошорымъ Писашелямъ сочиненія, никогда ими не писанныя, имѣлъ въ виду язвищъ сихъ писашелей кос-

грубомъ плащовсивъ, каковое духъ паршій внушаешъ во времена невѣжеспва; о поддѣлкахъ (postiches), соспоящихъ въ почномъ подраженіи слогу извѣснхъ писашелей; о аишерашурныхъ школахъ (или, какъ у нась съ нѣкошораго времени называющъ, расколахъ), и пр. Совѣшуемъ людямъ со вкусомъ подумашь хорошенъко надъ симъ параграфомъ, кошорый оспличаешся духомъ наблюденія, глубокомыслемъ и здравымъ разсужде-  
ніемъ.

„Тѣсные предѣлы журнальной спашки едва позволяюшъ намъ входить въ нѣкошорыя сухія подробносши, шогда, какъ все сочиненіе Г. Карла Нодѣ занятіемъ и написавшельно. Сочинишель конечно ничего ошъ сего не пошеряешъ. Люди, любящіе чи-  
шашь шаковыя сочиненія вполнѣ, поспѣ-  
шашь прочесшь его книгу, и вѣрно про-  
спяшь намъ за то, что мы поспавили ихъ въ сію необходимосшь. Между шѣмъ, мы за

венныхми и едавали позволишельными средствами. Доказашельсшомъ шому можешъ служить одна изъ послѣднихъ книжекъ недѣльнаго Журнала: *Славянникъ*. Тамъ, подъ ложнымъ заглавіемъ библіографическихъ извѣсшій, приписаны нѣкошорымъ доспойнымъ уваженія лицамъ шакія сочиненія, кошорыхъ они не думали ни сочиняшь, ни издавашь.

долгъ себя посвящаемъ упомянутъ еще объ одномъ параграфѣ, подъ заглавіемъ: *O подмѣненіи книгъ.* Здѣсь читашели найдушъ Испорю нѣкогда славнаго шракшаша: *De tribus impostoribus*, кошорый еще не существовалъ въ то время, въ какое вообще подлагающъ изданіе его въ свѣтъ, и кошораго рѣдкіе экземпляры, на перехватъ раскупаемые библіоманами на продажахъ съ публичнаго шорга, напечатаны были около 1753 года иждивенiemъ и шрудами Вѣнскаго книгопродавца Штаубіуса, просидѣвшаго за сіе долгое время въ Брауншвейгской тюрьмѣ (\*). Хищросши, вымышленыя для обмана библіофиловъ, подмѣненіе мѣстъ и листовъ, года печашанія, рѣдкоспии изданія, заглавія, имени Сочинишеля и пр., описаны съ тою увѣренносшію, каковую долговременное наблюденіе даєтъ Г. Нодье; а разсужденія его оживлены множествомъ занимающихъ и малоизвѣстныхъ анекдотовъ, касательно лишерашурныхъ грѣховъ и тому подобнаго.

„Примѣчанія содержашть въ себѣ многочисленные примѣры подражаній, литературныхъ, хищеній, поддѣлокъ и пр. Слѣдующее“

(\*) Такъ преступленія сего рода называемыся иногда шюрикою? *Avis au lecteur.*

за ними дополненіе заключающе въ себѣ библіографію главнѣйшихъ присвоишней чужихъ сочиненій. Въ началѣ книги приложены: предисловіе Сочинителя, посвященіе оной Г. Вейссу, ученому библіошекарю въ Безансонѣ, и таблица упоминаемыхъ въ ней Писателей.“

Перевода изъ одного лучшаго Французскаго Журнала замѣчанія о сей любопытной и полезной книгѣ, мы надѣемся доставить извѣстіемъ объ оной, удовольствіе читающей нашей публикѣ. Предмѣтъ, изложеній Г. Нодье, заслуживаещъ общее вниманіе не только во Франціи, но и у насъ, особенно съ шѣхъ поръ, какъ мы имѣемъ законъ о литературной собственности и правахъ Писателей, Высочайше дарованный намъ въ 22 день Апрѣля сего года въ одно время съ Цензурнымъ Уставомъ. Теперь никто уже не осмѣлился безнаказанно присвоивать себѣ чужіе труды; а если и найдутся такіе смѣльчаки, то они будуть преслѣдуемы закономъ. Желательно, чтобы кто нибудь изъ извѣстныхъ нашихъ Литераторовъ взялся перевести книгу Г. Нодье, которой явная цѣль есть та, чтобы заклеймить въ общественномъ мнѣніи пѣтъ литературныхъ посягательства, кои, по сущности своей,

ограждены ошь наказаний, полагаемыхъ за-  
конами.

*O. Сомовъ.*

## VI.

# СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ.

## Н о в ы я к н и г и .

### т 8 2 8.

#### *П о э з и я.*

**18. Киргизскій Плѣнникъ, повѣсть въ сти-  
хахъ. Н. Муравьевъ. (Взята съ истин-  
наго произшествія Оренбургской линіи).**  
М. Въ тип. Августа Семена, при Им-  
ператорской Мед. Хирург. Академіи,  
1828. IX — 48 стр. въ 8 д. л.

( Сочинишея на заглавномъ листѣ помѣ-  
шила слѣдующій эпиграфъ изъ А. Пушкина:

„Не для зависшливыхъ судей,  
Не для сбирашелей убогихъ  
Чужихъ сужденій и вѣсшей,  
Но для друзей шаланша строгихъ,  
Священной искины друзей!

Эши спротиве друзъя шалаша и священной исшины конечно захочашъ оправдать сіи лесныя названія, и скажушъ Г. Сочинишель Киргизскаго Плѣнника, что онъ взялъ основу и содержаніе своей повѣсти изъ Кавказскаго Плѣнника, съ тою разницею, что *Уралецъ молодой*, ушедъ изъ пѣтина, увѣль съ собою молодую Киргизку, Баяну и женился на ней. За ними, правда, гнались Киргизцы, но не догнали, и все кончилось по желанію Уральца Федора, Киргизки Баяны, и, вѣроятно, самого Сочинишеля. Спихи, не смошри на явное подражаніе Пушкину, и на часыня у него заимствованія, шакъ сказашь, не сладки и очень, очень незрѣлы. Риены шакія шакъ: *безъ тепла, сна, меня; мила, вѣрна; не разлюби, не измѣни; весела, струя, чиста* и пр. и пр., вспѣрѣчающія не рѣдко. Для образчика слога и спихосложенія, выпишемъ только одно мѣсто. Сочинишель, на стр. 47, вѣ чаешь Федора и Баяну:

Вошъ наконецъ предъ алтаремъ  
Они предспали, обвѣнчались,  
Союзомъ искренней любви  
Взаимно въ храмъ сочещались;  
И дни блаженства ихъ текли  
Въ туманѣ дивныхъ наслажденій,  
И сладость миныхъ упоеній

То ихъ манила, шо опять  
Имъ говорила: „подождашь!“

Довольно! Пожелаемъ читателямъ *дивныхъ наслаждений* при чтеніи сей Поэмы. )

Конецъ сто девятнадцатой части.

---

---

# О Г Л А В Л Е Н И Е

## СТО ДЕВЯТНАДЦАТОЙ ЧАСТИ.

---

Страниц.

### I. Изящная Словесность.

1. Государь и Гражданинъ. (Прод.) . . . . .	3
(Оконч.) . . . . .	105
2. Гвидо, Повѣсть. . . . .	125
(Прод.) . . . . .	211
(Оконч.) . . . . .	311

### II. Естественная Исторія.

1. О различіи въ пищѣ, употребляемой разными народами . . . . .	41
(Оконч.) . . . . .	154

### III. Словесность.

Взглядъ на Исторію Славянскаго языка и на пошепенность успѣховъ просвѣщенія и Словесности въ Россіи . . . . .	64
(Прод.) . . . . .	175
(Прод.) . . . . .	263
(Оконч.) . . . . .	360

### IV. Современная Исторія.

1. Взятие Турецкой крѣпости Анапы, въ 1807 году . . . . .	81
2. Турецкое Правицельство, въ наиѣниемъ его положеніи . . . . .	191
3. Поселеніе Турокъ въ Европѣ . . . . .	278

### V. Науки.

О Философіи . . . . .	91
-----------------------	----

Страна

## VI. Стихотворения.

**Надежда** . . . . . 5 : : . . . . . 389

## VII. Иностранный Словесность.

- |                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| 1. Новыя Англійскія книги . . . . . | 97  |
| 2. — Французскія — . . . . .        | 206 |
| 3. — — — — . . . . .                | 305 |
| 4. — — — — . . . . .                | 304 |

### VIII. Современная Русская Библиография 1911

208

సాధి

402



1382

Digitized by Google

Digitized by Google

